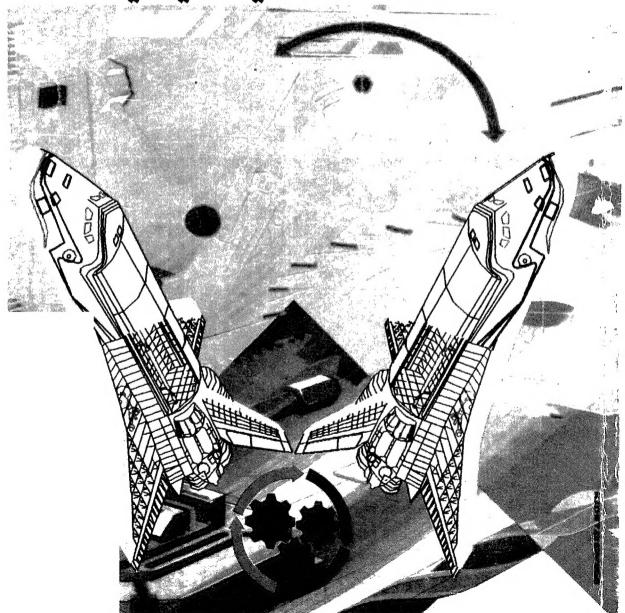
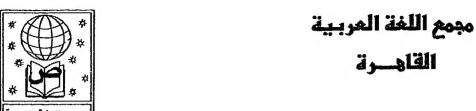


معجم مصطلحات الهندسة الميكانيكية





الطبعة الأولى ١٩٩٨

طبع بالهيئة العامة اشتون المطابع الأميرية



.

.

.

بسم الله الرحمن الرحيم

تمسدير

معروف أن الإسلام وسعً طاقات الألفاظ في العربية فتطورت من لغة بدوية إلى لغة حضارية ذات دين إلهى قويم ، وتم ذلك بوسيلتين : أن توسع دلالات بعض الألفاظ لتؤدى دلالته التشريعية الجديدة وأن توضع بعض الألفاظ لتؤدى ما يريد من دلالات في مصطلحاته التشريعية . وبذلك هيا الإسلام العربية لتحمل - بقوة - بعد الفتوح الإسلامية كل ما كان لدى الفرس والكلدانيين والإغريق والهنود من علوم، مستعينة في ذلك باشتقاقاتها وصياغاتها الكثيرة وما يتفرع عنها من توليدات لأبنية من الألفاظ مع ما يساعدها من المجاز ، مما فتح أبوابها على مصاريعها لحركة تعريب واسعة .

وما هى إلا خطوات تخطوها المعربية في العصر العباسي حتى تصبح لغة علمية بأدق معنى لهذه الكلمة ، إذ تتمثل علوم الأمم القديمة وتأخذ في تطويرها سريعا على نحو ما تمثلت وطورت علم الكيمياء ، ولم تلبث أن ابتكرت علوما لم تعرفها الأمم السابقة مثل علم الجبر ، وتظل تقود العالم علميا خمسة قرون من القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادى

إلى القرن السابع الهجرى / الثالث عشر الميلادى إلى أن تسلمت منها أوربا العلوم ، ولم تبخل عليها بمعارفها في أي علم ، فأكبت عليها واستوعبتها طوال خمسة قرون من القرن الحادي عشر الميلادى إلى القرن السادس عشر وبذلك كان العلم العربي عالميا ، إذ انتشر في العالمين : العربي والأوربي مضيئا إلى الأوربيين مسالكهم إلى نهضتهم العلمية الحديثة .

ودار العالم دورات انتكست فيها الأمة العربية لأسباب مختلفة ، بينما مضت أوربا تقفز في العلم قفزات كبرى . وعرفت مصر نهضة أوربا العلمية في أوائل القرن التاسع عشر ، ففتحت المدارس العليا للعلم الغربى ، وأرسلت بعوث شبابها إلى أوربا وعادوا يحملون علومها وبعثوا في مصر نهضة علمية قادت بها العرب علميًا طوال القرن التاسع عشر حتى إذا حدثت كارثة الاحتلال الإنجليزى لها تآمر الإنجليز بخبثهم على وأد هذه النهضة ، فجعلوا لغة التعليم في مدارس مصر العليا اللغة الإنجليزية بدلاً من اللغة العربية .

ونمضى في القرن العشرين فنجد أفذاذا من العرب في مصر وغير مصر يتجردون لوضع معاجم لمصطلحات العلوم الغربية ومقابلاتها العربية أملا في أن يسيطر العرب على تلك العلوم. ويتقدمهم الدكتور

محمد شرف المصرى في وضع معجم إنجليزى عربى لمصطلحات العلوم الطبية . والطبيعية نشره سنة ١٩٢٦ وضعته أربعين ألف مصطلح طبى وطبيعى . وتلاه أمين المعلوف اللبنانى ، فنشر في سنة ١٩٣٢ معجما للحيوان باللغات الثلاث : العربية والفرنسية والإنجليزية ، مع وصف كل حيوان وصفا موجزا . وتلاه الأمير مصطفى الشهابى السورى ، فوضع في سنة ١٩٤٣ معجم الألفاظ الزراعية بالعربية والفرنسية ، وأعاد نشره بالعربية والإنجليزية .

وفى هذه الأثناء تألف مجمع اللغة العربية القاهري للمحافظة علي
سلامة اللغة والتوسع فى أقيستها والعمل على نقل العلوم والفنون
الغربية إلى العربية ، وأريد بالمجمع أن ينشأ عالميا ، فأختير له عشرة
مصريين من أعلام اللغة والأدب والفكر وخمسة أعلام من شقيقات مصر
العربية وخمسة من أعلام المستشرقين في الجامعات الأوربية . وبمجرد
اجتماع أعضائه فى أول جلسة له سنة ١٩٣٤ تألفت لجانه وتخصصت كل
لجنة علمية بمجموعة من العلوم ، وكان من اللجان لجنة الرياضيات
وكانت تجمع علوم الهندسة والحساب والجبر وعلم الآلات والحيل
(الميكانيكا) والفلك .

وأخذ بعض العلوم المجموعة مع علوم أخرى في مجموعة واحدة

يستقل عن مجموعته وتؤلف له لجنة مستقلة . وأعدُّ ذلك لاتساع نشاط المجمع العلمي ودخول عشرة أعضاء من أعلام المصريين في سنة . ١٩٤ ثم دخول عشرة آخرين في أواخر الخمسينيات من القرن الحاضر سوى من دخله من أعلام البلدان العربية .

وظلت الهندسة مضمومة إلى لجنة الرياضيات حتى سنة ١٩٦٧ فإنها استقلت عنها حينئذ، وأصبح لها لجنة متخصصة في وضع مصطلحاتها، وكل أعضائها وخبرائها من أفذاذ المهندسين وكان أول مقرر لها المهندس أحمد عبده الشرباهي، وكان غيوراً على العربية، ومن مجهوداته في المجمع إنجازه لمعجم المياه، وخلفه مقرراً للجنة الهندسة الدكتور إبراهيم أدهم الدمرداش عميد كلية الهندسة بجامعة القاهرة الأسبق، وكان أديباً وشاعراً ومثقفاً ثقافة واسعة، ونشطت اللجنة في وضع المصطلحات الهندسية لعهده، وتولى اللجنة بعده الدكتور عبد الرازق عبد الفتاح رئيس جامعة حلوان الأسبق، وهو حمثل سلفيه - على معرفة سديدة بلغة الضاد. وبفضل جهوده العلمية وجهود لجنته وأعضائها المجمعيين وخبرائها الجامعيين تم إنجاز هذا المعجم الهندسي القيم الذي يشمل ألفي مصطلح هندسي ومع كل مصطلح شرحه شرحا مستوفيا ليفيد الباحثين والمهندسين وطلاب الكليات الجامعية المصرية والعربية.

وهذا المعجم - مثل معاجم المجمع التى بلغت أربعة عشر معجماً - يرد بقوة على من يقولون إن العربية تعجز عن أداء المصطلحات العلمية لعلوم الغرب ، فقد أدًى - فى وضوح - المصطلحات الهندسية . كما أدًت معاجم المجمع العلمية مصطلحات كل العلوم الغربية بفضل إمكانات العربية من الاشتقاقات والصياغات الكثيرة وما تتميز به من توليدات لا تكاد تحصى . والعربيبة التى وسعت فى العصر العباسى كل ما كان لدى الأمم القديمة من علوم ، وأضافت إليها وأكملتها ، وقادت العالم علمياً قديماً خمسة قرون متوالية لا تزال اليوم كما كانت فى الماضى - علمياً قديماً خمسة قرون متوالية حمؤهًلة بإمكاناتها تأهيلا كاملاً لتؤدى - بشهادة معاجم المجمع العلمية - مؤهّلة بإمكاناتها تأهيلا كاملاً لتؤدى - فى هذا العصر - أداء كاملاً نفس الدور العلمي القديم .

وأنا أهنىء لجنة المصطلحات الهندسية: مقررها وأعضاءها وخبراءها بهذا المعجم القيم للمصطلحات الهندسية. واللجنة جديرة بكل شكر وثناء على ما بذلت فيه من جهود علمية مثمرة. والله أسأل أن يوفق المجمع دائما لإهدائه إلى الأمة ما ينفعها نفعاً كبيراً في نهضتها العلمية العصرية.

رئيس المجمع اللفوى أد شوقي ضيف

		•	

بسم الله الرحين الرحيم

منذ أن بدأ المجمع نشاطه المشمر في يناير من عام ١٩٣٨ اهتم بالمصطلح العلمي اهتماما كبيرا إيمانا منه بأن العلوم المختلفة مثل الطب والكيمياء والفيزيقا ونحوها تقدمت تقدما هائلا وهذا التقدم يتنامي ويتعاظم يوما بعد يوم فإن لم يكن من المستطاع مواكبتها وسبقها فلا أقل من ملاحقتها ومتابعتها عملا بالحكمة التي تقول تما لايدرك كله لا يترك جلّه ". ومن ثم اهتم المجمع بالمصطلح العلمي اهتماما كبيرا وجعله أحد همومه الكبري التي اضطلع بها رغم ثقلها إلى جانب اضطلاعه برسالته الأساسية التي أنشيء من أجلها وهي : والفنون في تقدمها وملائمه لحاجات الحياة في العصر الحاضر) كما والفنون في تقدمها وملائمه لحاجات الحياة في العصر الحاضر) كما جاء في مرسوم إنشائه.

ومن أجل تحقيق هذا الهدف الأسمى وهو تقديم مصطلح علمى يجمع بين الدقة في المعنى والإيجاز في العنبارة ويسير على سنن اللغة العربية فقد أهتم أعضاؤه من العلماء اللغويين والعلميين منذ وقت

^(*) بدأ المجمع دور انعقاده الأول في الثلاثين من يناير سنة ١٩٣٤م، وكان المرسوم الخاص بإنشائه قد صدر في عام ١٩٣٢م.

مبكر بوضع الضوابط الخاصة بصوغ المصطلح العلمى وساعدهم على الوصول إلى هذا الهدف ما تتمتع به اللغة العربية من مرونة وحيوية فضلا عن كونها لغة اشتقاقية يسهل تطويعها والأخذ منها.

وأثمرت هذه الجهود عن وضع المنهج العلمى فى صوغ المصطلحات وهو المنهج الذى تلتزم به لجان المجمع العلمية المختلفة فى عملها وخلاصته أن يتواءم المصطلح العلمى العربى مع نظيره الأجنبى وأن تكون العلاقة بينهما علاقة متبادلة وأن يتسم المصطلح العلمي بوضوح الفكرة وعدم الإبهام وتجنب الإطالة وأن يسير على نهج اللغة العربية وطرائقها.

وهذا السعى المشكور الذي سعاه المجمع لخدمه المصطلح العلمي على مدى تاريخه الطويل وحتى الآن وإلى أن يشاء الله يهدف إلى:

(۱) أن يقف المثقف العربى - كل فى مجال تخصصه - على ما وصلت إليه العلوم المختلفة من تقدم من خلال ما يزوده به المجمع من مصطلحات فى كل ميدان من ميادين العلم مما يفتح أمامه مجال التفكير والبحث ويحرك فيه الرغبة فى الإبداع والابتكار مع الحفاظ فى الوقت نفسه على الهوية العربية التى يعد الحفاظ عليها هو الهدف الأساسى من عملية وضع المصطلحات وتعريبها لأنه إذا كان الفكر سمة عامة بين البشر جميعا فى جميع أنحاء العالم فإن اللغة سمة خاصة تميز الأمم بعضها من بعض ، وحرى بالعرب ذوى الحضارة العربقة أن

يكون لهم نصيب من المساهمة الإيجابية الخلاّقة في العلوم المختلفة من خلال لغتهم العربية الشريفة.

(Y) مد اللغة العربية بالفاظ وتراكيب جديدة مما يوسع أقيستها ويزيدها غنى ويكسبها مزيدا من الحيوية والمرونة.

ولقد كانت علوم الهندسة من أولى العلوم التى حظيت باهتمام المجمع وانشأ لها لجنة بدأت نشاطها العلمى فى وضع المصطلحات منذ دور الانعقاد الأول للمجمع ، ولكنها لم تكن لجنة قائمة بذاتها - كما هو الحال الآن = بل كانت فرعا من فروع لجنة الرياضيات التى حدد قرار تشكيلها نواحى عملها وهي البحث فى مصطلحات الحساب ، والهندسة بأنواعها ، والجبر ، وعلم الآلات ، والحيل (الميكانيكا) ، والفلك وما إلى

وقد شكلت هذه اللجنة أول مرة من السادة الأعضاء:

(رئيسا	* الدكتور فــــارس نمر
(عضوا)	* الشيخ أحمد على الإسكندري
(عضوا)	* أحمد العوامرى بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(عضوا)	* الأستاذ ١ . نلينــــــو

وكان من حسن حظى أن انضممت إلى عضوية هذه أللجنة منذ وقت مبكر فعملت بها خبيرا ثم عضوا فمقررا لها .

كما كان من حسن حظى ان يواكب انضمامى إلى هذه اللجنة بداية فترة من فتراتها الزاهرة وهى الفترة التى تولى فيها رئاستها على التعاقب اثنان من خيرة أعضاء هذا المجمع الجليل هما:

* الأستاذ المهندس أحمد عبده الشرباميي رحمه الله .

* الأستاذ الدكتور المهندس ابراهيم أدهم الدمرداش رحمه الله . فقد تشابه الاثنان في كثير من السجايا الطيبة والخلال الكريمة ولكن أبرز ما كان يميزهما هو العلم الغزير ، والتواضع الجم ، والإيمان الصافى العميق الذي يملأ القلب فينعكس على الوجه نورا وبهاء ويغمر النفس سكينة وصفاء مما يجعلك تحس في حضرته إنك في حضرة عالم جليل تقى ورع ين خصرط في سلك من قصيل عنهم (العلماء ورثة الأنبياء).

واليوم يسعدنى أن أقدم إلى المكتبة العربية (معجم مصطلحات الهندسة) وهو باكورة أعمال لجنة الهندسة بالمجمع فضلا عن كونه أول معجم علمى متخصص فى مجال مصطلحات العلوم الهندسية يصدر عن هيئة جليلة لها وزنها وثقلها فى مجال نقل وتعريب المصطلحات مثل مجمع اللغة العربية . والمعجم يضم بين دفتيه أكثر من ألفى مصطلح معظمها من نتاج هذه الفترة الزاهرة التى تحدثت عنها أنفا وقد انتهجت اللجنة فى وضع هذه المصطلحات وتعريفاتها نهجا أحسبه مفيدا إن شاء الله ؛ فالمصطلحات الموضوعة – أى المترجمة – حرصت اللجنة على أن تجعلها تتميز بالإيجاز والوضوح والسلاسة والوصول إلى المعنى المراد من أقصر طريق .

أما المصطلحات المنقولة - أي المعربة - فقد جهدت اللجنة في أن تصوفها صيافة تتواءم مع طرائق اللغة العربية وتتناغم مع موسيقاها بما يجعلها مألوفة لدى القارىء العربي في إيقاعها وجرسها.

ولا يفوتنى بهذه المناسبة أن أنوّه بالجهد المشكور الذى بذله الزميلان الحاليان باللجنة:

* الأستاذ الدكتور كمال محمد بشر

عضو اللجنة اللغوى

* الأستاذ الدكتور المهندس أحمد على سالم الصباغ عضو اللجنة العلمي

فقد كان لكل منهما إسهام ملحوظ في الكثير من مصطلحات هذا المعجم.

كما لا يفوتنى أن أشيد بما قام به الأستاذ جمال محمد الفوى محمد الفوى محمد البياس اسكندر اللجنة بإشراف السيدة / أوديت إلياس اسكندر المحديرة العامة للتحرير والشؤون الثقافية فقد بذلا جهداً محلصاً في إعداد هذا المعجم وتبويب ومراجعة تجاربه مما كان له أبلغ الأثر في إخراجه على هذا النحو الطيب.

إن هذا المعجم الذى أفخر بتقديمه اليوم باسم المجمع واسم لجنة الهندسة هو خطوة على الطريق أرجو أن تتلوها خطوات أخرى إن شاء الله .

وعلى الله قصد السبيل ،،،

اد عبد الرازق عبد الفتاح إبراهيم عضو المجمع ومقرر لجشة الهندسة

المحتصوبات

- تصدير : رئيس المجمع - تقديم : مقرر لجنة المندسة
- ١-١٢٩ فمرس الهميم بترتيب هجائي عربي
- 1-243 معجم المصطلحات بترتيب هجائى انجليزي

-1-

```
إجهاد التجليخ [ هندسة ميكانيكية ]
grinding stress [MECH ENG]
      إجهاد جرارى [هندسة ميكانيكية]
cooling stress (MECH ENG)
          احهاد كسر [ هندسة الإنتاج ]
breaking stress [ PRD ENG ]
              احهاد متردد [ میکانیکا ]
alternating stress [ MECH ]
إجهاد مسبق (للاسطوانات المجوفة)
                    [هندسة الإنتاج]
autofrettage [ PRD ENG ]
    احهادات التبريد [ هندسة الإنتاج ]
cooling stresses [ PRD ENG ]
  احهادات المصبوب [ هندسة الإنتاج ]
casting stresses [ PRD ENG ]
      إجهادات متخلفة في المصبوبات
                  [هندسة ميكانيكية]
casting stresses [MECH ENG]
            إجهادات مركبة [ميكانيكا]
combined stresses [MECH]
     احهادات مركبة [ هندسة الإنتاج ]
combined stresses [ PRD ENG ]
```

```
اتران (علم المواد)
                [ هندسة ميكانيكية ]
equilibrium ( material Sc. )
IMECH ENG 1
                    اتزان [میکانیکا]
equilibrium [MECH]
             اتزان [ هندسة الإنتاج ]
balance [ PRD ENG ]
      اتزان محرك [هندسة متكانبكية]
engine bålance [MECH ENG]
             اتساق [ هندسة الإنتاج ]
coherency [ PRD ENG ]
              اجتراف مقطع التشغيل
                 [هندسة ميكانيكية]
cutter sweep [MECH ENG]
أحر (طوب)حراري [هندسة ميكانيكية]
fire brick [ MECH ENG ]
             إجراء تصميحي [تحكم]
corrective action [CONT SYS]
              أجنة [تصميم هندسي ]
chisel [DES ENG]
         أجنة قبوية [تصميم هندسي]
cope chisel [DES ENG]
                أجُنَّة قطع على البارد
                 [هندسة ميكانيكية]
cold chisel [MECH ENG]
```

احتكاك " كولوم "(ميكانيكا) Coulomb friction (MECH) احتمالية [هندسة ميكانيكية] probability [MECH ENG] إحديداب (كامير) [هندسة الإنتاج] camber [PRD ENG] احديداب (كامير) [هندسة طيران] camber [AERO ENG] أحزمة أمان [هندسة طيران] harness [AERO ENG] الإحساس بالتحكم (هندسة طيران) control feel (AERO ENG) اختبار " إريكسون "[هندسة ميكانيكية] Erichson test [MECH ENG] اختبار الصلادة بهرم ألماسي [هندسة الإنتاج] diamond pyramid hardness **IPRD ENGI** اغتيار الطيران [هندسة الطيران] flight test [AERO ENG] اختبار الكسر مع الزحف [هندسة الإنتاج] creep-rupture test = stress rupture test [PRD ENG]

```
أجهزة التحكم في المرجل
                [ هندسة مبكانيكية ]
boiler controls [ MECH ENG ]
       أحهزة طبران [هندسة طبران]
flight instruments [ AERO ENG ]
                 أجهزة قبادة الطائرة
aircraft instrumentation
            احتراق [ هندسة الإنتاج ]
burning I PRD ENG 1
         احتراق [ هندسة ميكانيكية ]
combustion [ MECH ENG ]
       احتراق خلفي [ هندسة طيران ]
afterburning [ AERO ENG ]
              احتراق عتد ضغط ثابت
                [ هندسة مبكانيكية ]
constant-pressure combustion
IMECH ENG!
            احتراق فوق فرشة مميعة
               [ هندسة ميكانيكية ]
fluidized-bed combustion
[ MECH ENG ]
احتراق متأخر (الاحق) [هندسة طيران]
after flaming [ AERO ENG ]
friction
                احتكاك [ميكانيكا]
         احتكاك [ هندسة ميكانيكية ]
friction [ MECH ENG ]
```

أداء محرك [هندسة مبكانبكية] engine performance [MECH ENG] أداة تخشين (ترتره)[هندسة الإنتاج] burr tool [PRD ENG] أداة تخليق [هندسة الإنتاج] broach [PRD ENG] أداة تخويش أسطواني [تصميم هندسي] bottoming drill [DES ENG 1 أداة تشكيل دائرية [تصميم هندسي] circular form tool IDES ENGI أداة تهذيب - تمشيط (في التشغيل)[هندسة الإنتاج] dresser [PRD ENG] أداة ذات وجهين [تصميم هندسي] biface tool [DES ENG] إدارة بسير مقص [هندسة مبكانيكية] cross-belt drive[MECH ENG] إدخال [هندسة الإنتاج] drag-in [PRD ENG] are[MECH] أر [ميكانيكا] ارتحاج طائرة [هندسة طيران] bumpiness [AERO ENG] ارتداد الليب [هندسة الإنتاج] back fire [PRD ENG] ارتداد لاحق مرن [هندسة ميكانيكية]

elastic after effect [MECH ENG]

اختيار انسياب على البارد [هندسة طيران] cold-flow test [AERO ENG] اغتبار بالتمزق [هندسة الإنتاج] crushing test [PRD ENG] اختبار بالتبارات الدوامية [هندسة ميكانيكية] eddy-current testing [MECH ENG] اختبار هنی (تکنولوجی) [هندسة الإنتاج] bend test [PRD ENG 1 اختبار سحج [مندسة ميكانيكية] abrasion test [MECH ENG] اختيار "شاريي " [هندسة الإنتاج] Charpy test [PRD ENG] اختيار طائرة [هندسة طيران] aircraft testing [AERO ENG] اختيار هدر وستاتي للمرجل [مندسة ميكانيكية.] boiler hydrostatic test [MECH ENG] اختيار عبنات للقبول [هندسة الإنتاج] acceptance sampling [PRD ENG] إخراج [هندسة الإنتاج] dragout [PRD ENG] إخفاق مرن [ميكانيكا] elastic failure [MECH]

ازدراج[میکانیکا] couple [MECH] ازدراج[میکانیکا آزمیل (أجنة) تخدید [تصمیم هندسی] cape chisel [DES ENG]

أزميل نقر [تصميم هندسى]
chasing tool [DES ENG]
dither [CONT SYS] · أزيز [تحكم]

buzz [AERO ENG]

أس حرج [ديناميكا حرارية]

critical exponent [THERMO]

الاستحابة الترددية لنظم التحكم الأوتوماتي [تحكم]

automatic - control frequency response [CONT SYS]

استغلاص كهربائى[هندسة مدكانيكية] electrowinning [MECH ENG]

استدقاق (سلبة) [هندسة الإنتاج] draft [PRD ENG]

استدقاق عکسی [هندسة میکانیکیة] back draft (casting) [PRD ENG]

استرجاع [هندسة ميكانيكية]

regeneration [MECH ENG]

استرجاع الزحف [هندسة ميكانيكية] creep recovery [MECH ENG]

استروبوسكرب [هندسة ميكانيكية] stroboscope [MECH ENG] ارتفاع حرج [هندسة طيران] critical altitude [AERO ENG]

إزالة الاستقطاب [هندسة الإنتاج] depolarization [PRD ENG]

إزالة الأكسدة [هندسة الإنتاج] deoxidizing [PRD ENG]

إزالة التأين [هندسة الإنتاج] deionization [PRD ENG]

إزالة الزمانف [هندسة الإنتاج]

burring = deburring [PRD ENG]

إزالة الزنك [هندسة الإنتاج] dezinkification [PRD ENG]

إزالة الزرائد [مندسة الإنتاج] deseaming [PRD ENG]

إزالة الشحوم [هندسة الإنتاج] degreasing [PRD ENG]

إِذَالَةَ السَّمَعِ [هندسة الإنتاج] |dewaxing [PRD ENG]

إزالة الصقيع [ديناميكا حرارية] defrost [THERMO]

إزالة الغازات [هندسة الإنتاج] degassing [PRD ENG]

إزالة القشور [هندسة الإنتاج] Descaling [PRD ENG]

إزالة الكربون [هندسة الإنتاج] decarburization [PRD ENG]

اسطعبة مزدوجة التأثير [هندسة الإنتاج] double action die [PRD ENG] اسطمية مفلقة [هندسة الإنتاج] closed die [PRD ENG] أسطوانة تخميد [هندسة ميكانيكية] dashpot (MECH ENG) أسطوانة هبوط مظلى [هندسة طيران] bailout bottle [AERO ENG] أسطوانة هواء [هندسة ميكانيكية] air cylinder [MECH ENG] إسفين = خابور [هندسة الإنتاج] · drift [PRD ENG] اسفين (خايور)[تصميم هندسي] cotter[DES ENG] أسقين المسحاج(الرابوء) chip cap[DES ENG] [[تصميع هندسي أشابة (سبيكة) [هندسة ميكانيكية] alloy [MECH ENG] أشابة صهورة [هندسة ميكانيكية] fusible alloy [MECH ENG 1 أشابة (سببكة) فضية [هندسة الإنتاج] dore silver [PRD ENG] .

أشابة لحام صلاة [هندسة الإنتاج]

أشابة مقاومة للاحتكاك

[هندسة ميكانيكية]

brazing alloy [PRD ENG]

antifriction alloy [MECH ENG]

استطالة بالشد [هندسة ميكانيكية] elongation, tensile [MECH ENG] استقرار اتحاهى [هندسة طيران] directional stability [AERO ENG] استقرار التحكم الأوتوماتي [تحكم] automatic-control stability [CONT SYS 1 استقرار المصيوب [هندسة ميكانيكية] cast setting [MECH ENG] استقرار أوتوماتي [هندسة طيران] automatic stability [AERO ENG] استقرار ذاتي [تحكم] autostability [CONT SYS] أوستنيت [هندسة الإنتاج] austenite [PRD ENG 1 استواء [هندسة طيران] flare [AERO ENG 1 استبعاب هوائي [هندسة ميكانيكية] air breathing [MECH ENG] أسر [هندسة طيران] capture [AERO ENG] اسطمبات [هندسة الإنتاج] dies [PRD ENG] اسطمنات لف الحواقي [هندسة ميكانيكية] curling dies [MECH ENG] اسطمية تسنيم [هندسة ميكانيكية] embossing die [MECH ENG]

اضطراب [هندسة ميكانيكية] turbulence [MECH ENG] اضمحلال التيار (لحام)[هندسة الإنتاج] current decay(welding)[PRD ENG] إطار مدعوم [تصميم هندسي] cord tire[DES ENG] إطلاق في الهواء [هندسة طيران] air launch [AERO ENG] أعادة تشكيل بلا استطالة [ميكانيكا] inextensional deformation [MECH] أقصى ارتفاع مطلق [هندسة طيران] absolute ceiling [AERO ENG] إقلاع معضد [هندسة طيران] assisted takeoff [AERO ENG] ألة " اتوود " [هندسة ميكانيكية] Atwood machine [MECH ENG]

Atwood machine [MECH ENG]
الة تحزيم [هندسة ميكانيكية]
baler [MECH ENG]

dwell[DES ENG]

[هندسة ميكانيكية]
electrode [MECH ENG]

إلكترود ثنائي القطبية[هندسة الإنتاج] bipolar electrode [PRD ENG]

إلكترود مؤلف [هندسة الإنتاج] composite electrode [PRD ENG] أشابة نفيسة [هندسة الإنتاج] bullion [PRD ENG]

إشارة تحكم[تحكم] control signal [CONT SYS]

إشارة غطأ [تحكم] • error signal [CONT SYS]

اشتعال ذاتی [هندسة میکانیکیة] autoignition [MECH ENG]

أشرطة التشوه [هندسة الإنتاج] deformation bands [PRD ENG]

إشعاع جسم أسود [ديناميكا حرارية] black body radiation [THERMO]

إشمال بمائع مساعد [هندسة طيران] auxiliary fluid ignition[AERO ENG]

إشمال متقملع [هندسة ميكانيكية] intermittent firing [MECH ENG]

أشعة مميزة [هندسة الإنتاج] characteristic radiation[PRD ENG]

[هندسة ميكانيكية] etch figures [MECH ENG]

اصطكاك [هندسة الإنتاج] chatter [PRD ENG]

اصطكاك [هندسة ميكانيكية] chattering [MECH ENG]

إصلاد بالتعتيق [هندسة الإنتاج] age hardening [PRD ENG]

الكترود مكسى [هندسة الإنتاج] انبعاج بالزحف [ميكانيكا] coated electrode [PRD ENG] creep buckling [MECH] الكتود من كريون [هندسة الإنتاج] انبعاج مرن [میکانیکا] carbon electrode [PRD ENG] elastic buckling [MECH] electrolyte إلكتروليت أنبوب ذو شفة [تصميم هندسي] [MECH ENG] flanged pipe [DES ENG] المنة [هندسة الإنتاج] أنبوب فانتورى [هندسة ميكانيكية] aluminizing [PRD ENG] venturi [MECH ENG] ألومل [هندسة الإنتاج] أنسوسة أشعة المهسط (الكاثود) alumel [PRD ENG 1 [هندسة الإنتاج] ألبة الحدية [هندسة ميكانيكية] cathode-ary tube [PRD ENG] cam mechanism [MECH ENG] أنبوية سحب [هندسة ميكانيكية] البة أرتوماتية أتحكم draft tube [MECH ENG] automechanism [CONT SYS] إنتروبي [ميكانيكا] ألبة مقيدة (هندسة ميكانيكية) entropy [MECH] constrained mechanism انتشار [هندسة الإنتاج] **IMECH ENGI** diffusion [PRD ENG] الامتدادية [ميكانيكا] انتشار [هندسة ميكانيكية] extensibility [MECH] diffusion [MECH ENG] أمسر [تحكم] [command [CONT SYS] انتشار دُوامي [ميكانيكا مواثم] أمر تدمير [تحكم] eddy diffusion [FL MECH] command destruct [CONT SYS] انتشار شدخ القصف [هندسة الإنتاج] إمكانية التسارع [ميكانيكا مواثع] brittle crack propagation acceleration potential [FL. MECH] [PRD ENG] الانبعاث الأيوني المراري (ثرميونيات) انتفاخ [هندسة الإنتاج]. bulging [PRD ENG] thermionics [MECH ENG]

انبعاثية [ديناميكا حرارية]

emissivity [THERMO]

انتقال المرارة [بيناميكا مرارية]

heat transfer [THERMO]

انتقال الحرارة بالحمل

انسكاب تحكم [تحكم] control spillover [CONT SYS] انسباب حرج [مبكائبكا موائم] critical flow [FL MECH] انسياب خلني [ميكانيكا موائم] backflow [FL MECH] انسیاب کسمی [میکانیکا موائم] broomy flow [FL MECH] انسياب مثالي [ميكانيكا موائع] ideal flow [FL MECH] انسیاب محوری [میکانیکا موائم] axial flow [FL MECH] انسياب مختنق أميكانيكا مواثع] choked flow [FL MECH] انشقاق [هندسة الإنتاج] cleavage (low index) [PRD ENG] انصهار - اندماج [هندسة ميكانيكية] fusion [MECH ENG] انصهار تام [هندسة الإنتاج] complete fusion [PRD ENG] انصهار متطابق [هندسة الإنتاج] congruent melting [PRD ENG] انصهار يوتكتبكي إهندسة مبكانبكية آ eutectic melting [MECH ENG] الانضغاطية [ميكانيكا] compressibility [MECH] الانضفاطية (متالورجياالمساحيق) [هندسة الإنتاج]

compressibility [PRD ENG]

[میکانیکا موائم] convection.heat[FL MECH] انثالبي [ديناميكا حرارية] enthalpy [THERMO] انثالبي [هندسة ميكانيكية] enthalpy [MECH ENG] الانتنائية [ميكانيكا] flexibility [MECH] أنجشتروم [هندسة الإنتاج] angstrom [PRD ENG] انحراف [هندسة طيران] dispersion [AERO ENG] انحراف (انعراج)متزاید [هندسة طيران] divergence yaw [AERO ENG] انخفاض المرتبة [ديناميكا حرارية] degradation [THERMO] انخفاض ضغط الهواء [ميكانيكا موائم] air pressure drop [FL MECH] انخلاع [هندسة الإنتاج] dislocation [PRD ENG] انخلاع حافي [هندسة ميكانيكية] edge dislocation [MECH ENG] انزلاق [هندسة طيران] alide [AERO ENG] انزلاق الإلكتزود [هندسة ميكانبكية] electrode skid [MECH ENG]

أنودة [هندسة الإنتاج] anodizing [PRD ENG] أنوليت [هندسة الإنتاج] anolyte [PRD ENG] أنيون [هندسة الإنتاج] anion [PRD ENG] اهتزاز جسم مرن [میکانیکا] elastic vibration [MECH] اهتزاز كابولي [ميكانيكا] cantilever vibration [MECH] أوتومية [هندسة ميكانيكية] automation [MECH ENG] ايردروليك [هندسة ميكانيكية] airdraulic [MECH ENG] الايروستاتيكا [ميكانيكا موائم] aerostatics [FL MECH] أيون متراكب [هندسة الإنتاج] complex-ion [PRD ENG]

انفجار [هندسة ميكانيكية] detonation [MECH ENG] انفراج [میکانیکا مواتع] divergence[FL MECH] انفعال التبريد [ميكانيكا] cold strain [MECH] انفعال التحميل [محكانيكا] bearing strain [MECH] انفعال التهشم [هندسة ميكانيكية] crushing strain (MECH ENG) انفعال المصبوب [هندسة الإنتاج] casting strain [PRD ENG] انفعال مرج (فلزات) [هندسة الإنتاج] critical strain (metallurgy) [PRD ENG 1 إنهاء (تشطيب) ثقب [هندسة الإنتاج] ball sizing [PRD ENG] انهيار [ميكانيكا] failure [MECH]

يثق على البارد [هندسة الإنتاج | cold extrusion [PRD ENG] مغار فائق التسخين [هندسة ميكانيكية] super heated steam [MECH ENG] بخار الماء [هندسة ميكانيكية] steam [MECH ENG] بغار مشيم [هندسة مكانبكية] saturated steam [MECH ENG] بدء تشفيل محرك في الهواء [هندسة طيران] air start [AERO ENG] برج تبرید بنیار مستحث [هندسة ميكانيكية] induced-draft cooling tower **IMECH ENGI** برغل بطرف الماسي [تصميم هندسي] diamond reamer IDES ENGT برمائي [هندسة ميكانبكية] amphibious [MECH ENG] سينز إهندسة الإنتاج] bronze [PRD ENG] يسكريت [هندسة الإنتاج] biscuit [PRD ENG] بطانة (تجليخ) [هندسة الإنتاج] backing (grinding) [PRD ENG]

```
باديء هركة خرطوشي [هندسة طبران]
cartridge actuated intiator
[AERO ENG]
             بار [ هندسة ميكانيكية ]
bar [ MECH ENG ]
    بارامتر الاصطدام [هندسة طيران]
collision parameter [AERO ENG]
     بارامتر الطفو [ميكانيكا مرائع]
buoyancy parameter [ FL MECH ]
        بارومتر [ هندسة ميكانيكية ]
barometer [ MECH ENG ]
         بارومل [ هندسة ميكانيكية ]
baromil [ MECH ENG ]
      البالستبات الداخلية [ ميكانيكا ]
interior ballistics [MECH]
      الباوند البريطاني الامبراطوري
                         [ میکانیکا ]
British amperial pound [ MECH ]
            باينيت [ هندسة الإنتاج ]
bainite [ PRD ENG ]
               بثرة [ هندسة الإنتاج ]
blister [ PRD ENG ]
             بثق [ هندسة ميكانيكية ]
```

extrusion [MECH ENG]

بلورة [هندسة الإنتاج]

crystal [PRD ENG]

بِلِّي البرى [هندسة الإنتاج].

attritious wear [PRD ENG]

بندول (سکلویدی) دویری [میکانیکا] cycloidal pendulum [MECH]

بندول مزدوج [میکانیکا]

double pendulum (MECH)

بندول مُعَادَل [تصميم هندسي] compensated pendulum [DES ENG]

منز المرفق[تصميم هندسي]

crankpin (DES ENG)

بنية إبسيارن [هندسة ميكانيكية] epsilon structure (E)[MECH ENG]

ر ١٠٠٥ ١٠٥٥ مناوية [هندسة الإنتاج]

cast structure [PRD ENG]

بنية حبيبية متساوية المحاور

[هندسة ميكانيكية]

equiaxed grain structure [MECH ENG]

بنية شجيرية (دندريت)

dendrite[PRD ENG] [الهندسة الإنتاج]

بنية عمودية [هندسة الإنتاج]

columnar structure [PRD ENG]

بنية مضططة [هندسة الإنتاج]

banded structure [PRD ENG]

البطانة القامدية [هندسة الإنتاج] | basic bottom and lining[PRD ENG

بقاء الدرَّامية [ميكانيكا مرائع] conservation of vorticity [FL MECH]

بقاء الزَخْم [هندسة ميكانيكية] conservation of momentum [MECH ENG]

بقبقة انضغاطية [ميكانيكا موائع]
compressibility burble [FL MECH]

نگارة [هندسة ميكانيكية]

block and takle [MECH ENG 1

بكارة جنزيرية [هندسة ميكانيكية] chain block [MECH ENG]

بكَّارة صغيرة [هندسة ميكانيكية] burton [MECH ENG]

بِكُارة فارقية [هندسة ميكانيكية] differential pulley [MECH ENG]

بكرة مندمات [هندسة ميكانيكية] impact roll [MECH ENG]

بل [هندسة الإنتاج] [PRD ENG]

بلطة [تصميم هندسي] [DES ENG] axe ملطة [هندسة ميكانيكية]

hatchet [MECH ENG]

بلطة تقشير [تصميم هندسى] bark spud [DES ENG]

بلطة دق [تصميم هندسى]

axhammer [DES ENG]

بوكسيت [هندسة الإنتاج]
bauxite [PRD ENG]
بيرومتر [هندسة ميكانيكية]
pyrometer [MECH ENG]

بوجى (عربة سفلية)

bogie[MECH ENG] [هندسة ميكانيكية]

بودقة (بوتقة) [هندسة الإنتاج]

crucible [PRD ENG]

lite

تأثير " باوشنجر " [هندسة الإنتاج] Bauschinger effect [PRD ENG] تأثير كهرلزج [ميكانيكا موائم] electroviscous effect [FL MECH] تأثير " كور بوليس "(ميكانيكا) Coriolis effect (MECH) تأخر الاشتعال [هندسة مبكانبكية] ignition lag [MECH ENG] تأصل (الوترويي) [هندسة الإنتاج] allotropy [PRD ENG] تاكسي طائر [هندسة طيران] air taxi [AERO ENG] تأكُّل [هندسة الإنتاج] corrosin [PRD ENG] تأكل المصعد [هندسة الإنتاج] anode corrosion [PRD ENG]

تأكل صدعى (شقى) [هندسة الإنتاج] crevice corrosion [PRD ENG] تباين التركيز [هندسة الإنتاج] coring ('casting) [PRD ENG] تباين الخراص اتجاهيا[هندسة الإنتاج] anisotropy [PRD ENG]

تابع المدى [هندسة طيران] echo satellite [AERO ENG] تابع لإعادة الإرسال لاحقأ [هندسة طيران] delayed repeater satellite

[AERO ENG]

تايم لدراسة الموارد الأرضية [هندسة طيران] earth resources technology satel- .

تابع لرسم الخرائط المساحية [هندسة طيران] catographic satellite [AERO ENG] " تابع " للأغراض المدنية [هندسة طيران]

domestic satellite [AERO ENG] تايم مظلم [هندسة طيران] dark satellite [AERO ENG]

التأثير التقيمني الكهربائي [هندسة ميكانيكية] electrostrictive effect [MECH ENG] تأثير المدخنة [ميكانيكا مواشع] chimney effect [FL MECH]

تأثير المصعد [هندسة الإنتاج] anode effect [PRD ENG]

تثنيات الملف [هندسة الإنتاج] coil breaks [PRD ENG*] - ... تجارز [تصميم هندسي] bilateral tolerance [DES ENG] تجنيف [هندسة ميكانيكية] dehydration [MECH ENG] تجلا المغذى [هندسة ميكانبكية] carburetor icing [MECH ENG] تجليخ أسطواني [هندسة الإنتاج] cylindrical grinding [PRD ENG] تجليخ الكتروليتي [هندسة ميكانيكية] electrolytic grinding [MECH ENG] تجليخ بالسير [هندسة الإنتاج] belt grinding [PRD ENG] تجليخ خارجي [هندسة ميكانيكية] external grinding [MECH ENG] تجليخ خارجي لاتمركزي [هندسة ميكانيكية] external centerless grinding [MECH ENG] تجليخ دقيق [هندسة ميكانيكية] fine grinding [MECH ENG] تجليخ قرصي [هندسة الإنتاج] disk grinding [PRD ENG] تجليخ لا تمركزي [هندسة الإنتاج] centerless grinding [PRD ENG] تجليخ لا تمركزي مغذي [هندسة ميكانبكية] in-feed centerless grinding [MECH ENG]

تبابن "کلارزیوس" [دینامیکا حراریة] Clausius inequality [THERMO] تبخر [هندسة ميكانيكية] vaporization [MECH ENG] تبريد أدباياتي [ديناميكا حرارية] adiabatic cooling [THERMO] التبريد بالامتصاص [هندسة ميكانيكية] absorption refrigeration [MECH ENG] تبريد بالانضغاط [هندسة ميكانيكية] compression refrigeration [MECH ENG] التبريد بالتذرية [هندسة طيران] ablation = ablative cooling [AERO ENG] التبريد الغشائي [ديناميكا حرارية] film cooling [THERMO] تبريد مُتَحكم فيه [هندسة الإنتاج] controlled cooling [PRD ENG] تبريد الهواء [هندسة ميكانبكبة] air cooling [MECH ENG] تبلور [هندسة الإنتاج] crystallization [PRD ENG] تتابع ارتدادي [هندسة الإنتاج] backstop sequence [PRD ENG] تتابع الترسيب [هندسة الإنتاج] deposition sequence [PRD ENG] تتابع المراكمة [هندسة الإنتاج] build-up sequence [PRD ENG]

تحطم هوائي [هندسة طيران] air breakup [AERO ENG 1 تحكم اشتقاقي [تحكم] derivative action[CONT SYS] تحكم أوتوماتي [تحكم] automatic control [CONT] تحكم إبرودينامي [هندسة طيران] aerodynamic control [AERO ENG] تحكم بالحاسب [تحكم] computer control [CONT SYS] تحكم تعاقبي [تحكم] · cascade control [CONT SYS] تحكم رقمي [تحكم] digital control [CONT SYS] تحكم رقمي مباشر [تحكم] direct digital control [CONT SYS] تحكم فارقى [تحكم] differential control [CONT SYS] تحكم في الطبقة الجدارية [میکانیکا موائع] boundary- layer control [FL MECH] تحكم في الطبقة الجدارية بالنفخ [هندسة طيران] blowing boundary control [AERO ENG] تحكم لا تزامني [تحكم] asynchronous control [CONT SYS] تحكم مستمر [تحكم]

continuous control [CONT SYS]

تجمد موضعي [هندسة الإنتاج] bridging [PRD ENG] تجويف [هندسة ميكانيكية] bore [MECH ENG] تجويف أسود السطح [ديناميكا حرارية] black _ surface enclosure THERMO 1 تجویف عمود [تصمیم هندسی] arbor hole [DES ENG] تجويف لرأس مسمار [تصميم هندسي] counterbore [DES ENG] تحات [هندسة ميكانيكية] erosion [MECH ENG 1 تحات تآكل [هندسة ميكانبكية] erosion corrosion [MECH ENG 1 تحات کهرکیمیائے [هندسة میکانیکیة] electrochemical corrosion [MECH ENG] · تحدب (انبعاج) [میکانیکا] buckling [MECH] تحديد مواقع الأجسام في الجو صوتياً [هندسة مليران] aerial sound ranging [AERO ENG] تحريز [هندسة الإنتاج] beading [PRD ENG] تحسين حد الكلال [هندسة الإنتاج] coaxing [PRD ENG]

```
تخريم بالسنبك [هندسة ميكانيكية]
dinking [MECH ENG]
    تخزين مرحل [ هندسة ميكانيكية ]
boiler storage [ MECH ENG ]
              تخلفية مرنة [ميكانيكا]
elastic hysteresis [MECH]
  تخلفية المرونة [ هندسة ميكانيكية ]
elastic hysteresis [ MECH ENG ]
          تخليق [ هندسة ميكانيكية ]
broaching [ MECH ENG ]
     تخليق داخلي [هندسة ميكانيكية]
internal broaching [MECH ENG]
   تخميد (تضئيل) [هندسة الإنتاج]
damping [PRD ENG]
          تخميد احتكاكي [ميكانيكا]
friction damping [ MECH ]
          تخميد بالتخلفية [ميكانيكا]
hysteresis damping [MECH]
  تخميد بالتخلفية [هندسة ميكانيكية]
inherent damping [MECH ENG]
   تخويش أسطواني [ هندسة الإنتاج ]
counterboring [ PRD ENG ]
   تخويش مخروطي [ هندسة الإنتاج ]
countersinking [ PRD ENG ]
 تدرج متتال (لحام) [هندسة الإنتاج]
cascade sequence [ PRD ENG ]
```

```
تحكم مهايىء[أترماتى – ذاتى
                 الانضباط][تحكم]
adaptive control [ CONT SYS 1
  التحليل البعدي [ هندسة ميكانيكية ]
dimensional analysis [ MECH ENG ]
            تحليل التسارع (العجلة)
                [ هندسة محكانيكية ]
acceleration analysis [MECH ENG ]
        تحليل الحالات العابرة للتحكم
                  الأوتوماتي [تحكم]
automatic - control transient
 analysis [CONT SYS]
  تحليل كهربائي [ هندسة ميكانيكية ]
electrolysis [ MECH ENG ]
           تحميص [ هندسة الإنتاج ]
baking [ PRD ENG ]
        تحميص تام [ هندسة الإنتاج ]
dead roast [PRD ENG]
      تحميل الريشة [ هندسة طيران ]
blade loading [ AERO ENG ]
    تحول لاتنشيطي [ هندسة الإنتاج ]
athermal transformation
IPRD ENG 1
      تحول متطابق [ هندسة الإنتاج ]
congruent transformation
[ PRD ENG 1
تحويل إلى أوستنيت [ هندسة الإنتاج ]
austenitizing [ PRD ENG ]
```

ترس رئيسي [تصميم هندسي] crown wheel [DES ENG] ترس شبة مخروطي (مخروطاني) [تدعميم هندسي] beveloid gear [DES ENG] ترس مخروطي [هندسة ميكانيكية] bevel gear [MECH ENG] ترس (مسنن) مرکزی [هندسة ميكانيكية] central gear [MECH ENG] ترس ناقمني [هندسة ميكانيكية] elliptic gear [MECH ENG] ترسب مستمر [هندسة الإنتاج] continuous precipitation [PRD ENG] ترسيب الإلكترود [هندسة ميكانيكية] electrode deposition [MECH ENG] ترسيب إلكتروليتي =ترسيب كهربائي [هندسة ميكانيكية] electrolytic deposition[MECH ENG] ترسب کهریائے ([هندسة میکانیکیة] electrodeposition [MECH ENG] ترسيب كيميائي [هندسة الإنتاج] chemical deposition [PRD ENG] ترقش حيدي [هندسة الإنتاج]

diffraction mottling [PRD ENG]

تدفئة بالماء الساخن [هندسة ميكانيكية] hot-water heating [MECH ENG] تدميج [هندسة الإنتاج] coalescence [PRD ENG] تدمسر [هندسة طمران] destruct[AERO ENG] تذرية [هندسة الإنتاج] atomization [PRD ENG] تذرية كورستاتية [هندسة ميكانيكية] electrostatic atomization [MECH ENG] ترابط سفينة هوائية [هندسة طيران] aircraft bonding [AERO ENG] تراجع [هندسة طيران] backout [AERO ENG] تربين استنزاف [هندسة مىكانىكىة] extraction turbine [MECH ENG] تربين ايدرولي [هندسة ميكانيكية] hydraulic turbine [MECH ENG] تربين دفع [هندسة ميكانيكية] impulse turbine [MECH ENG] تربین نبضی [هندسة طیران] blowdown turbine [AERO ENG] ترس داخلی [تصمیم هندسی] internal gear [DES ENG]

السارع (عجلة) [ميكانيكا] acceleration [MECH] تسل و التثاقل [ميكانيكا] acceleration of gravity [MECH] تسارع زاری [میکانیکا] angular acceleration [MECH] تسخين (تدفئة) [هندسة ميكانيكية] heating [MECH ENG] تسخين إيرودينامي [ميكانيكا موائم] aerodynamic heating [FL MECH] تسخين تفاضلي [هندسة الإنتاج] differential heating [PRD ENG] تسخين متواقت [هندسة الإنتاج] concurrent heating [PRD ENG] تسرب هواء [هندسة ميكانيكية] air leakage [MECH ENG] تسنيم [هندسة مبكانبكية] embossing [MECH ENG] تسوية السطح [هندسة الإنتاج] cutting down [PRD ENG] تشابه [هندسة ميكانيكية] analogy [MECH ENG] تشذيب بالكرات [هندسة الإنتاج] ball burnishing [PRD ENG] تَشُرُّخ بِنِئي [میکانیکا] environmental stress cracking [MECH]

تركبية تروس فارقية [هندسة ممكانيكية] differential gear [MECH ENG] ت كبية تغذية الثقب [هندسة ممكاندكية] drill feed [MECH ENG] تركسة حنز برية [هندسة ميكانيكية] chain gear [MECH ENG] تركبية حقر إهندسة مبكانيكية] drill string[MECH ENG] تركيز [هندسة الإنتاج] concentration [PRD ENG] التركيز [هندية ميكانيكية] concentration [MECH ENG] الترموستات [منظم درجة الصرارة] [هندسة ميكانيكية] thermostat [MECH ENG] الترمومترية [هندسة ميكانيكية] thermometry [MECH ENG] ترنح دوراني محوري (رَفَّة) [هندسة الإنتاج] axial runout [PRD ENG] ترويق بالطرد المركزي [هندسة ميكانيكية] centrifugal clarification **IMECH ENG!** ترييش [هندسة ميكانيكية] feathering [MECH ENG]

تشكيل بالاسطمية [هندسة الإنتاج] die forming [PRD ENG] تشكيل بالترسيب الكهربائي [هندسة ميكانيكية] electroforming [MECH ENG] تشكيل بالسحج [هندسة الإنتاج] crush forming [PRD ENG] تشكيل تفجيري [هندسة ميكانيكية] explosive forming [MECH ENG] تشكيل عروة [هندسة ميكانيكية] eyeleting [MECH ENG تشكيل على البارد [هندسة الإنتاج] cold working [PRD ENG] تشكيل مزدوج التأثير [هندسة الإنتاج] double-action forming [PRD ENG] تشوه [هندسة الإنتاج] distortion [PRD ENG] تشـوه [مـيكانيكا] deformation [MECH]

تشوه مرن [میکائیکا]

تشويش [تحكم]

تشييد بتراكب الألواح

[تصمیم هندسی]

تشوه مرن [هندسة ميكانيكية]

elastic deformation [MECH]

disturbance [CONT SYS]

clinker building [DES ENG]

elastic deformation [MECH ENG]

تشغيل الكتروليتي [هندسة ميكانيكية] electrolytic machining [MECH ENG] تشغيل بالتفريغ الكهربائي [هندسة ميكانيكية] electrical discharge machining [MECH ENG] تشغيل بالكهرياء [هندسة منكانبكية] electromachining [MECH ENG] تشغيل بقوس كهربائي يبدأ بالتلامس [هندسة ميكانيكية] contact-initiated discharge machining [MECH ENG] تشغيل سحجي [هندسة مبكانيكية] abrasive machining [MECH ENG] تشغيل كفافي (كنتوري) [هندسة الإنتاج] contour machining [PRD ENG] تشغیل کنتوری [هندسة میکانیکیة] contour machining [MECH ENG] التشغيل الكهربائي [هندسة ميكانيكية] electromachining [MECH ENG] تشغيل وجهي (تشغيل) facing

تشرید (هجرة) [هندسة میکانیکیة]

تشطيب برميلي [هندسة الانتاج]

electrophoresis [MECH ENG]

barrel finishing [PRD ENG]

تطبيع أرستنيت [هندسة الإنتاج] austempering | PRD ENG 1 تعتيق اصطناعي (غير طبيعي) [هندسة الإنتاج] artificial aging [PRD ENG] تعديل نبضة [تحكم] impulse modulation [CONT SYS] تعزيز (مؤازرة) [هندسة طيران] boost [AERO ENG] تعشيق سرعات إضافي [هندسة ميكانيكية] back gearing [MECH ENG] تعشيقة تروس [هندسة منكانبكية] gear train [MECH ENG] تعشيقة هيبودية [هندسة ميكانيكية] hypoid gear [MECH ENG] تعليق السيارة [هندسة ميكانيكية] automotive suspension[MECH ENG] تعليقة " كاردن " [هندسة ميكانيكية] Cardan suspension [MECH ENG] تعويم تفاضلي [هندسة الإنتاج] differential floatation [PRD ENG] تغبير [هندسة الإنتاج]

dusting [PRD ENG]

carburetion [MECH ENG]

تغذية [هندسة ميكانيكية]

تصادم مرن [میکانیکا] elastic collision fMECH1 تمنحيح التبريد[دينامنكا حرارية] cooling correction [THERMO] تصحيح الكثافة [هندسة طبران] density correction [AERO ENG] تصریف سریم [هندسة منکاننکنة] blowdown [MECH ENG] تصفيح مُؤَلف [هندسة الإنتاج] composite plating [PRD ENG] تصليد القشرة [هندسة الإنتاج] case hardening [PRD ENG] تصنيف (متالورجيا المساحيق) [هندسة الانتاج] classifications (powder metallurgy) تصنيف بالطرد المركزي [هندسة ميكانيكية] centrifugal classification [MECH ENG] تصنيف الحبيبات (متالورجيا المساحيق) [هندسة ميكانيكية] elutriation [MECH ENG] تمينيف المسحوق بالتذرية [هندسة الإنتاج] air classification, powder f PRD ENG 1 تصوير أتوماتي بالأشعة [هندسة الإنتاج] autoradiography [PRD ENG]

تفريز تقليدي [هندسة الإنتاج] conventional milling [PRD ENG 1

تفريز جبهي [هندسة ميكانيكنة] face milling [MECH ENG]

> تفريز جنبأ إلى جنب [هندسة ميكانيكية]

abreast milling [MECH ENG]

تفريز زاوي [هندسة ميكانيكية]

angular milling [MECH ENG]

تفريز كفاني (كنتوري) [هندسة الإنتاج]

contour milling [PRD ENG]

تفريز وجهى [هندسة ميكانيكية] end milling [MECH ENG]

تفكك [هندسة ميكانيكية]

dissociation [MECH ENG]

تفويت [هندسة ميكانبكية] blowby [MECH ENG]

تقارن [هندسة طيران]

docking [AERO ENG]

تقاصر (تباطئ)[میکانیکا]

deceleration [MECH]

تقدم شرخ لدن [هندسة الإنتاج] ductile crack propagation [PRD ENG]

تقديم [هندسة ميكانيكية] advance [MECH ENG]

تغذية الخلية [هندسة الإنتاج] cell feed [PRD ENG] تغذية بقرص مُدُرج [هندسية ميكانيكية] dial feed [MECH ENG]

تغذية راجمة [هندسة ميكانيكية] feed back [MECH ENG 1

تغذية مرتدة في منظومة تحكم [تحكم] control system feedback **[CONT SYS]**

التغذية المرتدة للتسارع

[هندسة طيران] acceleration feed back [AERO ENG]

تغضين (تجعيد) [هندسة الإنتاج] crimping [PRD ENG 1

تغير أدياباتي [هندسة ميكانيكية] adiabatic change [MECH ENG] تغیر دوری [تمکم] cycling **ICONT SYS1**

تفاعل عنصري التحكم [تحكم] controller-structure interaction [CONT SYS]

تفتيت [هندسة الإنتاج] comminution [PRD ENG]

تفتيت كهربائي [هندسة ميكانيكية] electrical disintegration [MECH ENG]

تفرع ثلاثي بقاعدة [تصميم هندسي] base tee-[DES ENG]

تفرين أمامي [هندسة الإنتاج] down milling [PRD ENG]

```
تقنية السحب ( في اللحام )
                     [هندسة الإنتاج]
drag technique [PRD ENG]
    تقنية تحكم فعال [ هندسة طيران ]
active control technology
[ AERO ENG ]
              تقوس [ هندسة الإنتاج ]
bowing [ PRD ENG ]
تكسر القالب (ميتالورجيا المساحيق)
capping [ PRD ENG] [هندسة الإنتاج]
     تكسية انتشارية [هندسة الإنتاج]
diffusion coating [PRD ENG]
              تكهف [ميكانيكا مرائع]
cavitation [FL MECH]
              تكهف [ هندسة الإنتاج ]
cavitation [ PRD ENG ]
       تكهُّف فقاعي [ ميكانيكا مواسم ]
bubble cavitation [ FL MECH ]
    تكون منواني [ هندسة ميكانيكية ]
earing [ MECH ENG ]
    تكبيف الهراء [ هندسة مبكانبكية ]
air conditioning [ MECH ENG ]
              تلاصق [ هندسة الإنتاج ]
adhesion [ PRD ENG ]
              تلدين [هندسة الإنتاج]
```

annealing [PRD ENG]

```
تقديم موجز المعلومات[هندسة طيران]
debriefing [AERO ENG]
      تقريب مبوتي [ميكانيكا موائع]
acoustic approximation [FL MECH]
           تقسيم [هندسة ميكانيكية]
indexing [MECH ENG]
           تقشر [ هندسة ميكانيكية ]
exfoliation [ MECH ENG ]
         تقشير بالاسطمية (بالقالب)
                   [ هندسة الإنتاج ]
die scalping [PRD ENG]
                التقصف [ميكانيكا]
brittleness [ MECH ]
       تقصف [ هندسة ميكانيكية ] .
embrittlement [ MECH ENG ]
   تقصف ( هشاشة ) [ هندسة الإنتاج ]
brittleness [ PRD ENG ]
       تقصف التأكُّل [ هندسة الانتاج ]
corrosion embrittlement
 [ PRD ENG ]
              تُقعُّر [ هندسة الانتاج [
canning [ PRD ENG ]
              تقعين [هندسة الإنتاج]
cupping [PRD ENG ]
    تقلص المصبوب [ هندسة الإنتاج ]
casting shrinkage [ PRD ENG ]
```

```
تمليط [ هندسة الإنتاج ]
buttering [ PRD ENG ]
        تمريج (تعريج) [هندسة الإنتاج]
corrugating [ PRD ENG ]
      تناظر ایدرولی [میکانیکا مواشع]
hydraulic analogy [FL MECH]
             تنشيط [ هندسة الإنتاج ]
activation [ PRD ENG ]
                 تنظيف إلكتروليتي
                  [هندسة ميكانيكية]
electrolytic cleaning [ MECH ENG ]
                 تنظيف إلكتروليتي
                [ هندسة ميكانيكية ]
electrolytic pickling [ MECH ENG 1
   تنظيف الهواء [ هندسة ميكانيكية ]
air purge [ MECH ENG ]
 تنظيف بالنمش [ هندسة ميكانيكية ]
etch cleaning [ MECH ENG ]
     تنظيف برميلي [ هندسة الإنتاج ]
barrel cleaning [ PRD ENG ]
     تنظيف مصعدي [ هندسة الإنتاج ]
anodic cleaning [ PRD ENG ]
           تنظیف مهبطی (کاثودی)
                   [ هندسة الإنتاج ]
cathodic cleaning [ PRD ENG ]
                    تنظيم أوتوماتي
automatic regulation
```

```
تلدين صندوقي [ هندسة الإنتاج ]
black annealing [ PRD ENG ]
          تلدین (تخمیر) فی صندوق
               [ هندسـة الإنتـاج ]
box an-
nealing = black annealing
[ PRD ENG ]
        تلدين ناصع [ هندسة الإنتاج ]
bright annealing [ PRD ENG ]
     التلف بالتكهف [ هندسة الإنتاج ]
cavitation damage [ PRD ENG ]
           تلميم (صقل) إلكتروليتي
                [ هندسة ميكانيكية ]
electropolishing = electrolytic
brightening
        تلميم اللون [ هندسة الإنتاج ]
colour buffing [ PRD ENG ]
             تلوين [ هندسة الإنتاج ]
colouring [ PRD ENG ]
            تماسك [ هندسة الإنتاج ]
cohesion [ PRD ENG ]
      تمدد ظاهري [ ديناميكا حرارية ]
apparent expansion [ THERMO 1
       تمدد مطلق [ دینامیکا حراریة ]
absolute expansion [ THERMO ]
   تمشيط (تسنين) [ هندسة الإنتاج]
chasing [ PRD ENG ]
           تمشيط [تصميم هندسي]
chase [DES ENG]
```

توافق تمددي [هندسة ميكانيكية] expansion fit [MECH ENG] توافق قسری (بالدق) [تصمیم هندسی] drive fit [DES ENG] توجيه الطرف الألماسي تصميم هندسي diamond orientation [DES ENG] توجيه بالحث [هندسة ميكانيكية] epitaxy [MECH ENG] توزية [هندسة الإنتاج] collimation [PRD ENG] توسيم [هندسة ميكانيكية] expanding [MECH ENG] توصیل حراری [دینامیکا حراریة] heat conduction [THERMO] توقف المرجل للمسانة [هندسة ميكانيكية] boiler lay up [MECH ENG 1 ترليد مشترك [هندسة ميكانيكية] cogeneration [MECH ENG] توليف [هندسة الإنتاج] blending (powder metallurgy) [PRD ENG] تيار السحب المتاح[هندسة ميكانيكية] available draft [MECH ENG] تبار سحب مُسْتُحَك [هندسة ميكانيكية] induced draft [MECH ENG] تيلة مشقوقة [تصميم هندسي]

cotter pin [DES ENG]

تنظيم ماء تغذية مرجل [هندسة ميكانيكية] boiler feedwater regulation [MECH ENG] تنعيم السطح [هندسة الإنتاج] burnishing [PRD ENG] تنقية معدنية [هندسة الإنتاج] cupellation [PRD ENG] تنميش [هندسة ميكانيكية] etching [MECH ENG] تنميش غائر [هندسة الإنتاج] deep etching [PRD ENG] تهذيب (ني التشغيل) [هندسة الإنتاج] dressing [PRD ENG] تهذيب الأحجار [هندسة ميكانيكية] coping [MECH ENG] تهذيب الحواف [هندسة الإنتاج] deburring [PRD ENG] crush تهشم [هندسة الإنتاج] **IPRD ENG 1** توازن [هندسة طيران] 🕟 balance [AERO ENG 1 توافق أنثوى [تصميم هندسي] female fitting [DES ENG] ترافق تداخلي [تصميم هندسي] interference fit [DES ENG] توافق تداخلي [هندسة الإنتاج] drive fit [PRD ENG] توافق تمدد [تصميم هندسي]

expansion fit [DES ENG]

- گ -

ثقب تمركز [هندسة الإنتاج]
center drilling [PRD ENG]
ثقب مسدود [تصميم هندسی]
blind hole [DES ENG]
ثقب مُنْبثق [هندسة ميكانيكية]
extruded hole [MECH ENG]

counterbalance موازنة (صابورة)[هندسة طيران] ballast [AERO ENG]

ثقل موازنة[هندسة ميكانيكية] counterweight [MECH ENG]

الثقل النوعى المطلق [ميكانيكا] absolute specific gravity [MECH]

ثقوب تنسیق[تصمیم هندسی] coordinating holes [DES ENG]

ثنَّاية حوافى [هندسة ميكانيكية] cornice brake[MECH ENG]

ثوابت المرونة [هندسة ميكانيكية] elastic constants [MECH ENG] ثيرم [هندسة ميكانيكية]

therm [MECH ENG]

ثابت الجاذبية [ميكانيكا]
gravitational constant [MECH]
[الثابت العام للغاز [ديناميكا حرارية]
gas constant [THERMO]

ثابت خطأ التسارع [تحكم] acceleration error constant [CONT SYS]

ثابت معدل الاحتراق [هندسة طيران] burning_rate constant[AERO ENG]

ثاقب (بنطة) [هندسة الإنتاج] drill [PRD ENG]

ثقابة دفعية [تصميم هندسي] automatic drill [DES ENG]

ثقَّابة منخور [هندسة میکانیکیة] drifter (MECH ENG)

ثقابة طارقة [هندسة ميكانيكية] hammer drıll [MECH ENG]

ثَقَابة عمودية [هندسة ميكانيكية] column drill [MECH ENG]

ثقب بالألماس [هندسة الإنتاج] diamond boring [PRD ENG]

- 5 -

```
جذر سن الترس [تصميم هندسم,]
dedendum [DES ENG]
           جرار [ هندسة ميكانيكية ]
tractor [ MECH ENG ]
    جُرَّار بمرفاع [ هندسة ميكانيكية ]
boom cat [ MECH ENG ]
             جُرار تسوية (بولدوزر)
               [ هندسة ميكانيكية ]
bulldozer [ MECH ENG ]
     جُرُّار مجنزر [هندسة ميكانيكية]
crawler tractor (MECH ENG)
backacter
                       جُرُّافة عكسية
   حُرَّافة عكسية [ هندسة ميكانيكية ]
backhoe [ MECH ENG ]
      حرف فعَّال [ هندسة ميكانيكية ]
effective rake [ MECH ENG ]
جيزء التحديد في القالب (حدادة)
                 [هندسة ميكانيكية]
edger (forging) [MECH ENG]
           جزء سفلي [هندسة الإنتاج]
drag [PRD ENG]
      جزء مساعد [ هندسة ميكانيكية ]
accessory [ MECH ENG ]
```

```
الحاذبية [ميكائيكا]
gravitation force [ MECH ]
            جاذبية أرضية اصطناعية
                    [هندسة طيران]
artificial gravity [ AERO ENG 1
       جاسولين [ هندسة ميكانيكية ]
gasoline [ MECH ENG ]
           جالون [مسيكانيكا]
gallon
[MECH]
              جامع عينات أوتوماتي
                [هندسة ميكانيكية ]
automatic sampler [ MECH ENG ]
       جانبيَّة جنيع [ هندسة طيران ]
airfoil profile [ AERO ENG 1
     جدار فاصل [ هندسة ميكانيكية ]
bulkhead [ MECH ENG ]
    جدار قنطري [ هندسة ميكانيكية ]
bridgewall [ MECH ENG 1
          حداول القذائف [ ميكانيكا ]
ballistic table [ MECH ]
  الجذاذة (الرايش) [هندسة الإنتاج]
chips [ PRD ENG ]
           جذب [ هندسة ميكانيكية ]
gravitation [ MECH ENG ]
```

جناح سهمي [هندسة طيران] arrow wing [AERO ENG] جناح صليب [هندسة طيران] cruciform wing [AERO ENG] جنزير [تصميم هندسي] chain belt [DES ENG] جنيح [هندسة طيران] aileron [AERO ENG] جنيحات مائلة أهندسة طيران drooped ailerons [AERO ENG] جهان إضافي لتثبيت حبل مصعد [هندسة ميكانيكية] auxiliary rope-fastening device [MECH ENG] جهاز توجيه سيارة[هندسة ميكانيكية] automotive steering [MECH ENG]

جهاز توجیه سیارة[هندسه میکانیکیه]
automotive steering [MECH ENG]
جهاز حط مساعد [هندسة طیران]
auxiliary landing gear [AERO ENG]
جهاز طرد مرکزی [هندسة میکانیکیة]

جهاز لا متزامن [تحكم] asynchronous device [CONT SYS]

centrifuge [MECH ENG]

جهاز ماص[هندسة ميكانيكية] absorber [MECH ENG]

جُهد إتلاف [ميكائيكا] damaging stress [MECH]

> جهد الإلكترود (القطب) [هندسة ميكانيكية]

electrode potential [MECH ENG]

جسم أسود [ديناميكا حرارية]
black body [THERMO]

جسم الاسطمبة (ميتالورجيا
المساحيق) [هندسة الإنتاج]
die body (Powder metallurgy)[PRD ENG]

جسم خلقی [هندسة طيران] afterbody [AERO ENG]

جسم رمادی [دینامیکا حراریة] graybody [THEROM]

جسم لا انسيابي [هندسة طيران] bluff body [AERO ENG]

جسم مرافق [هندسة طيران] companion body [AERO ENG]

جلِبة [هندسة ميكانيكية] bushing [MECH ENG]

جلبة تجميع [تصميم هندسى] combination collar [DES ENG]

جلبة مثقاب [تصميم هندسى] drill collar [DES ENG]

> جلفنة (طلاء) كهربائية [هندسة ميكانيكية]

electrogalvanizing [MECH ENG]

جمُلون تقوية [هندسة طيران]

drag truss[AERO ENG]

جناح دلتاً [هندسة طيزان] delta wing [AERO ENG]

. [هندسة طيران] . Davis wing[AERO ENG] جهد مرکب [میکانیکا موائع]

complex potential [FL MECH]

جو [هندسة میکانیکیة]

atmosphere [MECH ENG]

جو [هندسة میکانیکیة]

at [MECH ENG]

ata [MECH ENG]

عدو مطلق [میکانیکا]

control-moment gyro [AERO ENG]

جیرو مزدوج التکامل [میکانیکا]

double-integrating gyro [MECH]

جیروسکوب الوضع [هندسة طیران]

attitude gyro [AERO ENG]

جیروسکوب توجیهی [هندسة طیران]

directional gyro [AERO ENG]

```
جهد الألباف [ميكانيكا]
fiber stress [MECH]
            جهد الانبعاج [ ميكانيكا ]
buckling stress [ MECH ]
            جهد الانحناء [ميكانيكا]
bending stress [ MECH ]
bearing stress
                     جهد التحميل
              جهد التفكك (الانحلال)
                   [ هندسة الإنتاج ]
decomposition potential [PRD ENG]
        جهد الكسر بالزحف [ميكانيكا]
creep rupture strength [MECH]
                جهد الكُلاُل [ميكانيكا]
fatigue strength [MECH]
   جهد كهربائي حرج [ هندسة الإنتاج ]
critical potential [ PRD ENG ]
```

- 5 -

حاقن أسمنت [هندسة ميكانيكية] cement gun = cement injector [MECH ENG] حث (احتراق) [هندسة ميكانيكية] induction [MECH ENG] حجاب التسريد بالتذرية [هندسة طيران] ablative shielding [AERO ENG] حجر (عجلة) تجليخ [هندسة ميكانيكية] grinding wheel [MECH ENG] حجرة قبادة أهندسة طيران command module [AERO ENG] حجم الخلوص [هندسة ميكانيكية] clearance volume [MECH ENG] حُجِيْرة طيار [هندسة طيران] cock pit [AERO ENG] حُجِيرة منطاد [هندسة طيران] ballonet [AERO ENG] حد الزحف [هندسة الإنتاج] creep limit [MECH] حد الصمود [هندسة ميكانيكية]

endurance limit [MECH ENG]

حارف لفع [هندسة طيران] blast deflector [AERO ENG] حارف لهب [هندسة طيران] flame deflector [AERO ENG] حارق [هندسة ميكانيكية] combustor [MECH ENG] حارق (لمية) [هندسة ميكانيكية] burner [MECH ENG] حارق خلفي [هندسة طيران] afterburner [AERO ENG 1 حارق مذرر [هندسة ميكانيكية] atomizer burner [MECH ENG] حاشية مهايئة [هندسة طيران] adapter skirt [AERO ENG 1 حافة الجز [هندسة الإنتاج.] clipping edge [PRD ENG] حافة الخطر [هندسة طيران] coffin corner [AERO ENG] حاقن [هندسة ميكانيكية] injector [MECH ENG]

حديد المب (الزهر) حد قذفي [مبكائبكا] [هندسة الإنتاج] cast iron [PRD ENG] حديد لدن [هندسة الإنتاج] ductile iron [PRD ENG] حذفة المرفق [هندسة مبكانيكية] fatique limit crank throw [MECH ENG] حرارة [ديناميكا حرارية] heat [THERMO] حرارة [هندسة ميكانيكية] heat [MECH ENG] حرارة الانصهار [بيناميكا حرارية] heat of fusion [THERMO] حرارة التبخر [بيناميكا حرارية] heat of vaporization [THERMO] cam [MECH ENG] حرارة التحول [بيناميكا جرارية] heat of transformation [THERMO] حرارة التذرية [ديناميكا جرارية] ` heat of ablation [THERMO] حرارة التكثف [ديناميكا حرارية] heat of condensation [THERMO] حرارة كامنة [هندسة مبكائبكية] latent heat [MECH ENG]

حرارة متاحة [هندسة ميكانيكية]

الجركة الدوامية الكامنة المطلقة

available heat [MECH ENG]

absolute potential vorticity

ballistic limit [MECH 1 جد القطم [تصميم هندسي] cutting edge [DES ENG] حد القطم [هندسة الإنتاج] cutting edge [PRD ENG] حد الكلال حد المرونة [هندسة ميكانيكية] elastic limit [MECH ENG] حدادة بالإسطمية (بالقالب) [هندسة الإنتاج] die forging [PRD ENG] حدادة بالسقوط [هندسة الإنتاج] drop forging [PRD ENG] حدية (كامة) [هندسة ميكانيكية] حدبة (كامة) اسطوائية [هندسة ميكانيكية] cylindrical cam [MECH ENG] حدبة (كامة) القاطع [هندسة ميكانيكية] breaker cam [MECH ENG] حدية (كامة)برميلية [هندسة ميكانيكية] drum cam [MECH ENG] حدبة (كامة) لاتمركزية [هندسة مبكانيكية] eccentric cam [MECH ENG]

حَفَّار قادرسي [هندسة ميكانيكية] bucket excavator [MECH ENG] حفار قادوسي متصل [هندسة ميكانيكية] continuous bucket excavator [MECH ENG] حفّار كيلي [هندسة ميكانيكية] churn drill [MECH ENG] backdigger حُفّارة خلفية حفر الاسطمية [هندسة الإنتاج] die sinking [PRD ENG] حفرة [هندسة الإنتاج] crater [PRD ENG] حلزون " أرشميدس " (طنيور) [هندسة ميكانيكية] Archimedes' screw [MECH ENG] حلزونة تعبئة [هندسة ميكانيكية] auger packer [MECH ENG] حلقة سحب [هندسة الإنتاج] draw ring [PRD ENG] حلقة قمط [هندسة معكانيكية] chase ring [MECH ENG] حمانة الكتر وليتبة [هندسة ميكانيكية] electrolytic protection

= cathodic protection

حركة دورية مشروطة [ميكانيكا] conditionally periodic motion [MECH] acyclic motion حركة لادورية حریر منذری (أسیستوس) [هندسة ميكانيكية] asbestos [MECH ENG] حزام هواء [هندسة ميكانيكية] air belt [MECH ENG] حزوز الاسطمية [هندسة الإنتاج] die lines [PRD ENG] حس اصطناعي [هندسة طيران] artificial feel [AERO ENG] حصر (تثبيت) [هندسة الإنتاج] blocking (in Forging) [PRD ENG] حط اضطراری (هندسة طيران) ditching (AERO ENG) حط ألى [هندسة طيران] blind landing [AERO ENG] حُفَّار [هندسة مبكانيكية] borer [MECH ENG] حقّان [هندسة مبكانيكية] excavator [MECH ENG] حَفَّار بمنظومة كبلية [تصميم هندسي] cable-system drill [DES ENG] حفّار تربة [هندسة ميكانيكية] clay digger [MECH ENG] مُقَّار سحب [هندسة مبكاتبكية]

dragline[MECH ENG]

حمل محوری [میکانیکا]

axial load [MECH]

الحمل المسموح به [ميكانيكا] allowable load

حنفیة معقوفة [تمسیم هندسی] bibcock = bibb cock [DES ENG]

حوز القنابل [هندسة طيران] bomb bay [AERO ENG]

حوض [تمسيم هندسي]

basin [DES ENG]

حيز جوى [هندسة طيران]

airspace [AERO ENG]

حيرْ خلط هواء [تكييف هواء]

air - mixing plenum [AIR COND]

حماية مهبطية (كاثردية)

[هندسة الإنتاج]

cathodic protection [PRD ENG]

حمل [هندسة ميكانيكية]

convection [MECH ENG]

حمل تبرید [هندسةمیکانیکیة] cooling load [MECH ENG]

حِمْل التصميم [تصميم هندسي] design load [DES ENG]

حمل حراری [دینامیکا حراریة] heat convection [THERMO]

حمل المحمل (الكرسى)

[هندسة الإنتاج]

bearing load [PRD ENG]

خرج تَناظري [أنظمة تحكم] analog output [CONT SYS] غردوات منتجات النجارة

[تصميم هندسي]

cabinet hardware [DES ENG]

خرطوشة مسحوبة [هندسة الإنتاج] draw shell [PRD ENG]

خريطة الانثاليي والانتروبي

[دینامیکا حراریة]

enthalpy-entropy chart [THERMO]

خزان البخار المتكاثف

[هندسة ميكانعكبة]

condensate well [MECH ENG]

خزان يتخلص منه [هندسة طيران] drop tank [AERO ENG]

خصائص إيرودينامية [هندسة طبران] aerodynamic characteristics [AERO ENG]

خميصة الطيران [هندسة الطيران] flight characteristic [AERO ENG]

خضوع متأخر [هندسة الإنتاج].

delayed yield [PRD ENG]

خابور مخروطي [تصميم هندسي] cone key [DES ENG]

خاصة البخار [هندسة ميكانيكية] quality of steam [MECH ENG]

الخاصة الشعرية [ميكانيكا موائع] capillarity [FL MECH]

خاصية حافظة [ديناميكا حرارية] conservative property [THERMO]

خافض للاحتكاك [ميكانيكا] antifriction [MECH]

خافض للمقاومة [هندسة طيران] antidrag [AERO ENG]

خانق تيار السحب العكسى

[هندسة ميكانيكية]

back-draft damper [MECH ENG] خبث [هندسة الإنتاج] dross **[PRD ENG]**

خُنُنُ التوهج الحراري [هندسة الإنتاج] decalescence [PRD ENG]

حُدوش السحب [هندسة الإنتاج] draw marks [PRD ENG]

خراطة كنتورية[هندسة ميكانبكية] contour turning [MECH ENG]

الخطوة الفعَّالة [هندسة طيران] effective pitch [AERO ENG]

خطوة لولب مقسمة [تضميم هندسي] divided pitch [DES ENG]

خطوة هندسية [هندسة ميكانيكية] geometrical pitch [MECH ENG]

خفًاقة مخروطية [هندسة ميكانيكية]
conical refiner [MECH ENG]
غلاط(كربورتر)حقن[هندسة ميكانيكية]
injection carburetor [MECH ENG]

غلاط دفعات [هندسة ميكانيكية] batch mixer [MECH ENG]

خلاط مستمر [هندسة ميكانيكية] continuous mixer [MECH ENG]

خلوص [هندسة الإنتاج]

clearance [PRD ENG]

خلوص الاسطمية [هندسة الإنتاج] die clearance [PRD ENG]

خلوص جبهی [هندسة میکانیکیة] end relief [MECH ENG]

خلوص رأس اللولب[تصميم هندسي] crest clearance [DES ENG]

خلوص زاوی [تصمیم هندسی] angular clearance [DES ENG]

خلوص محورى [هندسة الإنتاج] axial relief [PRD ENG] خط التأثير [ميكانيكا]
influence line [MECH]
خط تسلساوى درجلة الحلسرارة

(ایسوٹرم)[هندسة میکانیکیة] isotherm [MECH ENG 1

> خط تسارى الضغط (ايسوبار) [هندسة ميكانيكية]

isobar [MECH ENG]

خط درفلة متعرج [هندسة الإنتاج] cross-country mill [PRD ENG]

الخط الغمَّال للقائف [ميكانيكا] effective launcher line [MECH] خط كبل للتقل الهوائي

aerial cable way

خط نقل هوائی [هندسة میكانیكیة]

aerial tramway [MECH ENG]

خط نقل هوائی باستخدام حبل aerial rope way

خطأ تحرك زاوئ[ميكانيكا] angular travel error [MECH]

خطاف کبح [هندسة طيران] arrester hook [AERO ENG]

خطوات قطرية [هندسة ميكانيكية] diametral pitch [MECH ENG]

الخطوة الدائرية [تصميم هندسى] circular pitch [DES ENG]

خطوة زاريَّة [تصميم هندسى] angular pitch [DEC ENG] خلية الوقود[هندسة ميكانيكية]
fuel cell [MECH ENG]
الخوارزمية (نظام حسابى)
algorithm [إهندسة الإنتاج]
[PRD ENG]
خواص الانهيار [ميكانيكا]
collapse properties [MECH]

خلوص (بوش) محوري أهندسة ميكانيكية]
end play [MECH ENG]
خلية إلكتروليتية [هندسة ميكانيكية]
electrolytic cell [MECH ENG]

_ 1 _

```
درجة الحرارة [ هندسة ميكانبكية ]
temperature [ MECH ENG ]
       درجة الحرارة الأدباباتية لحدار
                    [ميكانيكا مواثع]
adiabatic wall temperature
[ FL MECH ]
در حسبة الحسيرارة الأنياباتيسية
           المستعادة [مبكانيكا موائع]
adiabatic recovery temperature
 [ FL MECH ]
       درجة حرارة التقصيف [حرارة]
brittle temperature [ THERMO ]
           درجة حرارة الحسيم الأسون
                 [دینامیکا حراریة]
black body temperature
               درجة الحرارة الحرجة
                   [ هندسة الإنتاج ]
critical temperature [ PRD ENG ]
       درجة الحرارة الحرجة لمزيج ما
                 [ دینامیکا حراریة ]
consolute temperature [THERMO]
               · درجة الجرارة المطلقة
                  [ديناميكا حرارية]
absolute temperature [ THERMO ]
```

```
دائرة الأساس [تصميم هندسي]
base circle [ DES ENG ]
             الدائرة الطرفية للترس
                  [تصميم هندسي]
addendum circle [ DES ENG ]
     دائرة قاع السن [تصميم هندسي]
dedendum circle [DES ENG]
           دافع [ هندسة ميكانيكية ]
propellant [ MECH ENG ]
        دالة إحهاد هوائية [ ميكانيكا ]
airy stress function [ MECH ]
           دالة تحكم مهايئة [ تحكم ]
adaptive control function
[ CONT SYS ]
             دخول إلى الغلاف الجوي
                    [هندسة طيران]
atmospheric entry [ AERO ENG ]
             دخول قذفي [ ميكانيكا ]
ballistic entry [ MECH ]
       درجات الحربة [هندسة الإنتاج]
degrees of freedom [PRD ENG]
       درجة "انجار" [ميكانيكا موائع]
degree Engler[FL MECH]
```

دعامة قطرية [هندسة ميكانيكية] diagonal stay[MECH ENG] دفدفة [هندسة طيران] buffeting [AERO ENG] دفع انفجاري [هندسة طيران] blowoff [AERO ENG] دفع ایدزولی محوری [هندسة معكانتكية] axial hydraulic thrust [MECH ENG] دفع الطائرة [هندسة طيران] aircraft propulsion [AERO ENG] ` دفع کهريائي [هندسة طيران] electric propulsion [AERO ENG] دفع كهر حراري [هندسة طيران] electrothermal propulsion [AERO ENG] دفع كهرمغنطيسي [هندسة طيران] electromagnetic propulsion [AERO ENG] دفع مزدوج الوقود [هندسة طيران] hybrid propulsion [AERO ENG] الدفق الصوتي [ميكانيكا موائم] acoustic streaming [FL MECH] دق ديزل [هندسة ميكانيكية] diesel knock [MECH ENG] دقة التحكم [تحكم] control accuracy [CONT SYS] دلافين حنى [هندسة الإنتاج]

bending rolls [PRD ENG]

```
درجة حرارة نقطة كوري
                   [ هندسة الإنتاج ]
curie temperature [ PRD ENG ]
                  در حة " سيلزيوس"
                  [ديناميكا حرارية]
Celsius degree [THERMO]
              درزة [تصمیم هندسی]
bead [ DES ENG]
        درزة السحب [هندسة الإنتاج]
draw bead [PRD ENG]
         درزة لحام [ هندسة الإنتاج ]
bead-weld [ PRD ENG ]
        درزة اللمام الزارية المتقطعة
                  [ هندسة الإنتاج ]
chain-intermittent fillet welding
 f PRD ENG 1
      در فلة متعامدة [ هندسة الإنتاج ]
cross rolling [ PRD ENG ]
     درفیل تدمیج [هندسة میکانیکیة]
dandy roll [MECH ENG]
      درفيل مستمر [ هندسة الإنتاج ]
continuous mill [ PRD ENG ]
                    درهم [میکانیکا]
dram [MECH]
        دسار (فولة - خابور أسطوائي)
                [تصميم هندسي]
dowel [ DES ENG ]
          دعامة [ هندسة ميكانيكية ]
buckstay [ MECH ENG ]
```

دورة ديزل لتمدد كامل [هندسة ميكانيكية] complete - expansion diesel cycle [MECH ENG] دورة " كارنو " [ديناميكا حرارية] Carnot cycle [THERMO] دورة متحكم في ضغطها (تشكيل) [هندسة الإنتاج] . controlled-pressure cycle(forming) [PRD ENG] دورة مغلقة [ديناميكا حرارية] closed cycle [THERMO] دورة نزف [هندسة ميكانيكية] bleeding cycle [MECH ENG] دورة هواء [هندسة ميكانيكية] air cycle [MECH ENG] دورة هواء قياسية [ديناميكا حرارية] air standard cycle [THERMO] دولاب استقرار السرعة(حذَّافة) [هندسة ميكانيكية] flywheel [MECH ENG] دىسىيل [هندسة الإنتاج] decibel [PRD ENG] ديكامتر [ميكانيكا] decameter [MECH] دينامومتر - كابحة (مقياس العزم) [هندسة ميكانيكية]

dynamometer [MECH ENG]

دليل القالب (الاسطمية) [هندسة ميكانيكية] heel block [MECH ENG] دوار لا متماثل [هندسة ميكانيكية] asymmetric rotor [MECH ENG] 'دُوامة [ميكانيكا موائع] eddy [FL MECH] دوامة [هندسة ميكانيكية] eddy [MECH ENG] الدوامية المطلقة [ميكانيكا موائع] absolute vorticity [FL MECH] دورا لومين [هندسة الإنتاج] duralumin [PRD ENG] دوران ذاتي [ميكانيكا] autorotation [MECH] دوران ماء المرجل [هندسة ميكانيكية] boiler circulation [MECH ENG] دورة [هندسة ميكانيكية] cycle [MECH ENG] دورة " إريكسون " [ديناميكا حرارية] Ericsson cycle [THERMO] دورة امتصاص [هندسة ميكانيكية] absorption cycle [MECH ENG] دورة "برابتون" [ديناميكا حرارية] Brayton cycle [THERMO] دورة التشغيل [هندسة الإنتاج] duty cycle [PRD ENG]

السوائل [ميكانيكا موائع]
hydrodynamics [FL MECH]
المياميكا الطيران [هندسة الطيران]
flight dynamics [AERO ENG]
المنشآت الثقيلة [ميكانيكا barodynamics [MECH]
الديناميكا الهوائية[هندسة ميكانيكية [aerodynamics [MECH ENG]

المناميكا [هندسة ميكانيكية]
dynamics [MECH ENG]
الديناميكا حرارية [ديناميكا حرارية]
الديناميكا حرارية كهركيماوية
الديناميكا حرارية]
electro chemical thermodynamics
[THERMO]

الديناميكا الحرارية الهوائية [ميكانيكا موائع] aerothermodynamics [FL MECH]

- 1 -

ذیل إیرودینامی [میکانیکا موائع]
aerodynamic trail [FL MECH]

ذیل تشتت [میکانیکا موائع]

dissipation trail [FL MECH]

ذراع توصيل [هندسة ميكانيكية]
connecting rod [MECH ENG]
ذراع مناولة حمولة [هندسة ميكانيكية]
cargo boom [MECH ENG]
ذكر لولبة [تصميم هندسي]
bottom tap [DES ENG]

راسب محترق (قرارة محترقة)

[هندسة الإنتاج]

burnt deposit [PRD ENG]

راسمة المخرطة [هندسة ميكانيكية] compound rest [MECH ENG]

راسمة مستعرضة [هندسة میکانیکیة] cross slide [MECH ENG]

رَافع [هندسة ميكانيكية] crane [MECH ENG]

> رافع قادوسی متواصل [هندسة میكانیكیة]

continuous bucket elevator [MECH ENG]

رافعة مركبة [هندسة ميكانيكية] compound lever [MECH ENG]

رافعة هوائية [هندسة ميكانيكية] air hoist [MECH ENG]

رتل تروس كوكبية [هندسة ميكانيكية] ·cyclic train [MECH ENG]

رُجُّاج [هندسة ميكانيكية] agitator [MECH ENG]

[مُندسة ميكانيكية] car shaker [MECH ENG]

رابط (قامطة) [تصميم هندسى] clamp [DES ENG]

رابطة تساهمية [هندسة الإنتاج] covalent bond [PRD ENG]

راتنجات أمينية [هندسة الإنتاج] amino resins [PRD ENG]

رأس أسطوائي [تصميم هندسي] chesse head [DES FNG]

رأس " بترورث " [هندسة ميكانيكية] Butterworth head [MECH ENG]

رأس تقسيم [هندسة ميكانيكية] index head [MECH ENG]

رأس السحب [هندسة الإنتاج] draw head [PRD ENG]

رأس ماسية [هندسة الإنتاج] brale [PRD ENG]

> رأس نصف كروى (طاسة) [تصميم هندسي]

buttonhead [DES ENG]

راسب متسق [هندسة الإنتاج] coherent precipitate [PRD]

رقم جراسهوف [میکانیکا موائم] Grashof number [FL MECH] رقم " رينولدز " الحرج [میکائیکا موائع] critical Reynolds number **IFL MECH1** رقم " فروود " ١ [ميكانيكا موائع] Froude number 1 [FL MECH] رقم " فوريير " [ميكانيكا موائع] Fourier number [FL MECH] رقم " كلاوزيوس " [ديناميكا حرارية] Clausius number [THERMO] رقم " كوشى " [ميكانيكا موائم] Cauchy number [FL MECH] رقم " ماخ " الحرج[هندسة طيران] critical Mach number [AERO ENG] ركن زارى (سوكة) [هندسة ميكانيكية] fillet [MECH ENG] رمح بشوكة [هندسة ميكانيكية] harpoon [MECH ENG] رمل محترق [هندسة الإنتاج] burnt-in sand [PRD ENG] ريشة تحكم [هندسة طيران] control vane [AERO ENG] ريشة هواء [هندسة طيران]

air vane [AERO ENG]

رسم بياني [هندسة ميكاتيكية] graph [MECH ENG 1 رسم تخطيطي لمنظومحة تحكم أوتوماتي [تحكم] automatic-control block diagram [CONT SYS] رصاص خام [هندسة الإنتاج] base bullion [PRD ENG] رُصَّافة بتبومين [هندسة ميكانبكية] blacktop paver [MECH ENG] رطوية [هندسة ميكانيكية] humidity [MECH ENG] الرطوية النسبية [هندسة ميكانيكية] humidity, relative [MECH ENG] رفرفة طيرانية [مبكاتبكا موائع] aeronautical flutter [FL MECH] رفع [هندسة ميكانيكية] hoist [MECH ENG] رضع إيرودينامي [ميكانيكا موائع] aerodynamic lift [FL MECH] رق [هندسة الإنتاج] diaphragm [PRD ENG] رقم " برنكمان " [ميكانيكا موائع] Brinkmann number [FL MECH] رقم ' بليك " [ميكانيكا موائع] Blake number [FL MECH]

- j -

زاوية الانهيار [هندسة طيران] angle of stall [AERO ENG] زاوية التأثير [هندسة ميكانيكية] angle of action [MECH ENG] زاوية الترنح [هندسة طيران] angle of roll [AERO ENG] زاوية التوجيه [هندسة طيران] angle of orientation [AERO ENG] زاوية الجرف الملزونية [تصمیم هندسی] helical rake angle [DES ENG] رُاوية الجرف الخلفية [هندسة الإنتاج] back rake [PRD ENG] زاوية جرف خلفية [تصميم هندسي] back rake [DES ENG] زاوية الحرف الفعَّالة [هندسة ميكانيكية] effective rake [MECH ENG]

angle of friction زاوية الاحتكاك زاوية الأحديداب [هندسة ميكانيكية] camber angle [MECH ENG] زاوية الارتداد [هندسة ميكانيكية] angle of recess [MECH ENG] زاوية الاستقرار [ميكانيكا] angle of repose [MECH] زاوية الإصطدام [ميكانيكا] angle of impact [MECH] · زاوية الاقتراب [هندسية ميكانيكية] angle of approach [MECH ENG] زاوية الالتواء [ميكانيكا] angle of torsion [MECH] زاوية الانحدار [هندسة طيران] angle of glide [AERO ENG] زاوية الانطلاق [هندسة طيران] angle of departure [AERO ENG] زاوية الانعراج [هندسة طيران] angle of yaw [AERO ENG]

```
زاوية الشطب [ هندسة الإنتاج ]
chamfer angle [ PRD ENG ]
              زارية شطب (شطف )
                   [تصميم هندسي]
chamfer angle [DES ENG]
       رُاوِية المنعود [ هندسة طيران ]
angle of climb [ AERO ENG 1
      زاوية الضغط [تصميم هندسي]
angle of pressure [ DES ENG ]
      زاوية الطيران [ هندسة طيران ]
flying angle [ AERO ENG ]
         زارية العض [ هندسة الإثناج]
angle of bite [ PRD ENG ]
          راوية عمود المرفق (الكرنك)
                  [هندسة ميكانيكية]
crank angle [MECH ENG]
        زاوية القرص [ هندسة الإنتاج ]
angle of nip [ PRD ENG ]
                  ذاوية القطام الحافية
                 [ هندسة ميكانيكية ]
end cutting edge angle [MECH ENG ]
        زاوية مؤتلفة [تصميم هندسي]
combination square [DES ENG]
        زاوية المرج [ميكانيكا موائع]
 burble angle [ FL MECH ]
          زاوية الميل [ هندسة طيران ]
 angle of cant [ AERO ENG ]
  زاوية الهبوب الحرجة [هندسة طيران]
 critical angle of attack [AERO ENG]
```

```
زارية الحرف المحوري [هندسة الإنتاج]
axial rake angle [ PRD ENG ]
           زاوية الحلزون [ميكانيكا]
helical angle [MECH]
       ذاوية الحني أهندسة الانتاج ]
bend angle [ PRD ENG 1
      زارية الخطوة [ هندسة طيران ]
angle of pitch [ AERO ENG ]
    زاوية الخلوص [ هندسة الإنتاج ] .
clearance angle [ PRD ENG ]
                 زاوية خلوص الطرف
                 [هندسة ميكانيكية]
end clearance angle [ MECH ENG ]
     زاوية الدخول [هندسة ميكانبكية]
entering angle [MECH ENG]
                زاوية ركنية (تفريز)
                    [ هندسة الإنتاج ]
corner angle (milling)[PRD ENG]
               زاوية سطح توجيه رافع
                    [هندسة طيران]
 elevator angle [AERO ENG]
     زاوية السمت [ هندسة ممكانيكية ]
 zenith angle [ MECH ENG ]
    زاوية سن اللولب [ تصميم هندسي ]
 angle of thread [ DES ENG ]
```

fin زعنفة [طعران] زعنفة [هندسة الإنتاج] burr [PRD ENG] زعنفة التبريد[هندسة ميكانيكية] cooling fin [MECH ENG] زَلَّقة مسك الأقراص [هندسة ميكانيكية] blankholder slide [MECH ENG] زمن التبريد [هندسة الإنتاج] cool time [PRD ENG] زمن التصميح [تحكم] correction time [CONT SYS] زمن متناقص [هندسة الإنتاج] down slope time [PRD ENG] زنية ثابتة [هندسة الإنتاج] dead center [PRD ENG] رُهر لدن أسود القلب [هندسة الإنتاج] blackheart malleable [PRD ENG] رّوابا "أوبلر" [ميكانيكا] Euler angles [MECH] زيادة الضغط كيميائياً [هندسة طيران] chemical pressurization

[AERO ENG]

زاوية الهيوب المستحثة [هندسة طيران] induced angle of attack [AER ENG] زاوية الهبوب المطلقة [هندسة طيران] absolute angle of attack [AERO ENG] زجًافة ذاتية [هندسة ميكانيكية] autosled [MECH ENG] زُحَّافة محنزرة [هندسة متكانبكية] crawler[MECH ENG] زحف [هندسة الإنتاج] creep [PRD ENG] زحف [میکانیکا] creep [MECH] زحف دينامي [هندسة الإنتاج] dynamic creep [PRD ENG] الزحف على البارد [ميكائيكا] cold flow [MECH] زر - كرية [هندسة الإنتاج] button [PRD ENG] زردسة متعددة الأغراض [تصميم هندسي]

combination pliers [DES ENG]

- w -

سحق [هندسة ميكانيكية] comminution [MECH ENG] سراق ظهر (منشار تلسين) [تصميم هندسي] backsaw [DES ENG] سرة [تصميم هندسي] boss [DES ENG 1 سرعة الانتشار [ميكانيكا موائم] diffusion velocity [FL MECH] سرعة انتهاء الاحتراق [هندسة طبران] burnout velocity [AERO ENG] سرعة انسباب حرجة [ميكانيكا مواثع] critical velocity [FL MECH] سرعة الانفلات [هندسة طيران] escape velocity [AERO ENG] السرعة الحرجة [هندسة الإنتاج] critical speed [PRD ENG] سرعة حرجة [هندسة ميكانيكية]

critical speed [MECH ENG]

agitating speed [MECI | ENG]

سرعة الخلط [هندسة ميكانيكية]

```
ساحج [ هندسة ميكانيكية ]
abrasive [ MECH ENG ]
        ساحج مغلف [ هندسة الإنتاج ]
coated abrasive [ PRD ENG ]
      ساق طارد [ هندسة ميكانيكية ]
ejector rod [ MECH ENG ]
   ساق القلب ( متالورجيا المساحيق )
                   [ هندسة الإنتاج ]
core rod (powder metallurgy)
[ PRD ENG ]
   سَنُكة بثق مثقوبة [ هندسة الإنتاج ]
drilled extrusion ingot [PRD ENG]
   ستارة هوائية [ هندسة ميكانيكية ]
air curtain [ MECH ENG ]
              سحب [هندسة الإنتاج]
drawing [PRD ENG]
        سحب عميق [ هندسة الإنتاج ]
deep drawing [PRD ENG]
              سحج [ هندسة الإنتاج ]
```

abrasion [PRD ENG]

سطح انسیاب هوائی (مقطع جناح) aerofoil

سطح توجیه[هندسة طیران] control surface [AERO ENG]

سطح ترجیه رافع [هندسة طیران] elevator [AERO ENG]

> سطح خشن إيرودينامياً [ميكانيكا موائم]

aerodynamically rough surface

[FL MECH]

سطح غير متصل [هندسة الإنتاج]

cold shut [PRD ENG]

سطح متوازن [هندسة طيران] balanced surface [AERO ENG]

سطح مزعنف [هندسة ميكانيكية] finned surface [MECH ENG]

سطوع الشمس [هندسة ميكانيكية] sunshine [MECH ENG]

> سعة التخميد (المضاءلة) [هندسة الإنتاج]

damping capacity [PRD ENG]

سعة حرارية [ديناميكا حرارية] heat capacity [THERMO]

سعر (کالوری)[دینامیکا حراریة] calorie [THERMO] سرعة دُرَّامية [ميكانيكا موانع] eddy velocity [FL MECH]

سرعة زاوية [ميكانيكا] angular speed [MECH]

سرعة زُارِيَّة [ميكانيكا]

angular velocity [MECH]

السرعة القعلية للغاز العادم

[هندسة طيران]

actual exhaust velocity

[AERO ENG]

سرعة القطع [هندسة الإنتاج] cutting speed [PRD ENG]

سرعة القطع [هندسة ميكانيكية] cutting speed [MECH ENG]

سرعة مُركَّبة [ميكانيكا موائع] complex velocity [FL MECH]

سرمال [هندسة الإنتاج]

cermet (ceramal) [PRD ENG]

سریان ذاتی [میکانیکا مواشع] inertial flow [FL MECH]

> سطح أملس إيرودينامياً [ميكانيكا موائم]

aerodynamically smooth surface

[FL MECH]

سطح انسياب هوائي [هندسة طيران] airfoil [AERO ENG]

سماح الثنى [تصميم هندسى] bend allowance [DES ENG]

> السمت أو زاوية السمت الشمسنية [هندسة مبكائيكية]

azimuth, solar [MECH ENG]

سمنته [هندسة الإنتاج]

cementation [PRD ENG]

سمنتيت [هندسة الإنتاج]

cementite [PRD ENG]

سن ترس دويرية[تصميم هندسي] cycloidal gear teeth [DES ENG]

سِنِ عجلة [تصميم هندسى] cog [DES ENG]

سُنبك كُمى [تصميم هندسى] drive shoe [DES ENG]

سنبك مَرْكَرَة [تصميم هندسى] center punch [DES ENG]

سنبك الهيكل [تصميم هندسى] chassis punch [DES ENG]

سَنْبِكة أقراص [هندسة الإنتاج] dinking [PRD ENG]

سنتار = سنتی آر centare = centiare سنتیمتر زئبق (تختصر cm Hg) [میکانیکا]

centimeter mercury [MECH]

السفع الساحج [هندسة ميكانيكية] abrasive blasting [MECH ENG]

سُقَّاطَة [هندسة ميكانيكية] escapement [MECH ENG]

سُقُاطة إضافية [تصميم هندسى] auxiliary dead latch [DES ENG] ً

سقاطة مدبية [هندسة ميكانيكية] came pawl [MECH ENG]

سك (العملة) [هندسة الإنتاج] coining [PRD ENG]

سكن الحدبة [تمىميم هندسى] cam dwell [DES ENG]

سلسلة [تصميم هندسبي] chain [DES ENG]

سلسلة الدفع الكهربائي

electromotive series [MECH ENG]

سلسلة كهركيميائية

[هندسة ميكانيكية]

electrochemical series[MECH ENG]

سلسلة نبضات [تحكم]

impulse train [CONT SYS]

سماح [تصمیم هندسی]

allowance [DES ENG]

سماح [هندسة الإنتاج]

allowance [PRD ENG]

سير [هندسة ميكانيكية]

belt [MECH ENG]

سیر مسنن [تصمیم هندسی] cog belt [DES ENG]

سيندة [هندسة الإنتاج]

cyaniding [PRD ENG]

سيندة جافة [هندسة الإنتاج] dry cyaniding [PRD ENG]

ستدان [هندسة الإنتاج] anvil [PRD ENG]

سنفرة (منفرة) [هندسة ميكانيكية] emery [MECH ENG]

سنفرة سير [هندسة ميكانيكية] belt sander [MECH ENG 1

سيارة [هندسة ميكانيكية] automobile [MECH ENG]

سيارة يدوية [هندسة ميكانيكية] handcar [MECH ENG]

ـ ش ـ

شغة محرزة [هندسة الإنتاج] beaded flange [PRD ENG] شفط "إكمان" [ميكانيكا موّائم] Ekman sucking [FL MECH] شق [هندسة الإنتاج] coping [PRD ENG 1 شُكُل (شدَّادات) [هندسة طبر ان] cabane [AERO ENG] شوط [هندسة ميكانيكية] stroke [MECH ENG] شوط العمل [هندسة الإنتاج] daylight [PRD ENG] شوكة لاقطة [تصميم هندسي] devil's pitchfork [DES ENG] شوكة مغصلية (خطَّاف) clevis [DES ENG] [تصميم هندسي] شياق [هندسة الإنتاج] arbor [PRD ENG] شياق تمركز [هندسة الإنتاج] centering plug [PRD ENG] شياق القطع [هندسة ميكانيكية] cutter bar [MECH ENG] شياق مخروطي [تصميم هندسي] cone mandrel [DES ENG]

شاحنة خلط [هندسة ميكانيكية] agitating truck [MECH ENG] ... شبكة [تصميم هندسي] [grid [DES ENG] شبكة معادلة [تحكم] compensating network [CONT SYS] شحذ تهذبني [هندسة ميكانيكية] dress [MECH ENG] شحنة (أفران) [هندسة الإنتاج] charge [PRD ENG] شدة الانبعاث [ديناميكا حرارية] emittance [THERMO] شدوخ تمشية [هندسة ميكانيكية] etch cracks [MECH ENG] شطب (شطف) [هندسة الإنتاج] chamfer [PRD ENG] شطب (شطف) [هندسة ميكانيكية] chamfering [MECH ENG] شعاع [هندسة الإنتاج] beam[PRD ENG] شغل [هندسة ميكانيكية] work [MECH ENG] شغل خارجي [ديناميكا حرارية] external work [THERMO]

_ ص _

صب مستمر (سباكة مستمرة) [هندسة الإنتاج] continuous casting [PRD ENG] مب مستمر [هندسة الإنتاج] direct chill casting [PRD ENG] صية البثق[هندسة ميكانيكية] extrusion ingot [MECH ENG] صبة كبيرة [هندسة الإنتاج] dingot [PRD ENG] صخر زیتی [هندسة میکانیکیة] shale, oil [MECH ENG] صدعات [هندسة الإنتاج] checks (check marks)[PRD ENG] صرة [تصميم هندسي] [DES ENG منفحة ناصعة [هندسة الإنتاج] bright plate [PRD ENG] الصفر المطلق [ديناميكا حرارية] absolute zero [THERMO] صقل [هندسة ميكانيكية] honing [MECH ENG] صقل الكتروليتي [هندسة ميكانيكية] electrolytic brightening [MECH ENG]

صاروخ [هندسة ميكانيكية] rocket [MECH ENG] صاروخ تحكم [هندسة طيران] control rocket [AERO ENG] ماروخ تعزيز [هندسة طيران] booster rocket [AERO ENG] صاروخ حمل [هندسة طبيران] carrier rocket [AERO ENG] صاروخ ذرى [هندسة طيران] atomic rocket [AERO ENG] صاروخ مثالي [هندسة طيران] ideal rocket [AERO ENG] صاروخ النجاة [هندسة طبران] escape rocket [AERO ENG] مىب (سيك) [هندسة الإنتاج] casting [PRD ENG] مب بالاسطميات [هندسة الإنتاج] die casting [PRD ENG] مب بالطرد المركزي [هندسة الإنتاج] centerifugal casting [PRD ENG] صب (سباكة) في قالب من الجص [هندسة الإنتاج]

antioch process [PRD ENG]

مسام ضاغط هراء [هندسة میکانیکیة] air - compressor valve
[MECH ENG]

صمام ضَغُاط [هندسة ميكانيكية] compressor valve [MECH ENG]

مىمام قطع [هندسة ميكانيكية] cutoff valve [MECH ENG] .

مسام قَلاَّب [هندسة ميكانيكية] flap valve [MECH ENG]

ممام کروی [هندسة میکانیکیة]
ball valve [MECH ENG]

صمام " كورليس "[هندسة ميكانيكية] Corliss valve [MECH ENG]

صمام هواء [هندسة ميكانيكية] air valve [MECH ENG]

ممامات تصریف [هندسة میکانیکیة] ممامات blowoff valves [MECH ENG]

صمرلة برجية [تصميم هندسي]
castellated nut [DES ENG]

مىمولة تثبيت [تصميم هندسى] anchor nut [DES ENG]

صمولة حبك [تصميم هندسى] back nut [DES ENG]

صمولة رحوية [تصميم هندسي]
capstan nut [DES ENG]

منقل كيميائي [هندسة الإنتاج] chemical polishing [PRD ENG]

مىلادة ' برينل' [هندسة الإنتاج] Brinell hardness [PRD ENG]

صمام [هندسة ميكانيكية] valve [MECH ENG]

صمام ارتفاع [هندسی طیران] altitude valve [AERO ENG]

مسمام إطلاق هواء [هندسة ميكانيكية] air release valve [MECH ENG]

مسمام الأمن [هندسة ميكانيكية] safety valve [MECH ENG]

صمام بكبسولة معدنية [هندسة ميكانيكية]

aneroid valve [MECH ENG]

مىمام بوابى [تصميم هندسى] gate valve [DES ENG]

مىمام خانق [هندسة ميكانيكية] choke valve [MECH ENG]

مىمام خنق [هندسة ميكانيكية] throttle valve [MECH ENG]

مىمام دخول [هندسة ميكانيكية]
inlet valve [MECH ENG]

مىمام دخول [هندسة ميكانيكية] intake valve [MECH ENG]

مىمام زاوى [تصميم هندسى] angle valve [DES ENG] مسولة مجنحة مسولة مجنحة مساعى [هندسة ميكانيكية] industrial [MECH ENG]

صمولة مثقاب البريمة [تصميم هندسي]

boxing [DES ENG]

- ض -

ضغط التحميل [ميكانيكا]
bearing pressure [MECH]
ضغط التصميم [تصميم هندسي]

معقط التصميم [تصميم هندسي] design pressure [DES ENG]

ضغط حرج [میکانیکا موائع] critical pressure [FL MECH]

ضغط خلفی [میکانیکا]

back pressure [MECH]

الضغط الفُعُّال المتوسط المكبحى (القرملي)

brake mean -effective pressure [MECH ENG]

ضغط القفل [هندسة ميكانيكية] closing pressure [MECH ENG]

الضغط المحيط [ميكانيكا مواشع] ambient pressure [FL MECH]

ضغط معزُّز [هندسة طيران]

boost pressure [AERO ENG]

منغط المقياس [هندسة ميكانيكية] gage pressure [MECH ENG]

الضوء الأسود [هندسة الإنتاج] | black light [PRD ENG] ضاغط [هندسة ميكانيكية] compressor [MECH ENG]

> ضاغط بالطرد المركزى [هندسة ميكانيكية]

centrifugal compressor

ضاغط رقّی [هندسة میکانیکیة] diaphragm compressor [MECH ENG]

> ضاغط مزدوج ترادفی [هندسة میكانیكیة]

duplex tandem compressor [MECH ENG]

الضاغط الممثل للطاقة

[میکانیکا مرائع]

energy head [FL MECH]

ضاغط هواء [هندسة ميكانيكية] air compressor [MECH ENG]

ضَغَّاط [هندسة ميكانيكية] compressor [MECH ENG]

ضَغُاط إِزَاحة [هندسة ميكانيكية] displacement compressor [MECH ENG]

ضغط [هندسة ميكانيكية]
pressure [MECH ENG]

_ &__

طائرة مقاتلة [هندسة طيران] - fighter aircraft [AERO ENG]

طائرة هجومية [هندسة طيران] assault aircraft [AERO ENG]

طائرة هجومية [هندسة طيران] attack plane [AERO ENG]

طابور طائرات[هندسةطيران] air stack [AERO ENG]

طاحرنة تفتيت [هندسة ميكانيكية] dispersion mill [MECH ENG]

طاحونة حجرية [هندسة ميكانيكية] buhrstone mill [MECH ENG]

طاحونة سحق [هندسة ميكانيكية] attrition mill [MECH ENG]

طاحونة سلطانية للسحق

[هندسة ميكانيكية]

· bowl-mill pulverizer[MECH ENG]

طاحونة الغروانيات

[هندسة ميكانيكية]

colloid mill [MECH ENG]

طاحونة قفصية [تصميم هندسى] cage mill [DES ENG] طائرة [هندسة طيران] airplane [AERO ENG]

طائرة أثقل من الهواء [هندسة طيران] aerodyne [AERO ENG]

طائرة أخف من الهواء [هندسة طيران] aerostat [AERO ENG]

مائرة اعتراض مقاتلة [هندسة طيران] fighter interceptor [AERO ENG]

طائرة أمامية التمكم [هندسة طيران] canard [AERO ENG]

طائرة انزلاق معزز [هندسة طيران]
boost _ glide vehicle [AERO ENG]
طائرة انزلاقية(شرعية)[هندسة طيران]
glider [AERO ENG]

طائرة بزوجين من الأجنحة [هندسة طيران]

biplane [AERO ENG]

طائرة بلا طيار [هندسة طيران] drone [AERO ENG]

طائرة تحكم[هندسة طيران] control plane [AERO ENG]

طائرة قابلة للتحويل [هندسة طيران] convertiplane [AERO ENG]

```
طاقة شمسية [ هندسة ميكانيكية ]
solar energy [ MECH ENG ]
               طاقة الصدم [ميكانيكا]
impact energy [MECH]
    طاقة متاحة [ هندسة ميكانيكية ]
available energy [ MECH ENG ]
       طاقة وضع جسم مرن [ميكانيكا]
elastic potential energy [MECH]
     طاقم الاسطمية [ هندسة الإنتاج ]
die set [PRD ENG]
            طبُّة [ هندسة ميكانيكية ]
blind nipple [ MECH ENG ]
      طحن ذاتي [ هندسة مبكانيكية ]
autogenous grinding [ MECH ENG ]
        ملحين الذُرة [ هندسة الإنتاج ]
cereal [ PRD ENG ]
   طربوش (زُلأقة) [هندسة ميكانيكية]
crosshead [MECH ENG]
         طرف السن [ هندسة الإنتاج ]
addendum [ PRD ENG ]
        طرف معيب [ هندسة الإنتاج ]
crop [ PRD ENG ]
                 طرف ملفوف لأنبوب
                [ هندسة ميكانيكية ]
beaded tube end [ MECH ENG ]
           طُرُفة (لمحة) [ميكانيكا]
blink [ MECH ]
```

```
طاحونة كريات [هندسة الإنتاج]
ball mill [ PRD ENG ]
           طاحونة مخروطية بالكرات
                  [هندسة ميكانيكية]
conical ball mill [MECH ENG]
             طاحونة هوائية تساقطية
                [ هندسة ميكانيكية ]
aerofall mill [ MECH ENG ]
       طارد هواء [ هندسة ميكانيكية ]
air ejector [ MECH ENG ]
           طاقة [ هندسة ميكانيكية ]
energy [ MECH ENG ]
     طاقة انفعال جسم مرن [ميكاندكا]
elastic strain energy [MECH]
                 طاقة الانفعال المرن
                [هندسة ميكانيكية]
elastic strain energy [ MECH ENG ]
      طاقة التنشيط [ هندسة الإنتاج ]
activation energy [ PRD ENG ]
طاقة الجاذبية gravitational energy
               طاقة الحركة الدوامية
                    [میکائیکا موائع]
eddy kinetic energy [FL MECH]
         طاقة داخلية [ ترموديناميكا ]
internal energy [THERMO]
       طاقة ذرية [ هندسة ميكانيكية ]
atomic energy [ MECH ENG ]
```

electroless plating [MECH ENG] طلاء مبدئي [هندسة الإنتاج] dummying [PRD ENG] طلاء مصعدي [هندسة الانتاج] anodic coating [PRD ENG] طوالية ذات سيخ [هندسة الإنتاج] bar folder [PRD ENG] طور [هندسة ميكانيكية] phase [MECH ENG] طور مستمر [هندسة الإنتاج] continuous phase [PRD ENG 1 طوق [تصمیم هندسی] collar [DES ENG] طوق [هندسة الإنتاج] collet [PRD ENG] aviation طيران طيران انزلاقي [هندسة طيران] coasting flight [AERO ENG] طيران بين الكراكب [هندسة طيران] interplanetary flight [AERO ENG] طيران تجريبي [هندسة طيران] check flight [AERO ENG]

طيران فائق الصوتية [هندسة طيران]

hypersonic flight [AERO ENG]

طلاء لاكهربائي [هندسة ميكانيكية]

```
طرق ( دقدقة ) [ هندسة الإنتاج ]
 bumping [ PRD ENG ]
        طريقة " باير " [ هندسة الإنتاج ]
 Bayer process [ PRD ENG ]
                       الطريقة الحافة
              (الاختبارات غير المتلفة)
                       [هندسعة الإنتاج]
 dry method (non-destructive
  tests) [PRD ENG]
     طريقة " دورفيل " [هندسة الإنتاج]
 Durville method [PRD ENG]
                طريقة القطرة الساقطة
                     [میکانیکا موائم]
 drop-weight method [FL MECH]
  طريقة القطم والنقل [ هندسة الإنتاج ]
 cut-and-carry method [PRD ENG ]
        طريقة " كاول "[هندسة طيران]
 Cowell method [AERO ENG]
      طريقة "كروننج " (صب المعادن)
                     [ هندسة الإنتاج ]
 Croning process(casting)
 [PRD ENG]
طفلة [هندسة الإنتاج][PRD ENG] طفلة
         طلاء برميلي [ هندسة الإنتاج ]
 barrel plating [ PRD ENG ]
        طلاء تحويلي [ هندسة الإنتاج ]
 conversion coating [ PRD ENG 1
     طلاء كهريائي [ هندسة مبكانيكية ]
 electroplating [ MECH ENG 1
```

ـ ظـ ـ

ظرف زنق [تصمیم هندسی]

collet [DES ENG]

ظرف مؤتلف [تصمیم هندسی]

combination chuck [DES ENG]

ظرف مثقاب [تصمیم هندسی]

drill chuck [DES ENG]

ظروف قذفية [ميكانيكا]

ballistic conditions [MECH]

ظهارة (لحام)[هندسة الإنتاج]

backing (welding) [PRD ENG]

ظواهر إيرودينامية [ميكانيكا موائع] aerodynamic phenomena[FL MECH] ظاهرة الاسترخاء [هندسة ميكانيكية] relaxation phenomenon

[MECH ENG]

ظاهرة انسسياب الهسواء في المسدخنة [ميكانيكا موائع]

airflow stack effect [FL MECH]

ظرف [تصميم هندسي]

chuck [DES ENG]

ظرف [هندسة الإنتاج]

chuck [PRD ENG]

ظرف بفكوك مستقلة [تصميم هندسى] independent chuck [DES ENG]

- ع -

عجلة قائدة [هندسة ميكانيكية] driving wheel [MECH ENG]

عد تنازلی [هندسة طیران] · countdown [AERO ENG]

> عداً د دورات (تاكومتر) [هندسة ميكانيكية]

tachometer [MECH ENG]

عُدُّاد قياس المسافات في الجو [هندسة طبران][air log [AERO ENG

ر مصاحب مصوري المنطقة المنطقة على المسلمة الماسية [هندسة الإنتاج]

diamond tool [PRD ENG]

عدة تدوير الأركان[تصميم هندسي] cornering tool [DES ENG]

عُدة تشغيل للترازن[هندسة ميكانيكية] balance tool [MECH ENG]

عدة خزفية [هندسة الإنتاج] ceramic tool [PRD ENG]

عُدُّة القطع [هندسة ميكانيكية] cutting tool [MECH ENG]

عُدة قطع [هندسة ميكانيكية] cutoff tool [MECH ENG]

عُدُّة قطع خزفية [تصميم هندسى] ceramic tool [DES ENG] عازل حراری [هندسة میکانیکیة] insulator, thermal [MECH ENG]

عامل الانضغاطية [ديناميكا حرارية] compressibility factor [THERMO]

عامل التعرض [هندسة ميكانيكية] exposure factor [MECH ENG]

عامل مانع للتنقر [هندسة الإنتاج] antipitting agent (antipit) [PRD ENG]

عُتق [هندسة الإنتاج] | backoff [PRD ENG]

عجلة ألماسية [هندسة الإنتاج] diamond wheel [PRD ENG]

عجلة توازن [هندسة ميكانيكية] balance wheel [MECH ENG]

عجلة جنزيز [هندسة ميكانيكية] crawler wheel [MECH ENG]

عجلة معقل [تصميم هندسى] | buffing wheel [DES ENG

عجلة منفرة [تصميم هندسي] emery wheel [DES ENG]

عجلة عاطلة [هندسة ميكانيكية] idler wheel [MECH ENG]

عربة المثقاب [هندسة ميكانبكية] drill carriage [MECH ENG] عزم الانحناء [هندسة الإنتاج] bending moment [PRD ENG] عزم قصور ذاتي محوري [ميكانيكا] axial moment of inertia [MECH] عصا الجاروف[هندسة مبكانبكية] dipper stick [MECH ENG] عصية مثاقب [هندسة ميكانيكية] gang driil [MECH ENG] عصف [هندسة ميكانيكية] blasting [MECH ENG] عضو التحكم [تحكم] control element [CONT SYS] عفريتة (ونش)[هندسة ميكانيكية] gin [MECH ENG] عقدة هبوط [هندسة طيران] descending node [AERO ENG] علم استخلاص الفلزات [هندسة ميكانيكية] extractive metallurgy[MECH ENG] علم البيئة [هندسة مبكانبكية] ecology [MECH ENG] علم التبريد الفائق [هندسة مبكانبكية] cryology [MECH ENG] علم حركة القذائف الجوية [ميكانيكا]

astroballistics [MECH]

عدَّة هو ائية [هندسة ميكانيكية] pneumatic tool [MECH ENG 1 عُدد " بابوت " [مبكانيكا مواتع] Biot number [FL MECH 1 عدد " بولسمن " [حرارة] Bulygen number [THEROM] عدد " بوند " [میکانیکا موائع] Bond number [FL MECH] عدد " بيرستو " [ميكانيكا موائع] Bairstow number [FL MECH] عُدَد قَطْم كربيدية [هندسة الإنتاج] carbide tools [PRD ENG] عدد " ماخ " [هندسة ميكانيكية] Mach number [MECH ENG] عدد " ماخ " للدفدفة [هندسة طمر إن] buffeting Mach number[AERO ENG] عدم استقرار إيرودينامي [هندسة طيران] aerodynamic instability [AERO ENG] عدم تلاحم [هندسة الإنتاج] cold shot [PRD ENG] عدم ثبات الاحتراق [هندسة طيران] combustion instability [AERO ENG] عربة قَلاَبة [هندسة ميكانيكية] dump car [MECH ENG]

```
عملية دو [ هندسة الإنتاج ]
Dow process [PRD ENG]
       عملية مزدوجة [هندسة الإنتاج]
duplexing [PRD ENG]
   عمود تحكم (قيادة) [ هندسة طيران ]
control column [AERO ENG]
        عمود حفر [هندسة منكانيكية]
drill stem [MECH ENG]
     عمود كاردن [ هندسة معكانعكية ]
Cardan shaft [MECH ENG]
     عمود المرفق [هندسة ميكانيكية]
crankshaft [MECH ENG]
عمود مناولة وسبط [هندسة ميكانيكية]
countershaft [MECH ENG]
        عناصر مسار قذيفة [ميكانيكا]
elements of the trajectory [MECH]
عنفة (توربينة) [ هندسة ملكانبكية]
turbine [ MECH ENG ]
     عُوَّامة كروية [ هندسة ميكانيكية ]
ball float [ MECH ENG ]
عيب[هندسة الإنتاج][defect[PRD ENG
        عيب بثق [ هندسة مبكانبكية ]
```

extrusion defect [MECH ENG]

coupon [PRD ENG]

عينة [هندسة الإنتاج]

```
علم دخول القذائف [ميكانيكا]
entry ballistics [MECH]
           علم الطيران (طيرانيات)
                   [میکانیکا موائع]
aeronautics [ FL MECH ]
       علم الطيران [ هندسة الطيران ]
flight science [ AERO ENG ]
ballistics
              علم القذائف [ميكانيكا]
     علم القذائف [ هندسة ميكانيكية ]
ballistics [ MECH ENG ]
     علم القذائف الهوائية [ميكانيكا]
aeroballistics [ MECH ]
fatique life
                          عمر الكلال
       عمق التغلغل [ هندسة الإنتاج ]
depth of penetration [PRD ENG]
     عمق سن اللولب [تصميم هندسي]
depth of thread [DES ENG]
         عمق الصهر [ هندسة الانتاج ]
depth of fusion [PRD ENG]
         عمق القطم [ هندسة الإنتاج ]
depth of cut [PRD ENG]
           عملية [ هندسة ميكانيكية ]
process [ MECH ENG ]
```

- غ -

```
air chamber [ MECH ENG ]
        غشاء الكاثور [ هندسة الإنتاج ]
cathode film [ PRD ENG 1
               غشاء المصعد (الأنود)
                    [هندسة الإنتاج]
anode film [ PRD ENG ]
                غطاء[هندسة طيران]
cowling [AERO ENG]
        غطاء انسيابي [هندسة طيران]
fairing [AERO ENG]
غطاء حلقى للهواء [ هندسة ميكانيكية ]
air cap [ MECH ENG ]
    غلاف أدياباتي [ ديناميكا حرارية ]
adiabatic envelope [ THERMO ]
       غلاف الطيران [ هندسة طيران ]
flight envelope [ AERO ENG ]
    غلابة كهربائية [هندسة مبكانيكية]
electric boiler [MECH ENG]
       غميس تلميم [ هندسة الإنتاج ]
bright dip [ PRD ENG ]
```

غرفة هواء [هندسة ميكانيكية]

```
غاز الأستلين [ هندسة الإنتاج ]
acetylene gas [ PRD ENG ]
      غاز مثالي [ هندسة ميكانيكية ]
ideal gas [ MECH ENG ]
      غراب ثابت [هندسة مبكانبكية]
headstock [MECH ENG]
   غربال قضيبي [ هندسة ميكانيكية ]
bar screen [ MECH ENG ]
  غرف تبادل حراري [ هندسة الإنتاج ]
checkers [ PRD ENG ]
        غرفة احتراق [هندسة طيران]
combustion chamber [AERO ENG]
           غرفة أحتراق علبية حلقية
                    [هندسة طيران]
cannular combustion chamber
 [AERO ENG]
        غرفة أكباس [ هندسة الإنتاج ]
baghouse [ PRD ENG ]
          غرفة لفح [ هندسة طيران ]
```

blast chamber [AERO ENG]

_ ii _

فترة تأخر [تحكم]

delay time [CONT SYS]

فراز دُوامي [هندسة الإنتاج] cyclone [PRD ENG 1

أَرُارَةَ دُرَّامِيةَ [هندسة ميكانيكية]

cyclone separator [MECH ENG]

فَرَّارَةَ دُرُّامِيةَ [هندسة ميكانيكية] cyclone classifier [MECH ENG]

فراغ[هندسة ميكانيكية]

vacuum [MECH ENG]

فرجار قیاس [تصمیم هندسی] caliper = calliper [DES ENG]

فرش [هندسة ميكانيكية]

bed [MECH ENG]

فرشاة من القماش [تصميم هندسي] cloth wheel [DES ENG]

> فرط نمو المبيبات [هندسة ممكانبكية]

exaggerated grain growth

[MECH ENG]

فرق السحب[میکانیکا موائع] draft differential [FL MECH] فِائق الصلادة [هندسة ميكانيكية] extra hard [MECH ENG]

فائق النبضية [هندسة ميكانيكية] extra spring [MECH ENG]

فارة [تصميم هندسي]

block plane [DES ENG]

فارة تحديب [تصميم هندسى] beading plane [DES ENG]

فارة زاوية[تصميم هندسى] badger plane [DES ENG]

فارة يدوية [تصميم هندسي] bench plane [DES ENG]

فاصل طمى [هندسة ميكانيكية] desilter [MECH ENG]

فامىل هوائى [هندسة ميكانيكية] air separator [MECH ENG]

فتحة فكى الاسطمبة [هندسة الإنتاج] die opening [PRD ENG]

فترة – بقاء [هندسة ميكانيكية] duration [MECH ENG]

فترة الاضمحلال [هندسة الإنتاج] decay period [PRD ENG]

```
فعل [ میکانیکا ]
action [ MECH ]
         فقد الاتساع [ميكانيكا موائع]
enlargement loss [FL MECH]
         فقد التقلص [مسكانيكا موائع]
contraction loss [FL MECH]
         فقد الدخول [ممكانيكا مواشم]
entrance loss [FL MECH]
       فقد الضاغط [ميكانيكا مواتع]
head loss [FL MECH ]
  الفك الثابتة للقالب [ هندسة الإنتاج]
cover half (die casting)[PRD ENG ]
      فوت ( بوش ) [ تصمیم هندسی ]
backlash [ DES ENG ]
       فَوْت ( بوش ) [ هندسة الإنتاج ]
backlash [ PRD ENG ]
فوق سرعة المنوت[هندسة ميكانيكية]
supersonic [ MECH ENG ]
فولاذ (صلب )أستنيتي [هندسة الإنتاج]
austenite steel [ PRD ENG 1
فولاذ (صلب)شبه مخمد [هندسة الإنتاج]
capped steel [ PRD ENG ]
فولاذ (صلب) قاعدى [ هندسة الإنتاج]
basic steel [ PRD ENG ]
فولاذ (صلب) كريوني [هندسة الإنتاج]
carbon steel [ PRD ENG ]
فوهة دخول " بوردا " [ ميكانيكا موائع ]
Borda mouthpiece [FL MECH ]
```

```
فرن [ هندسة ميكانيكية ]
furnace [ MECH ENG 1
          فرن دست [ هندسة الإنتاج ]
cupola [ PRD ENG 1
    فن شحنات [ هندسة میکانیکیة ]
batch-type furnace [ MECH ENG ]
        فرن غال [ هندسة ميكانيكية ]
blast furnace [ MECH ENG 1
فين القوس الكهربائي [هندسة الإنتاج]
arc furnace [ PRD ENG 1
    فرن " كويلا " [ هندسة ميكانيكية ]
Cupola furnace [ MECH ENG
      فرن مستمر [هندسة ميكانيكية]
continuous-type furnace
[MECH ENG]
         فرن هوائي [ هندسة الإنتاج ]
air furnace [ PRD ENG ]
          فريت دلتا [ هندسة الإنتاج ]
delta ferrite [PRD ENG]
فصل الكتروستاتي [هندسة مبكانبكية]
electrostatic separation
 [MECH ENG ]
فصل غشائي للغازات[ميكانيكا موائع]
atmolysis [ FL MECH ]
         فضة العملة [ هندسة الإنتاج]
coin silver [ PRD ENG ]
```

الفيزيقا الهوائية [هندسة طيران]
aerophysics [AERO ENG]
فيض [هندسة ميكانيكية]
flood [MECH ENG]

فرهة القطع (لحام) [هندسة الإنتاج]

cutting tip [PRD ENG]

فرهة ناقوسية [تصميم هندسي]

bell mouth [DES ENG]

- ق -

قابض هوائي [هندسة الإنتاج] air clutch [PRD ENG] قابل للاشتعال [هندسة ميكانيكية] inflammable [MECH ENG] قابلية السحب [هندسة الإنتاج] drawability [PRD ENG] قابلية التحكم controlability قادوس حفر [هندسة ميكانبكية] clamshell bucket = clamshell grab [MECH ENG] قادوس قلاب [هندسة ميكانيكية] dump bucket [MECH ENG] قاذف - لافظ [هندسة ميكانيكية] eiector [MECH ENG] قارن [هندسة ميكانيكية] coupling [MECH ENG] قارن بمسمارین [تصمیم هندسی] bayonet coupling [DES ENG] قارن ربط (وصل) [تصمیم هندسی] clamping coupling [DES ENG] قارن ضغط [هندسة ميكانيكية]

compression coupling [MECH ENG]

قابض [هندسة ميكانيكية] clutch [MECH ENG] قابض احتكاكي [هندسة معكانيكية] friction clutch [MECH ENG] قابض العينة [تصميم هندسي] core gripper [DES ENG] قابض بالطرد المركزى [هندسة ميكانيكية] centrifugal clutch [MECH ENG] قابض بتبارات دُوُّامِية [هندسة ميكانيكية] eddy-current clutch [MECH ENG] قابض شريطي (حزامي) [هندسة ميكانيكية] band clutch [MECH ENG] قابض قرصى [هندسة ميكانيكية] disk clutch [MECH ENG] قابض كهرمغنطيسي [هندسة ميكانيكية] electromagnetic clutch[MECH ENG] قابض مخروطي [هندسة ميكانيكة] cone clutch [MECH ENG]

قالب متكون [هندسة الإنتاج] combination die [PRD ENG] قالب مركب [هندسة الإنتاج] : compound die [PRD ENG] قامطة [تصميم هندسي] cramp [DES ENG] قامطة قضيبية [تصميم هندسي] bar clamp [DES ENG] القائون الأول للديناميكا الحرارية [دینامیکا حراریة] first law of thermodynamics [THERMO] قانون " اندريد " للزحف [ميكانيكا] Andrade's creep law [MECH] قانون " برنولي - أويلر " [ميكانيكا] Bernoulli - Euler law [MECH] قانون " بوند " [هندسة ميكانيكية] Bond's Law [MECH ENG] قانون "جراهام' للانتشار [میکانیکا موائع] Graham's law of diffusion [FL MECH] قانون الغاز المثالي [ديناميكا حرارية] ideal gas law [THERMO]

قانون "هاچن – يواسيے,"

Hagen-Poiseuille law [FL MECH]

[ميكانيكا موائع]

```
قارن کهربائی [هندسة میکانیکیة]
electric coupling [MECH ENG]
      قارن مخلبي [هندسة ميكانيكية]
claw clutch = claw coupling
 [MECH ENG]
       قارن مرن [ هندسة ميكانيكية ]
flexible coupling [MECH ENG]
            قارنة [هندسة ميكانيكية]
coupling [MECH ENG]
         قارنة " بندكس وابس " العامة
                 [ هندسة ميكانيكية ]
Bendix - Weiss universal joint
[MECH ENG]
             قاطع أسفلت [ ميكانيكا ]
asphalt cutter [ MECH ENG ]
           قاطع على البارد [ميكانيكا]
cold cutter [MECH]
قاع مصطنع (شکلی) false bottom
          قاعدة جوية [ هندسة طبران ]
air base [ AERO ENG ]
    قاعدة مربط العدة [ هندسة الانتاج ]
base, tool post [ PRD ENG ]
         قالب حدادة [ هندسة الإنتاج ]
 buster [ PRD ENG ]
       قالب رمل جاف [هندسة الإنتاج]
 dry sand mold [PRD ENG]
    قالب مس وسطى [ هندسة الإنتاج ]
 cheek [ PRD ENG ]
```

قذيفة موجزة بشعاع [هندسة طيران] beam rider [AERO ENG] قران (اعتران) [استدسة الإنتاج] coupling [PRD ENG] قرص البوصلة [تصميم هندسي] compass card [DES ENG] قرص تقسيم [تصميم هندستي] index plate [DES ENG] قرص خام مطور [هندسة الإنتاج] developed blank [PRD ENG] قرص سحج [هندسة ميكانيكية] abrasive disk [MECH ENG] قرص قابل للتمزق [هندسة طب ان] burst disk [AERO ENG] قرص قطم [هندسة الإنتاج] cutoff wheel [PRD ENG] قرص قطع [هندسة ميكانيكية] cutoff wheel [MECH ENG] قرص مُدُرُج [تصمیم هندسی] dial [DES ENG] القشرة [هندسة الإنتاج] case [PRD ENG] قص الزعانف [هندسة ميكانيكية] edging [MECH ENG] قص زاوي [هندسة الإنتاج] angular shear [PRD ENG]

```
قانون هوك [ميكانيكا]
Hooke's law [MECH]
          مُّناضة [ هندسة منكانبكية ]
clutch [ MECH ENG ]
       قبة ( تحدب ) [ هندسة الإنتاج]
crown [ PRD ENG 1
    قية رُصِد النجوم [ هندسة طيران ]
astrodome [ AERO ENG ]
· قدم [ هندسة الإنتاج ][Cup [ PRD ENG
           قدرة [ هندسة ميكانيكية ]
power [ MECH ENG ]
   قدرة احتكاكية [ هندسة ميكانيكية ]
friction horsepower [ MECH ENG 1
       قدرة الحر [هندسة ميكانيكية]
drawbar horsepower [MECH ENG]
              قدرة حصان [ميكانيكا]
horsepower [MECH]
                قدره حصانية بيانية
                 [هندسة ميكانيكية]
indicated horsepower [MECH ENG]
      قدرة فعلية [ هندسة ميكانيكية ]
actual power [ MECH ENG ]
             قدرة مكبحية ( فرملية )
                 [هندسة ميكانيكية]
brake power [ MECH ENG ]
  القدرة الهوائية [ هندسة ميكانيكية ]
air power [ MECH ENG ]
```

قطب (إلكترود) عار [هندسة الإنتاج] bare electrode [PRD ENG]

قطب متدل [هندسة الإنتاج] dangler [PRD ENG]

قطب (الكترود) مكسو [هندسة الإنتاج] covered electrode [PRD ENG]

قطع أمامى (تفريز)[هندسة الإنتاج] climb cutting(milling)[PRD ENG]

قطع بالقوس الكهربائي [هندسة الإنتاج]

arc cutting [PRD ENG]

قطع بقوس الكربون [هندسة الإنتاج] carbon-arc cutting [PRD ENG]

قطع ناقص أدياباتي [ميكانيكا موائع]

adiabatic ellipse [FL MECH]

قطعة للدرفلة (للدلفنة)

cake [PRD ENG] [[Rution |]

قطعة مسحوبة [هندسة الإنتاج] draw piece [PRD ENG]

قفرْ بالمظلة [هندسة طيران] bailout [AERO ENG]

قفزة ايدرولية [ميكانيكا موائع]

hydraulic jump [FL MECH]

قَعْص مُحْمَل [هندسة ميكانيكية] cage, bearing [MECH ENG]

قَفْل حافيٌ إضافي [تصميم هندسي] auxiliary rim lock [DES ENG] قص وكشيط [هندسة الإنتاج] clip and shave (forging) [PRD ENG]

قصاًفة [تصميم هندسي] cutting pliers [DES ENG]

قصافة برودة [هندسة الإنتاج] cold short [PRD ENG]

> قصاً فق بفكى فطع مائلين [تصميم هندسي]

diagonal pliers [DES ENG]

قصدرة كهربائية [هندسة ميكانيكية] electrotinning [MECH ENG]

قصور ذاتى [هندسة ميكانيكية]
inertia [MECH ENG]

قضيب تحكيم [هندسة الإنتاج] arbitration bar [PRD ENG]

قضيب الترصيل[هندسة الإنتاج] bus bar [PRD ENG]

قضیب ثقب [هندسة میکانیکیة] boring bar [MECH ENG]

قضيب القالب (متالورجياالمساحيق) [هندسة الإنتاج]

cored bar (powder metallurgy)
[PRD ENG]

قضیب مغضن [تمیمیم هندسی] corrugated bar [DES ENG]

قمر اصطناعي للتطبيقات التكنولوجية [الاستخدامات] application technology satellite [AERO ENG 1 قمر فعَّال [هندسة طبران] active satellite [AERO ENG 1 قوة [هندسة ميكانيكية] force [MECH ENG] قوة الإلكترود [هندسة ميكانيكية] electrode force [MECH ENG] قوة "أويلر" [ميكانيكا] Euler force [MECH] قوة الترابط [ميكانيكا] bonding strength [MECH] قه ة حاذبة مركزية [ميكانيكا] centripetal force [MECH] قوة طاردة مركزية [ميكانيكا] centrifugal force [MECH] قوة الطفو [ممكانيكا موائع] buoyant force [FL MECH] قوة ظاهرية [ميكانيكا] apparent force [MECH] القوة القسرية [هندسة الإنتاج] coercive force [PRD ENG 1 قوة القوس الكهربائي (الحام)

[میکائیکا]

arc force[MECH]

قفل مشيك [تصميم هندسي] clasp lock [DES ENG] قلأب عربات [هندسة ميكانيكية] car dump [MECH ENG] قلب تسليح الكيل [تصميم هندسي] independent wire-rope core **[DES ENG]** قلب القالب (دليك) [هندسة الإنتاج] core (casting) [PRD ENG] قمة القالب [هندسة الإنتاج] cope [PRD ENG] grain [MECH] قمحة [ميكانيكا] قمر اتصالات اصطناعي [هندسة طيران] communication satellite [AERO ENG] قمر اتصالات فعال [هندسة طيران] active communications satellite [AERO ENG] قمر اصطناعي [هندسة طبران] artificial satellite [AERO ENG] قمر اصطناعي أحيائي [هندسة طيران] biosatellite [AERO ENG] قمن اصطناعي تابع جبودبسي geodetic satellite [MECH ENG]

arc of contact [PRD ENG]

arc of contact [PRD ENG]

قوى متحدة المستوى [ميكانيكا]

coplanar forces [MECH]

قيد [هندسة الإنتاج]

constraint [PRD END]

قيد [ميكانيكا] constraint [MECH] [هندسة الإنتاج]

قيراط [هندسة الإنتاج]

carat = karat [PRD ENG]

Toriolis force [MECH]

قوس الاقتراب [تصميم هندسی]

arc of approach [DES ENG]

قوس الانحسار [تصميم هندسی]

arc of recess [DES ENG]

arc of action

_ ك _

كاسر الجذاذة [هندسة الإنتاج] chip [PRD ENG] كافو [هندسة طبران] CAVU [AERO ENG] كالورمترية – قياس السعرات [هندسة ميكانيكية] calorimetry [MECH ENG 1 كانفة (ساتر) [هندسة طيران] canopy [AERO ENG] كياس [هندسة ميكانيكية] plunger [MECH ENG] كبح جوى أو فرملة جوية [هندسة طبران] atmospheric braking [AERO ENG] كبح الرغوة [هندسة الإنتاج] defoaming [PRD ENG] كيس على النارد [هندسة الإنتاج] cold pressing (powder metallurgy) [PRD ENG] كيسولة قذفية [هندسة طيران] ejection capsule [AERO ENG] كبل [تصميم هندسي] cable [DES ENG]

كابح بتيارات دُوُّامية [هندسة ميكانيكية] eddy-current brake [MECH ENG] کابح عکسی [تصمیم هندسی] back check [DES ENG] كاسح فارقى [هندسة ميكانيكية] differential brake [MECH ENG] كابح كهربائي [هندسة ميكانيكية] electric brake [MECH ENG] كابش عينات [هندسة ميكانيكية] clamshell snapper [MECH ENG] كاتيون [هندسة الإنتاج] cation [PRD ENG] كاتيرن [هندسة ميكانيكية] cation [MECH ENG] كاثود (مهيط) دُمنية [هندسة الإنتاج] dummy cathode [PRD ENG] كاثوليت [هندسة الإنتاج] catholyte [PRD ENG] كاسر الجذاذة (الرائش) [تصميم هندسي] chip breaker [DES ENG]

كرُّاكة حارفة [هندسة ميكانيكية] dipper dredge [MECH ENG] كريرة [هندسة الإنتاج] carburizing [PRD ENG] كربريتور [هندسة ميكانيكية] carburetor [MECH ENG] كربنة [هندسة الإنتاج] carbonization [PRD ENG] كربون [هندسة ميكانيكية] carbon [MECH ENG] كربون متحد [هندسة الإنتاج] combined carbon [PRD ENG 1 كربونتردة [هندسة الإنتاج] carbonitriding [PRD ENG 1 كربيد [هندسة الإنتاج] carbide [PRD ENG] كربيد مسمئت [هندسة الإنتاج]

كربيد مسمئت [هندسة الإنتاج]
cemented carbide [PRD ENG]
كرة طحن [هندسة ميكانيكية]
ball [MECH ENG]
كرومل [هندسة الإنتاج]
chromel [PRD ENG]
كُسُّارة " بليك " الفكية

کِسارۃ کوك [هندسة میکانیکیة] coke breese [MECH ENG]

Blake jaw crusher [MECH ENG]

كبل الإلكترود [هندسة ميكانيكية]
electrode cable [MECH ENG]

Zبل تقوية [هندسة طيران]
drag wire [AERO ENG]

كبل هوائى [هندسة ميكانيكية]
aerial spud [MECH ENG]

Zتلة الاسطمبة [هندسة الإنتاج]
die block [PRD ENG]

Zتلة إضافية ظاهرية [ميكانيكا موائع]
apparent additional mass

[FL MECH]

عتلة البثق [هندسة ميكانيكية]
extrusion billet [MECH ENG]

كتلة دُمية [هندسة الإنتاج]
dummy block [PRD ENG]

كثافة التيار [هندسة الإنتاج]
current density [PRD ENG]
كثافة التيار الحرجة [هندسة الإنتاج]
critical current density[PRD ENG]
كثافة ظاهرية [هندسة الإنتاج]

apparent density
[powder metallurgy] [PRD ENG]

کرائة (کراکة) [هندسة میکانیکیة] dredge [MECH ENG]

كرائة قادوسية[هندسة ميكانيكية] bucket dredge [MECH ENG]

كرائة قادوسية بجملون

[هندسة ميكانيكية]

bucket-ladder dredge[MECH ENG]

```
كفاءة "كارنو" [ديناميكا حرارية]
Carnot efficiency [THERMO]
   كفاءة المرجل [ هندسة ميكانيكية ]
boiler efficiency [ MECH ENG ]
      كفاءة مروحة [هندسة ميكانيكية]
fan efficiency [MECH ENG]
         كُلاب رفع [تصميم هندسي]
crampon [DES ENG]
fatigue [MECH]
                      كُلاُل [ميكانيكا]
          كلال التأكُّل [ هندسة الإنتاج ]
corrosion fatique [ PRD ENG ]
          كلال الحك [ هندسة الإنتاج ]
chafing fatigue [ PRD ENG ]
           الكلال الصوتي [ميكانيكا]
acoustic fatique [ MECH ]
              كلسئة [ هندسة الإنتاج ]
calcination [ PRD ENG ]
              كلورة [ هندسة الإنتاج ]
chlorination [ PRD ENG 1
            كمَّاشة [هندسة ميكانيكية]
claw [MECH ENG]
        كمرة مجرى [تصميم هندسي ]
```

channel beam [DES ENG]

angular momentum [MECH]

كمنة التحرك الزاري [ميكانيكا]

```
كسُّار ة الكوك [هندسة ميكانيكية]
coke knocker [MECH ENG]
  كُسَّار ة مخروطية [هندسة ميكانيكية]
cone crusher [MECH ENG]
      كسر انشقاقي [ هندسة الانتاج ]
cleavage fracture [ PRD ENG ]
         كسر بلوري [ هندسة الإنتاج ]
crystalline fracture [ PRD ENG ]
         كسر قدمي [ هندسية الانتاج ]
cup fracture [ PRD ENG ]
         كسر قصف [ هندسة الإنتاج ]
brittle fracture [ PRD ENG ]
                كسر ليفي [ميكانيكا]
fibrous fracture [MECH]
                 كفاءة تحويل الطاقة
                  [هندسة ميكانيكية]
energy conversion efficiency
[MECH ENG]
     كفاءة الترسيب [ هندسة الإنتاج ]
deposition efficiency [PRD ENG]
         كفاءة التيار (طلاء كهربائي)
                    [ هندسة الإنتاج ]
current efficiency [ PRD ENG ]
           الكفاءة الدرارية المكتحية
                [ هندسة ميكانيكية ]
brake thermal efficiency
 [ MECH ENG ]
```

لوع ذو قاعدة [تصميم هندسى]

base elbow [DES ENG]

[الميكب اصطناعي [هندسة طيران]

artificial asteroid [AERO ENG]

[عندسة ميكانيكية]

thermochemistry [MECH ENG]

الكيمياء الحرارية الهوائية

[ميكانيكا موائع]

aerothermo chemistry [FL MECH]

إ ميكانيكا موائع]

kinetics [MECH ENG]

و كيناتيكا التفاعل [هندسة ميكانيكية]

reaction kinetics [MECH ENG]

الكينماتيكا [هندسة ميكانيكية]

kinematics [MECH ENG]

كنستنتان [هندسة الإنتاج]

 constantan [PRD ENG]

 كهرباء [هندسة ميكانيكية]

 electricity [MECH ENG]

 كوبلت ١٠ [هندسة الإنتاج]

 cobalt 60 [PRD ENG]

 كند المراجل [هندسة ميكانيكية]

 boiler code [MECH ENG]

 كورندم [هندسة الإنتاج]

 corundum [PRD ENG]

 كورى [هندسة الإنتاج]

 كورى [هندسة الإنتاج]

 كورى [تصميم هندسي]

 كوع [تصميم هندسي]

elbow [DES ENG]

ـ ل ـ

لحام أفقى المستوى [هندسة الإنتاج] down hand welding=flat position welding [PRD ENG] لحام باسطمية الحدادة [هندسة الإنتاج] die welding [PRD ENG] لحام بأشابة صلدة (مونة) [هندسة الإنتاج] brazing [PRD ENG] لحام بأشابة صهيرة [هندسة الإنتاج] braze welding [PRD ENG] لحام بالأستلين والهواء [هندسة الإنتاج] air-acetylene welding[PRD ENG] لحام بالغمر [هندسة الإنتاج] dip brazing [PRD ENG] لحام بالقوس [هندسة الإنتاج] arc welding [PRD ENG] لحام بالنحاس [هندسة الإنتاج] copper brazing [PRD ENG]

```
لا استقرارية [هندسة تحكم]
instability [CONT SYS]
           لاللورية [ هندسة الإنتاج ]
amorphous [ PRD ENG ]
                 لا تمركن حد التغذية
                 [هندسة ممكانيكية]
end-feed centerless [MECH ENG]
      لاتمركزية (إكسنترية)[ميكانيكا]
eccentricity [MECH]
           لا تمركزية (إكسنتريكية)
                [ هندسة ميكانيكية ]
eccentricity [ MECH ENG ]
               لاطة [ هندسة طبيران ]
batten [ AERO ENG ]
                لا مرونة [ميكانيكا]
anelasticity [ MECH ]
               لحاء منخفض الكربون
                    [هندسة الإنتاج]
bark [ PRD ENG ]
       لحام أتوماتي [هندسة الإنتاج]
automatic welding [ PRD ENG ]
```

لحام الشيك [هندسة الإنتاج] cross-wire weld [PRD ENG 1 لحنام شطب منزدوج بشكل حبرف ل [هندسة الإنتاج] double - J groove weld [PRD ENG] لحيام شطب ميزدوج بشكل حيرف U [هندسة الإنتاج] double-U groove weld [PRD ENG] لحام شطب مزدوج بشكل حرف ٧ [هندسة الإنتاج] double-V groove weld [PRD ENG] لحام ظهري [هندسة الإنتاج] back weld [PRD ENG] لحام على البارد [هندسة الانتاج] cold welding [PRD ENG] لحام اللفات [هندسة الإنتاج] coil weld [PRD ENG] لحام مستمر [هندسة الإنتاج] continuous weld [PRD ENG] لحام ومبلة مزدوحة الشطب [هندسة الإنتاج] double-bevel groove weld [PR ENG]

لحظة نهاية الاحتراق [هندسة طبران]

all-burnt time [AERO ENG]

لحام بالهدروجين الذري [هندسة الإنتاج] atomic hydrogen welding [PRD ENG] لحام بقعة (بنطة) بالقوس [هندسة الإنتاج] arc spot welding [PRD ENG] لحام بقوس الكريون [هندسة الإنتاج] carbon-arc welding [PRD ENG] لحام تعاقبي متحكم فيه [هندسة الإنتاج] commutator-controlled welding [PRD ENG] لحام تناكبي [هندسة الانتاج] butt welding [PRD ENG] لحام خطي تناكبي [هندسة الانتاج] butt seam welding [PRD ENG] لحام خلفي [هندسة الإنتاج] backhand welding [PRD ENG] لحام ركني (صندقة) [هندسة الإنتاج] boxing [PRD ENG] لحام ركني محدب [هندسة الإنتاج] convex fillet weld [PRD ENG] لحام زُاوي مقعر [هندسة الإنتاج] concave fillet weld [PRD ENG]

لقمة مشربة [تصميم هندسي] impregnated bit [DES ENG] لمُ العجل [هندسة مبكانيكية] . caster [MECH ENG] لهب [هندسة ميكانيكية] flame [MECH ENG] لهب مكرير [هندسة الإنتاج] carburizing flame [PRD ENG] لوح زاوی [تصمیم هندسی] angle plate [DES ENG] لوح سحب [هندسة الإنتاج] draw plate [PRD ENG] لوحة أجهزة قيادة الطائرة [هندسة طبران] aircraft instrument panel [AERO ENG] لوحة زاوية [تصميم هندسي] angle board [DES ENG] لولب " أكم " [تصميم هندسي] Acme screw thread [DES ENG] لولب كتفي [تصميم هندسي] buttress thread [DES ENG] لولب لا نمطى [تصميم هندسي] bastard thread [DES ENG]

لولب مقَطِّع [تصميم هندسي]

interrupted screw [DES ENG]

لدونة مرنة [هندسة ميكانيكية] elastoplasticity [MECH ENG] لزوحة [هندسة ميكانيكية] viscosity [MECH ENG] لزوجة دُوالمية [ميكانيكا موائع] eddy viscosity [FL MECH] لزوحة غير ندوتونية anomatous viscosity لزوحة مطلقة [ميكانيكا موائم] absolute viscosity [FL MECH] لف [هندسة الإنتاج] curling [PRD ENG] . لقمة استخراج العينات [تصميم هندسي] core bit[DES ENG] لقمة ألماس [هندسة مبكانبكية] diamond bit [MECH ENG] لقمة الحد [هندسة ميكانيكية] chopping bit [MECH ENG] لقمة حفر [تصميم هندسي] bit drag [DES ENG] لقمة القطع (ظفر) [تصميم هندسي] bit [DES ENG] لقمة مخروطية للصخر [هندسة ميكانيكية] cone rock bit [MECH ENG]



ماص حرارة [هندسة طبيران] heatsink [AERO ENG] مانع تسرب منفاخي [هندسة ميكانيكية] bellows seal [MECH ENG] مبادل حرارة مبرد بالهواء [هندسة ميكانىكية] air cooled heat exchanger **IMECH ENG 1** مبادل حراري [هندسة مبكانيكية] heat exchanger [MECH ENG] مبدأ " كاراثيودوري "[ديناميكا حرارية] Caratheodory's principle [THERMO] مُبَرِّد [هندسة الإنتاج] coolant [PRD ENG] مُتَرِّد [هندسة ميكانيكية] refrigerator [MECH ENG] مَثْرُد [هندسة ميكانيكية]

مُبْرَد تخشين [تصميم هندسي]

bastard -cut file [DES ENG]

file [MECH ENG]

effector [CONT SYS] ماء منساق [هندسة ميكانيكية] drift [MECH ENG] مائم القطع [هندسة الإنتاج] cutting fluid [PRD ENG] مائع كهربائي [ميكانيكا موائع] electrofluid [FL MECH] مائم لا انضغاطي [ميكانيكا موائم] incompressible fluid [FL MECH] ما يعد الاحتراق [هندسة طيران] afterburnt [AERO ENG] مادة حفّازة [هندسة الإنتاج] catalyst [PRD ENG] مادة ديامغنطيسية [هندسة الإنتاج] diamagnetic material [PRD ENG] ماسك الاسطمية (القالب) [هندسة الإنتاج] die holder [PRD ENG] ماسك تحميل بالطائرة [هندسة طيران] aircraft pylon [AERO ENG]

المؤثر [تحكم]

مُبَين قرصى (تصميم هندسى) dial indicator (DES ENG)

مُتَّجه القفل [ميكانيكا]

closing vector [MECH]

متحكم فجوى فارقى [تحكم]

differential gap controller
[CONT SYS]

متغير تحكم [تحكم]

control variable [CONT SYS]

متفجر [هندسة ميكانيكية]

explosive [MECH ENG]

متنبىء اصابة الهدف [هندسة طيران]

impact predictor [AERO ENG]

مثبت [هندسة ميكانيكية]

fixture [MECH ENG]

مثبت لهب [هندسة طيران]

flame holder [AERO ENG]

مثبت مُمُوج[تصميم هندسي]

corrugated fastener [DES ENG]

مثقاب استخراج عينات

[هندسة ميكانيكية]

core drill [MECH ENG]

مثقاب بريمي [تصميم هندسي]

auger [DES ENG]

مثقاب حلقى [تصميم هندسي]

annular auger [DES ENG]

مُبُرد تسوية [تصميم هندسي] equaling file (DES ENG)

مِبْرد خشَّابی [تصمیم هندسی] cabinet file [DES ENG]

مبرد خشن [تصمیم هندسی] float-cut file [DES ENG]

مُبَرِّد خلفی [هندسة میکانیکیة] aftercooler [MECH ENG]

مُبرَدُ سريع [هندسة الإنتاج] chill [PRD ENG]

مُبْرد سکینی [تصمیم هندسی] crochet file [DES ENG]

مُبْرد متقاطع الأسنان [تصميم هندسى] crosscut file [DES ENG]

مِبْرد مثلث مستدق [تصمیم هندسی] cant file [DES ENG]

مُبِّرِّد المحلول الملحى

[هندسة ميكانيكية]

brine cooler [MECH ENG]

مبرد مزدوج القطعية [تصميم هندسي] double-cut file[DES ENG]

مُبرَمع مسارات[تحكم]

course programmer [CONT SYS]

مبیت لقمة [تصمیم هندسی]

bit blank [DES ENG]

مبين رقمى [هندسة الإنتاج] indicator [PRD_ENG]

digital indicator [PRD ENG]

مجنیتو هیدرودینامیکا [هندسة میکانیکیة]

magnito hydrodynamics
[MECH ENG]

محاكى طيران [هندسة الطيران] flight simulator [AERO ENG]

محاور طائرة [هندسة طيران] axes of an aircraft [AERO ENG]

محدد زوایا المثقب [تصمیم هندسی] drill grinding gage [DÉS ENG]

محدد قياس " برمنجهام " للأسلاك [تصميم هندسي]

Birmingham wire gage [DES ENG]

محدد قياس الزوايا [تصميم هندسي] center gage [DES ENG]

محدد قياس فكى [تصميم هندسى]
caliper gage = C. gauge [DES ENG]
محدد قياس المثاقب [تصميم هندسى]
drill gage [DES ENG]

محرك [هندسة ميكانيكية] engine [MECH ENG]

> محزك احتراق داخلى [هندسة ميكانيكية]

internal combustion engine [MECH ENG]

محرك الجمعية الأمريكية للاشتبار والمواد

ASTM-CFR engine [MECH ENG]

مثقاب صدر [تصمیم هندسی] breast drill [DES ENG]

مثقاب مجوف [تصميم هندسي] hollow drill [DES ENG]

مثقاب مستوى الطرف [هندسة الإنتاج]

bottom drill [PRD ENG]

مجال ثنائى القطبية [هندسة الإنتاج] bipolar field [PRD ENG]

مجال دائری [هندسة الإنتاج] circular field [PRD ENG]

مجال قوة محافظ [میکانیکا] conservative force field [MECH]

مجلخ [هندسة ميكانيكية] grinder [MECH ENG]

مجلخ لامركزى [هندسة ميكانيكية] centerless grinder [MECH ENG]

مُجَلَّخة أسطوانية [هندسة ميكانيكية] cylındrical grinder [MECH ENG]

مجمع بالطرد المركزى

[هندسة ميكانيكية]

centrifugal collector [MECH ENG]

مُجَمَّع دخول [هندسة ميكانيكية] intake manifoid [MECH ENG]

مجنزرة [هندسة ميكانيكية] caterpillar [MECH ENG]

محرك كهرنيضي [هندسة ميكانيكية] electropulse engine [MECH ENG] محرك ميرد بالهواء[هندسة ميكانيكية] air cooled engine [MECH ENG] محرك مركب [هندسة ميكانيكية] compound engine [MECH ENG] محرك مركب تراكمي [هندسة ميكانبكية] cumulative compound motor [MECH ENG] محرك مركبة هوائية [هندسة طب ان] aircraft engine [AERO ENG] محرك مزدوج الوقود [هندسة ميكانيكية] dual-fuel engine [MECH ENG] محرك نفاث انضغاطي athodyd = ramjet [AERO ENG] محرك نفأث بمروحة أهندسة طيران] fanjet [AERO ENG] محرك نفاث قوسى [هندسة طيران] arc jet engine [AERO ENG] محرك هواء ساخن [هندسة ميكانيكية] hot-air engine [MECH ENG] محرك هوائي [هندسة مبكانيكية] air engine [MECH ENG] محرك هوائي نبضي

aeropulse engine

محرك أبونات السيزيوم [هندسة طيران] cesium - ion engine [AERO ENG] محرك بخارى [هندسة ميكانبكية] steam engine [MECH ENG] محرك بدوار لاتمركزي [هندسة ميكانيكية] eccentric rotor engine [MECH ENG] محرك بمكثف [هندسة ميكانيكية] condensing engine [MECH ENG] محرك تربيني بمروحة [هندسة طيران] ducted-fan engine [AERO ENG] محرك ترددي [هندسة ميكانيكية] reciprocating engine [MECH ENG] محرك تمدد [هندسة ميكانيكية] expansion engine [MECH ENG] محرك حرارى [هندسة ميكانيكية] heat engine [MECH ENG] محرك دوار [هندسة ميكانيكية] rotary engine [MECH ENG] محرك ديزل [هندسة ميكانيكية] diesel engine [MECH ENG] محرك غاز [هندسة ميكانيكية] gas engine [MECH ENG]

محمولة حواً [هندسة طيران] air borne [AERO ENG] محور العجلة [هندسة مبكانيكية] axle [MECH ENG] محور لحظي [ميكاثيكا] instantaneous axis [MECH] محور مرافق متعامدة [هندسة مبكانيكية] cross axle (MECH ENG) محول عزم الدوران[هندسة ميكانيكية] torque converter [MECH ENG] مُختَزل [هندسة الإنتاج] deoxidizer [PRD ENG] مخران [تصمیم هندسی] awl [DES ENG] مخرج هواء [تكييف هواء] air outlet [AIR COND] مخرطة [هندسة ميكانيكية] engine lathe [MECH ENG] مخرطة برجية [هندسة مبكانبكية] flat-turret lathe [MECH ENG] مخرطة يرجبة قضبيبة [هندسة ميكانيكية] bar turret lathe [MECH ENG] مخرطة نضدية [هندسة ميكانيكية] bench lathe [MECH ENG]

محرك بعمل بالهواء[هندسة ميكانيكية] air motor [MECH ENG] محشورات الاسطمية (متالور جياالمساحيق)[هندسة الإنتاج] die inserts (powder metallurgy) [PRD ENG] محقن [هندسة ميكانيكية] injector [MECH ENG] محلول (استخلاص فلزات) [هندسة الإنتاج] conveiter [PRD ENG] محمص بخار بالمرجل [هندسة ميكانيكية] boiler superheater [MECH ENG] مُحْمل [هندسة ميكانيكية] bearing [MECH ENG] محمل تلامس زاوي [هندسة ميكانيكية] angular - contact bearing [MECH ENG] محمل ذو أطواق [هندسة متكانيكية] collar bearing [MECH ENG] محمل كريات [هندسة ميكانيكية] ball bearing [MECH ENG] محمل كريات انزلاقي آ هندسة ميكانيكية] ball bushing [MECH ENG] محمل مخروطي [هندسة ميكانيكية] cone bearing [MECH ENG]

مدر فلة مركبة [هندسة الأنتاج] combination mill [PRD ENG 1 مدر فلة مُقومة [هندسة الإنتاج] cross-roll straightener[PRD ENG] مدلفنة صبات [هندسة الإنتاج] bloomer (= blooming mill) [PRD ENG] مدماج [هندسة ميكانيكية] compactor [MECH ENG] مدى التبريد[هندسة ميكانيكية] cooling range [MECH ENG] مراكمة (تراكم) [هندسة الإنتاج] build-up [PRD ENG] مراوح متضادة الدوران [هندسة ميكانيكية] contrarotating propellers [MECH ENG] مربط أداة القطم [هندسة ميكانيكية] cutter head [MECH ENG] مربط عدة القشط [هندسة ميكانيكبة] clapper box [MECH ENG] مُرَج [میکائیکا موائع] burble [FL MECH] مرجل (غلاية) [هندسة ميكانيكية] boiler [MECH ENG] مرجل بأنابيب لهب[هندسة منكانبكية] fire-tube boiler [MECH ENG] مرجل ومضى [هندسة معكانيكية]

flash boiler [MECH ENG]

مذروط سحج [هندسة ميكانيكية] abrasive cone [MECH ENG] مذروط اللهب [هندسة الإنتاج] cone (flame) [PRD ENG 1 مخطط اتزان [هندسة ميكانيكية] equilibrium diagram [MECH ENG 1 مخطط التكوين [هندسة الإنتاج] constitution diagram [PRD ENG 1 مخفضات الصوت [هندسة ميكانيكية] muffler [MECH ENG 1 مُخُمد [هندسة ميكانيكية] damper[MECH ENG] مدار ناقصی [میکانیکا] elliptical orbit [MECH] مداس الاسطمية [هندسة ميكانيكية] die shoe[MECH ENG] مدخل هواء [تكييف هواء] air inlet [AIR COND] مدخل هواء [هندسة طيران] air intake [AERO ENG] مدخنة [هندسة ميكانيكية] chimney [MECH ENG 1 مدرفلة صبات [هندسة الإنتاج] cogging mill =blooming mill [PRD ENG] مُدرفلة عنقودية [هندسة الإنتاج] cluster mill [PRD ENG]

مرفع زُحًاف [هندسة ميكانيكية]
crawler crane [MECH ENG]
مرفع مزدوج الدارة [هندسة ميكانيكية]
double-drum hoist [MECH ENG]

مرفق (کرنك) [هندسة میکانیکیة] crank [MECH ENG]

مركب إلكترونى [هندسة ميكانيكية] electron compound [MECH ENG]

مركب السحب [هندسة الإنتاج]
drawing compound [PRD ENG]
مُرُكبة [هندسة الإنتاج]

component [PRD ENG]

مزكبة اقتفاء [هندسة طيران] chaser [AERO ENG]

مركبة إيرودينامية [هندسة طيران] aerodynamic vehicle [AERO ENG]

مركبة بوسادة هوائية

[هندسة ميكانيكية]

air cushion vehicle [MECH ENG] مرکبة تسيرعلی قضبان أرعلی طريق [هندسة میکانیکیة]

autorail [MECH ENG] [مرکبة جویة فضائیة [هندسة طیران aerospace vehicle [AERO ENG] مُرَحُلة [هندسة ميكانيكية] belt shifter [MECH ENG]

> مرحلة تربين "كورتيز " [هندسة ميكانيكية]

Curtis stage [MECH ENG]

مرذاذ بالطرد المركزى [هندسة ميكانيكية]

centrifugal atomizer [MECH ENG]

مرشح برمیلی [هندسة میکانیکیة] drum filter [MECH ENG]

مرشد ثَقْب [هندسة ميكانيكية] drill jig [MECH ENG]

مرفاع (ونش)[هندسة ميكانيكية] crane [MECH ENG]

مرفاع رص [هندسة میکانیکیة] electric stacker [MECH ENG]

> مرفاع (ونش) شوكة [هندسة ميكانيكية]

forklift [MECH ENG]

مرفاع كباش [هندسة ميكانيكية] grabbing crane [MECH ENG]

مرفاع متسلق [هندسة ميكانيكية] climbing crane [MECH ENG]

> مرفاع متنقل (ونش) [هندسة ميكانيكية]

crane hoist [MECH ENG]

مروحة [هندسة ميكانيكية] fan [MECH ENG]

مروحة الطائرة [هندسة طيران] aircraft propeller [AERO ENG]

مروحة طرد هواء [هندسة ميكانيكية] air exhaust ventilator[MECH ENG 1

مروحة متحكم في خطوة تقدمها [هندسة ميكانيكية]

controllable-pitch propeller [MECH ENG]

مروحة محورية [هندسة ميكانيكية] axial fan [MECH ENG]

مروحة هواء [هندسة طيران]

air propeller [AERO ENG]

مُروَّق بالطرد المركزي [هندسة ميكانيكية]

clarifying centrifuge [MECH ENG]

مرونة [هندسة ميكانيكية]

elasticity [MECH ENG]

مرونة إيرودينامية [ميكانيكا]

aeroelasticity [MECH]

المرونة الحرارية الهرائية

[میکانیکا مواتع]

aerothermoelasticity [FL MECH]

مرونة المؤازرات الطيرانية

[هندسة طيران]

aeroservoelasticity [AERO ENG]

مركبة هِوائية [هندسة طيران] aircraft [AERO ENG]

مركز إيرودينامي [هندسة طيران] aerodynamic center [AERO ENG]

مركز التعليق [ميكانيكا]

center of suspension [MECH

مركز الثقل [ميكانيكا]

center of gravity [MECH]

مرکز دلیلی [هندسة میکانیکیة] index center [MECH ENG]

مركز الذبذبة [ميكانيكا]

center of oscillation [MECH]

مركز الرفع [هندسة طيران]

center of lift [AERO ENG]

مركز الصدم [ميكانيكا]

center of percussion [MECH]

مركز المُنغط [هندسة طيران]

center of pressure [AERO ENG]

مركز الطفو [ميكانيكا]

center of buoyancy [MECH]

مركز الكتلة [ميكانيكا]

center of mass = centroid [MECH]

مركم [هندسة ميكانيكية]

accumulator [MECH ENG]

مركم ايدرولي [هندسة ميكانيكية]

hydraulic accumulator

[MECH ENG]

مسار المركز [ميكانيكا] centrode [MECH]

> مسارات مكبحية قطع ناقصية [هندسة طيران]

braking ellipses [AERO ENG]

مسارع (معجل) [هندسة ميكانيكية] accelerator [MECH ENG]

مسافة ارتداد [تصميم هندسى] backspace [DES ENG]

مسانة الاقتراب [هندسة الإنتاج] approach distance [PRD ENG]

مسبارغور الغضاء [هندسة طيران] deep-space probe [AERO ENG]

مُسْتُحُلِب [هندسة ميكانيكية] emulsifier [MECH ENG]

مُسْتَحْلَب [هندسة ميكانيكية] emulsion [MECH ENG]

مُسْتُحْلُب تنظیف [هندسة میکانیکیة] emulsion cleaner [MECH ENG]

مستشعر اللهب [هندسة ميكانيكية]

flame detector [MECH ENG]

مستوی استوائی [میکائیکا] equatorial plane [MECH]

مستوى الانشقاق [هندسة الإنتاج] cleavage plane [PRD ENG] مستوى وجه المكعب [هندسة الإنتاج]

ستوى رجه المكعب [هندسة الإنتاج] cubic plane [PRD ENG] مزدوج الفعل [هندسة ميكانيكية] double-acting [MECH ENG]

مزلق الاسطمبة (فى مستسالورجسسالمسساحيق) [هندسة الإنتاج]

die lubricant (powder metallurgy)
[PRD ENG]

مزيل الاستقطاب

depolarizer [PRD ENG]

مزيل الجليد [هندسة طيران] deicer [AERO ENG]

مزيل الرذاذ [هندسة ميكانيكية] demister [MECH ENG]

مزيل الرطوبة [هندسة ميكانيكية] dehumidifier [MECH ENG]

مزيل الغازات [هندسة الإنتاج] degasifier [PRD ENG]

مزيل الهواء [هندسة ميكانيكية] deaerator [MECH ENG]

مزیل هواء [هندسة میكانیكیة] air eliminator [MECH ENG]

المساحة الفعالة للتصرف

[تصمیم هندسی]

effective discharge area [DES ENG]

مسار زائدی [هندسة طیران]

hyperbolic trajectory [AERO ENG]

مسار القذيفة [ميكانيكا]

ballistic trajectory [MECH]

[هندسة الإنتاج]

```
IPRD ENG1
        مسحوق كربوني (جرافيتي)
                   [ هندسة الإنتاج ]
blacking [ PRD ENG ]
   مسحوق كريونيل [ هندسة الإنتاج ]
carbonyl powder [ PRD ENG ]
            مسحوق مرسب كيميائياً
                   [ هندسة الإنتاج ]
chemically precipitated powder
 [ PRD ENG ]
                  مسخن أولى للهواء
                [ هندسة ميكانيكية ]
air preheater [ MECH ENG ]
                 مسخن مياه التغذبة
                 [هندسة مبكانبكية]
feedwater heater [MECH ENG]
     مسمار إسفيني [تصميم هندسي]
driftpin [DES ENG]
  مسمار برأس عروة [تصميم هندسي]
eyebolt [DES ENG]
          مسمار يرشام مسطح الرأس
                [ هندسة ميكانبكية ]
flathead rivet [ MECH ENG ]
      مسمار ترباس [تصمیم هندسی]
```

cremone bolt [DES ENG]

مسحوق فاصل (متالورجيا المساحيق)

cut-fraction(powder metallurgy)

```
مستويات القاعدة [ هندسة الإنتاج ]
basal planes [ PRD ENG 1
        مسجل الزمن (كرونوجراف)
               [ هندسة ميكانيكية ]
chronograph [ MECH ENG ]
                     مسح بالتلامس
   ( القحص بالموجات قوق السمعية )
contact scanning (ultrasonic)
[ PRD ENG 1
               مسحج ( فارة ) أخاديد
dado plane [DES ENG]
             مسحقة بكريات ومدرحة
               [ هندسة ميكانيكية ]
ball and race type pulverizer
   مسحقة تعاقبية أهندسة ميكانبكية
cascade pulverizer [MECH ENG]
 مسحل متغير القطر [تصميم هندسي]
expansion chucking reamer
IDES ENG
                مسموق إلكتروليتي
            [متالورجيا المساحيق]
electrolytic powder [ MECH ENG ]
         مسحوق شجیری (دندریتی )
           (في متالورجيا المساحيق)
dendritic powder
(powder metallurgy) [PRD ENG]
```

مسئن (ترس) دويري [هندسة ميكانيكية] epicyclic gear [MECH ENG] مسنن زاوي [هندسة مكيانيكية] angular gear [MECH ENG] مسننة (ترس) [هندسة ميكانيكية] gear [MECH ENG] مسننة حلقية (ترس حلقي) [هندسة الإنتاج] annular gear [PRD ENG] مشبك [تصميم هندسي] clip [DES ENG] مشبك (كُلاَّب) [تصميم هندسي] clasp [DES ENG] مشم حراري [هندسة ميكانيكية] radiator, heat [MECH ENG] مشعل (يوري) القطم [هندسة الإنتاج] cutting torch [PRD ENG] مُشَغُل [تحكم] actuator [CONT] مصد عربة [هندسة ميكانيكية] carriage stop [MECH ENG] مصدر الحرارة [ديناميكا حرارية] heat source [THERMO] مصعد (أنود) [هندسة الإنتاج] anode [PRD ENG] مصعد هوائي [هندسة ميكانيكية]

air lift [MECH ENG]

```
مسمار ربط [هندسة میکانیکیة]
carriage bolt [MECH ENG]
        مسمار قمط [تصمیم هندسی]
clamp screw [DES ENG]
     مسمار محاذاة [تصميم هندسي]
alignment pin [ DES ENG ]
      مسمار محزز [تصميم هندسي]
indented bolt [DES ENG]
             مسمار مزدوج متعاكس
                  [تصميم هندسي]
cross bolt [DES ENG]
          مسمار مقلطح الرأس (شك)
                  [تصميم هندسي]
clout nail [DES ENG]
          مسمار ملولب طرار " ألن "
                 [تصمیم هندسی]
Allen screw [ DES ENG ]
             مسندة القلب (الدليك)
                  [ هندسة الإنتاج ]
chaplet [ PRD ENG ]
  مسنفرة نضدية [ هندسة ميكانيكية ]
bench sander [ MECH ENG ]
     مُستن الإدارة [هندسة متكانتكية]
driving pinion [MECH ENG]
    مسنن التغيير [هندسة ميكانيكية]
change gear [MECH ENG]
                     مسنن حلزوني
helical gear [MECH ENG]
```

مسنن حلقی [تصمیم هندسی]

annular gear [DES ENG 1

مضحّة حرارة [هندسة ميكانيكية] heat pump [MECH ENG]

مضخة حصى [هندسة ميكانيكية] gravel pump [MECH ENG]

مضخة حقن [هندسة ميكانيكية] injection pump [MECH ENG]

> مضخة ح*قن* طراز " بوش " [هندسة ميكانيكية]

Bosch fuel injection pump [MECH ENG]

[مضخة رفع بالهواء[هندسة ميكانيكية] air-lift pump [MECH ENG]

مضخة رقية [هندسة ميكانيكية] diaphragm pump [MECH ENG]

مضخة محثة [هندسة ميكانيكية]
induction pump [MECH ENG]

مضخة مرشح [هندسة ميكانيكية] filter pump

مضخة مروحية [هندسة ميكانيكية] impeller pump [MECH ENG]

مضخة مزدوجة [هندسة ميكانيكية] duplex pump [MECH ENG]

مضخة مساعدة [ميكانيكا موائع] backing pump [FL MECH]

مضخة هواء [هندسة ميكانيكية] air pump [MECH ENG]

مِصْراب [هندسة ميكانيكية] beater [MECH ENG] مصفاة البخار المتكاثف [هندسة ميكانيكية]

مصفاة قضيبية [تصميم هندسى] bar strainer [DES ENG]

condensate strainer [MECH ENG]

مصنف مخروطی [هندسة میکانیکیة] cone classifier [MECH ENG]

مصنئف هوائى [هندسة ميكانيكية] air classifier [MECH ENG]

مصيدة باردة [هندسة ميكانيكية] cold trap [MECH ENG]

مضخة [هندسة ميكانيكية] pump [MECH ENG]

مضخة أعماق [هندسة ميكانيكية] deep-well pump [MECH ENG]

> مضخة بتحريك مباشر [هندسة ميكانيكية]

direct-acting pump [MECH ENG]

مضخة تروس [هندسة ميكانيكية] gear pump [MECH ENG]

مضخة تسارع [هندسة ميكانيكية] accelerator pump [MECH ENG]

مضخة تغذية [هندسة ميكانيكية] feed pump [MECH ENG]

مضخة تفريغ مجقفة (التبريد) [هندسة ميكانيكية]

cryosorption pump [MECH ENG]

1.7 مظهر [هندسة الإنتاج] developer [PRD ENG] 1 معادلات " أو علر " للحركة [مبكانيكا] Euler equations of motion [MECH] معادلة الحالة لـ" ديتربشي " [دینامیکا حراریة] Dieterici equation of state THERMO1 معادلة الحركة [منكائنكا موائع] equation of motion [FL MECH] معادلة " أويلر " [ميكانيكا] Euler equation [MECH] معادلة " باتي ويردجهان " للصالة [ديناميكا حرارية] Beattie and Bridgman equation [THERMO] معادلة " بيانورت - قور بيس " [دینامیکا حراریة]

Biot-Fourier equation [THERMO] معادلة " بكنجهام " [هندسة ميكانيكنة] Buckingham's equation [MECH ENG]

معادلة " تشيرى " [ميكانيكا موائع] Chezy formula [FL MECH]

معادلة "دارسي - فايسباخ" "Darcy-Weisbach" equation [FL MECH]

معادلة "فانتج" [مبكانيكا مواتع] Fanning's equation [FL MECH]

مضلم القوى [مسكاندكا] force polygon [MECH 1 مطرقة تصادم متضاد [هندسة ميكانيكية] counter blow hammer [MECH ENG] مطرقة ساقطة [هندسة الإنتاج] drop hammer [PRD ENG] مطرقة متعاكسة [هندسة الإنتاج] counterblow hammer [PRD ENG] مطرقة مخلبية [تصميم هندسي] claw hammer [DES ENG] مطرقة مزدوجة التأثس [هندسة الإنتاج] double acting hammer [PRD ENG] مطرقة هوائية [هندسة ميكانيكية] air-lift hammer [MECH ENG] مطلق [هندسة ميكانيكية] absolute [MECH ENG] مظلة حط (براشوت) [هندسة طيران] drag parachute [AERO ENG] مظهار الذبذية (اسبيلوسكوب كاثودي) . [هندسة ميكانيكية]

cathode - ray oscilloscope

[MECH ENG]

معامل الاجتكاك الحركي [منكانبكا] coefficient of kinetic friction [MECH]

معامل الأداء [ديناميكا حرارية] ` coefficient of performance [THERMO]

* معامل الارتداد [مبكانيكا]

coefficient of restitution [MECH]

معامل الاضمحلال [هندسة الانتاج] decay coefficient [PRD ENG]

معامل الأمان [ميكانيكا]

factor of safety [MECH]

معامل الانتشار [هندسة الإنتاج] diffusion coefficient [PRD ENG]

معامل الانضغاطية [ميكانيكا]

coefficient of compressibility [MECH]

معامل الانقعال [ميكانيكا]

coefficient of strain [MECH]

معامل الانكماش

contraction coefficient

معامل التصرف

[میکانیکا موائم]

coefficient of discharge [FL MECH]

معامل التقلص [ميكانيكا موائم]

cofficient of contraction [FL MECH]

> معامل التمدد الحجمي [ديناميكا حرارية]

coefficient of cubical expansion

[THERMO]

معادلة "كالندر" [ديناميكا حرارية] Callendar's equation [THERMO] معادلة "كلابيرون " [ديناميكا حرارية] Clapeyron equation [THERMO] معادلة " كلاوز بوس " [ديناميكا حرارية]

Clausius equation [THERMO]

معالجة بالبيكرومات [هندسة الإنتاج] dichromate treatment [PRD ENG]

معالحة بالتبريد [هندسة الإنتاج] cold treatment [PRD ENG 1

معالجة بالشؤيوب (بالرجم)

[هندسة الإنتاج]

cloudburst treatment [PRD ENG]

معالمة بالكرومات [هندسة الإنتاج] chromate treatment [PRD ENG 1

معالجة كرومية [هندسة الإنتاج] chromizing [PRD ENG]

معالجة كروميكية [هندسة الإنتاج] chromadizing [PRD ENG]

معامل [هندسة ميكانيكية]

coefficient [MECH ENG]

معامل الاحتكاك [ميكانيكا]

coefficient of friction [MECH]

معامل الاحتكاك الاستاتي [مبكانيكا] coefficient of static friction [MECH]

معامل احتكاك "بابكوك"

[میکانیکا موائع]

Babcock coefficient of friction

[FL MECH]

معامل المرونة الحجمى [ميكانيكا]
bulk modulus of elasticity [MECH]
معامل انتقال الحرارة
[ديناميكا حرارية]

heat-transfer coefficient [THERMO]

معامل انتقال الحرارة الغشائى [ديناميكا حرارية]

film coefficient [THERMO]

معامل إيرودينامى [ميكانيكا موائع] aerodynamic coefficient [FL MECH]

معامل حمل[ميكانيكا موائع]

convection modulus [FL MECH]

معامل خطأ التحكم الأرتوماتي [تحكم] automatic-control error coeffi-

cient [CONT SYS]

معامل قذفي [ميكانيكا]

ballistic coefficient [MECH]

معامل مركز الضغط [هندسة طيران]
center of pressure coefficient

[AEROE NG]

معامل مقارمة [میکانیکا موائع] drag coefficient [FL MECH]

. معايرة [تصميم هندسي]

calibration [DES ENG]

معامل المتمدد الحراري [ديناميكا حرارية] coefficient of thermal expansion [THERMO]

> معامل التمدد الطولى [ديناميكا حرارية]

coefficient of linear expansion

[THERMO]

معامل الجسو coefficient of rigidity معامل الخطأ [تحكم]

error coefficient [CONT SYS]

معامل الفقد [ميكانيكا موائع]

coefficient of loss [FL MECH]

معامل اللزوجة الحركية

[ديناميكا حرارية]

coefficient of kinematic viscosity
[THERMO]

معامل المرونة [ميكانيكا]

coefficient of elasticity

= modulus of elasticity

معامل المرونة [هندسة الإنتاج] coefficient of elasticity

= modulus of elasticity

مُعامل المرونة [هندسة ميكانيكية] elastic modulus

= modulus of elasticity

[MECH ENG]

مُعيد تسخين الهواء [هندسة ميكانيكية]

air reheater [MECH ENG]

مغذ برمیلی [هندسة میکانیکیة] drum feeder [MECH ENG]

مغذردفعی [هندسة میکانیکیة] chop-type feeder [MECH ENG]

المغذى (كربورتر) [هندسة ميكانيكية] carburetor [MECH ENG]

المغذِّى المسدود [هندسة الإنتاج] blind riser [PRD ENG]

مغراف هواء [تصميم هندسي] air scoop [DES SNG]

مغطس كار [هندسة الإنتاج] caustic dip [PRD ENG]

مغطس كرومي [هندسة الإنتاج] chrome pickle [PRD ENG]

مفاعل [هندسمة ميكانيكية] reactor [MECH ENG]

مغتاح تلامس [هندسة الإنتاج] contactor [PRD END]

مفتاح جنزیری [تصمیم هندسی] chain tongs [DES ENG] معترض [هندسة طيران]
interceptor [AERO ENG]
معجل بمجال مغنطيسى متصالب

crossed-field accelerator [AERO ENG]

معدة فضاء جوى أرضية[هندسة طيران] aerospace ground equipment [AERO ENG]

معدل التبريد الحرج [هندسة الإنتاج] critical cooling rate [PRD ENG]

معدل انسیاب [میکانیکا موائع] flow rate [FL MECH]

angular rate

المعدن الأساسي [هندسة الإنتاج] base metal [PRD ENG]

معدل زاویٌ -

المعدن الأصلى [هندسة الإنتاج] basis metal [PRD ENG]

معدن بابیت [هندسة میکانیکیة] Babbitt's metal [MECH ENG]

معدن مُغلُف [هندسة الإنتاج] clad metal [PRD ENG]

مقاومة التحميل [ميكانيكا] bearing strength [MECH] مقاومة الترابط [ميكانيكا] cohesive strength [MECH] مقاومة التصدع (التمزق) [هندسة الإنتاج] disruptive strength [PRD ENG] مقاومة تماسكية [هندسة الإنتاج] cohesive strength [PRD ENG] مقاومة التهشيم [هندسة ميكانيكية] crushing strength [MECH ENG] مقاومة جهد الضغط [هندسة الإنتاج] compressive [PRD ENG] مقاه مة حوية [ميكانيكا موائع] atmospheric drag [FL MECH] مقاومة دُورُامية [ميكانيكا مواثع] eddy resistance.[FL MECH] مقاومة الزحف [هندسة الإنتاج] . creep strength [PRD ENG] مقاومة الزحف [مبكائبكا] creep strength [MECH] مقاومة الكسر [ميكائيكا] breaking strength [MECH] مقاومة موجة إيرودينامية [میکانیکا مرائع] aerodynamic wave drag [FL MECH]

مفتاح دلافيني [هندسة ميكانيكية] actuated roller switch [MECH ENG] مفتاح ربط تمساحی (غراب) [تمسميم هندسي] alligator wrench [DES ENG] مفتاح ربط مزدوج [تصميم هندسي] combination wrench [DES ENG] مفتت [هندسة ميكانيكية] disintegrator [MECH ENG] منقصل بمحمل كريات [هندسة ميكانيكية] ball - bearing hinge [MECH ENG] مقارن [تحكم] comparator [CONT SYS] مقاوم للتحمد [هندسة مبكانبكية] antifreeze [MECH ENG 1 مقاومة [ميكانيكا موائع] drag [FL MECH] مقاومة إجهاد الحمل [هندسة الإنتاج] bearing strength [PRD ENG] مقاومة إجهاد الضغط [ميكانيكا] compressive strength [MECH] مقاومة الاختراق (التغلغل) [مبكائبكا] driving resistance (MECH) مقاومة الانفجار [مبكانيكا] bursting strength [MECH] مقاومة إيرودينامية [ميكانيكا موائع] aerodynamic drag [FL MECH]

مقطع مرکب [تصمیم هندسی] interlocking cutter [DES ENG] مقطع مشکّل [میکانیکا] formed cutter [MECH]

مقیاس [تصمیم هندسی]
gage [DES ENG]

مقياس الاستطالة [هندسة ميكانيكية] extensometer [MECH ENG]

> مقياس التمدد (ديلاتومتر) [هندسة الإنتاج]

dilatometer [PRD ENG]

مقياس خشونة السطح [هندسة الإنتاج] amplimeter [PRD ENG]

> مقياس درجة الحرارة المطلقة [ديناميكا حرارية]

absolute temperature scale

[THERMO]

المسقسيساس الدولى العسملى لدرجسة الحرارة[ثرموديناميكا]

international practical temperature scale [THERMO]

> مقياس الرطوبة (هيجرومتر) [هندسة ميكانيكية]

hygrometer [MECH ENG]

مقياس الزمن (كرونومتر) [هندسة ميكانيكية]

chronometer [MECH ENG]

مقبس رمسمارین [تصمیم هندسی] bayonet socket [DES ENG]

> مقبض أمان للتشغيل [هندسة ميكانيكية]

deadman's handle (MECH ENG)

مقدرة التجلل [ميكانيكا مرائع] gel strength [FL MECH]

مقدرة التحميل [ميكانيكا] bearing capacity [MECH]

مقدرة التنظيف [هندسة الإنتاج] detergency [PRD ENG]

مقشط [تصميم هندسي] drawknife [DES ENG]

مِقْشُط (مسحاج)مزدوجة القطمية [هندسة ميكانيكية]

double-cut planer [MECH ENG]

مقص أقراص [هندسة الإنتاج] circle shear [PRD ENG]

مقص أقراص مستديرة ، . ؛ [
هندسة ميكانيكية]

circle shear [MECH ENG]

face-type cutters مقطع تفریز زاوی [هندسة میکانیکیة]

angular cutter [MECH ENG]

مقطع تفریز طرفی [هندسة میکانیکیة]

end mill [MECH ENG]

مُكبِح ثَنَّاية [هندسة ميكانيكية] bending braké [MECH ENG]

مكبح قرصى [هندسة ميكانيكية] disk brake [MECH ENG]

مكبح مؤازر [هندسة ميكانيكية] booster brake [MECH ENG]

مكبح متصل [هندسة ميكانيكية] continuous brake [MECH ENG]

مكبح هوائى [هندسة ميكانيكية] air brake [MECH ENG]

مكبس [هندسة ميكانيكية] piston [MECH ENG]

مكبس أترماتى [هندسة الإنتاج] automatic press [PRD ENG]

مكبس بمرفق مزدوج [هندسة الإنتاج] double-crank press [PRD ENG]

مكيس تشكيل بالاسطميات

[هندسة ميكانيكية]

dieing machine[MECH ENG]

مكبس تصنيع الإطارات

[هندسة ميكانيكية]

bladder press [MECH ENG] [مندسة الإنتاج] مكبس حدبي (كامي)

cam press [PRD ENG] مکبس زاوی [هندسة میکانیکیة]

angle press [MECH ENG]

مقياس "سيلزيوس " لدرجة الحرارة [ديناميكا حرارية]

Celsius temperature scale [THERMO]

مقياس الغاز [هندسة ميكانيكية]
gas meter [MECH ENG]

مقياس "فارنهايت" [ديناميكا حرارية]
Fahrenheit scale [THERMO]
مقياس "ماخ" الصوتى [هندسة طيران]

acoustic Mach meter [AERO ENG]

المقياس المئوى لدرجة الحرارة . centigrade temperature scale absolute scale

مكافىء كربون [هندسة الإنتاج] carbon equivalent [PRD ENG]

مكبح (فرملة) [هندسة ميكانيكية] brake [MECH ENG]

مكبح بالطرد المركزى [هندسة ميكانيكية]

centrifugal brake [MECH EN

مكبح باللقم [هندسة ميكانيكية] block brake [MECH ENG]

مكبح برميلى [هندسة ميكانيكية] drum brake [MECH ENG]

مكبح بلقمتين [هندسة ميكانيكية] double-block brake [MECH ENG] مكثف [هندسة ميكانيكية] condenser [MECH ENG1

مكثف بالهواء [هندسة ميكانيكية] air condenser [MECH ENG]

مكثف تبخيرى [هندسة ميكانيكية]
evaporative condenser [MECH ENG]
مكثف مبرد بالهواء

air-cooled condenser

مکشط خشب [تصمیم هندسی] cabinet scraper [DES ENG]

مكنة [هندسة ميكانيكية] machine [MECH ENG]

> مكنة اهتزاز بتحريك مباشر [هندسة مدكانيكية]

direct-drive vibration machine [MECH ENG]

مكنة أوتوماتيكية للحام بالقوس [هندسة الإنتاج]

automatic arc-welding machine [PRD ENG]

مكنة برد بالشريط [هندسة الإنتاج] band filing [PRD ENG]

مكنة تبريد تعمل بالهواء

[هندسة ميكانيكية]

cold-air machine [MECH ENG]

مكبس شياق [هندسة الإنتاج] arbor press [PRD ENG]

مكبس عقدى (قنطرة)[هندسة الإنتاج] arch press [PRD ENG]

> مكبس لا تمركزى (إكسنتريكى) [هندسة ميكانيكية]

eccentric press [MECH ENG]

مكبس مرفقى [هندسة الإنتاج] crank press [PRD ENG]

مكبس مرفقى [هندسة ميكانيكية] crank press [MECH ENG]

مكبس منضدة [هندسة الإنتاج] bench press [PRD ENG] .

مكبس ميكانيكي مندوج التناثير [هندسة الإنتاج]

double-action mechanical press [PRD ENG]

المكبوس (متالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

compact (powder metallurgy)

[PRD ENG]

مكبوس مُؤلف (متالورجياالمساحيق) (هندسة الإنتاج]

composite compact (powder metallurgy) [PRD ENG]

مكبوس مركب (متالورجياالمساحيق) [مندسة الإنتاج]

compound compact [PRD ENG]

```
مكنة (دكاكة) [ هندسة الإنتاج]
bumper [ PRD ENG ]
  مُنذَة سحب أسلاك [ هندسة الإنتاج ]
bull block [ PRD ENG ]
  مكنة شق الأنفاق [هندسة ميكانيكية]
channeling machine [MECH ENG]
        مكنة مناولة الشجنات الكبسرة
                [ هندسة ميكانيكية ]
bulk-handling machine
[MECH ENG]
        مكنة هوب [هندسة ميكانيكية]
hobbing machine [MECH ENG]
              مُكون [ هندسة الإنتاج ]
constituent [ PRD ENG ]
    مكيال دفعات [ هندسة ميكانبكية ]
batcher [ MECH ENG ]
          ملاح جوى [ هندسة طيران ]
aeronaut [ AERO ENG ]
          ملاح فضاء [ هندسة طيران ]
astronaut [ AERO ENG ]
    الملاحة الفضائية [ هندسة طيران ]
astronautics [ AERO ENG ]
ملحقات مساعدة في محطة توليدقدرة
                  [هندسة ميكانيكية]
auxiliaries, power plant
[ MECH ENG ]
          مُلْصِق [ هندسة ميكانيكية ]
adhesive [ MECH ENG ]
```

```
مكنة تجويف (مخرطة أسطوانات)
               [ هندسة ميكانيكية ]
boring machine [ MECH ENG ]
                 مكنة تجويف أفقية
(مخرطة سلندرات)[هندسة ميكانيكية]
horizontal boring machine .
IMECH ENGT
             مكئة تشكيل بالاسطمية
                    [هندسة الإنتاج]
dieing machine [PRD ENG]
                 مكنة تشكيل حديات
                 [هندسة ميكانيكية]
cam cutter [MECH ENG1
           مكنة تفريز بريمي (هوب)
                [ هندسة ميكانيكية ]
gear hobber [MECH ENG]
 مكنة ثُقُب المركز [هندسة مبكانبكية]
centering machine [MECH ENG]
   مكنة ثنى هوائية [ هندسة الإنتاج ]
air bend die [ PRD ENG ]
               مكنة الحركة التلقائبة
               [ هندسة ميكانيكية ]
perpetual motion machine
[ MECH ENG]
       مكنة حزم [ هندسة ميكانيكية ]
bundling machine [ MECH ENG ]
            مكنة حفر طران بيرنسايد
                [ هندسة ميكانيكية ]
Burnside boring machine
  [ MECH ENG ]
           مكنة حقن ذات غرفة باردة
                   [ هندسة الإنتاج ]
cold chamber machine [ PRD ENG ]
```

منحنى الاضمحلال [هندسة الإنتاج] decay curve [PRD ENG]

منحنى التبريد[ديناميكا حرارية] cooling curve [THERMO]

منحنى التبريد [هندسة الإنتاج] cooling curve [PRD ENG]

منحنى التشوه [ميكانيكا]

deformation curve [MECH]

منحنى خواص [هندسة الإنتاج] | characteristic curve [PRD ENG

منحنى مرن [ميكانيكا]

elastic curve [MECH]

منزرة [هندسة ميكانيكية]

apron [MECH ENG]

منزلقة [تصميم هندسي]

cursor [DES ENG]

مُنشأ فضائي قابل للنشر

[هندسة طيران]

expandable space structure [AERO ENG]

مُنْشَأً مُحَدُّدُ [میکانیکا]

determinate structure [MECH]

منشأة ايدروكهربائية

[هندسة ميكانيكية]

hydroelectric plant [MECH ENG]

منشأة توليد كهرباء

[هندسة ميكانيكية]

electric power plant [MECH ENG]

ملغم[هندسة الإنتاج]

amalgam [PRD ENG]

ملف تبرید[هندسةمیکانیکیة] cooling coil [MECH ENG]

مُلَمع [هندسة الإنتاج]

brightener [PRD ENG]

ملولب مستدق الطرف[هندسة الإنتاج] bottoming tap [PRD ENG]

مماس المنحنى [هندسة الإنتاج] bend tangent [PRD ENG]

ممال ایدرولی [میکانیکا موائع] hydraulic gradient [FL MECH]

ممر الدخول [هندسة طيران]

entry corridor [AERO ENG]

air strip مسمسر الطائرات

ممر مغلق [هندسة الإنتاج]

closed pass [PRD ENG]

ممساك كروى [تصميم هندسي]

ball catch [DES ENG]

ممطولية [هندسة الإنتاج]

ductility [PRD ENG]

ممهدة ذاتية [هندسة ميكانيكية]

autopatrol [MECH ENG]

منجنيق (قاذف) [هندسة طيران]

catapult [AERO ENG]

منطقة [هندسة الإنتاج]

domain [PRD ENG]

منطقة تخزين المخفقات [هندسة طيران]

TARROTHO 3

abort zone [AERO ENG]

منطقة حرجة [ميكانيكا مواشع] critical zone (FL MECH)

منظف [هندسة الإنتاج]

detergent [PRD ENG]

منظف أنيوني [هندسة الإنتاج]

anionic detergent [PRD ENG]

منظف كايتونى [هندسة الإنتاج]

cationic detergent [PRD ENG]

منظم [هندسة ميكانيكية]

governor [MECH ENG]

منظم [هندسة ميكانيكية]

droop governor (MECH ENG)

منظم (حاكم) [هندسة ميكانيكية] منظم (عاكم) governor [MECH ENG]

منظم بالطرد المركزي

[هندسة ميكانيكية]

centrifugal governor [MECH ENG]

[هندسة ميكانيكية] منظم ضاغط الهواء air-compressor unloader

[MECH ENG]

منظم هواء [هندسة ميكانيكية]

air regulator [MECH ENG]

منشار أسفيني الأسنان

[تصمیم هندسی]

chisel-tooth saw [DES ENG]

منشار تشکیل[تصمیم هندسی] coping saw [DES ENG]

منشار جنزیری [هندسة میکانیکیة] chain saw [MECH ENG]

منشار حلقی [تصمیم هندسی] crown saw [DES ENG]

منشار سحب [تصميم هندسي] drag saw [DES ENG]

منشار شریطی [هندسة طیران] band saw [AERO ENG]

منشار قرصی [هندسة میکانیکیة] circular saw [MECH ENG]

منشار قطع على البارد [هندسة طيران]
cold saw [MECH ENG]

منشار مزدرج القطعية

[تصميم هندسي]

double-cut saw (DES ENG)

منشار نجارة [تصميم هندسى] cabinet saw [DES ENG]

منطاد(بالون) ثابت المستوى

[هندسة طيران]

constant-level balloon [AERO ENG]

منطاد غير جاسيء [هندسة طيران] blimp [AERO ENG] منظومة تشغيل [تحكم] actuating system [CONT]

منظومة تعليق هوائية [

air-suspension system
[MECH ENG]

منظومة توليد طاقة كهربائية [هندسة ميكانيكية]

electric power system [MECH ENG]

منظومة حقن هوائي

[هندسة ميكانيكية]

air-injection system [MECH ENG]

منظومة دياباتية [ديناميكا حرارية] diabatic system [THERMO]

منظومة لمعادلة التشويش

[هندسة طيران]

disturbance compensation system [AERQENG]

منظومة مؤازرة [هندسة طيران] augmentation system [AERO ENG]

منظومة مباشرة [تحكم]

direct system[CONT SYS]

منظومة محكومة التسريب

[هندسة طيران]

controlled-leakage system [AERO ENG]

منظومة مستمرة [تحكم] [V2 TMCO] contract

continuous system [CONT SYS]

منظومة الإشارات الهادية [تحكم] | block signal system [CONT SYS

منظومة امتزاز [هندسة ميكانيكية] adsorption system [MECH ENG]

منظومة بيئية مفلقة [هندسة طيران] closed ecological system [AERO ENG]

منظومة التبريد [هندسة ميكانيكية] cooling system [MECH ENG]

منظومة تحكم [تحكم] control system [CONT SYS]

منظومة نحكم [هندسة ميكانيكية] control system [MECH ENG]

منظومة تحكم تكاملية [تحكم] integral-mode controller [CONT SYS]

منظومة تحكم تلامسية [تحكم] contactor control system [CONT SYS]

منظومة تحكم زمنية [تحكم] clock control system [CONT SYS]

منظومة تَحَكُّم عن بعد [تَحَكُّم] blind controller system

[CONT SYS]

منظومة تحكم مترابطة [تحكم] distributed control system [CONT SYS]

منظومة تحكم مقفلة [تحكم] closed-loop control system [CONT SYS]

منظومة تسخين هواء

air - heating system

موجة تضاغط [ميكانيكا موائع] compression wave [FL MECH]

مرجة تضاغطية [هندسة الإنتاج] compressional wave [PRD ENG]

موجة تفجيرية [ميكانيكا مواشع] detonation wave [FL MECH]

موجة تكاثف صدمية [ميكائيكا ُموائع] condensation shock wave [FL MECH]

موجة تمدد [ميكانيكاموائع] expansion wave [FL MECH]

موجة دُوَيْرِيَّة [ميكانيكا موائع] cycloidal [FL MECH]

موجة صدمية ملتصقة[ميكانيكا موائع] attached shock wave [FL MECH]

موجة صدمية منفصلة[ميكانيكا موائع] detached shock wave [FL MECH 1

مرجة قدَّفية [ميكانيكا]

ballistic wave [MECH]

موجة مُوَلَّدة[ميكانيكا موائع] coupled wave [FL MECH]

> مُّوَجُّه الجاذبية [ميكانيكا] مُورجُّه الجاذبية [ميكانيكا]

gravity vector [MECH]

موصلية حرارية [هندسة ميكانيكية] conductivity, thermal [MECH ENG

موفر مرجل [هندسة ميكانيكية] boiler economizer [MECH ENG 1 منظومة مغلقة [ديناميكا حرارية] closed system [THERMO]

منع تكون الجليد [أهندسة طيران] anti-icing [AERO ENG]

منفث التسارع [هندسة ميكانيكية] accelerator jet [MECH ENG]

منفث ترجيه [هندسة طيران] attitude jet [AERO ENG]

منفث " دى لاقال " [هندسة ميكانيكية] de Laval nozzle (MECH ENG)

منفث طرد مؤازر [هندسة میکانیکیة] booster ejector [MECH ENG]

منفث مُجَمَّع مُفَرَّق[تصمیم هندسی] convergent-divergent nozzle [DES ENG]

منق للهواء [هندسة ميكانيكية] air washer [MECH ENG]

مهيط (كاثرد) [هندسة الإنتاج] cathode [PRD ENG]

موازنة حرارية [ديناميكا حرارية] heat balance [THERMO]

> الموازئة الحرارية للمرجل [هندسة ميكانيكية]

boiler heat balance [MECH ENG]

موجات مرنة [هندسة ميكانيكية] elastic waves [MECH ENG]

موجة انفجار [ميكانيكا موائع] burst wave [FL MECH]

ميكانيكا تحليلية [ميكانيكا] analytic mechanics [MECH] ميكانيكا سماوية [هندسة ميكانيكية] celestial mechanics [MECH ENG 1 الميكانيكا الكلاسيكية [ميكانيكا] classical mechanics [MECH] ميكانيكا الموائع [ميكانيكا موائع] mechanics, fluid [FL MECH] ميكانيكا موائع [ميكانيكا] fluid mechanics [MECH] ميكانيكا هوائية [ميكانيكا موائع] aeromechanics [FL MECH] ميكرومتر الأعماق [تصميم هندسي] depth micrometer (DES ENG) ميل جانيي [هندسة طيران] bank [AERO ENG]

مُونَرة [هندسة ميكانيكية]
economizer [MECH ENG]

موقد بمصبعات جنزيرية
[هندسة ميكانيكية]

chain grate stocker [MECH ENG]

مولد ايروسول [هندسة ميكانيكية]

aerosol generator [MECH ENG]

مولًد كهربائي (دينامو)

generator, electric [MECH ENG]

ميزاء (قياس دقيق للزوايا)

autocollimator [PRD ENG]

statistical mechanics [-MECH ENG]

- ن -

ناقل قادوسي [هندسة ميكانيكية] bucket conveyor [MECH ENG] ناقل قدرة مائعي [هندسة ميكانيكية] fluid drive [MECH ENG] ناقل هوائي بالانزلاق [هندسة ميكانيكية] airslide conveyor [MECH ENG] . ناقلة[هندسة ميكانيكية] conveyor [MECH ENG] ثاقلة بالسين [هندسة ميكانيكية] belt conveyor [MECH ENG] ناقلة تدفق مستمر [هندسة ميكانيكية] continuous-flow conveyor [MECH ENG] air conveyor ناقلة هوائسة

نتوء الربط [هندسة الإنتاج]
chucking lug [PRD ENG]
نحاس أصفر [هندسة الإنتاج]
brass [PRD ENG]
نحاس إلكتروليتي [هندسة ميكانيكية]
electrolytic copper [MECH ENG]

نابض ثابت القوة [هندسة ميكانيكية] constant-force spring[MECH ENG]

نابض قرصى [هندسة ميكانيكية] disk spring [MECH ENG]

نابض قبطع ناقص [تصميم هندسي] elliptic spring [DES ENG]

نابض كابولى [هندسة ميكانيكية] cantilever spring [MECH ENG]

نابض لولبی [تصمیم هندسی] coil spring [DES ENG]

نابض (ياى) هوائي [هندسة طيران] air spring [AERO ENG]

نافخ قلب القالب [هندسة الإنتاج] core blower [PRD ENG]

نافذ مبيغي [هندسة الإنتاج] dye penetrant [PRD ENG]

> ناقل بدلافین یمکن طیه [هندسة میکانیکیة]

accordion roller conveyor
[MECH ENG]

ناقل حركة ايدرولية [هندسة ميكانيكية] [مدت: 2011

hydraulic drive [MECH ENG]

نسية التلامس [تصميم هندسي] contact ratio [DES ENG] النسبة الصرجة للضغط [ميكانكا موائع critical pressure ratio [FL MECH] نسبة الرطوية [هندسة ميكانيكية] humidity ratio [MECH ENG 1 نسبة الصمود ≈ نسبة الكلال [هندسة ميكائبكية] endurance ratio = fatigue ratio [MECH ENG] نسبة الكثافة(في متالور جياالمساحيق) [هندسة الإنتاج] density ratio (powder metallurgy) [PRD ENG] نسبة المرونة [ميكانيكا] elastic ratio [MECH] نسبة المقاومة إلى الوزن [هندسة طيران] drag-weight ratio [AERO ENG] نسبة الهواء الزائد [هندسة محكانيكية] excess air coefficient [MECH ENG] نسخ (في التشغيل) [هندسة الإنتاج] duplicating [PRD ENG] نصف الطارد (صب بالقوالب)

[هندسة ميكانيكية]

ejector, half [MECH ENG]

نحاس كاثودي [هندسة الإنتاج] cathode copper [PRD ENG] نحاس ميثر (أجرب) [هندسة الإنتاج] blister copper [PRD ENG] نحاس مُخْتَزَل [هندسة الإنتاج] deoxidized copper [PRD ENG] نحاس مصعدى [هندسة الإنتاج] anode copper [PRD ENG] نحاس مليد [هندسة الإنتاج] coalesced copper [PRD ENG] نزع الشطايا [هندسة الإنتاج] chipping [PRD ENG] نسبة الانضغاط [هندسة الإنتاج] compression ratio (powder metallurgy) [PRD ENG] نسبة الانضغاط [هندسة مبكانبكية] compression ratio [MECH ENG] نسية انضغاط حرجة [هندسة ميكانيكية] critical compression ratio [MECH ENG] نسبة باعية [هندسة طيران] aspect ratio [AERO ENG] نسبة التجليخ [هندسة ميكانيكية]

grinding ratio [MECH ENG

نظرية " بلاستوس " [هندسة طيران] Blasius theorem [AERO ENG] نظرية " بوند - وانج " [هندسة ميكانيكية] Bond and Wang theory[MECH ENG] نظرية " بنتز " للزخم (كمية التحرك) [هندسة ميكانيكية] Betz momentum theory [MECH ENG] نظرية "كارنو" [ديناميكا حرارية] Carnot's theorem [THERMO] نفاخ [هندسة ميكانيكية] blower [MECH ENG 1 نفث محوري [ميكانيكا موائع] axial jet [FL MECH] نفق طلقة الهواء الساخن

hotshot wind funnel [AERO ENG]

نفق هواء [هندسة ميكانيكية]

[هندسة طيران]

wind tunnel [MECH ENG]

نفق هواء للارتفاعات [هندسة طيران] altitude wind tunnel [AERO ENG]

نقَّالة بسير مغلق [هندسة ميكانيكية]

closed-belt conveyor [MECH ENG]

نقب عشوائي [هندسة الإنتاج] digging [PRD ENG]

نصف قطر الاسطمية [هندسة الإنتاج] die radius [PRD ENG]

نصف قطر ايدرولي [ميكانيكا موائم] hydraulic radius [FL MECH]

نصف قطر السحب [هندسة الانتاج] draw radius [PRD ENG]

نصف قطر المنحنى [هندسة الإنتاج] bend radius [PRD FNG 1

نصل المقص (جلم) [تصميم هندسي] bill [DES ENG]

> نضد اختيار بالارتداد الصدمي [هندسة ميكانيكية]

bounce table [MECH ENG 1

نضد التناظر الأبدرولي

[میکانیکا موائع]

hydraulic analog table [FL MECH]

نضد السحب [هندسة الإنتاج]

draw bench [PRD ENG]

نطاق الكاثود [هندسة الإنتاج] cathode compartment [PRD ENG]

نطاق اللمعان [هندسة الإنتاج] bright range [PRD ENG]

النظرية الصوتية [هندسة طيران] acoustic theory [AERO ENG]

نظرية " يرنولي " [ميكانيكا موائع] Bernoulli theorem [FL MECH]

```
نقطة القطم [ميكانيكا موائع]
 cutoff point [FL MECH]
      النقطة الميتة [هندسة ميكانيكية]
 dead center [MECH ENG]
                 النقطة المبتة السفلي
                  [ هندسة ميكانيكية ]
  bottom dead center [ MECH ENG ]
       نقطة الندى [ هندسة ميكانيكية ]
 dew point [ MECH ENG ]
           نقل حوى [ هندسة طعران ]
 air lift [ AERO ENG ]
        نمط ألماساتي [ميكانيكا موائع]
 diamonds [FL MECH]
         نهاية الزحف [ هندسة الإنتاج]
creep recovery [ PRD ENG ]
                نورة [ هندسة الإنتاج ]
```

bloom [PRD ENG]

```
نقرة - حفرة (في منب المعادن)
                    [هندسة الإنتاج]
drop (in casting) [PRD ENG]
      نقرة (شقب) [تصميم هندسي]
chase mortise [DES ENG]
             نقرة [هندسة ميكانيكية]
crater [MECH ENG]
  نقطة " تشاسمان وجوجية " [ميكانيكا]
Chapman - Jouguet point [MECH]
            نقطة التلدين (التخمير)
                 [ديناميكا حرارية]
annealing point [ THERMO ]
= annealing temperature
     نقطة حرجة [ هندسة ميكانيكية ]
critical point [ MECH ENG ]
نقطة حرجة ( فلزات ) [ هندسة الإنتاج ]
critical point (metallurgy)
[ PRD ENG ]
```

aeronautical engineering [MECH ENG]

(هندسة طيران [هندسة طيران]

aeronautical engineering

(AERO ENG]

(هندسة الملاحة الفضائية

(هندسة طيران]

astronautical engineerig

[AERO ENG]

(AERO ENG]

مندسة نورية [هندسة ميكانيكية]

nuclear engineering [MECH ENG]

air { MECH ENG]

[هندسة طيران] هيئة إيرودينامية [هندسة طيران]

aerodynamic configuration -

هواء [هندسة ميكانيكية]

هيئة السهم المريش [هندسة طيران]
dart configuration [AERO ENG]
هيكل الطائرة [هندسة طيران]
airframe [AERO ENG]

هالة [هندسة الإنتاج] corona [PRD ENG] ` هب [تصميم هندسي] [DES ENG] هنة القوس [هندسة الإنتاج] arc blow [PRD ENG 1 هدر وكريونات [هندسة ميكانيكية] hydrocarbons [MECH ENG] هدروليكا [هندسة ميكانيكية] hydraulics [MECH ENG] هُزُم (تخويش بالضغط) [هندسة الإنتاج] dimpling [PRD ENG] هطل [هندسة ميكانيكية] cataracting [MECH ENG] hectare [MECH] مكتار [ميكانيكا] هلب (أنجر) [هندسة ميكانيكية]

anchor [MECH ENG]

- و-

```
وسادة الاسطمية (القالب)
                     [هندسة الإنتاج]
die cushion [PRD ENG]
    وسادة الاسطمية [ هندسة الإنتاج ]
cushion, die [ PRD ENG ]
    وسادة هوائية [ هندسة ميكانيكية ]
air cushion [ MECH ENG ]
       وسيط تراكب [ هندسة الانتاج ]
complexing agent [ PRD ENG ]
      وسيط تشتيت [ هندسة الإنتاج ]
dispersing agent [PRD ENG]
 وسيط مُستتحلب [ هندسة ميكانيكية ]
emulsifying agent [ MECH ENG ]
          وسطة أمان الكترونية للهب
                  [هندسة ميكانيكية]
electronic flame safeguard
 [MECH ENG]
          وصلات المسارع (المُعُجِّل)
                 [ هندسة ميكانيكية ]
accelerator linkage [ MECH ENG ]
   وصلة الإلكترود [ هندسة ميكانيكية ]
electrode lead [ MECH ENG ]
```

```
واجهة عربة المخرطة [ هندسة الإنتاج ]
apron, lathe [ PRD ENG ]
    وتر إبرودسنامي [ هندسة طيران ]
aerodynamic chord [ AERO ENG]
            وحدة إضافية لتوليد قدرة
                   [ هندسة طيران ]
auxiliary power unit [ AERO ENG ]
  وحدة التبريد يوم [هندسةميكانيكية]
cooling degree day [MECH ENG]
      وحدة حرارة بريطانية (و.ح.ب.)
                [ هندسة ميكانيكية ]
British thermal unit [ MECH ENG ]
     وحدة حرارية بريطانية [حرارة]
British thermal unit [ THERMO]
               وحل (طین) سیانیدی
                    [هندسة الإنتاج]
cynide slime [ PRD ENG ]
   وزن ( ثقل ) أنوار يوبوا [ ميكانيكا ]
Avoirdupois weight [ MECH ]
             وزن ظاهري [ميكانيكا]
apparent weight [ MECH ]
```

```
وملة متناكبة [ هندسة الإنتاج ]
butt joint [ PRD ENG ]
       وصله مركبة [هندسة الإنتاج]
composite joint [ PRD ENG ]
  وصلة مزدوجة اللحام [هندسة الإنتاج]
double welded joint [PRD ENG]
       وصلة هوك [هندسة مبكانيكية]
Hooke's joint [MECH ENG]
              وصلة "هوك" المزدوجة
                 [هندسة ميكانيكية]
double-Hooke's joint [MECH ENG]
              وضع [ هندسة طيران ]
attitude [ AERO ENG ]
              وعاء ضغط (أوتوكلاف)
                [ هندسة ميكانيكية ]
autoclave [ MECH ENG ]
              وقف [ هندسة طيران ]
abort [ AERO ENG ]
           وقود [ هندسة ميكانيكية ]
fuel [ MECH ENG ]
        وقود ذرى [ هندسة ميكانيكية ]
fuel, atomic [ MECH ENG 1
      ونش تحميل [هندسة ميكانبكية]
```

cargo winch [MECH ENG]

column crane [MECH ENG]

attenuation [PRD ENG]

ونش عمودي [هندسة ميكانيكية]

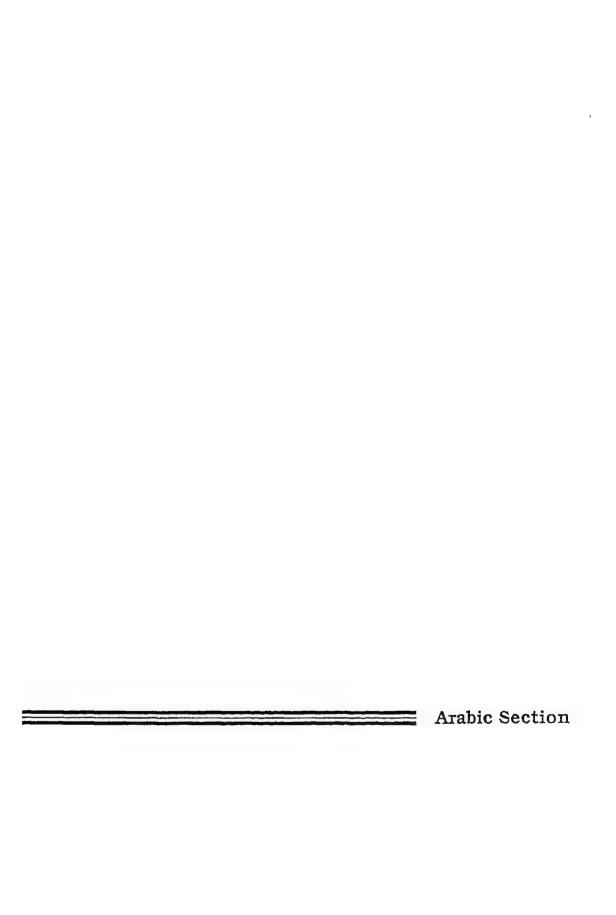
وهن [هندسة الإنتاج]

```
barrel fitting [ MECH ENG 1
               وصلة تراكيبة مستوية
                  [هندسة مبكانيكية]
end lap [MECH ENG]
        وصلة تمدد [هندسة ميكانيكية]
expansion joint [MECH ENG]
وصلة تمدد منفاخية [تصميم هندسي]
bellows expansion joint[DES ENG ]
     وصلة حواف [ هندسة ميكانيكية ]
edge joint [ MECH ENG ]
وصلة خُطَّاف ( معلاق ) [هندسة الإنتاج ]
bail [ PRD ENG ]
         وصلة ركنية [ هندسة الإنتاج ]
corner joint [ PRD ENG ]
              وصلة عامة ثابتة السرعة
                  [هندسة ميكانبكية]
constant-velocity universal joint
[MECH ENG]
            وصلة غنفارية (ديل حمامة)
                    [تصميم هندسي]
dovetail joint [DES ENG]
                     وصلة " كاردن "
Cardan joint
                         ومثلة كروبية
ball joint
      وصلة كروية [ هندسة ميكانيكية ]
 ball and socket joint [ MECH ENG ]
 وُملُهُ لسان تجابهية [تصميم هندسي]
 abutting tenons [ DES ENG ]
       ومنلة متجابهة [تصميم هندسي]
 abutting joint [ DES ENG.]
```

وصلة برميلية [هندسة ميكانيكية]

- 6=

يوتكتيك [هندسة ميكانيكية] eutectic [MECH ENG] يوتكتويد (شبيه اليوتكتيك) [هندسة ميكائيكية] [eutectoid [MECH ENG



القسم لإنجليزى	

Z

زاوية السمت [هندسة ميكانيكية]
zenith angle [MECH ENG]
الزاوية المصورة بين شعاع الشمس
الساقط والسطح الأنسقى .

W

مسمولة مُجنَّحة [هندسة ميكانيكية]
wing nut [MECH ENG]
صمولة ذات جناحين يستخدمان لربط
الصمولة باليد .

نفق هواء [هندسة ميكانيكية]
wind tunnel [MECH ENG]
جهاز يستخدم للدراسة التجريبية
لفعل الهواء المتحرك على نموذج.

شغل[هندسة ميكانيكية]
work [MECH ENG]
حاصل ضرب القرة في المسافة التي

V

هراغ[هندسة ميكانيكية]
vacuum [MECH ENG]
حيرزينعدم ضياه الضافط أو حيرز

لا يحرى مادة .

صمام [هندسة ميكانيكية]
valve [MECH ENG]
نبيطة تستخدم للتحكم في انسياب
مائع في أنبوب .

تبخر [هندسة ميكانيكية]

vaporization [MECH ENG]
تغير في حالة المادة النقية من الطور
السائل إلى بخاره.

أنبوب فانتورى [هندسة ميكانيكية]
venturi [MECH ENG]
أنبوب لام منفرج يستخدم لحساب
سرعة انسياب الموائع بقياس فرق
الضغط في القطاع الأصلى والضغط في

لزوجة [هندسة ميكانيكية]
viscosity [MECH ENG]
المقاومة الناتجة من انزلاق طبقة
مائعة على أخرى نتيجة لانتقال كمية
تحرك جزيئات المادة عبرهما.

عنفة (توربینة)[هندسة میكانیكیة]
turbine [MECH ENG]
محرك حراری ینتج شفلا میكانیكیا
نتیجة لانسیاب المواثع خلال زعانف
(ریش) دوارة.

اضطراب [هندسة میکانیکیة]
turbulence [MECH ENG]
سریان غیر مشحی (لارقائقی) لمائع .

محول عزم الدوران [هندسة ميكانيكية]

torque converter[MECH ENG] جهاز هیدرولی بنقل عزم الدرران من عمود دائر إلی آخر .

جرار [هندسة ميكانيكية]
tractor [MECH ENG]
عـربة ذاتيـة الدفع قـادرة على جـر
حمل .

كيمياء حرارية [هندسة ميكانيكية] thermochemistry[MECH ENG]

فرع من الكيمياء يبحث العلاقة بين كمية الحرارة المنبعثة أوالمعتصة أثناء التفاعل الكيميائى وبين طبيعة هذا التفاعل ومصدره .

دینامیکا حراریة [دینامیکا حراریة]
thermodynamics [THERMO]

فرع من الفیزیقا یعالج تحویل الطاقة
الحراریة إلى شغل میکانیکی أو تحویل
الشغل المیکانیکی إلی طاقة حراریة.

الترمومترية[هندسةميكانيكية] thermometry [MECH ENG] علم قياس درجة الحرارة .

الترموستات (منظم درجة الصرارة) [هندسة ميكانيكية]

thermostat [MECH ENG] جهاز ينظم إمداد الحرارة أوتوماتياً ومن ثم يتحكم في درجة الحرارة .

مسام خنق [هندسة ميكانيكية]

throttle valve [MECH ENG]

نبيطة تتحكم في معدل انسياب
الموائع بالأنابيب عن طريق عائق يسبب
انخفاض ضغط المائع ، ومن أمثلته
الصمام الذي يتحكم في كمية البخار
الداخلة لمحرك بخارى .

عدًّاد دورات (تاكومتر) [هندسة ميكانيكية] [meter [MECH ENG

tachometer [MECH ENG] جهاز يبين عدد دورات عمود دوار في وحدة الزمن.

درجة الحرارة [هندسة ميكانيكية]
temperature [MECH ENG]
الحالة الحرارية التى تسبب انتقال
الحرارة مما هو أعلى درجة إلى ما هو
أدنى .

شیرم[هندسة میکانیکیة]
therm [MECH ENG]
وحدة کمیة حرارة تساوی مائة ألف

وحدة حرارية بريطانية (B.T.U) .

الانبعاث الأيونى الحراري (ٹرميونيات)[هندسة ميكانيكية] thermionics [MECH ENG]

ظاهرة إنتاج جسيمات مشحونة (إلكتروناتأو أيونات) عند السطوح المسخنة .

أعلى من درجة حرارة التشبع.

فوق سرعة الصوت [هندسة ميكانيكية]

supersonic [MECH ENG]
صفة لسرعة الجسم النسبية في مائع
يحيط به عندما تكون أكبر من سرعة
الصوت في هذا المائع.

سطوع الشمس [هندسة ميكانيكية]
sunshine [MECH ENG]
سقوط الأشعة المرئية وغير المرئية من
الشمس مباشرة على موقع ما .

بخار فائق التسمين [هندسة ميكانيكية]

super heated steam [MECH ENG] بضار الماء عندما تكون درجة حرارته S

مسمام الأمن [هندسة ميكانيكية]
safety valve [MECH ENG]
سداد يفتح عند ضغط معين ليتسرب
بخار الماء أو ماوائع أخارى من المرجل
حتى لا يتجاوز الضغط فيه هذا الحد.

بخار مشبع [هندسة ميكانيكية] saturated steam[MECH ENG] بخار في حالة اتزان مع الماء.

محضر زيتى [هندسة ميكانيكية]
shale, oil [MECH ENG]
حجر رسوبى دقيق الحبيبات على
شكل طبقات رقيقة مشبعة بمادة عضوية
تنتج بترولا عند تسخينها بمعزل عن
الهواء،

طاقة شمسية [هندسة ميكائيكية]
solar energy [MECH ENG]
الطاقة المشعة من الشمس، وهي ذات
طيف كهرومغنطيسي طول موجته من
عرب الى ٣,٣ من الميكرون . الذي هو
جزء من المليون من المتر.

میکانیکا إحصائیة ثرمودینامیکا إحصائیة [هندسة میکانیکیة]

statistical mechanics
[MECH ENG]

فرع الفيريقا النظرية الذي يعنى بالتنبؤ بقيم الخواص التي يمكن قياسها للمادة وذلك بحسسابها من خواص المنظومات الدقيقة (الميكروسكوبية) ، مثل جزيئات المادة .

بخارالماء [هندسة ميكانيكية] steam [MECH ENG] الطور الغازي للماء .

محرك بخارى [هندسة ميكانيكية] steam engine [MECH ENG] محرك حرارى يولد شغلا ميكانيكيا نتيجة لتمدد البخار بداخله.

استروبوسكوب [هندسة ميكانيكية] stroboscope [MECH ENG] جهاز يستخدم لملاحظة الأجسام الميكانيكية الدوارة أن المهتزة بواسطة الضوء المتقطع المتزامن مع عدد الدورات أو الاهتزازات.

شوط [هندسة ميكانيكية]
stroke [MECH ENG]
المسافة التي يقطعها المكبس في تردده
في أثناء نصف دورة من دورات عسود
المرفق.

R

مشع حرارى [هندسة ميكانيكية]
radiator, heat [MECH ENG]
مبادل حرارى تنتقل الحرارة من
سطوحه الساخنة إلى محيط أبرد منها.

كيناتيكا التفاعل[هندسة ميكانيكية]
reaction kinetics
[MECH ENG]
علم يعنى بتحديد معدلات التغير
الكيميائى وتفسيرها.

مفاعل [هندسة ميكانيكية]
reactor [MECH ENG]
جهازيتم فيه تفاعل كيميائي
أو نووي.

محرك ترددى [هندسة ميكانيكية]
reciprocating engine
[MECH ENG]
محرك حرارى ينتج شغلا من خلال

محرك حرارى ينتج شغلا من خلال الحركة الترددية للمكبس.

مُبُرِّد [هندسة ميكانيكية] refrigerator [MECH ENG] جهاز بستخدم لنقل الحرارة من جسم

بارد إلى محيط أسخن منه .

استرجاع [هندسة ميكانيكية]
regeneration [MECH ENG]
استعادة جزء من الطاقة الحرارية
الخصارجسة في العادم أو في بخصار
مستنزف للاستفادة بها.

ظاهرة الاسترخاء[هندسة ميكانيكية] relaxation phenomenon
[MECH ENG]
ظاهرة تصاحب وصول منظومة إلى الاتزان.

ماروخ [هندسة ميكانيكية]
rocket [MECH ENG]
مقذرف يدفع بالنفث نتبجة لاحتراق
دوافع جامدة أو سائلة ويحمل داخله
الوقود والمؤكسد.

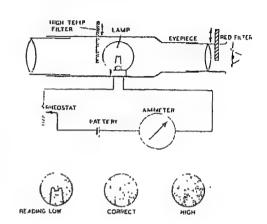
محرك دوار [هندسة ميكانيكية]
rotary engine [MECH ENG]
محرك حرارى ينتج الشغل بانسياب
الموانع بين ريش دوارة .

٠			

Q

خاصة البخار [هندسة ميكانيكية]
quality of steam[MECH ENG]
نسبة وزن الماء في بخار رطب إلى
وزن ما به من بخار مشبع.

بيرومتر[هندسة ميكانيكية] pyrometer [MECH ENG] جهاز لقياس درجات الحرارة العالية بمقارنة شدة التيار بترهج سلك.



دافع [هندسة ميكانيكية]

propellant [MECH ENG]
محركب كسيمسيائى ، أو خليط من
مركبات يستخدم لدفع صاروخ أو قذيفة
بتأثير قوة الغازات الساخنة أو ضغطها
المولدة من الاحتراق السريع .

مضخة [هندسة ميكانيكية]
[pump [MECH ENG]

نبيطة تزيد ضغط السوائل لدفعها
أورفعها.

P

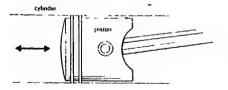
مكنة الحركة التلقائية [مندسة ميكانيكية] perpetual motion machine [MECH ENG]

مكنة افتراضية تخيلية إذا وضعت فى حركة تستمر منتجة شغلاً موجباً بدون الحصول على طاقة من مصدر خارجها.

طور [هندسة ميكانيكية]
phase [MECH ENG]
حسالة المادة من جسامسدة أو سسائلة
أو غازية .

مكبس[هندسة ميكانيكية]
piston [MECH ENG]

جسم أسطوانى يتحرك تردديا بإحكام
داخل اسطوانة محرك حرارى أو ضاغطة
أو مضخة .



كبًّا س [هندسة ميكانيكية]

plunger [MECH ENG] جسم أسطوانى يتحرك تردديا بإحكام داخل أسطوانة جهاز لرفع ضعط السوائل.

مُدُّة هوائية[هندسة ميكانيكية]
pneumatic tool [MECH ENG]

كل عدة تعمل بالهواء للضغوط.

هندسة ميكانيكية]
pressure [MECH ENG]
قوة على وحدة المساحة.

احتمالية [هندسة ميكانيكية]
probability [MECH ENG]
(1) دراسـة الحـيـود عن المتـوسط،
وتظهر في القياسات المتكررة لكميـة

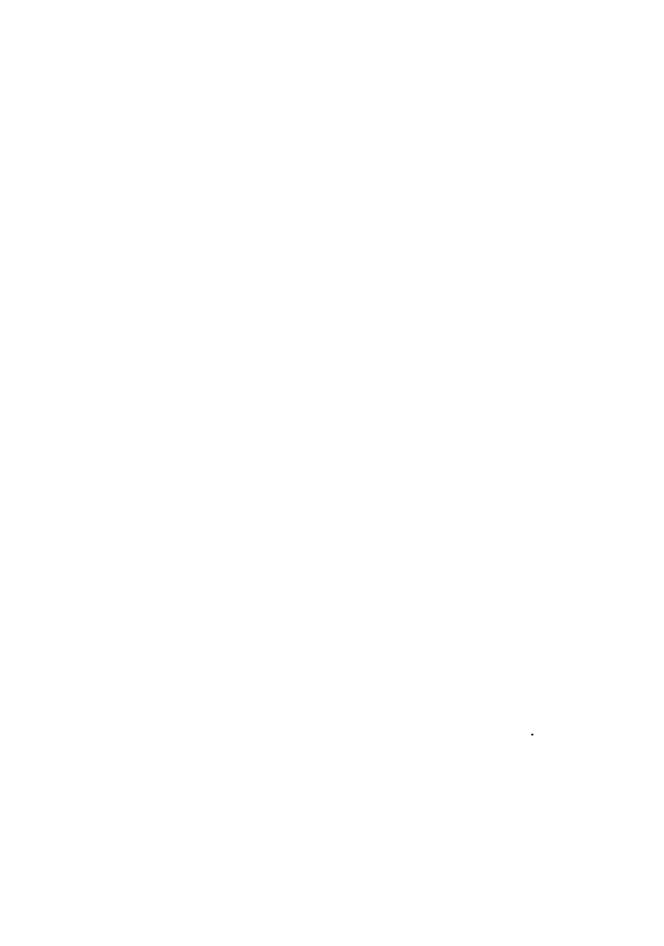
(ب) علاقة منطقية غير محددة بين الفروض والخواص.

عملية [هندسة ميكانيكية] process [MECH ENG] إجراء يترتب عليه تغير في الحالة .

	-	
,		

N

هندسة نورية [هندسة ميكانيكية]
nuclear engineering
[MECH ENG]
العلم الذي يعنى بتصميم المفاعلات
النورية وإنشائها وتشغيلها.



M

عدد " ماخ " [هندسة ميكانيكية]

Mach number [MECH ENG]

نسبة سرعة جسم في وسط غازي إلى

سرعة الصوت في هذا الغاز بحالته
وظروفه ، وينسب المصطلح إلى العالم
والفييلسوف النميساري
" ارنست مسياخ " (١٨٣٨ - ١٩١٦)).

مكنة [هندسة ميكانيكية]
machine [MECH ENG]
مجموعة أجزاء متصل بعضها ببعض
بحيث تعطى حركة محددة وتكون قادرة
على نقل الطاقة .

مجنیت هیدرودینامیکا [هندسهٔ میکانیکیهٔ] magnito hydrodynamics [MECH ENG] علم یبحث فی حرکهٔ مائع موصل

تحت تأثير مجال مغنطيسي .

ميكائيكا الموائع [ميكائيكا موائع]
mechanics, fluid [FL MECH]
العلم الذي يدرس حركة الموائع وما
يحكم هذه الحركة من عوامل وظروف.

مخفضات المدوت [هندسة ميكانيكية]
muffler [MECH ENG]
نبيطة تمدر خالالها غازات العادم
الخارجة من محركات الاحتراق الداخلي
لتخفض من صوت الغازات.

حرارة كامنة [هندسة ميكانيكية]
[latent heat [MECH ENG]

الحرارة اللازمة لتغيير طور المادة عند ثبوت درجة الحرارة .

النظر عن كتلتها والقوى المحدثة لمركتها.

كيناتيكا [هندسة ميكانيكية]

kinetics [MECH ENG]

فرع الميكانيكا الذى يعالج ظاهرة
المصركة الناتجة من قسوة .

k

كينماتيكا [هندسة ميكانيكية] kinematics [MECH ENG] علم يعالج ظاهرة حركة الأجسام بغض

غاز مثالى [هندسة ميكانيكية]
ideal gas [MECH ENG]
غاز افتراضى يتبع العلاقة:
حاميل ضرب الضغط في الحجم مساور
لثابت في درجة الحرارة.

حث (احتراق)[هندسة ميكانيكية]
induction [MECH ENG]
تحضير العينات النشطة اللازمة لبدء
الاحتراق.

مناعى [هندسة ميكانيكية]
industrial [MECH ENG]

صفة لما ينتسب إلى عملية التصنيع
قصور ذاتى [هندسة ميكانيكية]
inertia [MECH ENG]

خاصية احتفاظ الجسم بحالته من
سكون أو حركة خطية منتظمة ما دام لا
تؤثر فيه قوة خارجية .

قابل للاشتعال [هندسة ميكانيكية]
inflammable [MECH ENG]
مسفة للمادة التي يمكن إشعالها عند
رفع درجة حرارتها إلى حد معين.

مببة مادية على شكل عمود مقطعه مستطيل .

حاقن [هندسة ميكانيكية]
injector [MECH ENG]

جهاز لحقن المراجل بماء التفذية
أو لحقن غرفة احتراق بوقود سائل.

عازل حراری [هندسة میکانیکیة]
insulator, thermal
[MECH ENG]
مادة تعوق انتقال الحرارة.

محرك احتراق داخلی [هندسة میكانیكیة] internal combustion engine [MECH ENG] محصرك حرارى يحسرق فى داخل اسطوانته خليط الوقود والهواء لإنتاج شغل موجب.

خط تسارى الضغط (ايسوبار) [هندسة ميكانيكية] isobar [MECH ENG] خط يصل النقاط متساوية الضغط على خريطة ديناميكا حرارية.

خط تساوی درجة العرارة (ایسوشرم)
[هندسةمیكانیكیة]
isotherm [MECH ENG]
خط یصل النقاط متساویة درجة
العرارة علی خریطة دینامیكا حراریة.

مرارة [هندسة ميكانيكية]
heat [MECH ENG]

الطاقة التى تنتقل نتيجة انحدار فى
درجة الحرارة.

مبادل حراری [هندسة میکانیکیة]
heat exchanger [MECH ENG]
جهاز یستخدم لرفع درجة حرارة مائع
بتبرید مائع آخر .

تسخين (تدفئة)[هندسة ميكانيكية]
heating [MECH ENG]
رفع درجة حرارة حييز ما إلى درجة
الحرارة المطلوبة.

رطوبة [هندسة ميكانيكية]
humidity [MECH ENG]
كمية بخار الماء الموجود في الهواء ،

نسبة الرطوبة [هندسة ميكانيكية] humidity ratio [MECH ENG] وزن بخار الماء المصاحب لكيلو جرام واحد من الهواء الجاف.

الرطوبة النسبية [هندسة ميكانيكية]
humidity, relative
[MECH ENG]
نسبة الضغط الجزئى لبخار الماء في
الجو إلى الضغط الجزئى للبخار

هيدروليكا[هندسة ميكانيكية]
hydraulics [MECH ENG]

فرع الهندسة الذي يعنى بتطبيق
مبادىء ميكانيكا الموانع على السوائل
في القنوات أو المكنات.

هيدروكربونات [هندسة ميكانيكية]
hydrocarbons [MECH ENG]
مركبات كيميائية من الهيدروجين
والكربون يستخدم بعضها كوقود
للمحركات .

مقياس الرطوبة (هيجرومتر)
[هندسة ميكانيكية]
[hygrometer [MECH ENG]
جهاز يستخدم لتعيين الرطوبة النسينة في الجور.

جذب [هندسة ميكانيكية]
gravitation [MECH ENG]
قرة جذب الأرض للأجسام.

مضخة حصى [هندسة ميكانيكية]
gravel pump [MECH ENG]
مضخة طرد مركزى تستخدم لضخ خليط
من الماء والحصى.

قانون "جراهام" للانتشار [میکانیکا موائع] Graham's law of diffusion

[FL MECH]

قانون يحدد معدل انتشار غاز ما بأنه يتناسب عكسياً مع الجذر التربيعي لكثافته .

وحدة وزن تستخدم فى الولايات وحدة وزن تستخدم فى الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، تستخدم ضمن وحدات الموازين الصيدلانية البريطانية ووحدات وزن الجواهر والمعادن النفيسة. تساوى الجورام. X 7,8۷۹۸۹۱

رسم بیانی [هندسة میکانیکیة]
graph [MECH ENG]
تمثیل مرئی لعلاقة دالیة .

رقمجراسهوف[میکانیکاموائع]
Grashof number [FL MECH]
رقم لابعدی یستخدم فی دراسة انتقال
الحرارة بالحمل الطبیعی للموائع.

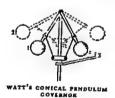
مقدرة التجلل [ميكانيكا موائع]
gel strength [FL MECH]
مقدرة أو مقياس لقابلية مادة غروانية
على التحول إلى مادة هلامية (تجلل) .

مولًد کهربائی (دینامو) [هندسة میکائیکیة]

generator, electric [MECH ENG] محدول طاقعة ميكانيكية إلى طاقعة كهربائية .

منظم[هندسة ميكانيكية] governor [MECH ENG]

أى جهاز تحكم اوتوماتى فى سرعة مكنة ، معثل المنظم بالقدوة الطاردة المعركزية الذى به كرتان تدوران حول محدور ويؤثر انفراجهما على آلية التحكم فى السرعة.

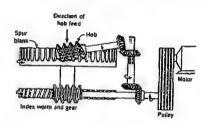


مرفاع کباش [هندسة میکانیکیة]
grabbing crane [MECH ENG]
حفار یحتوی علی مرفاع یحمل کباشا
علی هیئة مغرفتین نصف کررتین
مفصلیین ویحفران التربة عند رفعهما.

مكنة تفريز بريمى (هوب) [هندسة ميكانيكية] [مندسة ميكانيكية]

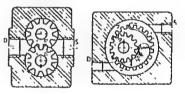
gear hobber [MECH ENG]

مكنة لقطع أسنان التسروس يقَطَعُ
التفريز فيها على هيئة بريمة (دودة)
والمشغولة تحاكى ترس البريمة.



مضخة تروس [هندسة ميكانيكية] gear pump [MECH ENG]

مضخة دوارة بها ترسان معشقان بعضهما ببعض ويدوران فى اتجاهين متعاكسين يدخل المائع من جانب ويخرج مضغوطا من الجانب الآخر.



تعشیقة تروس [هندسة میکانیکیة] gear train [MECH ENG]

مجموعة متسلسلة من التروس تنقل الحركة الدورانية بين محور قائد وآخر منقاد بنسبة سرعة دورانية محددة بينهما.

مقياس الغاز [هندسة ميكانيكية]
gas meter [MECH ENG]
جهاز لقياس معدل الانسياب الحجمى
لغاز .

جاسولین [هندسة میكانیكیة]
gasoline [MECH ENG]
سائل مستطایر قابل للاشست عال
یستخلص من النفط (البست رول)

بالتقطيس ، وأهم استخدام له وقوداً لمحركات الاحتراق الداخلي ، والاسم

التجارى الشائع له بنزين.

مىمام بوابى [تصميم هندسى]
gate valve [DES ENG]
مىمام قرمى مفمىلى يتوافق قرمىه
بإحكام فوق فتجة ويسمع هذا الصمام

بانسباب الماء في اتجاه واحد .

مسئن (ترس) [هندسة ميكانيكية]
gear [MECH ENG]
جزء من مكنة يعمل في أزواج لينقل
القدرة من عمود دوًار إلى آخر بواسطة
أسنان معشقة.

G

مقياس [تصميم هندسي]

gage [DES ENG]

۱ - معدة أو وسيلة لتحديد مقاس
 شيء ما أو شكله النسبي .

٢ - دلالة على تخانة لوح معدنى
 أو قطر سلك .

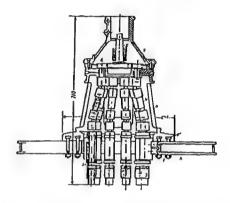
ضغط المقياس [هندسة ميكانيكية]
gage pressure [MECH ENG]
الضغط المقيس فوق الضغط الجوى.

جالون [ميكانيكا]

gallon [MECH ENG]

وحدة حبجم تستخدم فى الولايات الأمريكية لقياس المواد السائلة وتساوى ٧٨,٣ لترا وتساوى ٤،٥٤٦ فى المملكة المتحدة .

عمية مثاقب [هندسة ميكانيكية]
gang drill [MECH ENG]
مجموعة من المثاقب تُشَغُّل معاً
بمكنة واحدة تستخدم لثقب عدد من
الثقوب في أن واحد .



الثابت العام للغاز [ديناميكا حرارية]
gas constant [THERMO]
ثابت التناسب في معادلة الحالة لغاز
مثالي ، ويساوي للمول ضغط الغاز X
حجم المول منه \درجة الحرارة المطلقة
للغاز = ٨,٢١٤٣ وهو ثابت لجسمسيع
الغازات المثالية .

محرك غاز [هندسة ميكانيكية]
gas engine [MECH ENG]
محرك احتراق داخلي وقوده غاز .

خلية الرقود [هندسة ميكانيكية]
fuel cell [MECH ENG]

نبيطة تعمل طبقا لمبدأ استخلاص
طاقة كهربائية مباشرة من التأكسد
العادى للوقود .

فرن [هندسة ميكانيكية] furnace [MECH ENG]

جهاز يستخدم فى تسخين المواد لتخصيص خواصها الميكانيكية أو الكيميائية أو الفيزيائية.

أشابة منهورة [هندسة ميكانيكية] fusible alloy [MECH ENG]

أشابة مكونة من عنصرين أو أكثر تنصهر عند درجة حرارة أقل من درجة حرارة أي عنصر فيها ، مثال ذلك أشابة الرصاص (۲۸ ٪) والقصدير (۳۲٪) التي تنصهر عند ،۱۸ °س في حين درجة انصلهار الرصاص ۳۲۷ °س ودرجة انصهار القصدير ۲۳۲ °س .

[هندسة ميكانيكية] انصهار – اندماج | fusion [MECH ENG

\ - تحول المادة من الطور الجامد إلى الطور السائل.

٢ - تفاعل نووى بين عنصرين خفيفين
 ينتج نواة عنصسر ثقيل ويطلق قسدرأ
 صخما من الطاقة .

قدرة احتكاكية[هندسة ميكانيكية] friction horsepower [MECH ENG]

القدرة المفقودة في مكنة ما بسبب الاحتكاك بين أجزائها .

رقم "فروود" \ [میکانیکا موائع]
Froude number 1[FL MECH]
رقم لا بعدی یستخدم فی دراسة حرکة
جسم طاف علی سطح مائع ما فی حالة
وجود موجات ودوامات سطحیة .

 $N_{Fr1} = C^2/g.L$

حيث C = السرعة النسبية أن السرعة المتوسطة

g = عجلة الجاذبية الأرضية .
 الطول المبن .

رقود [هندسة میكانیكیة] fuel [MECH ENG]

كل مادة تستخدم لإنتاج حرارة باحتراقها مع الهواء.

وقود ذرى [هندسة ميكانيكية]
fuel, atomic [MECH ENG]

كل مادة قادرة على إنتاج حرارة عند
انشطار نواتها الذرية.

٢- رقم لا بعدى يستخدم في دراسة
 انتقال المرارة غير المستقر ،

 $F_{on} = kt/\rho C_p L^2$

حيث: K = الموصلية الحرارية

t = زمن مميز

ρ = كثافة المائع

C_p = الحرارية النوعية للمائع L = طول معيز (انتقال حرارة)

بثبوت الضغط

friction [میکانیکا]

قنوة تقاوم أي حركة نسبية بين جسمين ينزلق سطح أحدهما فوق سطح الآخر.

قابض احتكاكى [هندسة ميكانيكية]
friction clutch [MECH ENG]
قابض ينقل عزم الدوران نتيجة
للاحتكاك بين قرصيه بضغط أحدهما

تخمید امتکاکی [میکانیکا] friction damping [MECH]

تحويل طاقة الاهتزاز الميكانيكي للأجسام الجامدة إلى طاقة حرارية بانزلاق السطح الجاف لأحدهما فوق سطح الآخر .

مضلع القوى [ميكانيكا]

force polygon [MECH]

مضلع تمثل أضلاعه القوى المستوية
المؤثرة على جسم ما مقداراً واتجاهاً فإذا
كانت القوى متزنة يغلق المضلع وإذا لم
يغلق فإن محصلة هذه القوى تمثل بالخط
الواصل بين نقطتى البداية والنهاية.

مرفاع (ونش) شوكة [هندسة ميكانيكية]

forklift [MECH ENG].

معدة تعمل ألياً لها ذراعان على هيئة

شوكة ممتدة يمكن إيلاجها تحت الأشياء
الثقيلة لرفعها ونقلها من مكان ما إلى
آخر ،

مِقْطَع مُشَكُّل [ميكانيكا]

أ formed cutter [MECH] عدة قطع تُشكُّل جانبية حدها القاطع بشكل يطابق الجانبية المطلوبة للمشغولات .

F_{of} = μt/ρL² حيث: μ = اللزوجة الدينامية t = زمن مميز ρ = كثانة المائع

ا = طول مميز (انتقال حرارة)

احتراق لهوق فرشة معيعة [هندسة ميكانيكية]

fluidized-bed combustion [MECH ENG]

طريقة لحسرق الوقسود المطحون كالفحم مثلاً ، وتستخدم فيها كمية كبيرة من الهواء تقوق كثيراً الكمية المستخدمة في الحارقات العادية . وتُغذَى حبيبات الوقود باستمرار في فرشمة من رماد معدني بنسبة جزء من الوقسود لكل . . ٢ جسزء من الرماد وينسساب الهواء إلى أعلى من خلال الغرشة فتبدو أشبه بمائع مضطرب .

زاوية الطيران [هندسة طيران] flying angle [AERO ENG]

الزاوية الحسادة بين المسحسور
 الطولى للطائرة ومحورها الأفقى ، فى أثناء الطيران العادى .

 ٢ - زاوية الهبيوب لجناح الطائرة أثناء الطيران الأفقى .

دولاب استقرار السرعة (حدَّافة) [هندسة ميكانيكية] flywheel [MECH ENG] عجلة درَّارة مشبشة على عمود مكثة

للمحافظة على سرعة زاريّة منتظمة .

قرة [هندسة ميكانيكية] force [MECH ENG]

معدل تغير كمية التحرك (الزخم) ويعبر عنها أيضا بحاصل ضرب الكتلة فى معدل تغير السرعة .

مبرد خشن [تصميم هندسي]
float-cut file [DES ENG]
مبرد خشن يستعمل لبرد المواد
اللينة.

غیض [هندسة میکانیکیة] flood [MECH ENG]

تزويد كربريتور محرك إشعال بالشرارة بكمية مفرطة من الوقود ترفع مستواه عن نافورة الخروج .

معدل انسياب [ميكانيكا موائع]
flow rate [FL MECH]
وزن مادة منسابة أو حجمها في وحدة
الزمن.

ناقل قدرة مائعي [هندسة ميكانيكية] fluid drive [MECH ENG] قارن لنقل القدرة يعمل طبقاً لمبدأ التوربين الإيدرولي، وبه مجموعة من الريش على الدولاب المنظم لسرعة دوران المحرك. تدور هذه الريش في مائع (زيت) فيدير بدوره مجموعة من الريش مثبتة على تروس نقل الحركة للسيارة. يعرف أيضاً بالقابض المائعي والإيدرولي.

ميكانيكا موائع [ميكانيكا]
fluid mechanics [MECH]
علم دراسة الموائع سواء الساكنة منها
أو المستحركة ويبحث في الضغوط
والسرعات والتسارع في الموائع
ويشمل ذلك تشوه المائع وانضغاطه
وتمدده.

أجهزة طيران [هندسة طيران] flight instruments [AERO ENG]

أجهزة فى الطائرة تستخدم للتحكم فى اتجاه الطياران ووضع الطائرة أو قياس ارتفاعها وسرعتها وما شابه ذلك.

علم المطيران [هندسة المطيران] flight science [AERO ENG] مجموع الصعارف التى تمكن الإنسان من تحقيق الطيران ، وهى تجمع بين العلم والهندسة وتتعلق بالطائرات والقذائف ومركبات الفضاء سواء التى تعمل بملأحى فضاء أو بدونهم .

محاكى طيران [هندسة الطيران] flight simulator [AERO ENG] جسهاز تدريب يحساكى الظروف المختلفة في الطيران الفعلى .

اختبار الطيران[هندسة الطيران] flight test [AERO ENG] - اختبار طائرة أو مركبة فضاء أو مساروخ لتحديد أدائها في أثناء الطيران.

۲- اختبار جزء من مركبة طائرة
 أو جزء محمول فيها لتحديد مدى
 مناسبته أو معوليته في أداء وظيفته
 في ظروف الطيران الفعلى .

الانثنائية [ميكانيكا]
flexibility [MECH]
قابلية المواد للانثناء المتكرر دون
انهيارها.

قارن مرن [هندسة ميكانيكية] flexible coupling[MECH ENG] قارن ينقل الحركة الدورانية بين عمودين ويوائمهما في حالة عدم تمحورهما .

أخصيمة الطيران [هندسة الطيران] flight characteristic [AERO ENG]

خصيصة طائرة أو صاروخ وما شابه ذلك تظهر أثناء الطيران مثل الجنوح إلى فقدان السرعة أو الانعراج أو القدرة على الاستقرار عند سرعات معينة .

ديناميكا الطيران [هندسة الطيران] flight dynamics [AERO ENG] علم دراسة القدوى المدؤثرة على الطائرات والصدواريخ ويتسعلق بالتأثيرات العابرة أو قصيرة الأجل المرتبطة بالاستقرار والتحكم في المركبة أكثر من تعلقه بحساب الأداء مثل الارتفاع أو السرعة.

غلاف الطيران [هندسة طيران]
[flight envelope [AERO ENG]
النطاق الذى لا يمكن لطائرة معينة
أن تتجاوزه فيما يتعلق بحدود السرعة
والارتفاع والتسريع.

استواء [هندسة طيران]
flare [AERO ENG]
هبوط طائرة بسلاسة طبقاً لمنحنى
انتقالى من منحنى شديد الانحدار إلى
اتجاه مواز للسطح .

مرجل ومضى [هندسة ميكانيكية] flash boiler [MECH ENG] مرجل أنابيب مياه ذات سعة صغيرة يسخن فيها ماء مضغوط يضرج منها إلى وعاء منخفض الضغط فيتبضر فجأة ليُحول إلى بخار محمص .

مسمار برشام مسطح الرأس
[هندسة ميكانيكية]
flathead rivet [MECH ENG]
مسمار برشام يستخدم في وصلات
البرشمة التي تقتضى عدم بروز الرأس
عن سطم الألواح .



مخرطة برجية [هندسة ميكانيكية] flat-turret lathe [MECH ENG]

مكنة خرط معادن لها برج مستو منخفض تربط به عدد القطع المختلفة وهو مركب على عربة منزلقة تحرك المأ .

حارف لهب [هندسة طيران]
flame deflector [AERO ENG]

نوع من الحواجز يعترض الفازات
الساخنة المنبعثة من محرك صاروخ
عند إطلاقه رأسياً ليحرفها بعيداً عن
الأرض أو عن منشأ ما.

مستشعر اللهب [هندسة ميكانيكية]
flame detector [MECH ENG]
مستشعر يرسل إشارة إلى وحدة تحكم
لتبين وجود شعلة أو من عدم وجودها.

مثبت لهب [هندسة طيران]
flame holder [AERO ENG]
وسيلة لتثبيت اللهب في مخلوط
منساب داخل غرفة الاحتراق في بعض
أنواع المحركات النقاثة.

أنبوب ذو شفة [تصميم هندسي]
flanged pipe [DES ENG]
أنبوب لها شخة في نهايتها يمكن
الاستفادة بها بربطها بشفة أنبوب أخرى
بواسطة مسامير وصواميل.

معام قَلاًب [هندسة ميكانيكية]
flap valve [MECH ENG]
صمام قرصى مفصلى يتأرجح بين
اتجاه معين للفتح وعكسه للغلق.

آجر (طوب) حراری [هندسة میکانیکیة]

fire brick [MECH ENG]

طوب مقاوم للصهر مصنوع من مادة
غير فلزية يستخدم عند درجات الحرارة

العالية لتبطين الأفران والمواقد،

مرجل بأنابيب لهب [هندسة ميكانيكية] fire-tube boiler [MECH ENG] مرجل ذو أنابيب تمر خلالها غازات الاحتراق الساخنة فتنتقل الحرارة منها إلى الماء المحيط بهذه الأنابيب.

القانون الأول للديناميكا الحرارية [ديناميكا حرارية]

first law of thermodynamics [THERMO]

تعبير خاص عن قاعدة بقاء الطاقة وهى أن الطاقة لا تفنى ولا تستحدث ولكنها قد تتخذ صوراً مختلفة مع بقاء مجموعها ثابتاً. وينص القانون الأول على أن " الحرارة والشغل صورتان للطاقة يمكن تحويل كل منهما إلى الأخرى."

مثبت [هندسة ميكانيكية]
fixture [MECH ENG]

نبيطة تستخدم لتثبيت المشغولات

فى أوضاع محددة تتيح تشغيلها بيسر
وأمان وبدقة عالية.

معامل انتقال الحرارة الغشائى [ديناميكاحرارية]

film coefficient [THERMO]

مسعدل انتسقال الحسرارة بين وحدة
مساحة سطح ما ومائع ملاصق له لوحدة
فرق درجة الحرارة.

التبرید الغشائی [دینامیکا حراریة] film cooling [THERMO] تبرید جسم أو سطح بواسطة طبقة رقیقة من مائع بارد.

مضخة مرشح [هندسة ميكانيكية] filter pump مضخضة مص أن تقريغ تركب بعد المرشعُ لتسرع بعملية الترشيح.

زعنفة [طيران] ريشة ثابتة أو متحركة أو جنيح على جسم ايرودينامى أو قذيفة لتحقيق الاستقرار.

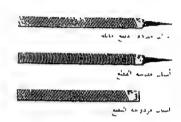
تجلیخ دقیق[هندسة میکانیکیة]
fine grinding [MECH ENG]
عملیة تجلیخ تتم بأحجار ذات مادة
ساحجة حبیباتها دقیقة لتشطیب سطح
بجودة عالیة .

سطح مزعنف[هندسة ميكانيكية]
finned surface [MECH ENG]
سطح ذو زعانف لزيادة مساحت ويستخدم عادة لزيادة انتقال الحرارة.

مُبْرُد[هندسةميكانيكية]

file [MECH ENG]

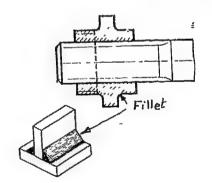
ساق من الصلب المصلد مشكل على سطحه أسنان قاطعة ويأخذ مقطعه أشكالاً عديدة حسب الاستخدام، يستخدم لتشغيل أسطح المواد.



رکن زاری (سوکة) [هندسة میکانیکیة]

fillet [MECH ENG]
الشكل الناتج عن تلاقى سطحين في

رکن مقوس .



توافق أنثوى [تصميم هندسى]
female fitting [DES ENG]
الجزء الأنثوى فى وصلة ميكانيكية
أو كهربائية ويولج به جنزء الوصلة

جهد الألياف [ميكانيكا]

الذَّكَرِي.

fiber stress [MECH]
جهد الشد أو الضغط الواقع على ألياف
مادة ما وخاصة عندما يكون اتجاه هذه
الألباف موازياً لمحور التعادل.

كسر ليفي [ميكاثيكا]

fibrous fracture [MECH]

¬ انهيار مادة ناتج عن تمزق مطيلى
ويكون مقطع الكسر ليفياً معتماً.

طائرة مقاتلة [هندسة طيران] fighter aircraft [AERO ENG]

طائرة حربية مصممة أساساً لتحطيم طائرات أخرى في الجو وتتميز بسرعة المناورة والصعود وقد تستخدم لقذف أهداف حربية.

> طائرة اعتراش مقاتلة [هندسة طيران]

fighter interceptor [AERO ENG]

طائرة مقاتلة مصممة لاعتراض الطائرات المعادية وتحطيمها .

جهد الكَلاَل [ميكانيكا]

fatigue strength [MECH]

اقصى جهد متكرر يمكن أن تتحمله
مادة ما لعدد محدد من الدورات دون
انهيار . (يطلق عليه أحياناً جهد المسمود
endurance

ترییش [هندسة میکانیکیة] feathering [MECH ENG]

التحكم فى خطرة ريش مروحة طائرة لإيقاف دوران المروحة بتأثير الرياح عند توقف المحرك بسبب انهياره وتميل زاوية ريشها عادة بمقدار ، أعلى مستوى الدوران .

[هندسة ميكانيكية feed back [MECH ENG]

إعادة جزء من مخرجات المنظومة لتؤثر على مدخلاتها لتحسين الأداء.

[هندسة میکانیکیة] feed pump [MECH ENG]

مضخة تستعمل لتغذية المرجل بالماء أو ما شابهه .

مسخن مياه التغذية [هندسة ميكانيكية]

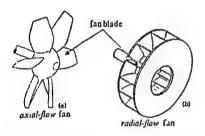
feedwater heater [MECH ENG] جهاز يستخدم بخاراً مستخرجاً من المحرك أوالتربين لتسخين مياه تغذية المرجل الخارجة من المكثف.

محرك نفاث بعروجة [هندسة طيران] fanjet [AERO ENG]

محصرك تربيشى نفاث يُحَسن أداؤه بإضافة مروحة تدور وتدفع الهواء فى ممر حلقى يحيط بالمحرك وتؤدى هذه المروحة إلى تخفيض ضوضاء المحرك .

مروحة [هندسة ميكانيكية] fan [MECH ENG]

جهاز دوًار يستخدم لتحريك هواء أو غاز أو بخار -



معادلة "فاننج" [ميكانيكا موائع]
Fanning's equation[FL MECH]
معادلة تبين أن هبوط ضغط مائع
منساب في أنبوبة يتوقف على دالة
لرقم" رينولدز" وعلى معدل الانسياب
وعجلة الجاذبية الأرضية وطول الأنبوبة
وقطرها.

غَلاًل [میکانیکا] [MECH] انهیار مادة ما بالتشرخ أو الکسر تحت تأثیر جهد دینامی مستکرر أو متردد بصورة دوریة .

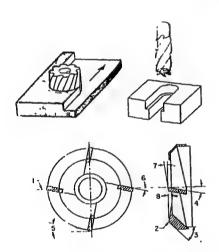
F

تغریز جبهی [هندسةمیکانیکیة]

face milling [MECH ENG]

تغریز أسطح مستویة عمودیة علی

محور دوران أداة التفریز (مِقطع



معامل الأمان [ميكانيكا]
factor of safety [MECH]

نسبة بين حمل الكسر لمنشأ أو جزء
منه والحمل المسموح به ، دون أن
ينكسرأو يتشوه لعمر افتراضي محدد.

مقياس فارنهايت [ديناميكاحرارية] Fahrenheit scale [THERMO] مقياس لدرجة الحرارة نقطة تجمد الماء فيه تحت الضغط الجوى القياسى ٢٧ درجة فوق المسفر . العلاقة بين درجة الحرارة بمقياس سيلزيوس ومقياس فارنهايت هي (9/5 . °C) + 32

°C = 5/9 . (°F - 32) (نسبة لعالم الفيرياء الألمانى فارنهايت ١٦٨٦ - ١٧٣٦).

انهیار [میکانیکا]

failure [MECH]

وصف لحالة منشأ ما أن جزء منه إذا تقوض أن تحطم أن التنوى منا يجعله غير صالح لتحقيق الغرض منه .

غطاء انسيابى [هندسة طيران]
fairing [AERO ENG]

سطح أو منشأ على طائرة أو صاروخ
يخفض مقاومة الهواء. ومن أمثلته
المقدمة الانسيابية في صواريخ إطلاق
الأقمار الاصطناعية.

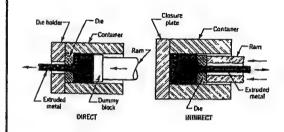
كفاءة مروحة [هندسة ميكانيكية]
fan efficiency [MECH ENG]
النسبة بين القدرة المستفادة من
مروحة ما والقدرة المعطاه لعمود
المروحة

تشكيل عروة [هندسة ميكانيكية]
eyeleting [MECH ENG]

إزاحة معدن من خلال فتحة في لوح
معدني فيتشكل على هيئة شفة بارزة
فوق سطح اللوح.

مسماربراسعریة[تصمیمهندسی]
eyebolt [DES ENG]
مسمار ملولب رأسه مفلطح علی هیئة
عروة .

وهو فى الحالة اللدنة ليخرج من فتحة اسطمية بشكل المقطع المطلوب،



كتلة البثق [هندسة ميكانيكية]
extrusion billet [MECH ENG]
سبكة أو كتلة من المعدن اللدن مُعَدَّة
للبثق.

عيب بثق [هندسة ميكانيكية]
extrusion defect[MECH ENG]
عيب داخلى في المبثوقات ينشأ عن
انسياب طبقة الأكسيد السطحية داخل
الكتلة المبثقة .

صبة البثق[هندسة ميكانيكية]
extrusion ingot [MECH ENG]

كتلة أسطوانية مصبوبة مصمتة
أو مجوفة تستخدم للبثق إلى قضبان
أو سيقان أو أسياخ أو أنابيب.

تربین استنزاف[هندسة میکانیکیة] extraction turbine [MECH ENG]

تربين بخار به فتحات عند مراحل معينة يستخرج منها جزء من البخار بعد تمدده جزئياً ويستفاد بهذا الجزء في عمليات أخرى.

علم استخلاص الفلزات [هندسة ميكانيكية]

extractive metallurgy [MECH ENG]

العلم الذي يدرس طرق استخالاص الفلزات من غلفها .

ثقب مُنْبِثَق[هندسة ميكانيكية] extruded hole [MECH ENG]

تشكيل ثقب باستخدام سنبك مستدق يتولى عمل ثقب أولى فى المشغولة ثم يدفع هذا السنبك فى الثقب ليشكل شفة مع توسيع الثقب الأصلى ،

بَثْق[هندسة ميكانيكية]

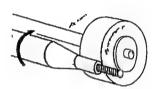
extrusion [MECH ENG]

تشكيل الكتل المعدنية إلى أطوال

منتظمة المقطع ، وذلك بكبس المعدن

تجلیخ خارجی[هندسة میکانیکیة] external grinding [MECH ENG]

تجليخ يتم على الأسطح الضارجية للمشغولات الأسطوانية أثناء دورانها .



شغلمارجی[دینامیکاحراریة] external work [THERMO]

الشغل الناشئ عن تمدد منظومة ما ضد قوى خارجية .

فائق المسلادة [هندسة ميكانيكية] extra hard [MECH ENG]

تصليد بعض المعادن وأشاباتها بتقليل سمكها بالطرق أو السحب أو الدرفلة على البارد لزيادة صلادتها .

فائق النبضية [هندسة ميكانيكية] extra spring [MECH ENG]

زيادة نبضية النحاس وأشاباته بالدرفلة على البارد (نسبة انخفاض السمك تتراوح بين ٦٨، ٩٠٪) لزيادة المسرونة لتصلح لصناعة النوابض (اليايات).

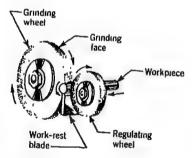
الامتدادية [ميكانيكا] extensibility [MECH] أقصى استطالة لمادة ما دون تشوه أو كسر .

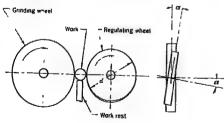
مقياس الاستطالة [هندسة ميكانيكية] extensometer [MECH ENG] جهاز يقيس الاستطالة الناشئة عن تحميل الأجسام.

تجلیخ خارجی لاتمرکزی [هندسة میکانیکیة]

external centerless grinding [MECH ENG]

عملية تجليخ لسطح خارجى لمشغولة أسطوانية يديرها لاتمركزياً حجران يدوران في اتجاه واحد .





منشأة أن مكنة أن أنيوب لتفادى التشوه الناتج عن التمدد أن الانكماش .

موجة تعدد [ميكانيكاموائع]
expansion wave [FL MECH]
مرجة صدمية تنخفض كثافة الغازات
عند مرورها عبر هذه الموجة.

متفجر [هندسة ميكانيكية]
explosive [MECH ENG]
مادة قادرة على بذل ضغط مفاجى،
على ما يحيط بها نتيجة لتحولها
السريع إلى غازات ساخنة ذات حجم

تشكيل تفجيرى [هندسة ميكانيكية]
explosive forming
[MECH ENG]
تغيير شكل الأجزاء المعدنية في حير
مغلق، ويتولد ضغط التشكيل عن طريق
شحنة متفحرة.

عامل التعرض [هندسة ميكانيكية]
exposure factor [MECH ENG]
عامل يستخدم للتعبير عن مقدار
التعرض في التصوير بالأشعة السينية
وهو يساري (F=st/d².
حيث S هي قوة المصدر المشع
(أو شدة تيار أنبوبة الأشعة السينية)،
t زمن التعرض، b المسافة بين مصدر
الإشعاع وفيلم التصوير.

مِسْحل متغير القطر [تصميم هندسى]
expansion chucking reamer
[DES ENG]

برغل لتوسيع الثقوب يمكن تكبير قطره ،

محرك تمدد[هندسة ميكانيكية] expansion engine [MECH ENG]

جهاز بمكبس واسطوانة يبرد الهواء المضغوط بالتمدد المفاجئ ويستخدم لتسييل الهواء تمهيداً لفصل الأكسجين منه طبقاً لدورة "كلاودى".

("كلاودى ،ألبرت " عالم كيمياء حيوية بلجيكى ١٨٩٩ - ١٩٨٣)

توافق تمدد[تصمیمهندسی] expansion fit [DES ENG]

توافق يتم بتحديد خلوص أمثل بين الأجزاء المتزاوجة يسمح بإيلاج الجزء البارد في الجزء الخارجي الساخن وعند البلوغ لدرجة حرارة الجو يتلاشى الخلوص ويتماسك الجزءان.

رصلة تمدد[هندسةمیکانیکیة] expansion joint [MECH ENG] وصلة خسامسة تربط بین جسزءین فی

حثّار[هندسةميكانيكية] excavator [MECH ENG] معدة لحفر التربة وجرفها.

نسبة الهواء الزائد[هندسة ميكانيكية] excess air coefficient [MECH ENG]

نسبة الهواء الزائد في عملية احتراق ما إلى الحد الأدنى للهواء الضروري للاحتراق التام.

تقشر [هندسة ميكانيكية]

exfoliation [MECH ENG]

نوع من التأكل يسرى فى المشغولات
فى مستويات توازى أسطحها ، مسبباً
انفصال قشور سطحية منها.

مُنشأ فضائى قابل للنشر [هندسة طيران]

expandable space structure [AERO ENG]

منشأ يمكن طيه إلى حجم صغير عند الإطلاق ثم يفسرد لحسجسمه وشكله الطبيعيين خارج جو الأرض.

توسيع[هندسة ميكانيكية] expanding [MECH ENG]

عملية تشكيل لزيادة الأقطار الداخلية لمشغولات قدحية الشكل أو للأنابيب.

انصهار يوتكتيكى [هندسة ميكانيكية]
eutectic melting[MECH ENG]
انصهار موضعى فى المساحات
الدقيقة التى يكون تركيبها متفقاً مع
تركيب اليوتكتيك فى منظومة الأشابة
(السبيكة).

یوتکتوید (شبیه الیوتکتیك) [هندسة میكانیكیة]

eutectoid [MECH ENG]

۱ - تفاعل انعكاسى مع ثبوت درجة الحرارة ، يتحول فيه محلول جامد أثناء التبريد إلى خليط من محلولين جامدين أو أكثر يكون عددها مسساوياً لعدد مركبات المنظومة .

۲ - أشسابة (سسبسيكة) ذات تركسيب
 معين يتفق مع تركيب اليوتكتويد .

مكثف تبخيرى[هندسةميكانيكية] evaporative condenser [MECH ENG]

مُعَدَّة تُكَثِّف البخار داخل أنابيب تُبَرَّد بتبخس مناء ينسناب على سطحها الخارجي .

فرطنموالحبيبات[هندسةميكانيكية] exaggerated grain growth [MECH ENG]

تضخم كبير فى حجم حبيبات المعادن متعددة البلورات ويتم بتسخينها إلى درجات حرارة عالية .

معادلة أويلر [ميكانيكا] Euler equation [MECH]

معادلة جبرية للطاقة المزالة من تيار غاز بواسطة منظومة ريش دواًرة كما في تربين غاز ،

معادلات "أريلر" للحركة [ميكائيكا] Euler equations of motion [MECH]

مجموعة من ثلاث معادلات تفاضلية تعبير عن العلاقات بين عُزم القوى والسرعات والتسارعات الزّاويّة لجسم جاسئ دوّار .

قرة أويلر [ميكانيكا] Euler force [MECH]

أكبر قرة يمكن تسليطها محورياً على عسمود طويل ونحسيل دون أن ينبعج ويحكم ذلك معادلة رياضية وضعها العالم أوبلر " للأعمدة الطويلة .

يوتكتيك[هندسةميكانيكية] eutectic [MECH ENG]

 ۱ - تفساعل انعكاسى يتم مع ثبسوت درجة الحرارة ، فيه يتحول محلول منصهر بعملية التبريد إلى خليط لصيق من جامدين أو أكثر .

۲ - أشابة (سبيكة) ذات تركيز معين في مخطط الاتزان الحراري.

تنظيف بالنمش [هندسة ميكانيكية] etch cleaning [MECH ENG] إزالة الملوثات السطحية بإذابة جزء من الطبقة التحتية لسطح المعدن.

شدوخ نمشية [هندسة ميكانيكية] etch cracks [MECH ENG] شدوخ ضحلة العمق على سطح الفولاذ المصلد الذي يحتوى على إجهادات سطحية متخلفة ، وتنشأ هذه الشدوخ بفعل الحامض المستخدم في النمش.

أَشْكَالُ مُنْمُثُمُّةً [هندسة ميكانيكية] etch figures [MECH ENG]

علامات مميزة تظهر على أسطح البلورات عند معالجتها بالكيماويات ، وعادة تكون الأشكال الناتجة متوازية في رسمها مع المستويات البلورية ذات المرتبة المنخفضة .

تنمیش[هندسة میکانیکیة] etching [MECH ENG]

معالجة سطح المعدن بمواد كيميائبة معينة أو محاليل إلكتروليتية لإظهار شكل بنيته ،

زوایا "أویلر" [میکانیکا]

Euler angles [MECH]

ثلاثة متغيرات زاوية تحدد موقع جسم ما بالنسبة لمحاور مرجعية .

نسبة للعالم الرياضى السويسرى "ليونارد أويلر" (۱۷۸۷-۱۷۸۲) .

معامل الخطأ [تحكم]

error coefficient [CONT SYS] خارج قاسمة القيامة النهائية المستقرة لمخرجات منظومة تحكم على القيمة النهائية لإشارة تشغيلها.

إشارة خطأ [تحكم]

error signal [CONT SYS]
إشارة تستخدم في تصحيح المسار المستهدف
المتحكم فيه ليطابق المسار المستهدف

ماروخ النجاة [هندسة طيران] escape rocket [AERO ENG]

محرك صاروخى صغير مركب فى قمة برج الإطلاق لتسزويد الكبسسولة بدفع إضافى لفصلها فى حالة الطوارئ وحملها إلى ارتفاع يسمح بنشر مظلة الهدوط.

سرعةالانفلات[هندسةطيران] escape velocity [AERO ENG]

مصطلح يستخدم فى الطيران فى الفضاء ويعنى السرعة التى يصل إليها الجسم ليمكنه التغلب على الجاذبية الأرضية دون تسارع والانطلاق إلى الفضاء الخارجي .

سُقًاطَة[هندسةميكانيكية] escapement [MECH ENG]

أداة تسمح بالحركة في اتجاه واحد -

اختبار "إريكسون" [هندسة ميكانيكية]

Erichson test [MECH ENG]
اختبار قابلية تقعير الألواح المعدنية،
ويتم بإمسساك الألواح من حوافها
وتشكيلها بالتقعير بالضغط بسنبك
مخروطى طرف متكور حتى يحدث
الكسر أو التشقق، ويعتبر عمق التقعير
مقياساً لمطيلية المادة.

دورة إريكسون [ديناميكا حرارية] Ericsson cycle [THERMO]

دورة شرمودينامية مشالية تنتقل الحرارة منها وإليها بإجراءين ايسوشرماليين (٢ - ٣) و (٤ - ١) يفصل بينهما إجراءات انعكاسية بشبوت المسلمة علم (١ - ٢) و (٣ - ٤) يتم في أثنائهما تبادل الحرارة خلال مسترجع حرارة .

تحات[هندسةميكانيكية] erosion [MECH ENG]

تآكل أسطح المسواد بقعل السحج الناشىء عن حركة السوائل ، ويُعُجُّل هذا التآكل وجود جسيمات جامدة معلقة فيها .

تحات تآکل[هندسة میکانیکیة] erosion corrosion [MECH ENG]

تآكل أسطح المواد بفعل مزدوج من السحج الناشىء عن حركة الموائع (خاصة إذا كانت بها معلقات من جسيمات جامدة)، ومن التآكل الناشىء عن التفاعل الكيميائىأو الكهركيميائى مع البيئة المحيطة .

بنية حبيبية متساوية المحاور [هندسة ميكانيكية]

equiaxed grain structure [MECH ENG]

بنية حبيبية أطوال محاورها متساوية تقريباً في جميع الاتجاهات .

اتزان[میکانیکا]

equilibrium [MECH]

حالة يكون فيها جسيم ما في سكون أو حردة غير متسارعة بالنسبة لإحداثيات مرجعية ثابتة.

اتزان (علم المواد)[هندسة ميكانيكية] equilibrium (material Sc.) [MECH ENG]

ظروف اتزان دينامى بين ذرات المادة تكون محصلتها صفراً وتبدو الحالة كأنها حالة مستقرة غير متغيرة.

مخططاتزان[هندسةمیکانیکیة] equilibrium diagram [MECH ENG]

رسم يسثل الحدود بين كل من درجة الحرارة والضغط والتركيب لمجالات الأطوار الموجودة في منظومة الأشابة (السببيكة) وتكون الأطوار محترنة بعضها مع بعض اتزاناً تاماً.

مُبُرد تسوية [تصميم هندسي]
equaling file [DES ENG]
مبرد قليل التحدب ذو أسنان مزدوجة
يستعمل في صناعة العدد الدقيقة .

معادلة الحركة [ميكانيكا الموائع] equation of motion

فى ميكانيكا الموائع [FL MECH]
إحدى المعادلات الهيدرودينامية التى
تمثل تطبيق قانون نيوتن الثانى
للحركة على منظومة مائع وتهدف إلى
تعيين السرعة والضغط والكثافة عند
جميع النقط فى أى وقت.

في الميكانيكا: [MECH]

 ١- معادلة تحدد إحداثيات الجسيمات كدالة للزمن .

Y- معادلة تفاضلية أو واحدة من عدة مسعمادلات من هذا النوع والتى يمكن المصمول منها على إحمداثيمات لجسيمات كدالة للزمن عند معرفة مواقعها وسرعاتها الابتدائية.

مستوی استوائی [میکانیکا] equatorial plane [MECH]

مستوى عمودى على محور دوران جسم ما يتوسط المسافة بين نقطتى تقاطع محور الدوران وسطح الجسم بشرط أن يكون الجسم متماثلاً حول محور دورانه ومتماثلاً على جانبى المستوى الاستوائى.

تَشُرُحْ بيني [ميكانيكا]

environmental stress cracking [MECH]

قابلية مادة ما للتشرخ بسبب عوامل إجهادية سطحية مؤثرة.

مسنن (ترس) دویری [هندسة میكانیكیة]

epicyclic gear [MECH ENG] منظومة تروس يدور أحدها أو بعضها على المحيط الداخلي أو الضارجي لترس ثابت ..

ترجيه بالحث[هندسة ميكانيكية] epitaxy [MECH ENG]

توجيه بالحث للبنية البلورية للفلزات المرسبة كهربائياً على مستوى تلامسها مع سطح المعسدن التسميت

بنية إبسيلون [هندسة ميكانيكية] epsilon structure .(٤)

اسم اطلقه "هيوم روزارى" للبنيات المكتظة بالذرات أو المركبات المشابهة للأطوار الإلكترونية مثل (Cu Zn₃) التى تكون فيها نسبة عدد

إلكترونات تكافضها إلى عدد ذراتها مساوياً للنسبة <u>∨</u> .

فقدالدخول[میکانیکاموائع] entrance loss [FL MECH]

فقد فى الطاقة من مائع بالاحتكاك عند انسيابه خلال مقطع يضيق فجأة مثل مدخل ماسورة أو تقلص فى مجرى

إنتروبى[ديناميكاحرارية] entropy [THERMO]

خاصية لحالة منظومة ثرمودينامية يضضع تَفَيُرها أثناء أي إجراء انعكاسي

للمعادلة: $\frac{\delta q}{T} = ds = \frac{\delta q}{T}$ حيث s = 1 الإنتروبي ،

g = كمنة الحرارة المنتقلة ،

T = درجة الحرارة المطلقة.

علم دخول القذائف [میکانیکا] entry ballistics [MECH]

فرع من علم القدائف البالستية الخاص بدراسة دخول القدائف أو مركبات الفضاء أو غير ذلك من الفضاء الخارجي إلى داخل غلاف جوى .

ممر الدخول[هندسةطيران] entry corridor [AERO ENG]

سعة المنطقة بين مسارى قذيفتين تحدد ضوابط التصميم لمركبة على وشك الدخول إلى جو كوكب ما أو تحديد المساحة اللازمة للحط.

هندسة [هندسة ميكانيكية]

engineering [MECH ENG]
علم يعنى بالتطبيق الابتكارى لمبادئ
العلوم الطبيعية (رياضيات - فيزيقا - كيمياء).

فقد الاتساع [میکائیکا موائع]
enlargement loss [FL MECH]
فقد فی ا! لماقة ناتج عن احتکاك مائع
بنساب خلال مقطع يتسع فجأة ،

زاوية الدخول [هندسة ميكانيكية] entering angle [MECH ENG] الزاوية بين الحد الجانبي لأداة القطع وسطح المشغولة.

انثالبی[دینامیکاحراریة] enthalpy [THERMO] خاصیة ثرمودینامیة لمادة ما تساوی

خاصية ترمودينامية لمادة ما تساوى مجموع الطاقة الداخلية للمادة وحاصل ضرب حجمها في ضغطها.

غريطة الانثالبي و الانتروبي [ديناميكا حرارية] enthalpy-entropy chart [THERMO]

رسم بيانى يبين قيم الانثالبى مقابل الانتروبى لمادة ما عند قيم مضتلفة لدرجة الحرارة والضغط أو الحجم النوعى ، ويفسيسد هذا الرسم فى الحسابات المتعلقة بالمكنات أو المحركات التى تستخدم هذه المادة.

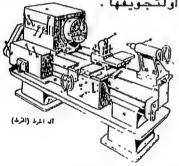
محرك[هندسةميكانيكية] engine [MECH ENG]

١-جهاز يستخدم لتحويل الأنواع
 المختلفة للطاقة إلى شغل.
 (الشغل = القوة X المسافة)

ُ ٢- جهاز ينتج شغلاً موجباً بتبادل الحرارة بين خزانين حراريين ،

اتزان محرك[هندسة ميكانيكية]
engine balance [MECH ENG]
تقليل القوى الدينامية التى قد تسبب
اهتازاز المكنات التاردية أو الدوارة
وذلك بتاركيات خاصة تؤدى إلى
اتزانها.

مخرطة[هندسةميكانيكية] و
engine lathe [MECH ENG]
مكنة لتستخيل أسطح الأجسام
الدورانيسة (كالأسطوانات) بأشكال
مختلفة أولتجويفها



أداءمحرك[هندسةميكانيكية] engine performance [MECH ENG]

العلاقة بين قدرة المحرك وسرعة دورانه واستهلاكه للوقود أو المائع في الظروف المحيطة التي يعمل فيها.

حد الصمود [هندسة ميكانيكية]
endurance limit[MECH ENG]
جهد صمود المادة أو تحملها للأحمال
الدينامية المتكررة.

نسبة المعمود = نسبة الكلال
[هندسةميكانيكية]
endurance ratio=fatigue
ratio [MECH ENG]
النسبة بين جهد حد المعمود لملايين
الدورات من الجهد المتردد وبين جهد

طاقة [هندسة ميكانيكية]
energy [MECH ENG]

القدرة على أداء شغل، ومنها الطاقة
الصرارية والطاقة الكهربية والطاقة
النووية وطاقة الحركة وطاقة الوضع.

energy conversion efficiency

[MECH ENG]

كفاءة تحريل طاقة مادة التشغيل إلى
شغل.

الضاغط الممثل للطاقة [ميكانيكا موائع] وميكانيكا موائع] energy head [FL MECH] عُلُو خط المحمال الهيدرولي عند أي مقطع يمربه سائل.

مِقْطُع تَعْرِيزِ طَرِهْى [هندسة ميكانيكية]
end mill [MECH ENG]
سكين تغريز تقع أسنان القطع به على
جبهته ويستعمل سطحه الجانبى لقطع
الأخاديد والمجارى .



تقریز وجهی [هندسة میکانیکیة]
end milling [MECH ENG]
تقریز باستسفدام عُدُة قطع تکون
حدودها محیطیة وجهیة.

خلوص (پوش) محوری [هندسة میکانیکیة]

end play [MECH ENG]

حركة مصورية لعمود تنشأ بسبب
وجود خلوص بين العمود ونهاية محمله.

خلرص جبهى [هندسة ميكانيكية]
end relief [MECH ENG]

الزاوية المحصورة بين جبهة عُدّة
القطع وبين المستوى المماس لسطح
المشغولة عند تلامسه مع الحد القاطع.

زاوية خلوص الطرف [هندسة ميكانيكية]

end clearance angle [MECH ENG]

الزاوية المحصورة بين مستوى جانب عُدَّة القطع عند طرفها وبين المستوى المسوازى لاتجاه القطع (المماس للمشغولة).

زاوية القطع الحافيّة [[هندسة ميكانيكية]

end cutting edge angle [MECH ENG]

زاوية التقعر الواقعة بين وجه حافة مقطع التفريز الوجهى وبين المستوى الموازى لسطح المشغولة.

لا تمركن حد التغذية [هندسة ميكانيكية]

end-feed centerless
[MECH ENG]

عملية تجليخ لاتمىركزى تُغذَّى فيه المشغولة بمرورها بين حجر التجليخ وحجر التحكم .

> رصلة تراكبية مستوية [هندسة ميكانيكية]

end lap [MECH ENG]

وصلة بين جزءين متراكبين وذلك
بإزالة نصف شخانة طرف كل جيزء
وتركيب أحدهما فوق الآخر ليستوى
سطحا الجزءين .

شدة الانبعاث[ديناميكاحرارية] emittance [THERMO]

القدرة المشعة من وحدة المساحة من سطح مشع . تعرف أيضاً بقدرة الإشعاع.

مُسْتُحُلِب [هندسة ميكانيكية] emulsifier [MECH ENG أ

١ - مسزيج من مسواد تضاف إلى السوائل تستخدم لكشف العيوب (الشروخ) السطحية في المشغولات بالتغلغل ، وتجعل السوائل المتغلغلة قابلة للإزالة بالغسل.

٢ - سوائل تستخدم لتزليق وتبريد
 حد عُدُّة التشغيل القاطعة .

[هندسة میکانیکیة] emulsifying agent [MECH ENG]

مادة تضاف لزيادة استقرار تثبيت سائل في آخر .

مُسْتَحْلُب[هندسة ميكانيكية]

emulsion [MECH ENG] مىزىج من سائلين أحدهما معلق فى الآخر .

مُسْتَحلَب تنظیف [هندسة میکانیکیة] emulsion cleaner[MECH ENG]

منظف يتكون من مذيبات عضوية موزعة في وسط مائي بواسطة عامل استجلاب .

اسطمبة تسنيم [هندسة ميكانيكية] embossing die [MECH ENG] قالب تشكيل بالكبس لإنتاج أسطح بها نقوش بارزة .

تقصف [هندسة ميكانيكية]
embrittlement [MECH ENG]
انخفاض في مطيلية المعادن بسبب
تغيرات فيزيقية أو كيميائية،

سنفرة (منفرة) [هندسة ميكانيكية]
emery [MECH ENG]

حبيبات معدنية من الكورندم
(الياقوت) أو أكسيد الألومنيوم
تستخدم كمادة ساحجة ، وتلصق عادة
على شريط من القصاش أو الورق
أو صحائف منهما .

عجلة منفرة [تصميم هندسي]
emery wheel [DES ENG]
عجلة تجليخ ملمىق على سطحها طبقة
من مسحوق الصنفرة الساحجة
وتستعمل في التجليخ أو الصقل.

انبعاثية [ديناميكا حرارية]
emissivity [THERMO]

نسبة الإشعاع من سطح ما إلى إشعاع
جسم أسسود مستالي عند نفس درجة
الحرارة.

ترسناقصی[هندسة میکانیکیة]
elliptic gear [MECH ENG]
ترکیبة من مسننین کل منهما علی
هیئة قطع ناقص ویدور کل مسنن حول
أحدی بؤرتیه.

نابض قطع ناقص [تصعيم هندسي]
elliptic spring [DES ENG]
نابض مصنوع من خصوص الصلب
متصل بعضها ببعض على شكل يقرب
من شكل قطع ناقص.

مدارناقصی[میکانیکا] elliptical orbit [MECH] تحرك،جسم فی مسار علی هیئة قطع ناقص .

استطالة بالشد [هندسة ميكانيكية] elongation, tensile [MECH ENG] زيادة في الطول العياري لعينة الشد مقاسة عقب كسرها .

تصنيف الحبيبات (متالورجيا المساحيق) [هندسة ميكانيكية] elutriation [MECH ENG] تصنيف حجم حبيبات المسحوق بطريقة التعويم بتيار غاز أو سائل.

تسنيم[هندسة ميكانيكية]
embossing [MECH ENG]
تشكيل سطح ما بنقش أشكال بارزة
عليه.

استخلاص كهربائي [هندسة ميكانيكية] electrowinning [MECH ENG] استخلاص المعادن من غفلها بطريقة كهركيميائية .

عناهٔ مسار قلیفة [میکانیکا] elements of the trajectory [MECH]

عناصر مسار قنيفة مثل زاوية الانطلاق وأقسمسى ارتفساع وزاوية السقوط وغيرها.

سطح توجیه رافع[هندسة طیران] elevator [AERO ENG]

السطح المقصلى الخلقى الذى يحدث الاستقرار الطولى لطائرة ويستخدم للحصول على عزوم طولية للتحكم في زاوية الارتفاع .

زاویةسطحتوجیه رافع [هندسةطیران] elevator angle [AERO ENG]

الإزاحة الزّاويّة لسطح توجيه رافع عن الوضع الحيادي وتعتبر هذه الزاوية موجبة عندما تكون الحافة الخلفية لسطح التوجيه الرافع أسافل الوضع الحيادي وسالبة عندما تكون أعلاه.

التأثير التقبضى الكهربائي [هندسة ميكانيكية]

electrostrictive effect [MECH ENG]

انفعال تبادلى انعكاسى مرن تبديه بعض المواد البلورية عند تعرضها لمحال كمهربائى ، ولا يتوقف اتجاه الانفعال على قطبية المجال الكهربائى .

دفع کهرمراری[هندسةطیران] electrothermal propulsion [AERO ENG]

دفع سفینة فضاء بنفث غاز مثل الهیدروجین أو ماشابهه بعد تسخینه لدرجة حرارة عالیة بقوس کهربائی وانسیابه متمدداً فی خلال منفث بسرعات عالیة.

قصدرة كهربائية [هندسة ميكانيكية]
electrotinning [MECH ENG]
طلاء المشغولات بالقصدير بالترسيب
الكهربائي.

تأثیر کهرلزج[میکانیکاموائع] electroviscous effect [FL MECH]

تغیر لزوجة سائل ما بتأثیر مجال كهرستاتیكی قوی .

محرك كهرنبضى[هندسة ميكانيكية] electropulse engine [MECH ENG]

محرك تفريغ كهربائى تنشأ نتيجة له مجالات كهربائية ومغنطيسية شديدة لفترات تتراوح بين ميكروثانية إلى بضعة ملّى ثوان من الثانية وتدفع القوة الكهرمغنطيسية الناتجة عن ذلك البلازما فتعجل انسيابها ،

تذریة کهرستاتیة[هندسة میکانیکیة] electrostatic atomization [MECH ENG]

تذرية تُعَرَّض فيها نافورة أو غشاء من السائل لمجال كهربائي يؤدي إلى تذريت إما بفعل الشحنات الحرة السطحية وإما بالاستقطاب.

نمىل إلكتروستاتى [هندسة ميكانيكية]

electrostatic separation [MECH ENG]

طريقة لفصل المواد بإسقاطها بين الكترودين أحدهما موجب والآخر سالب ويدوران في اتجاهين متضادين ، وتسقط المواد غير المتنافرة في المستوى الرأسى ، أما المواد القابلة للتنافر فتتجمع في موقع متقدم بعيداً عن ذلك المستوى الرأسي .

خدمات الرسائل الإلكترونية Electronic Message Service. [EMS]

تبادل الرسائل إلكترونياً بين أجهزة نقل الصورة أو بين أجهزة مصالجة النصوص أو بين النهايات الطرفية وغيرها من أجهزة الاتصال التي تعتمد على الحاسب.

تشرید (هجرة)[هندسة میکانیکیة] electrophoresis[MECH ENG] انتقال شحنة غروانیة مشحونة أو کم جزیئی کبیر من المواد فی مجال کوربائی.

طلاء كهربائى [هندسة ميكانيكية]
electroplating [MECH ENG]

ترسيب كسهسربائى للفلزات
(أو الأشابات) بشكل تلاصقى على سطع
مشغولة فلزية تمثل المهبط.

تلميع (صقل) إلكتروليتي [هندسة ميكانيكية]

electropolishing
= electrolytic brightening
[MECH ENG]

(electrolytic brightening : انظر)

دفع کهرمفنطیسی[هندسة طبران] electromagnetic propulsion [AERO ENG]

دفع لمركبات الطيران يتولد بتعجيل البلازما بالتأثير الكهرومغنطيسي .

سلسلة الدفع الكهربائي [هندسة ميكانيكية]

electromotive series
[MECH ENG]

قائمة عناصر ، تشمل غالباً الفلزات والهدروجين مرتبة ترتيباً تنازلياً وفق حهد تأكسدها .

مركب إلكتروني[هندسة ميكانيكية] electron compound [MECH ENG]

تعبير يستضدم لوصف الأطوار البينية لمنظومة الفلزات التى لها نفس البنية البلورية ونفس نسبة عدد الذرات. وعلى هذا الأساس فإن المسركبات Cus Sn Fe, Cua Al, Cu Zn مركبات إلكترونية إذ تكون Fe Al بنيتها البلورية مكعبة بتمركز في وسطها ، والنسبة الإلكترونية الذرية لها هي ثلاثة إلى اثنين .

وسيلة أمان إلكترونية للهب [هندسة ميكانيكية]

electronic flame safeguard [MECH ENG]

قطب يستخدم فى منظومة احتراق لاستشعار لهب الحارق الرئيسى يقطع تدفق الوقود عند انطفاء اللهب.

مسحوق إلكتروليتى (متالورجيا المساحيق)[هندسة ميكانيكية] electrolytic powder [MECH ENG]

مسسحوق ينتج بالتسرسسيب الإلكتسروليستى أو مسسحوق المواد المرسبة بالكهرباء .

حماية إلكتروليتية [هندسة ميكانيكية]

electrolytic protection
= cathodic protection
[MECH ENG]

وقاية معدن من التأكُّل جزئياً أو كلياً بجعله كاثوداً في محلول إلكتروليتي ، وترسب الطبقة الواقية عن طريق مرور تيار كهربائي خلال المحلول ،

تشفیل بالکهرباء [هندسة میکانیکیة] electromachining[MECH ENG]

تشغیل بالتفریغ الکهربائی وذلك بإزالة أجزاء من مشغولة معدنیة بقوس كهربائی ،

> قابض کهرم<mark>فنطیسی</mark> [هندسة میکانیکیة]

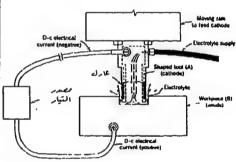
electromagnetic clutch [MECH ENG]

قابض يتقارن بالتأثير المغنطيسى بين موصلات مثل قابض مائع مغنطيسى ومسحوق، وقابض التيارات الدوامية وقابض التخلفية.

تشفيل إلكتروليتي [هندسة ميكانيكية]

electrolytic machining [MECH ENG]

تالف بين عمليتى التجليخ والتشغيل الكهربائي، وتتم باستخدام عجلة ساهجة ترتبط حبيباتها الساهجة (عادة من الألماس) برابط معدنى، وتعثل هذه الغجلة الكاثود وتتصل كهربائياً عن طريق الغمر في محلول إلكتروليتي بالمشغولة التي تمثل الانود، وتتولى الحبيبات الساهجة عملية التجليخ وتُكُونُ في نفس الوقت عناصر عازلة تسمح بالتشغيل الكهربائي من خلال تسمح بالتشغيل الكهربائي من خلال



تنظيف إلكتروليتي [هندسة ميكانيكية]

electrolytic pickling [MECH ENG]

تنظيف المشفولات باستخدام التيار الكهربائي حيث تتصل المشفولات بأحد الإلكترودين.

نماس إلكتروليتي [هندسة ميكانيكية]

electrolytic copper [MECH ENG]

نماس منقى بالترسيب الإلكتروليتى، ويشمل ذلك المرسسبات الكاثودية للنصاس الكاثودي أو المرسبوبات الدقيقة المشكلة بالمهر الكاثودي.

ترسيب إلكتروليتى = ترسيب كهربائى [هندسة ميكانيكية]

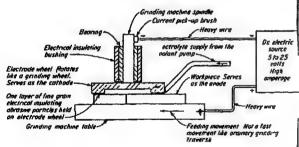
electrolytic deposition
= electro deposition
[MECH ENG]

(انظر: نحاس إلكتروليتي electrolytic copper

تجليخ إلكتروليتى [هندسة ميكانيكية]

electrolytic grinding

عملية تجمع بين التجليخ والتشغيل الكهركيّ عيائى ، يكون حجر التجليخ فيها هو (كاثود) ويلامس المشغولة باعتبارها (أنود) والاثنان مغموران في سائل الكتروليتي .



تحلیل کهربائی [هندسة میکانیکیة] electrolysis [MECH ENG] تحلیل کیمیائی پنشأ عن مرور تیار کهربائی خلال محلول إلکترولیتی .

إلكتروليت

electrolyte [MECH ENG]

۱ – موصل أيوني ،

٢ - سائل أو محلول معوصل للتيار
 الكهربائي ،

منقل إلكتروليتي [هندسة مبكانيكية]

electrolytic brightening [MECH ENG]

تحسين نعومة أسطح المشفولات بأسلوب الإذابة عند الأنود ، إذ تبلغ شدة التيار قيمتها العظمى عند الصواف وبالتالي معدل الإذابة .

خلية إلكتروليتية [هندسة ميكانيكية] [هندسة ميكانيكية] [electrolytic cell[MECH ENG] تركيبة تتكون من وعاء يحتوى على إلكتروليت وبه إلكترودات، يتم نيها تحليل أو تحلل بالكهرباء .

تنظيف إلكتروليتى [هندسة ميكانيكية]

electrolytic cleaning
[MECH ENG]

تنظيف المسسفولات من العوالق بالتحلل الكهربائى ، وتكون المشغولة فى هذه العملية أحد الإلكترودين ويكون الإلكتروليت قلوياً فى المعتاد .

انزلاق الإلكترود [هندسة ميكانيكية]
electrode skid [MECH ENG]
انزلاق الإلكترود على سطح المشغولة
عند لحامها بالمقاومة الكهربائية سواء
كان لحام بقعة أو خطياً أولحام بروزات.

مائع کهربائی[میکانیکا موائع] electrofluid [FL MECH]

مائع نيوتونى يمكن تعديل خواص انسيابه إلى خواص لزجة لدئة بإضافة مجال كهربائى .

تشكيل بالترسيب الكهربائي [هندسة ميكانيكية] electroforming [MECH ENG] تصنيع مكونات بالترسيب الكهربائي على قالب يمكن نزعه ،

جلفنة (طلاء)كهربائية [هندسة ميكانيكية]

electrogalvanizing
[MECH ENG]

ترسيب كهربائي لطبقة من الزنك على سطح مشغولات الحديد أو الفولاذ.

طلاء لاکهربائی[هندسة میکانیکیة] electroless plating [MECH ENG]

طلاء بالغمر يقوم فيه وسيط كيميائى بتحويل أيونات القلز إلى فلز.

كبل الإلكترود [هندسة ميكانيكية]
electrode cable [MECH ENG]
السلك الذي يوصل التيار الكهربائي
إلى الإلكترود.

تيسيب الإلكترود[هندسة ميكانيكية] electrode deposition [MECH ENG]

وزن معدن اللحام المترسب من وحدة طول الإلكترود.

قوة الإلكترود [هندسة ميكانيكية]
electrode force [MECH ENG]
القوة المؤثرة على الإلكترودين فى
لحام البقعة أو اللحام الخطى
أو البروزات.

وصلة الإلكترود [هندسة ميكانيكية] electrode lead [MECH ENG] مـوصل تيار اللحام بين مـصـدره ومقبض الإلكترود.

ترسیب کهربائی[هندسة میکانیکیة] electrodeposition [MECH ENG] ترسیب مادة ما علی الکترود بامرار

ترسيب مادة ما على الكثرود بإمرار تيار كهربائى خلال محلول الكثروليتى.

جهد الإلكترود (القطب) [هندسة ميكانيكية]

electrode potential

[MECH ENG]

الجهد المقيس لنصف خلية مقارناً
بجهد نصف خلية عيارية (قياسية).

سلسلة كهر كيميائية [هندسة ميكانيكية]

electrochemical series [MECH ENG]

ثبت (قائمة) العناصر مرتبة حسب وضعها النمطى بالنسبة لجهدها القطبى . ويستخدم تعبير التسلسل الجلفاني مرادفاً له في دراسة الحت .

دینامیکا حراریة کهرکیمیائیة [دینامیکا حراریة]

electrochemical thermodynamics[THERMO] also sales and sales sales sales also sales sales

[الكترود(القطب)[هندسة ميكانيكية] electrode [MECH ENG]

١- (في اللحام بالقوس الكهربائي)
 الساق الحامل للتيار ويتولد بينه وبين
 المشغولة أو ساق آخر قوس اللحام ،
 وقد يستخدم هذا الإلكترود أو لا
 يستخدم كمادة حشو لوصلة اللحام .

٢ - (فى لحام المقاومة الكهربائية)
 الساق الحاملة للتيار ويتولى الضغط
 على المشغولة ، ويكون شكلها إما على
 هيئة قضيب أو عجلة تدور أو أسطوانة
 أو لوح أو ماسك أو ظرف .

مرفاع رص [هندسة میكانیكیة]
electric stacker [MECH ENG]
مرفاع ترفع عربته وتخفض بواسطة
ونش كهربائي يعمل ببطارية.

تشغيل بالتفريغ الكهربائي [هندسة ميكانيكية]

electrical discharge machining [MECH ENG] تشغيل يتم بإزالة جسيمات معدنية من المسشغسولات بواسطة شسرارة كهربائية تولد في مائم عازل.

آهندسة میکانیکیة] تفتیت کهربائی [هندسة میکانیکیة] electrical disintegration

تفتيت أجزاء معدنية باستخدام شرارة كهربائية في الهواء ، وتستخدم أساساً لإزالة أجزاء العدد المكسورة مثل ذكور اللولبة والمثاقب.

كهرباء [هندسة ميكانيكية] electricity [MECH ENG] الطاقــة الناتجـة من سـريان الإلكترونات في الموصلات.

تحات کهرکیمیائی [هندسة میکانیکیة]

electrochemical corrosion

[MECH ENG]

تأكّل يحسدت فى أسطح المسواد

المعدنية عند مرور تيار بين مساحات

كاثودية (مهبطية) وأخرى أنودية
(مصعدية).

كابح كهربائى [هندسة ميكانيكية]
electric brake [MECH ENG]
كابح يولد فيه ضغط أقراص الكبح
على العصضصو الدوار بتصافيص

قارن كهربائى [هندسة ميكانيكية] electric coupling [MECH ENG] قارن يصل عصودين لنقل الصركة الدوارة بينهما بتأثير مجال مغنطيسى.

> منشأة توليد كهرباء [هندسة ميكانيكية]

electric power plant [MECH ENG]

منشأة لتوليد الكهرباء وذلك بتحويل أحد أنواع الطاقة الأوليسة إلى كهرباء مثل المحطات المائية أو الصرارية أو النووية.

منظومة توليد طاقة كهربائية [هندسة ميكانيكية]

electric power system [MECH ENG]

مجمعوعة مترابطة من المعدات والدوائر لتوليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتحويلها وتوزيعها.

دفع کہریائی [هندسة طیران] electric propulsion [AERO ENG]

الدفع الذي يتكون فيه وسيط الدفع من جسيمات يتم تعجيلها بواسطة مجال كهرمغنطيسي .

اهتزاز جسم مرن [میکانیکا] elastic vibration [MECH] حرکة اهتزازیة متواصلة لجسم جامد

حركة اهتزازية متواصلة لجسم جامد بتأثير قوة دورية القصور الذاتى للجسم.

مرجات مرئة [هندسة ميكانيكية]
elastic waves [MECH ENG]
اهتزازات ميكانيكية تتولد في وسيط
مرن دون اضمحلال.

مرونة [هندسة ميكانيكية]
elasticity [MECH ENG]
خاصية استرداد المادة تماماً لأبعادها

وشكلها الأصليين بعد إزالة الجهد عنها.

لدونة مرنة [هندسة ميكانيكية]
elastoplasticity [MECH ENG]
حالة تحميل مادة ما بجهد يفوق حد
مرونتها لكنه لا يصل إلى كسرها.

كرع [تصميم هندسى]
elbow [DES ENG]

وصلة أنبوبية محنية بزاوية ما لتصل
خطى أنابيب متزاويين.

غلاَّية كهربائية [هندسة ميكانيكية]
electric boiler [MECH ENG]
مُولَّدُ للبخار أو لغلى الماء بمسخن
كهربائى.

حد المرونة [هندسة ميكانيكية]
elastic limit [MECH ENG]
أقصى جهد تسترد المادة عند إزالته
شكلها وأبعادها الأصليين دون أى انفعال
متبق.

مُعامل المرونة [هندسة مبكانيكية]
elastic modulus = modulus of
elasticity [MECH ENG]
النسبة بين الجهد والانفعال في حدود
المرونة، ويساوى ميل خط المرونة
على خط الانفعال بالمخطط البياني.

طاقة وضع جسم مرن[ميكانيكا] elastic potential energy [MECH]

مقدرة جسم على بذل شغل فى أثناء عودته لشكله الأصلى بعد تشوهه .

نسبة المرونة [ميكانيكا]
elastic ratio [MECH]
نسبة جهد حد المرونة لمادة ما إلى
أقصى جهد لمقاومتها.

طاقة الانفعال المرن [هندسة ميكانيكية]

elastic strain energy
[MECH ENG]

الشغل المبذول فى تشكيل جسم ما داخل حد المرونة ، ويُسترد ثانية فى صورة شغل أو حرارة عند إزالة الحمل.

ثوابت المرونة [هندسة ميكانيكية]
elastic constants [MECH ENG]
هى معاملات المرونة في إجهادات
الشد أو الضغط أو القص وكذلك نسبة
بواسون ".

منحنی مرن[میکانیکا] elastic curve [MECH]

الشكل المنحنى للخط الطولى الذى تقع عليه المراكز المتوسطة لعتب ما عندما تكون الأحمال العرضية المؤثرة عليه قد سببت جهودأمرنة.

تشوه مرن[هندسة ميكانيكية] elastic deformation [MECH ENG]

تغير فى أبعاد المشغولات وفى شكلها أو فيهما معاً ، يصحب إجهادها فى حدود المرونة ، ويزول هذا التغير بمجرد إزالة الجهد .

إِخْفَاقْمرن[ميكائيكا] elastic failure [MECH]

إخفاق جسم مرن في استرداد حجمه وشكله الأصلى بعد رفع الجهد عنه .

تخلفيةالمرونة[هندسةميكانيكية] elastic hysteresis [MECH ENG]

الانفعال المتخلف في جسم مرن بعد إزالة التحميل داخل حد المرونة ، وهو ضئيل جداً .

ساق طارد[هندسة میکانیکیة]

ejector rod [MECH ENG] قضيب يستخدم لدفع المنتج بعد تشكيله .

شفط 'إكمان' [ميكانيكا موائع] Ekman sucking [FL MECH] ظاهرة جدارية تحدث لمائع في وعاء دوار حيث ينسحب المائع القريب من القاع نحو حافة الوعاء .

ارتداد لاحق مرن[هندسة ميكانيكية] elastic after effect [MECH ENG]

رجوع الانفعال المرن وهو ضئيل نسبياً ، يتبع تخفيض الحمل أو إزالته عن الجزء المحمل .

انبعاج مرن[میکانیکا]

elastic buckling [MECH]

انحراف مستعرض فجائى لعمود،

بتأثير حمل محورى حرج مع بقاء
الإجهادات بالعمود داخل حد المرونة.

تصادم مرن[میکانیکا]

elastic collision [MECH]

تصادم بين أجسام مرنة يبقى فيه
مجموع طاقة الحركة للمجموعة قبل
التصادم مساوياً لمقداره بعد التصادم.

ب - زاوية توجيه الرائش والناشئة
 عن شكل أداة القطع .

المؤثر [تحكم]

effector[CONT SYS]

محرك أو ملف كهربائى أو مكبس هيدرولى يرسل الأوامرإلى مُشَغّل عن بعد ليحولها إلى حركة معينة .

كبسولة قذفية [هندسة طيران] ejection capsule [AERO ENG]

حجيرة يمكن قذفها لفصلها عن طائرة أو مركبة فضاء ، لتهبط إلى الأرض بمعاونة مظلة .

قاذف - لافظ [هندسة ميكانيكية] ejector [MECH ENG]

نبيطة تضخ مائعاً يستعمل قوة تنجم عن نفث عالى السرعة لمائع آخر .

نصف الطارد (مب بالقوالب) [هندسة ميكانيكية]

ejector, half [MECH ENG] جزء الاسطمبة المتحرك الذي يحترى بنوز (ج بنز) طرد المنتج بعد صبه .

قص الزعانف[هندسة ميكانيكية] edging [MECH ENG]

إذالة البسروزات الحسافييسة من المسشفولات المسشكلة بقسوالب (اسطمبات) المدادة.

المساحة الفعَّالة للتصرف [تصميم هندسي]

effective discharge area [DES ENG]

مساحة اسمية لمقطع انسياب مائع ما تستخدم لحساب معدل انسيابه .

الخط الغمَّال للقائف[ميكائيكا] effective launcher line · [MECH]

المسار الذي يتبعه صاروخ منطلق من طائرة إذا لم يتأثر بالجاذبية الأرضية.

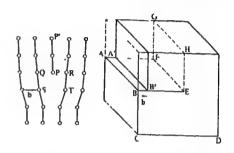
الخطرة الفعّالة[هندسة طيران] effective pitch [AERO ENG] المسافة التى تقطعها طائرة فى مسار طيرانها والمناظرة للفحة واحدة للمروحة .

جرف فعًال [هندسة ميكانيكية]
effective rake [MECH ENG]

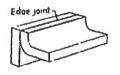
أ - الزاوية المحصورة بين سطح أداة
القطع (المار به الرائش) والمستوى
العمودى على المشغولة عند حد القطع .

انخلاع حافي [هندسة ميكانيكية] [edge dislocation[MECH ENG

اختلاف انتظام صف من الذرات على طول حافة مستقيمة في البنية البلورية .



رصلة حواف [هندسة ميكانيكية] edge joint [MECH ENG] وصلة بين حافتين أو أكثر لجزأين متوازيين.



جــزء التــحــديد فى القــالب (حــدادة) [هندسة ميكانيكية]

edger(forging)[MECH ENG] جزء القالب (الاسطمبة) الذي يوزع المعدن في أجزاء بحيث يقرب شكلها من الشكل المطلوب تشكيله بالحدادة.

انتشاردُوَّامی[میکانیکاموائع] eddy diffusion [FL MECH] انتشار بحدث فی انسیاب مضطرب

انتشار يحدث في انسياب مضطرب لمائع ما .

طاقةالحركةالدُّوُّامية[ميكانيكاموائع] eddy kinetic energy [FL MECH]

طاقة الصركة لمُركّبة الانسياب المنحرفة عن الاتجاه الرئيسي للمائع.

مقارمة دُرُامية [ميكانيكاموائع] eddy resistance [FL MECH] مقارمة لحركة سفينة ناتجة عن دُرُامات الماء المتولدة على بدنها.

سرعة دُوَّامية [ميكانيكا موائع]
eddy velocity [FL MECH]
الفرق بين السرعة المستوسطة
لانسياب مائع والسرعة اللحظية عند
نقطة ما به.

لزوجة دُوَّامية[ميكانيكاموائع] eddy viscosity [FL MECH]

الانتقال المضطرب للزخم (كسية التحرك) بين الدوامات الذي يسبب الحتكاكا داخلياً بالمائع يناظر اللزوجة في الانسياب الرقائقي ولكنه أكبر .

درًامة[هندسةميكانيكية] eddy[MECH ENG]

حركة دائرية لمائع لاختلاف الضغط.

دُوامة[ميكانيكاموائع]

eddy[FL MECH] حركة دُوامية لمائع ما مخالفة لاتجاه التيار الرئيسي فتضعفه .

کابح بتیارات دُوَّامیة [هندسة میکانیکیة]

eddy-current brake [MECH ENG]

مكبع كهرمغنطيسى لقياس عرم دوران المحركات بشأثير التيارات الكهردُوًامية .

قابض بتيارات دُوَّامية [هندسةميكانيكية]

eddy-current clutch [MECH ENG]

نوع من القوابض الكهرمغنطيسية ينقل عرزم الدوران بواسطة تيارات دوامية مولدة بمجال مغنطيسي ناتج عن مرور تيار كهربائي مستمر في ملف مركب على العضو الدوار .

اختبار بالتيارات الدُّوَّامية [هندسة ميكانيكية]

eddy-current testing
[MECH ENG]

طريقة فحص غير متلفة لاكتشاف عيوب المشغولات بتوليد تيار كهربائى دُوَّامى حثَّى فيها واستشعار التيار المتولد في ملف خاص.

لاتمركزية (إكسنتريكية) [هندسة ميكانيكية]

" eccentricity[MECH ENG]

ترحيل مركز التأثير عن المركز
الهندسى للاوران لتوليد حركة مرفقية
(ترددية).

لاتمرکزیة (إکسنتریة)[میکانیکا]
eccentricity[MECH]

تزحزح المرکز الهندسی لجسم دوار

تابع المدى[هندسة لميران] echo satellite[AERO ENG]

بالون قطره حوالى ثلاثين محتراً سطحه مغطى بالألومنيوم ، موضوع فى مدار ليعكس إشارات الموجات الدقيقة (ميكرو) التى يتلقاها من جهاز إرسال ويبثها إلى أجهزة استقبال فيما وراء الأفق.

علم البيئة [هندسة ميكانيكية]
ecology[MECH ENG]
دراسة العلاقة بين الإنسان والحيوان
ومحيطهما.

مُرَفَّرة[هندسة ميكانيكية] economizer[MECH_ENG]

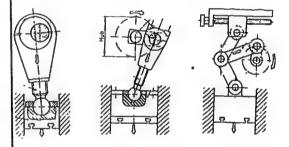
مبادل حرارة قسسرى مكون من مجموعة من الأنابيب لنقل الحرارة بالحمل من غازات المدخنة إلى ماء تفذية المرجل المنساب في داخل تلك الأنابيب لرفع كفاءة المرجل.

و تكوينات التربة والصخور والحصول على بيانات عن المحيطات.

حدبة (كامة) لاتمركزية [هندسة ميكانيكية] eccentric cam [MECH ENG]

eccentric cam [mech end] حدبة أسطوانية غير متمركزة مع محور الدوران.

مکبس لا تمرکزی (إکسنتریکی)
[هندسة میکانیکیة]
eccentric press[MECH ENG]
مکبس میکانیکی یحرك زلاقته قرص
لا تمرکزی.



محرك بدَّوَّار لاتمركزى [هندسة ميكانيكية] ic rotor engine

eccentric rotor engine
[MECH ENG]

محرك دورانى مثل محرك " فانكل " يُدار عموده بواسطة دُوَّار غير متمركز مع هذا العمود ، (نسبة إلى المهندس الألماني "فليكس فانكل")

E

تَكُونْ مِنُوانِيّ [هندسة ميكانيكية] earing[`MECH_ENG_]

حواف بارزة تشبه صوان الأذن ، تتكون حول قصة الأجزاء المشكلة بالسحب ، ويسببها اختلاف الخواص الاتجاهية للألواح المشكلة .



تابع لدراسة الموارد الأرضية [هندسة طيران]

earth resources technology satellite (E R T S)
[AERO ENG]

قسمسر اصطناعي مسمسمم أسساساً لاستكشاف الموارد الطبيعية للأرض، ومن وظائف أخذ الصسور وفسهسسة الموارد المائية ومسسع المسمامسيل والغسابات وتعسيسين تلوث الهسواء

السُكُن [تصميم هندسى] dwell [DES ENG]

جزء جانبية الكامة الذي يبقى عنده التابع ساكناً لفترة زمنية .

نافذ مبغى[هندسةالإنتاج] dye penetrant [PRD ENG]

سائل ملون ينفذ بالخاصة الشعرية ، يسهل رؤيته في الضهم العادي ، ويستخدم في الكشف عن الشروخ السطحية في المشغولات .

زحف دينامى[هندسة الإنتاج]

dynamic creep [PRD ENG]

زحف (تشكل المسادة مع الزمن)

يحدث بتأثير حمل متراوح (يتغير)
أو درجة حرارة متراوحة .

ديناميكا [هندسة ميكانيكية]

dynamics [MECH ENG]

فرع من العلم يعنى بحركة الأجسام
تحت تأثير القوى .

دينامومتر - كابحة (مقياس العرم) [هندسة ميكانيكية]

dynamometer [MECH ENG] نبيطة يقاس بها عزم القوة المؤثرة في مكنة أو قدرتها من خلال كبح الدوران .

دورالومين[هندسةالإنتاج] duralumin [PRD ENG]

أشابة (سبيكة) ألومنيسوم قابلة للتصليد بالتعتيق، وتحتوى على عناصر النحاس والمنجنيز بالإضافة إلى المغنسيوم أو السليكون.

فترة بقاء [هندسة ميكانيكية] duration [MECH ENG] الحين بين حالين أو حدثين .

طريقة "دورفيل" [هندسة الإنتاج]
Durville method [PRD ENG]
عـمليـة صب فى القالب تتم بوضع
القالب مقلوباً فوق بودقة المصهور، ثم
تقلب المجموعة كلها ليسرى المصهور
من البودقة إلى داخل القالب. نسب
الاسم إلى العالم "دورفيل".

تغبير [هندسة الإنتاج] dusting [PRD ENG]

رش مستحوق مثل الجرافيت على سطح قالب المنب أو رش الكبريت على سطح المغنسيوم المنصهر .

دورة التشغيل [هندسة الإنتاج] duty cycle [PRD ENG]

النسبة بين الزمن القعلى لمرور التيار الكهربائي والزمن الكلي للحام بالقوس الكهربائي ، وتكون هذه النسبة أقل من الواحد الصحيح .

عربة قَلاَّبة [هندسة ميكانيكية] dump car[MECH ENG]

نوع من عسربات السكك الحسديدية الضيقة يمكن إمالتها للتفريغ .

مضحة مزدوجة [هندسة ميكانيكية] duplex pump [MECH ENG] مصخصحة ترددية باسطوانتين،

خناغط مزدوج ترادفی [هندسة میكانیكیة]

duplex tandem compressor [MECH ENG]

ضاغط بمكبسين أحدهما خلف الآخر مركبين على عمود واحد ويحركهما مرفق واحد .

عملية مردوجة [هندسة الإنتاج] duplexing [PRD ENG] عملية صمهر أو تنقية تتم في فرنين على التعاقب .

نسخ (فى التشغيل) [هندسة الإنتاج] duplicating [PRD ENG]

تشغيل مشغولة تتفق مع الشكل المرجعى باستخدام مكنة تشغيل خاصة بها تجهيزة تقتفى تضاريس السطح المرجعى أو باستخدام برنامج تحكم رقمى .

ممطولية [هندسة الإنتاج] ductility [PRD ENG]

قابلية أى مادة للتشكيل تشكيلا لدناً بالشد دون حدوث كسسر . وتقاس بالاستطالة النهائية أو النقص فى مساحة مقطع عينة الاختبار بالشد عند الكسر .

كتلة دُمْية [هندسة الإنتاج]

dummy block [PRD ENG]
قرص سميك يوضع بين المشغولة
ومكبس البثق ليقلل تسخين المكبس.

كاثود (مهبط) دُمْية[هندسة الإنتاج] dummy cathode [PRD ENG]

كاثود (مهبط) يكون فى العادة متعرجاً ويطلى إلكتروليتياً بتيار منخفض الكثافة لإزالة الشوائب من محلول الطلاء.

طلاء مبدئى[هندسة الإنتاج] [PRD ENG] طلاء تجريبي باستخدام كاثود دُمْيَة .

قادوس قلاب [هندسة میکانیکیة]

dump bucket [MECH ENG]

قادوس کبیر ببوابات تفریغ متصرکة

أسفله يستخدم لنقل التربة ومواد البناء ويتحرك القادوس بمرفع .

محرك مزدوج الوقود [هندسة ميكانيكية] dual-fuel engine [MECH ENG] محصرك احتراق داخلى يُشَاقُل بنوعين من الوقود مثل الغاز الطبيعى و البنزين .

> محرك تربيني بمروحة [هندسة طيران]

ducted-fan engine [AERO ENG]

محرك طائرة نفاث بمروحة إضافية تركب أمام الضاغط لتدفع الهواء الجوى خلال مسلك فينضم هذا الهواء إلى الغاز الخارج من التربين لزيادة الدفع.

تقدم شرخ لدن[هندسة الإنتاج] ductile crack propagation [PRD ENG]

تطور بطىء لشسرخ فى مسشسفولة يصحبه تغير لدن فى شكلها ويحتاج إلى طاقة خارجية لاستمرار تطوره،

حديد لدن[هندسة الإنتاج] ductile iron [PRD ENG]

حديد زهر مستكور منا فسينه من المجرافيت ينتج بإضنافية عناصر كالمفنسيوم أو السيريوم إلى مصهوره فستنساعيد هذه العناصير على تكور الجرافيت المنفصل ، فيكتسب الحديد نسبياً لدونة ومتانة .

مرشح برمیلی[هندسة میکانیکیة]
drum filter [MECH ENG]
أسطوانة برمیلیة تدور داخل لباب
خام ثقیل القوام هنتنزع منه السائل
بالتفریغ وتتخلف المادة الجامدة علی
هیئة کعکة (قرص)فوق غشاء مسامی فی

سَيْنُدة جافة [هندسة الإنتاج]

نهاية الترميل.

dry cyaniding [PRD ENG]

معالجة حرارية لتصليد السطح
بالكربنة مع النتردة.باستخدام أملاح
السيانيد.

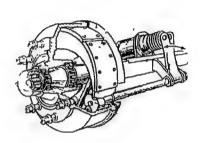
الطريقة الجافة (الاختبارات غير المتلفة) [هندسةالإنتاج]

dry method (non-destructive tests)[PRD ENG]

طريقة يستخدم فيها مسحوق مغنطيسى جاف فى فحص المشغولات لاكتشاف العيوب بها بتعريضها لمجال مغنطيسى .

قالب رمل جاف [هندسة الإنتاج]
dry sand mold [PRD ENG]
قــالب يصنع من الرمل الرطب ثم
يجفف بعد تمام تشكيله .

مكبح برميلى [هندسة ميكانيكية] drum brake [MECH ENG] مكبح يتركب من لقمتين معدنيتين مبطنتين بمادة مقاومة للحرارة والبرى وتدفعان تجاه سطح أسطوانة المكبح



لإنقاف حركتها أو إيطائها.

حدبة (كامة)برميلية[هندسة ميكانيكية]
drum cam [MECH ENG]
حدبة على هيئة برميل سطحها
الكنتورى يحدد حركة التابع ،

مُغَد برمیلی [هندسة میکانیکیة]
drum feeder [MECH ENG]
أسطوانة برمیلیة دوارة بها زعانف
أو قادیس ، ترفع الأجزاء من مکان ما
وتسقطها فی مواقع أخری محددة .

مطرقة ساقطة[هندسة الإنتاج] drop hammer [PRD ENG]

مطرقة حدادة تعتمد في سقوطها على الجاذبية الأرضية ، وتعتمد قوة الطرق على على كتلة المطرقة وطول شوطها .

غزان يتخلص منه [هندسة طيران]
drop tank [AERO ENG]
خزان وقود في طائرة يمكن التخلص
منه أثناء الطيران تخفيفاً للحمل.

طريقة القطرة الساقطة [ميكانيكا مرائع]

drop-weight method [FL MECH]

طريقة تقدير التوتر السطحى بقياس وزن قطرة من السائل معلقة من نهاية أنبوب وذلك في لحظة انفصالها.

خبث [هندسة الإنتاج]

dross[PRD ENG]

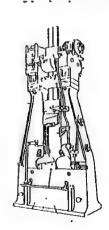
زُبدُ يطفو على سطح المصعادن المصهورة ، ويتكون غالباً من الشوائب وأكاسيد المعادن .

جنيحات مائلة [هندسة طيران]
drooped ailerons [AERO ENG]
جنيحات مفصلية تركب في الحافة
الخلفية لجناحي الطائرة بحيث تميل
هذه الجنيحات بزارية ، أ إلى ٥ أ إلى
أسفل عندما تكون عصا التحكم في
الوضع الحر .

ئقرة – حفرة (في صب المعادن) [هندسة لإنتاج]

drop (in casting) [PRD ENG]
عيب فى المصبوبات ينشأ عن سقوط
جرز، من الرمل من أعلى القالب أو من
أى أجزاء معلقة إلى القاع، فينتج عنه
انطباع سلبى فى المسبوك فى شكل
حفرة.

حدادة بالسقوط [هندسة الإنتاج]
drop forging [PRD ENG]
تشكيل المشغولات بحدادتها (طرقها)
بمطرقة ساقطة بالجاذبية الأرضية.



سنبك كُمى[تصميم هندسى]
drive shoe [DES ENG]
جلبة من الصلب على هيئة كُم حادة
الصواف، تثبت فى قاع أنبوب حفر

مُسنَّنْ الإدارة[هندسةميكانيكية]
driving pinion [MECH ENG]
مُسنَّن (ترس) صغير يدير مُسنَّناً
أو مجموعة من المسنَّنات في أن واحد.

مقارمة الاغتراق (التغلغل) [ميكاتيكا] driving resistance [MECH] مقارمة التربة للاختراق بواسطة خازوق يدفع خلالها.

عجلة قائدة [هندسة ميكانيكية]
driving wheel [MECH ENG]
عبجلة تنقل عبزم الدوران إلى عبجلة
أخرى منقادة .

طائرة بلا طيار [هندسة طيران]
drone [AERO ENG]
طائرة يتم التحكم فصيحا عن بعد
وأحيانا يبرمج مسارها سلقاً.

منظم [هندسة ميكانيكية]
droop governor [MECH ENG]
منظم لسرعة مكنة يعمل على تثبيتها
فى حدود معينة بغض النظر عن تغير
الحمل.

محدد زوايا المثقب [تصميم هندسى]
drill grinding gage

[DES ENG]
أداة تستعمل لمراجعة زوايا المثقب
الحلزوني في أثناء شحذها.

مرشد تُقْب (طبعة) [هندسة ميكانيكية] drill jig [MECH ENG] نبعيطة تشبت على المستحولات المتكررة لضبط مواقع الثقوب بدقة عالية ،

عمود حفر [هندسة ميكانيكية]
drill stem [MECH ENG]
عمود طويل يثبت في نهايته مثقب
جبهي يدور للحفر في أعماق التربة.

تركيبة حفر [هندسة ميكانيكية]
drill string [MECH ENG]
معدَّة حفر مكونة من أنبوب به أعمدة
ثقْب وتنتهى بلقم حفر دوًارة للحفر في
أعماق التربة .

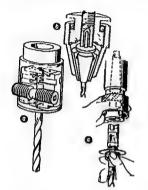
توافق قسری (بالدق) [تصمیم هندسی] drive fit [DES ENG] توافق یتم بإدخال عمود ذی قطر أكبر من قطر الثقب قسراً بالدق أو بالكبس،

توافق تداخلي [هندسة الإنتاج]
drive fit [PRD ENG]
حشر (شحط) عمود بالدق في ثقب
قطره أقل قليالا من قطر العسمسود
(خلوص سالب).

ظرف مثقاب[تصميم هندسي]

drill chuck [DES ENG]

أداة لتثبيت المثاقيب وما شابهها.



بملبة مثقاب[تصميم هندسي]

drill collar [DES ENG]

جلبة تطوق المثقاب للمحافظة على
تمحوره مع عمود الإدارة.

سَبُّكة بثق مثقربة [هندسة الإنتاج] drilled extrusion ingot [PRD ENG]

كتلة بثق مجوفة ومثقوبة ،

تركيبة تغذية الثَقْب[هندسة ميكانيكية] drill feed [MECH ENG] تركيبة ميكانيكية تقوم بدفع المثقاب محورياً أثناء دورانه.

محدد قياسُ المثاقب [تصميم هندسى] drill gage [DES ENG] رقىيىقة من الصلب بها ثقوب ذات أقطار عالية الدقة تستعمل لمراجعة أقطار المثاقب.

أقب (بنطة) [هندسة الإنتاج] drill [PRD ENG]

عُدَّة قطع أسطوانية الشكل لتشفيل الشقوب، ويكون فى طرفها حد واحد أو عدة حدود قاطعة وعلى جوانبها أخدود أو عدة أضاديد (مجار) مستقيمة أو حلزونية ليمر خلالها الرايش الناتج من التشفيل وكذلك سائل التزليق والتبريد.



عربة المثقاب[هندسة ميكانيكية]
drill carriage [MECH ENG]
عربة تسير على قضبان تحمل ثقًابات
صخور ، تستعمل في الصفر داخل
الأنفاق الكبيرة (ويطلق عليها كذلك

إسفين≔خابور[هندسةالإنتاج] drift [PRD ENG]

قطعة مسطحة مستدقة (مسلوبة) من الصلب تستخدم لنزع جذع المشقب أو عدد القطع المستدقة من مواسكها ، وقد تكون شبه مخروطية تستخدم لضبط محورية ثقوب البرشام أو مسامير التثبيت .



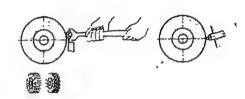
ثقَّابة محور [هندسة ميكانيكية] drifter [MECH ENG] ثقَّابة بمطرقة هوائية لحفر الثقوب.

مسمار إسفينى[تصميمهندسى] driftpin [DES ENG]

مسمار مستدير مستدق يُولج في ثقبي جزءين معدنيين ليشد أحدهما إلى الآخر فيتمحور الثقبان.

أداة تهذيب - تمشيط(في التشغيل) [هندسة الإنتاج]

dresser [PRD ENG]
عُدُّة تستخدم في تسوية عجلة التجليخ
وتهذيبها .



تهذیب(فیالتشغیل)[هندسةالإنتاج] dressing [PRD ENG]

نزع أو تكسير الحبيبات السطحية الساحجة من عجلة التجليخ لزيادة قابليتها للقطع .

ماء منساق [هندسة ميكانيكية] drift [MECH ENG]

الماء المحمول مع الهواء المار في أبراج التسبسريد على هيسئسة رذاذ أو قطيرات.

خرطوشة مسحوبة [هندسة الإنتاج]
draw shell [PRD ENG]
شكل هندسي عميق التجويف يشكل
بالسحب العميق لأقراص معدنية.

سحب[هندسةالإنتاج]

drawing [PRD ENG]
تشكيل المعادن قسراً إلى قطاعات
معينة بالانسياب اللدن بالسحب خلال
اسطميات.

مُركَّب السحب [هندسة الإنتاج]
drawing compound [PRD ENG]
مادة مركبة تستخدم لمنع التصاق
المشغولة بالاسطمبة ولتسهيل سحب
المعادن أو كبسها.

كراءة (كراكة) [هندسة ميكانيكية]
dredge [MECH ENG]
حفًار عائم يستعمل في توسيع
أو تعميق القنوات.

شحدْ تهدیبی[هندسة میکانیکیة] dress [MECH ENG]

١- تشكيل حد القطع .

٢- تهذيب حد أداة القطع ليستعيد شكله
 الأصلى .

مقشط [تصميم هندسى]
drawknife [DES ENG]
أداة لقشط الخشب نصلها طويل رفيع،
بمقبضين متعامدين.

خدوش السحب [هندسة الإنتاج]
draw marks [PRD ENG]
علامات تحدث فى المشفولات أثناء
تشكيلها بسبب التحام أجزاء من
المعادن فى الاسطمبة أو السنبك.

قطعة مسحوبة [هندسة الإنتاج] draw piece [PRD ENG] مشغولة شكلت بالسحب.

لوح سحب [هندسة الإنتاج]
draw plate [PRD ENG]

لوح قرصى المشكل في مركزه ثقب
يتطابق مع سنبك التشكيل، ويستخدم
في سند المشغولة أثناء تشكيلها.

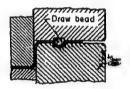
نصف قطر السحب [هندسة الإنتاج]
draw radius [PRD ENG]
نصف قطر حافة الاسطمية أو السنبك
أو العدة التي تسحب داخلها المشغولات.

ملقة سحب[هندسة الإنتاج]
draw ring [PRD ENG]
جـز، حلقى لاسطمبة سحب تمر
المشفولة المسحوبة على حافته
الداخلية.

قابلية السحب[هندسة الإنتاج]
drawability [PRD ENG]
مقياس لقابلية تشكيل المعادن
بالسحب.

قدرة الجر [هندسة ميكانيكية]
drawbar horsepower
[MECH ENG]
القدرة المتاحة عند قضيب الجر
(أو القَطْر) في مؤخرة قاطرة أو جراًو

درزة السحب[هندسة الإنتاج]
draw bead [PRD ENG]
أخدود أو مجرى يشكل في القالب
(الاسطمبة) للتحكم في سريان المعدن.



نضد السحب[هندسة الإنتاج]
draw bench [PRD ENG]
قاعدة يثبت عليها كل من اسطمبة
عمليات سحب الأسلاك والسيقان

رأس السحب [هندسة الإنتاج]
draw head [PRD ENG]

محجموعة (طاقم) من البكرات
والاسطمبات مركبة على نضد سحب
لتشكيل القطاعات المعدنية من الخوص
أو الأنابيب أو الخامات المصمتة.

تؤثر فيه ،

جُملون تقوية [هندسة طيران]
drag truss [AERO ENG]
جُملون يركب أضقياً بين العوارض
الأساسية لجناح الطائرة لتقوية بنيته
ضد قوى المقارمة الإيرودينامية التى

نسبة المقاومة إلى الوزن [هندسة طيران]

drag-weight ratio [AERO ENG]

نسبة المقاومة الإيرودينامية لقذيفة ما إلى وزنها الكلى .

كبل تقوية [هندسة طيران]
drag wire [AERO ENG]
جنزء من الجَعلون في جناح طائرة
ودعامته يستخدم في تُحَمُّل رد الفعل
الخلفي الناشئ عن المستساومسة
الايرودينامية للجناح.

جزء سفلى[هندسة الإنتاج]
drag [PRD ENG]
النصف السحفلى لقحالب الصب
أو لصندوق صناعته الريزق أو لنموذج

درهم[میکانیکا] dram[MECH] وحدة تستعمل فی قیاس الکتلة وتساری فی النظام التجاری المی من الاوقییة (أونس) أی ۲٫۸۸۷۹۳٤٦ جرام

و بي من الأوقية في النظام الصيدلي.

حُثّار سحب[هندسةمیکانیکیة] dragline [MECH ENG]

جفًّا ريعمل بسحب قادوس بواسطة حبل في اتجاه ذراع الرفع .

إخراج [هندسة الإنتاج] dragout[PRD ENG]

سحب سائل ما من وعاء خلال صمام بمعدات خاصة .

مظلة مط (براشوت) [هندسة طيران]
drag parachute [AERO ENG]
مظلة تفتح فى مؤخرة الطائرة أثناء
الحط لضفض سرعتها وتقصير مسافة

منشار سحب[تصمیمهندسی] dragsaw [DES ENG]

منشار يؤدى عملية القطع فى أثناء شوط السحب، يستعمل فى مكنات نشر الأشجار.

> تقنية السحب (في اللحام) [هندسة الإنتاج]

drag technique [PRD ENG]

ل طريقة للحسام اليسدرى بالقسوس الكهربائي ، يلامس الإلكتسرود فسيسها المشغولة ، دون تذبذب في حركته .

فرق السحب[ميكانيكا موائع] draft differential [FL MECH] الفرق في الضغط الاستاتي بين نقطتين على مسار انسياب غاز ما.

أنبوبة سحب [هندسة ميكانيكية]
draft tube [MECH ENG]
أنبوب مخرج تربين رد فعل إيدرولى
يسمح بخروج الماء من التربين إلى
مستوى أدنى من مستوى مجرى الماء

مقاومة [ميكانيكا موائع]

drag [FL MECH]

معقاومية ناتجية عن الاصتكاك في
الاتجاه المضاد لحركة جسم يتحرك في

الخلقي .

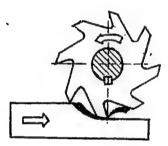
مائع.

معامل مقارمة [ميكانيكا موائع]
drag coefficient [FL MECH]
معامل مقاومة مُمَيّز لجسم ينساب
في مائع منخفض اللزوجة ويساوى:
X X القوة المؤثرة على الجسم في
اتجاه الانسياب / كثافة المائع X
مربع سرعة الانسياب .

إدخال [هندسة الإنتاج] drag-in [PRD ENG] إضافة سائل ما إلى سائل أخر بمعدات خاصة .

لحام أفقى المستوى [هندسة الإنتاج] down hand welding=flat position welding [PRD ENG] لصام على المستوى الأنقى للوجه العلوى لوصلة اللمام.

تغريز أمامى[هندسة الإنتاج]
[PRD ENG]
تغريز يتحرك فيه حد مقطع التغريز
فى عكس اتجاه تغذيته أى فى اتجاه
تغذية المشغولة.



زمن متناقص[هندسة الإنتاج]
down slope time [PRD ENG]
علاقة تناسبية لتناقص التيار
الكهسربائى مع الزمن فى اللحسام
بالمقاومة الكهربائية.

استدقاق (سلبة) [هندسة الإنتاج]
draft [PRD ENG]

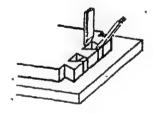
مصيل جدران سنبك أو اسطمبة
أو نموذج قالب الصب وذلك ليسهل نزع
المشغولة منه.

وصلة مزدرجة اللمام [هندسة الإنتاج] double welded joint [PRD ENG]

وصلة لحام تناكبية أو تراكبية أو طرفية أو ركنية أو بشكل حرف T ملحومة من وجهيها ،

وصلة غنفارية (ذيل حمامة) [تصميم هندسي] dovetail joint [DES ENG] وصلة من لسان شبه منحرف يتعشق

في نقرة مناظرة ،



عملية 'دو" [هندسة الإنتاج]
Dow process [PRD ENG]
طريقة لإنتاج المغنسيوم إلكتروليتياً
من مصهور كلوريد المغنسيوم.

دسار(فولة-خابور أسطوانی) [تصمیم هندسی]

dowel[DES ENG]

مسمار أسطوائي عديم الرأس يولج في ثقبي وصلة لربط جزءيها.

بندول مزدوج [میکانیکا]

double pendulum [MECH]

بندول يتكون من كتلتين إحداهما
معلقة من نقطة ثابتة بخيط مهمل
الوزن أو بساق محددة الطول والثانية
تعلق من نهاية الكتلة الأولى بنفس
الطريقة ومن ثم يظل البندول في

لمام شطب مزدوج بشكل مرف لا [هندسة الإنتاج]

double-U groove weld [PRD ENG]

لحام أخدود وصلة يشطب طرفاها بشكل حرف U من أحد وجهيها.



لحام شطب مزدوج بشكل حرف V [هندسة الإنتاج]

double-V groove weld [PRD ENG]

لحام أخدود وصلة يشطب طرفاها من وجهيها ليشكل أخدود على هيئة حرف V مزدوج .

(double -bevel groove weld انظر)



ومىلة "هوك" المزدوجة [هندسة ميكانيكية]

double-Hooke's joint [MECH ENG]

وصلة عامة لنقل الحركة الدورانية بين عمودين غير متوازيين ، تتكون من وصلتين مزدوجتى المفصل ، وتنسب إلى مبتكرها الانجليزى Hooke .



جیرومزدوجالتکامل[میکانیکا] double-integrating gyro [MECH]

جيرو ذو درجة حرية واحدة لا يتقيد محور دورانه بمحور المخرج .

لحام شطب مردوج بشكل حرف ل [هندسة الإنتاج]

double - J groove weld
[PRD ENG]

لحام أخدود وصلة يشطب فيه طرف واحد من أحد جزأى الوصلة بشكل حرف ل من وجهيه .

مكبس بمرفق مزدوج [هندسة الإنتاج] double-crank press [PRD ENG]

مكبس أحادى التأثير للمشفولات العريضة تعمل زلاقته بعمود مرفق ذى بنزين بتصل كل منهما بوصلة كبس.

مبرد مزدوج التطعية[تصميم هندسي]
double-cut file [DES ENG]
مبرد أسنانه على هيئة مجموعتين
من الأسنان المستسوازية وتتسزاوى
المجموعتان بزاوية .

مقْشُط (مسحاج) مزدوجة القطعية [هندسة ميكانيكية]

double-cut planer [MECH ENG]

مقشط مصممة بحيث تستطيع القشط في الاتجاهين الأمامي والخلفي .

منشار مزدرج القطعية [تصميم هندسي]

double-cut saw [DES ENG]

منشار أسنانه يمكنها القطع في
الأشواط الأمامية والخلفية.

مرفع مزدرج الدارة [هندسة ميكانيكية] double-drum hoist [MECH ENG]

تركيبة مرفاع تتكون من دارتين برميليتين تدوران في اتجاهين متضادين إما معاً وإما منفصلين بواسطة كبلين ملفوفين حولهما.

مكبس ميكانيكى مزدوج التأثير [هندسة الإنتاج]

double-action mechanical press [PRD ENG]

مكبس له حركتان متوازيتان مستقلتان أحدهما عن الأخرى وذلك عن طريق زلاة تين متداخلتين ، يحرك الزلاقة الد خلية منهما الكباس بواسطة عمود مرفق ، بينما يحرك الزلاقة الخارجية ماسك المشغولة بواسطة ركبة أوحدية (كامة).

لمام وصلة مزدوجة الشطب [هندسة الإنتاج]

double-bevel groove weld [PRD ENG]

لحام أخدود وصلة ، يشطب فيه طرف واحد من الوصلة من وجهيه .

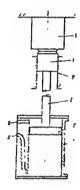
مكبح بلقمتين [هندسة ميكانيكية] double-block brake [MECH ENG]

مكبحان بكل منهما لقمة و تتحرك اللقمتان بطريقة متضادة تماثلية بواسطة روافع بحديث تكون القدوة المؤثرة على إحدى اللقمتين هى رد فعل الأخرى.

مطرقة مزدوجة التأثير [هندسة الإنتاج] .

double acting hammer [PRD ENG]

مطرقة حدادة تُرفع وتدفع بواسطة ضيغط البخار أو الهواء على وجهى مكبس المطرقة ،



اسطمية مزدوجة التأثير [هندسة الإنتاج]

double action die [PRD ENG]
قالب مصمم ليؤدى أكثر من عملية
على المشغولة في شوط واحد للمكبس.

تشكيلمزدوج التأثير[هندسة الإنتاج] double-action forming [PRD ENG]

تشكيل المشفولات أو سحبها ، يتم بعملية أو أكثر في شوط واحد للمكبس.

منطقة [هندسة الإنتاج] domain [PRD ENG]

حيز من بآورة فرومغنطيسية يكون فيه الاستقطاب المغنطيسى فى اتجاه واحد،

" تابع " للأغراض المدنية [هندسة طيران]

domestic satellite [AERO ENG]

قىمر اصطناعى يدور فى مدار ثابت على ارتفاع ،٣٥، ٣٥ كيلومتر فوق خط الاستواء بحيث يكون فى وضع ثابت بالنسبة لنقطة ما على الكرة الأرضية ويستخدم فى الاتصالات ،

أشابة (سبيكة) فضية [هندسة الإنتاج] dore, silver [PRD ENG]

خام فضة يحتوى على قدر ضئيل من الذهب، ويستخلص هذا الخام بإزالة الرصاص منه في فرن البوتقة .

مزدوج الفعل[هندسة ميكانيكية]

double-acting [MECH ENG]
وصف لجهاز يُوَثَّر فيه في اتجاهين
مــثل مكبس يتــحــرك ترددياً داخل
أسطوانة ويتم التـاثيــر على وجـهي
المكبس تتابعياً.

حط اضطراری[هندسةطیران] ditching [AERO ENG] حط اضطراری علی الماء.

أزيز [تحكم] [CONT SYS] قعة محكومة السعة والتردد تؤثر باستمرار في جهاز يعمل بواسطة محرك مؤازر بحيث تكون سعة حركة هذا الجهاز صغيرة المدى وبحيث لايلتصق عند أوضاع التوقف.

انفراج[میکانیکا موائع]

divergence [FL MECH] نسبة مساحة مخرج منفث إلى مساحة بنقه .

انحراف (انعراج) متزاید [هندسة طیران]

divergence yaw [AERO ENG] زاویة انصراف متزایدة لقذیفة عن مسارها .

خطوة لولب مقسمة [تصميم هندسي]
divided pitch [DES ENG]
المسافة بين نقطتين متناظرتين على
سنين مستسليسين للولب مستسعدد
المسارات (الأبواب).

تقارن[هندسةطيران] docking [AERO ENG]

رُسُو وربط آلى لجسمين في أثناء دورانهما في مدار ما .

تفكك[هندسةميكانيكية] dissociation [MECH ENG]

تفاعل كيميائى يحدث فيه تفكك انعكاسي لمادة .

تشوه[هندسةالإنتاج]

distortion [PRD ENG]

أى انحراف أو حيد عن الشكل المطلوب
للمشغولات،

منظومة تحكُم مترابطة [تحكم] distributed control system [CONT SYS]

مجموعة من وحدات التّحكم تختص كل وحدة منها بوظيفة معينة وتُرتبط هذه الوحدات بعضها بسعض لتقوم متكاملة بمعالجة السيانات المغذاه لإجراء عملية التحكم،

تشويش [تمكم]

disturbance [CONT SYS] إشارة حدوث أمر غير مرغوب فيه في منظومة تحكُّم،

منظومة لمعادلة التشويش [هندسةطيران]

disturbance compensation system [AERO ENG]

منظومة تستخدم في الأقسسار الاصطناعية المستخدمة في الملاحة الجوية لإزالة مُركَّبة قوى المقاومة والإشعاع طوال مسار تلك الأقمار.

انحراف [هندسة طيران] dispersion [AERO ENG] حيود عن مسار الطيران المرسوم.

طاحونة تفتيت [هندسة ميكانيكية]
dispersion mill [MECH ENG]
معدَّة لتفتيت المواد الجامدة المتكتلة
وسحقها، وتستعمل في صناعة أصباغ
الدهانات والصناعات الغلائيسة

مَنْفًاط إِرَاحة [هندسة ميكانيكية] displacement compressor [MECH ENG]

ضَغّاط يعشمه على إزاحة حجم من الغاز بواسطة مكبس يتحصرك داخل أسطوانة أو فصوص دواًرة داخل غلاف.

مقارمة التُصدُّع (التمزق) [هندسة الإنتاج]

disruptive strength [PRD ENG]

جهد انهيار المادة تحت إجهاد الشد الهيدروستاتى (المتساوى مقداره على المحاور الثلاثة الرئيسية).

ذیل تشتت [میکانیکا موائع]

dissipation trail [FL MECH]

فجوة واضحة تحدث خلف طائرة عند
اختراقها لسحابة خفیفة ، وهی غیر ذیل
التکاشف .

قابض قرصى [هندسة ميكانيكية]
disk clutch [MECH ENG]
قابض ينقل عزم الدوران بالاحتكاك
بين أقراص مكسرة بطبقة من مادة
معامل احتكاكها كبير.

تجليخ قرصى [هندسة الإنتاج]

[disk grinding [PRD ENG]

تجليخ أسطح المعادن بالجوانب

المستوية لأقراص ساحجة أو محيط
عنجلة مصركصبة في قطع دائرة
(شدفية (segmental)).

نابض قرصى [هندسة ميكانيكية]
disk spring [MECH ENG]
نابض على هيئة قرص رقيق مرن
محيطه مثبت ، ويُصَمَّل عند مركزه .

انخلاع [هندسة الإنتاج]
dislocation [PRD ENG]
عيب فى بنية البلورات يتمثل فى
اخستالال انتظام التوزيع الهندسى
للذرات بها ، أهم أنواعه الانخلاع الحافى والانخلاع الحلزوني.

وسيط تشتيت [هندسة الإنتاج]
[PRD ENG]
مادة تزيد استقرار تعلق الجسيمات
فى وسسيط سائل، وذلك بمنع تجمع
الجسيمات الأولية.

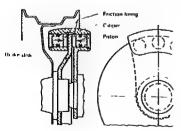
جیروسکوب توجیهی[هندسةطیران]
directional gyro [AERO ENG]
جهاز جیسروسکوبی یستعمل فی
الطائرات و یحافظ علی الاتجاه السمتی
الذی یمکن استخدامه اتجاهاً مرجعیاً.

استقرار اتجاهی[هندسةطیران] directional stability [AERO ENG]

قدرة طائرة أو صاروخ أو ما شابه ذلك على استعادة الاتجاه بعد الانصراف .

مفتت [هندسة ميكانيكية]
disintegrator [MECH ENG]
معدُّة لتفتيت أو سحق المواد،
تتكون من قفصين من الصلب يدوران
في اتجاهين متضادين فتسحق بينهما

مكبح قرصى [هندسة ميكانيكية]
disk,brake [MECH ENG]
نوع من المكابح يعمل بضغط لقمتين
على وجهى قصرص يدور مع مصحور
العجلة.



مب مستمر[هندسة الإنتاج] direct chill casting [PRD ENG]

سكب مصهور معدن فى فوهة قالب قصير مبرد بالماء يسحب المتجمد فى قاعة تدريجيًا بمعدل يتفق ومعدل تجمد المصعدن حستى يتسسنى درفلته وبثقه مباشرة .

تحكم رقمى مباشر [تحكم] direct digital control [CONT SYS]

استعمال الحاسب الرقمى على أساس المسشاركة في الوقت أو الإرسال المستسعب للتحكم في العمليات الصناعية ،

مكنة اهتزاز بتحريك مباشر [هندسة ميكانيكية]

direct-drive vibration machine [MECH ENG]

مكنة يهلتز نضدها بحركة ترددية بواسطة لامتمركز أو حدبة .

منظومة مباشرة [تحكم]

direct system [CONT SYS]

منظومة تحكم يمكن أن تتغير فيها
الإشارات في نقطة أو أكثر على فترات
زمنية متقطعة.

لحام بالغمر[هندسةالإنتاج] dip brazing [PRD ENG]

لحام بالسبائك الصهيرة المعلدة (المونة)، يتم بغمر المشغولات في حمام أملاح أو معادن منصهرة، ويمثل المعدن المنصهر مادة الحشو في هذا اللحام.

كرًاكة جارفة [هندسة ميكانيكية] dipper dredge [MECH ENG] جراف قوى مركب على قارب مسطح القاع يستعمل للتجريف تحت الماء.

عصا الجاروف[هندسة ميكانيكية]
dipper stick [MECH ENG]

ساق مستقيمة تصل قادوس مكنة
الحفر أو الجاروف الآلى بذراع الحركة
بالمكنة.

مضخة بتحريك مباشر [هندسة ميكانيكية]

direct-acting pump [MECH ENG]

مضحة ترددية يُحَرِّك مِكْبُسها عمود يتصل مباشرة بمكبس مُحرك ترددى دون الحاجة إلى عمود مرفق أو حدَّافة .

التحليل البعدى[هندسة ميكانيكية] dimensional analysis [MECH ENG]

دراسة أبعاد المتغيرات لمنظومة فيريائية لاستضراج حدود ضرورية للمتغيرات في صورة علاقات بينها.

هُزُم (تخويش بالضغط) [هندسة الإنتاج]

dimpling [PRD ENG]

نقر مخروطي يشكل في الألواح
المعدنية نتيجة طرقها يزنية.

مبةكبيرة[هندسةالإنتاج] dingot [PRD ENG]

سبكة كبيرة (تصل كتلتها إلى طن أو أكثر) من المعدن ، تنتج بتفاعل يتم فى وعاء مغلق مثل إنتاج اليورانيوم من ثالث فلوريد اليورانيوم .
(انظر: صبة ingot)

تخريم بالسنبك [هندسة ميكانيكية] dinking [MECH ENG]

استعمال سنبك أجوف حاد الحافة لتخريم المواد اللدنة الرقيقة أو المواد غير المعدنية كالجلا مثلاً.

سَنْبُكة أقراص [هندسة الإنتاج] dinking [PRD ENG]

ضغط سنبك مجوف حاد الصواف على لوح خشبى أو معدنى أو لوح من مادة لقطع قرص منها.

٢- سرعة الانتشار الناتجة عن حركة
 الدوامات في انسياب مضطرب .

نقب عشوائي[هندسة الإنتاج] digging [PRD ENG]

تغير غير منتظم فى عمق القطع أثناء عملية التشغيل ، وينشأ عن ظروف غير مستقرة للمكنة أو للمشغولة . فينتج عن ذلك حفر أو أغوار تعيب المشغولة .

تُمَكُّم رقمي [تحكم)]

digital control [CONT SYS]

استخدام الطرق الرقمية للحفاظ على

ظروف عمل المنظومة قريبة من القيم

المستهدفة على الرغم من التغير
الحادث في ببئة التشغيل.

مُبْيَنُ رقمى[هندسةالإنتاج] digital indicator [PRD ENG]

جهاز قياس يُبين مقدار القيمة المقسسة رقمياً،

مقياس التمدد (ديلاتومتر) [هندسة الإنتاج]

dilatometer [PRD ENG] جهاز يقيس التمدد أو الانكماش في الفلزات بسبب تغير درجة الصرارة أو الطور .

انتشار[هندسةمیکانیکیة]

diffusion [MECH ENG]

الانتقال العشوائى للذرات أو الجزيئات إلى أماكن جديدة داخل المادة نتيجة لاختلاف التركيز فيها.

٢ – انتقال عناصر أو مكونات مختلطة بغاز أو سائل أو جامد نتيجة لاختلاف التركيز فيها ، فيؤدى ذلك إلى تجانس الخليط .

تكسية انتشارية [هندسة الإنتاج] diffusion coating [PRD ENG] تكسية للمشغولات الفلزية بانتشار المادة الكاسعة مكونة قشوة أشابعة

المادة الكاسية مكونة قشرة أشابية للمادة الأصلية . ويتم ذلك عند درجـة حرارة مرتفعة .

معامل الانتشار[هندسة الإنتاج] diffusion coefficient [PRD ENG]

معامل تناسبى يمثل مقدار المادة المنتشرة بالجرام عبر مساحة قدرها سنتيمتر مربع خلال تدرج فى التركيز مقداره الرحدة فى زمن قدره ثانية

سرعة الانتشار[ميكانيكا موائع] diffusion velocity [FL MECH]

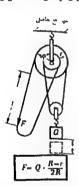
 السرعة النسبية المتوسطة لجزيئات غاز ما ينتشر في جو من غاز آخر، وهي ظاهرة جزيئية تعتمد على الفرق بين تركيز الغازين وعلى انحدار كل من الضغط ودرجة الحرارة فيهما.

تسخين تفاضلي[هندسةالإنتاج] differential heating [PRD ENG]

تسخين ينشأ عنه توزيع درجات الحرارة في مشغولة ما بطريقة تتيح اكتساب أجزائها لخواص مختلفة حسب الطلب وذلك بعد تبريدها .

بكُارة فارقية[هندسةميكانيكية] differential pulley [MECH_ENG]

بكارة تتكون من بكرتين علويتين مختلفتى القطر تدوران كجسم واحد على محور ثابت ومن بكرة ثالثة سفلية حرة الحركة ، تحمل الثقل. ويمر حبل متصل حول كل البكرات ويتدلى على شكل عروة لتشغيل البكارة وبذلك يمكن رفع ثقل كبير بقوة صغيرة .



ترقش حيدى [هندسة الإنتاج] diffraction mottling [PRD ENG]

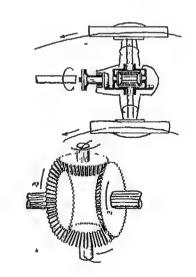
نمط حيدى منتشر على غير نظام فى مسورة الأشعة السينية للقطاعات الرقيقة للمواد البلورية.

متحكم فجرى فارقى [تحكم] differential gap controller [CONT SYS]

منظوم قطع) تعمل عندما يصل المتغير المتحكم فيه إلى قيمة عليا أو دنيا للمدى المطلوب.

ترکیبة تروس فارقیة [هندسةمیکانیکیة] differential gear [MECH ENG]

تركيبة مسننات دويرية تنقل الحركة من عمود قائد إلى محورين وتسمح هذه التركيبة بأن يدور أحد المحورين بسرعة أعلى من المحور الآخر وتظل سرعة العمود القائد مساوية للمتوسط الجبرى لسرعتى المحورين المنقادين.



معادلة الحالة لـ ديتريشى [ديناميكا حرارية]

Dieterici equation of state [THERMO]

معادلة تجريبية لحالة الغازات وهى : $P(v - b)e^{a / VRT} = RT$

P = الضغط

T = درجة الحرارة المطلقة

٧ = حجم المول

R = الثابت العام للغاز

a and b = ثابتان للغاز

کابح فارقی [هندسة میکانیکیة] differential brake [MECH ENG]

كابح يعتمد عمله على الفرق بين حركتين .

تحكم فارقى [تمكم] differential control [CONT SYS]

تحكم بالفرق بين مستسويى بدء تشغيل عملية ما فى منظومة تحكم وبدءإبطالها .

تعويم تفاضلي [هندسة الإنتاج] differential floatation [PRD ENG]

طف مركبات الخامات لفصل المركبات المعدنية القيمة منها عن الشوائب ويسمى أحياناً بالتعويم التفريقى -

اسطميات[هندسةالإنتاج] dies [PRD ENG1

عيدد ذوات أشكال مختلفة تستخدم لقطع المسواد أو تشكيلها ، مسئل اسطمبات القطع والسحب والكبس والسلك وتشكيل اللولب ، والاسطمبات الخاصة بالمب أو كبس المساحيق المعدنية .

محرك ديزل[هندسة ميكانيكية] diesel engine [MECH ENG]

محرك احتراق داخلى يضعط فيه الهواء بنسبة انضغاط عالية ترفع درجة حرارته إلى حد يكفى لإشعال الوقود المحقون في غرفة الاحتراق ذاتياً، وينسب إلى مخترعه المهندس الألماني " ديسزل "، ويطلق عليه أيضاً محرك الإشعال بالضغط.

دقديزل[هندسةميكانيكية]

diesel knock [MECH ENG]
دق احتراق يحدث عندما تكون عطلة
اشتعال الوقود طويلة بحيث تتراكم فى
أثناءها كمية كبيرة من الوقود المذرى
فى غرفة الاحتراق فيؤدى احتراقها
السريع إلى زيادة معدل ارتفاع الضغط
وتحدث موجة صدمية ينتج عنها صوت
الدق.

مداس الاسطمية [هندسة ميكانيكية] die shoe [MECH ENG]

قاعدة توضع تحت الجزء السفلى من قالب التشكيل ، يركب عليها ماسك القالب وفائدتها امتصاص الصدمات .

حفر الاسبطمية [هندسة الإنتاج] die sinking [PRD ENG] حفر تجويف الاسطمية بالتشكيل أو التشغيل وفق النموذج المطلوب.

لحام باسطمية الحدادة [هندسة الإنتاج]

die welding [PRD ENG]

لحام يتم بضغط طرفى المشغولة بين
فكى اسطمية .

۱- مكبس تشكيل بالاسطمبات [هندسة ميكانيكية]

dieing machine [MECH ENG]
مكبس رأسى مشبت به اسطمبة
وللمكبس زلاقة تحركها أعمدة تستمد
حركتها من محرك.

٢-مكنة تشكيل بالاسطمية [هندسة الإنتاج]

مكبس رأسى للتشكيل سريع الحركة تتحرك زلاقته بذراع يستمد حركته من محرك أسفل نضد المكبس.

فتحة فَكُي الاسطعبة[هندسةالإنتاج] die opening [PRD ENG]

١ - التحشكيل: الفحصحة بين فكى
 الاسطمبة وهي مفتوحة .

٢ - لحام الفلطحة أو الوميض
 المسافة بين إلكترودى اللحام ، وتقاس
 فى وضع تلامس طرفى المشغولة وقبل
 بدء دورة اللحام أو بعد تمام انتهائها .

نصف قطر الاسطمية [هندسة الإنتاج] die radius [PRD ENG]

نصف قطر الطرف المكشموف لاسطمعة السحب ، والذى تضرج منها المشغولات المشكلة .

تقشير بالاسطمبة (بالقالب) [هندسة الإنتاج]

die scalping [PRD ENG]
إذالة الطبقات السطحية من السيقان
أو القضيان أو الأسلاك أو الأنابيب
بسحبها خلال اسطمية حادة الحافة ،
ويمكن بذلك علاج العيوب السطحية
الصغيرة لهذه المنتجات .

طاقم الاسطمية [هندسة الإنتاج] die set [PRD ENG]

عُدد نمطية أو مواسك لهذه العدد ، وهي تتكون من قاعدة تثبيت الاسطمبة ولوح تثبيت السنبك . وهذه العدد تربط بين الاسطمبة والسنبك .

تشكيل بالاسطمبة [هندسة الإنتاج] |die forming [PRD ENG]

تغيير شكل المشغولات المعدنية بكبسها داخل قالب ذى تجويف بالشكل المطلوب .

ماسك الاسطمية (القالب) [هندسة الإنتاج]

die holder [PRD ENG]

لوح أو قاعدة يثبت قوقه جسم القالب
(الاسطمبة) ويكون هذا الحامل مثبتاً
بدوره على فرش مكبس التشكيل.

محشورات الاسطمبة (متالورجيا المساحيق)[هندسة الإنتاج] die inserts (powder

metallurgy) [PRD ENG]
جزء أوبطانة يمكن إزالته من القالب

حزرز الاسطمبة [هندسة الإنتاج] die lines [PRD ENG]

خطوط أوعسلامسات تظهسس على المشغولات بعد بثقها أو سحبها ، وتنشأ من رداءة حالة سطح القالب (الاسطمبة).

مزلق الاسطمبة (متالورجيا المساحيق)[هندسة الإنتاج] die lubricant (powder

أو السنيك .

metallurgy) [PRD ENG]
مادة تزليق (تزييت أو تشحيم)
توضع على جدران الاسطمبة أو السنبك
لتسهل عملية كبس المسحوق وطرده.

مىب بالاسطعبات [هنئسة الإنتاج] die casting [PRD ENG]

أ- صب يتم في تجويف الاسطمبات
 المعدنية .

ب-تشكيل المصبوبات بحقن المعدن المنصهر تحت ضغط مرتفع في تجويف قوالب معدنية.

خلوص الاسطمية [هندسة الإنتاج] die clearance [PRD ENG] المسافة بين نصفى الاسطمية وهى مغلقة .

رسادة الاسطمية (القالب) [هندسة الإنتاج]

die cushion [PRD ENG]

ساند يوضع تحت قاعدة القالب
ليعطى حركة أو ضغطاً إضافياً أثناء
عصمليسة التسشكيل بالكبس،
ويستخدم الهواءأو الزيت أو المطاط
أو نابض أو مسؤلف منها في إعطاء
الحركة أو الضغط.

حدادة بالاسطمية (بالقالب) [هندسة الإنتاج]

die forging [PRD ENG]
تشكيل المشغولات بطرقها بين شقى
قالب ذى تجويف (اسطمبة)بالشكل
المطلوب.

خاعطرتُی[هندستمیکانیکیة] diaphragm compressor [MECH ENG]

ضاغط لكميات صغيرة من الغازات يعمل بواسطة رق يتحرك ترددياً.

مضخة رقية [هندسة ميكانيكية]
diaphragm pump [MECH ENG]
مضخة يستخدم فيها رق يتحرك
ترددياً لضخ السوائل بكميات صغيرة
حسب الحاجة .

معالجة بالبيكرومات[هندسةالإنتاج] dichromate treatment [PRD ENG]

طلاء كروماتى تحويلى ينتج فى أشابات المغنسيوم بغمرها فى محلول من بيكرومات الصوديوم عند درجة الغليان.

كتلة الاسطمية [هندسة الإنتاج] die block [PRD ENG]

كتلة من الفولاذ يحفر فيها الانطباع المطلوب لمشغولات الحدادة .

جسم الاسطمبة (ميتالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

die body (powder metallurgy) [PRD ENG]

جزء الاسطمية الثابت.

برغل بطرف ألماسى [تصميم هندسي] diamond reamer [DES ENG] برغل توسيع الثقوب مدعم بلقم من الألماس .

مُدَّة الماسية [هندسة الإنتاج] diamond tool [PRD ENG]

أداة قطع ألماسية ذات حد قاطع وحيد كفافى (كنتورى) الشكل. تستخدم فى التشفيل الدقيق للمشفولات غير المعدنية.

عجلة ألماسية [هندسة الإنتاج] diamond wheel [PRD ENG]

عــجلة تجليخ تصنع من الألماس الصناعى المجروش، يربط بعضها ببعض بمادة رابطة راتنجية أو معدنية أو مزججة.

نمط الماسى [ميكانيكا مواشع] diamonds [FL MECH]

نمط الموجات الصدمية التي تظهر عادة في عادم الصواريغ على هيئة معينات.

رِقُ[هندسةالإنتاج] diaphragm [PRD ENG]

۱ - غشاء مسامى نفاذ يفصل حيز المصعد عن حيز المهبط في الخلية

المصمعد عن حير المهبط

 ٢ – غشاء من مادة مرنة كالمطاط فى نبيطة هيدرولية تستخدم لتحويل ضغط المائع إلى حركة ميكانيكية .

خطوات قطریة [هندسة میکانیکیة]
diametral pitch [MECH ENG]
عامل تصمیمی لسن ترس یساوی
مقسوم عدد أسنان الترس علی قطر
دائرة الخطوة بالیومنة .

لقمة ألماس [هندسة ميكانيكية]
diamond bit [MECH ENG]
لقممة من الألماس تولج في قسرص
ثقّابة دوّارة ، تستعمل لثقب الصخور .

ثقب بالألماس [هندسة الإنتاج] diamond boring [PRD ENG] ثقب دقيق يتم بحد ألماسى ذى شكل خاص (ولا يتم بغير الألماس).

> توجيه الطرف الألماسي [تصميم هندسي]

diamond orientation [DES ENG]

ضبط وضع حرف البلورة الألماسية في عُدَّة القطع بحيث يلامس المشغولة.

> اختبار الصلادة بهرم ألماسى [هندسة الإنتاج]

diamond pyramid hardness [PRD ENG]

مدى تغلغل رأس المساسى هرمى الشكل (تبلغ زاوية رأسه ٢٦١) ، ويكون التغلغل بضغط بأحمال مختلفة على المشغولات لتعيين صلادتها بدلالة الانطباع الحادث .

قصَّافة بفكى قطع مائلين [تصميم هندسي]

diagonal pliers [DES ENG]
زردية بفكى قطع يصنعان زارية مع
مقبضيها ليمكن قطع الأسلاك قرب
أطرافها.

دعامة قطرية [هندسة ميكانيكية] diagonal stay [MECH ENG] دعامة قطرية بين لوح تشبيت الأنابيب وبين غلاف غلاية ذات أنابيب لهب .

قرص مُدَرَّج [تصمیمهندسنی] dial [DES ENG] قرص علیه مقیاس مُدَرَّج .

تغذیة بقرص مُدرَّج [هندسة میکانیکیة]
dial feed [MECH ENG]
إدارة المشغولات إلى أوضاع متعاقبة
بواسطة جهاز بحیث یمکن تشغیلها فی
مکنة علی التوالی .

مُبَيِّن قرصى [تصميم هندسى]
dial indicator [DES ENG]
مُبَيِّن قرصى فى أداة قياس بها تدريج
ومؤشر يبين القيمة المقيسة.



شوكة لاقطة [تصميم هندسي]

devil's pitchfork [DES ENG]

أداة بفكين متحركين تستخدم في
استعادة لقمة القطع أو أدوات الحفر
أو ما شابه ذلك مما قد يسقط أثناء حفر
الآبار.

إزالةالشمع[هندسةالإنتاج] dewaxing [PRD ENG]

التخلص من النموذج الشمعى لقرالب الصب (السباكة) الدقيقة بالتسخين أو بالإذابة.

نقطة الندى [هندسة ميكانيكية] dew point [MECH ENG] درجة الحسرارة التى يتسبع عندها الهواء الجوى ببخار الماء.

إزالة الزنك [هندسة الإنتاج]

dezinkification [PRD ENG]

نزع الزنك نتـيـجـة تآكل سـبائك
النحاس والزنك فيتخلف النحاس على
هيئة الاسفنج .

منظومة دیاباتیة [دینامیکا حراریة]
diabatic system [THERMO]
منظومة تسمح بانتقال حرارة عبر
حدودها.

انفجار[هندسةميكانيكية]

detonation [MECH ENG]

احتراق ذاتى فجائى لجزء من خليط الوقود والهواء فى غرفة محرك احتراق داخلى ذى إشعال بالشرارة نتيجة لارتفاع درجة حرارته وانضغاطه وهذه الظاهرة مصحوبة بصوت دق (صك).

موجة تفجيرية[ميكانيكا موائع] detonation wave [FL MECH]

موجة تفجيرية يعقبها احتراق انفجارى وسرعتها فوق صوتية ميرتفع الضغط ودرجة الحرارة والكثافة بعدها مباشرة.

قرص خام مُطَنَّر [هندسة الإنتاج] developed blank [PRD ENG] قرص يكاد لا يحتاج إلى تهذيب حوافه

بعد قصه .

مُظَهِّر [هندسة الإنتاج]

developer [PRD ENG]

ا في التصنوير: منطول كيميائي
 إظهار المنور:

٢ - فى الأشعة السينية: مسحوق خياص جياف لإظهرا الصيور الإلكتروستاتية.

٣ - فى الاختبار بالألوان النافذة ·
 مادة تمتص اللون النافذ فى الشرخ
 السطحى وتُظْهِر موقعه .

تدمير[هندسةطيران]

destruct [AERO ENG]

تدمير مركبة صاروخية عمداً بعد إطلاقها عند اكتشاف خطأ ما قبل أن تكمل حلتها.

موجة صدمية منفصلة [ميكانيكا موائع]

detached shock wave
[FL MECH]
موجة صدمية غير ملامسة للجسم
الذي أحدثها .

مقدرة التنظيف [هندسة الإنتاج] detergency [PRD ENG] قدرة التنظيف الذي يتم عادة بمحلول

منظف[هندسةالإنتاج] detergent [PRD ENG]

مسادة تزيل القدر بإذابتسه وخلفض التوتر السطحى للماء المستنضدم للتنظيف .

مُنْشأمُحَدُّد[میکانیکا]

مائے ، ،

determinate structure [MECH]

منشأ يكفى فيه استخدام معادلات الاستاتيكا فقط لتحديد الإجهادات وردود الفعل به .

إزالةالزوائد[هندسةالإنتاج] deseaming [PRD ENG]

نزع العيوب السطحية البارزة من درزة لحام المعادن باستخدام لهب الغاز .

حِمْل التصميم[تصميمهندسي] design load [DES ENG]

اقصى مجموعة من أوزان أو قوى أخرى يصمم على أساسها مبنى أو منشأ أو منظأ أو منظومة ميكانيكية أو معدة يمكن تحملها بصورة أمنة ،

طنقط التصميم [تصميم هندسي] design pressure [DES ENG]

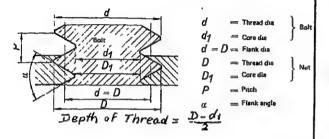
الضغط الذي يتخذ أساساً لحساب أقل سمك لتصميم الفلايات أو أوعية الضغط.

فامعل طُمى [هندسة ميكانيكية] desilter [MECH ENG]

مُصنَفًف ميكانيكى هيدرولى لفصل المواد الصلبة من الطمى بإدارة السائل الحامل لهذا الطمى بما فيه من مواد صلبة بمقلب دوار فترسب جسيمات الطمى في حين تندفع المواد الصلبة بالقوة الطاردة المحركزية إلى محيط الإناء حيث تفصل.

عمق سن اللولب[تصميم هندسي] depth of thread [DES ENG] البسعدد في التجساه نصف القطري

المقيس بين قمة سن لولب وقاعه ،



شمكم اشتقاقی [تمكم] derivative action [CONT SYS]

إجراء تحكم فى منظومة ما يجرى التصحيح فيها عن طريق استشعار معدل التغير في خطأ المنظومة .

إزالةالتشور[هندسةالإنتاج] descaling [PRD ENG]

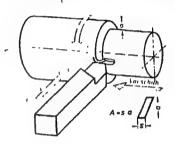
نزع الطبقات السميكة من الأكاسيد المستكونة على أسطح المسعادن عند درجات الحرارة المرتفعة .

عقدة هبوط [هندسة طيران]

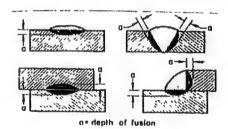
descending node [AERO ENG]

النقطة التي يعبر عندها تابع للأرض
(قصر اصطناعي) خط الاستواء نحو
الجنوب، تعرف أيضاً بعقدة في اتجاه
الجنوب.

عمق القطع [هندسة الإنتاج] depth of cut [PRD ENG] سمك المادة المزالة من المشغولة في عملية التشغيل خلال شوط واحد .



عمق المسهر [هندسة الإنتاج] depth of fusion [PRD ENG] مدى العمق الذى يصل إليه انصهار المعدن أثناء اللحام.



عمق التغلغل[هندسة الإنتاج]
depth of penetration
[PRD ENG]
مدى تغلغل معدن اللجام المنصهر في
المعدن الأصلى لوملة اللحام.

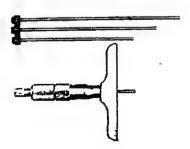
إزالة الاستقطاب [هندسة الإنتاج]
[PRD ENG]
تقليل الاستقطاب أو إزالته بتغيير
الغشاء من على سطح الإلكترود في
الخلية الكهربائية.

مزيل الاستقطاب [هندسة الإنتاج] depolarizer [PRD ENG] عامل يؤدى إلى إزالة الاستقطاب من الخلايا الكهربائية .

كفاءة الترسيب [هندسة الإنتاج]
deposition efficiency
[PRD ENG]
نسبة وزن المعدن المرسب في وصلة
اللحام إلى وزن المستخدم من
الإلكترودات بعد استبعاد الأعقاب.

تتابع الترسيب [هندسة الإنتاج] deposition sequence [PRD ENG] تعاقب خطوات تقدم اللحام .

ميكرومترالأعماق[تصميمهندسي] depth micrometer [DES ENG] ميكرومتر يستعمل لقياس عمق الثقوب والشقوق و ارتفاع البروزات.



نسبة الكثافة (في متالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج] density ratio (powder metallurgy) [PRD ENG] النسبة المئوية للكثافة المقيسة

النسبة المشوية للكثافة المقيسه عملياً لمكبوس المسحوق إلى كثافة معدن المسحوق ،

نحاس مُخْتَزُل[هندسة الإنتاج]
[deoxidized copper [PRD ENG]
نحاس ناتج من اختيزال أكسيد
النحاسوز المصيهور بمختزل مثل
الفسفور.

مُحْتَزِلِ [هندسة الإنتاج]
deoxidizer [PRD ENG]
عنصر يضاف إلى مصهور المعادن
لإزالة مافيه من أكسجين حر أو مرتبط
به .

إزالة الأكسدة [هندسة الإنتاج] deoxidizing [PRD ENG]

\ - إزالة الأكسبين من مصهور المعادن باستخدام مادة مختزلة مناسبة .

٢ - إزالة عناصر غير مرغوب فيها
 (فضلا عن الأكسجين) بإضافة عناصر
 أخرى أو مركبات تتفاعل مع هذه
 العناصر .

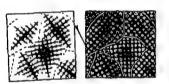
٣ - إزالة طبقة الأكسيد من أسطح المشفولات بالوسائل الكيميائية .
 أو الكهروكيميائية .

مزيل الرذاذ [هندسة ميكانيكية]
demister [MECH ENG]
مجموعة من المسالك في السيارات
مرتبة بحيث يُدفع خلالها هواء جاف
دافئ في اتجاه حاجب الريح لمنع
تكاثف البخار عليه .

بنية شجيرية (دندريت) [هندسة الإنتاج]

dendrite [PRD ENG]

تكوين بلورى على هيئة تفرع شجرى ، ويوجد عادة في المصبوبات التي تبرد ببطء أثناء التجمد .



مسموق شجيرى (دندريتى) (نى متالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

dendritic powder(powder metallurgy) [PRD ENG] جسيمات على هيئة شجرة الصنوير ناتجة أصلاً من ترسيب إلكتروليتي .

تصميح الكثافة[هندسةطيران] density correction [AERO ENG]

تصحيح لكثافة الهواء المنساب ، يلزم استخدامه لتصويب قراءة مبين سرعة الهواء عند الارتفاعات العالية ، إذ إن المبين معاير عادة عند الضغط الجوى القياسى (٧٦٠ مم زئبق) .

تابع لإعادة الإرسال لاحقاً [هندسة طيران]

delayed repeater satellite [AERO ENG]

قمر اصطناعى يختزن المعلومات التى يتلقاها من محطة أرضية ويعيد إرسالها إلى محطة أرضية أخرى عند موقع آخر عند طلبها ،

خضوع متاخر [هندسة الإنتاج]

delayed yield [PRD ENG]

ظاهرة تتعلق بتأخر حدوث انفعال حد

الخضوع وعدم تزامنه مع الجهد

فريَّيت دلتا [هندسة الإنتاج] delta ferrite [PRD ENG]

محلول جامد من حدید دی بنیة مکعبات ذات تمرکز دری فی وسطها ، ویحسدث ذلك بین درجستی ۱٤٠١ ، و ۱۵۳۹ ، س.

جناح دلتا [هندسة طيران]

delta wing [AERO ENG]

الشكل المكون من جناحى طائرة على هيئة مثلث رأسه في المقدمة. (وهو عادة للطائرات ذات السرعة فوق الصوتية) .

تجفيف[هندسة ميكانيكية] dehydration [MECH ENG] إزالة الماء من جامد أو سائل أو غاز .

مزیلالجلید[هندسةطیران] deicer [AERO ENG]

كل وسيلة لإزالة الجليد من أسطح أجنحة الطائرات ومراوحها .

إزالة التّأيُّن[هندسة الإنتاج]

deionization [PRD ENG]

إذالة التساين من سسائل أو غساز
بالوسائل الكيميائية ، ومثال ذلك نزع
أيونات الأملاح من الماء بطريقة التبادل
الأيوني.

منفث دى لاقال [هندسة ميكانيكية] de Laval nozzle [MECH ENG] منفث متقارب متباعد لزيادة سرعة الغازات المنسابة خلاله ويستخدم في تربينات البخار ومحركات الصواريخ.

فترة تأخر [تحكم]

delay time [CONT SYS]

الفترة الزمنية التى يستغرقها وصول
إشارة ما بعد بثها خلال مُعدَّة
أو منظومة إلى عنصر التشغيل -

وزيوت .

إزالة الشموم [هندسة الإنتاج] degreasing [PRD ENG] إزالة ما على الأسطح من شمصوم

درجة "انجلر"[ميكانيكا موائع] degree, Engler [FL MECH]

أحد مقاييس اللزوجة وهو النسبة بين زمن انسياب ٢٠٠ ملّيلتر من السوائل عند درجة حرارة ما خلال جهاز ابتكره "انجلر" وبين زمن انسياب نفس الكمية من الماء المقطر عند درجة حرارة ٢٠ س (٢٥ ثانية). (إنجلر ، أدولف، عالم نبات ألماني ١٨٤٤ – ١٩٣٠).

درجات الحرية [هندسة الإنتاج] degrees of freedom [PRD ENG]

عدد المتغيرات المستقلة (مثل درجة الحرارة والضغط، ودرجة التركيز) فى الأطوار الموجودة التى يمكن تغييرها دون أن يتبع ذلك تغير فى عدد الأطوار المتوازنة.

مزيل الرطوبة [هندسة ميكانيكية] dehumidifier [MECH ENG] كل وسعلة تؤدى إلى خفض الرطوبة النسبية في الهواء المحيط.

أشرطة التشوه [هندسة الإنتاج]
deformation bands [PRD ENG]
خطوط أو أشرطة مختلفة الاتجاهات
تظهر داخل الحبيبات المختلفة نتيجة
لدوران أجزاء من بلورة بزوايا مختلفة
أثناء تغيير شكل المشغولة.

منحنى التشوه[ميكانيكا]
deformation curve [MECH]
منحنى يبين العلاقية بين الإجهاد
والانفعال في منشأ أو عينة ما .

إزالة الصقيع[ديناميكا حرارية]
defrost [THERMO]

إزالة الصنقيع بصنهره كنما في
الثلاجات وأجنحة الطائرات.

مزيل الغازات [هندسة الإنتاج]
degasifier [PRD ENG]
عنصر يضاف إلى المعدن المصهور
لإزالة الغازات الذائبة به حستى لا
تحتبس فيه أثناء تجمده.

إزالة الغازات [هندسة الإنتاج] degassing [PRD ENG] طرد الغسازات من السسوائل أومن الجوامد.

انخفاض المرتبة [ديناميكاحرارية]
degradation [THERMO]
انخفاض إتاحية الطاقة وهذا ناتج عن
مبدأ زيادة الأنتروبي . (الإتاحية هي
القدر من الطاقة الممكن تحويله إلى
شغل).

مسبارغورالفضاء[هندسةطيران] deep-space probe [AERO ENG]

مركبة فضاء مجهزة لاستكشاف الفضاء خارج مجالات الجاذبية والمغنطيسية الأرضية.

مضحة أعماق [هندسة ميكانيكية] deep-well pump [MECH ENG]

مضخة طرد مركزى متعددة المراحل لرفع الماء من الآبار العميقة صغيرة الأقطار، وتدار بواسطة محرك كهربائى. تعرف أيضاً بمضخة تربينية رأسية.

ميب [هندسة الإنتاج] defect [PRD ENG]

حالة عطب تفسيد استخدام الجين، المعيب،

كبح الرغوة [هندسة الإنتاج] defoaming [PRD ENG] التحكم في مصدر الرغوة لتقليلها.

تشیء [میکانیکا] deformation [MECH]

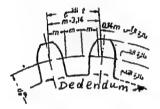
أى تغير فى شكل جسم أو فى أبعاده ناتج عن الإجهادات معثل التعمدد أوالتعلم أوتغير الرطوبة وكذلك التحولات الكيميائية والبنيوية .

جهد التفكك (الانملال) [هندسة الإنتاج]

decomposition potential [PRD ENG]

الحد الأدنى لفرق الجهد الضرورى لتحلل إلكتروليت في خلية كهربائية.

جذر سن الترس [تصعيم هندسي] dedendum [DES ENG] البعد بين نصف قطر دائرة الخطوة للترس ونصف قطر دائرة القاع.



دائرة قاع السن[تصميم هندسي] dedendum circle [DES ENG] . الدائرة المماسة لقاع أسنان الترس

سحب عميق[هندسة الإنتاج] [deep drawing [PRD ENG] تشكيل لدن للأنابيب المعدنية المقفلة' في طرف واحد لتزداد عمقاً.

تنميش غائر [هندسة الإئتاج]
deep etching [PRD ENG]
حفر الأسطح المعدنية بمعالجتها
بالأحماض المخففة تمهيداً لفحصها

إزالة الكربون [هندسة الإنتاج] decarburization =decarbonization[PRD ENG] خفض نسبة الكربون من سطح الفولاذ بالتسخين في بيئة تتفاعل مع الكربون.

معامل الاضمحلال [هندسة الإنتاج]
decay coefficient [PRD ENG]
معامل تضاؤل الاهتزاز أو الانبعاث
الإشعاعى أو الفسفورى فى الدالة التى
تربط بين الشدة والزمن.

منحنى الاضمحلال[هندسة الإنتاج]
decay curve [PRD ENG]
الخط البيسانى الذى يوضح تضاؤل
كمية ما مع الزمن أو مع المسافة.

فترة الاضمحلال [هندسة الإنتاج]
decay period [PRD ENG]
المدة اللازمية لاضيمحلال موجة
وتسارى مقلوب معامل الاضمحلال.

نقامىر(تباطئ)[ميكانيكا] deceleration [MECH] معدل تناقص السرعة .

ديسيبل [هندسة الإنتاج]

decibel [PRD ENG]

وحدة لوغاريتمية لقياس منسوب
الجهارة الصوتية وتساوى عُشْر بل.
(نسبة للعالم الاسكتلندى جراهام بل

تقديم موجز المعلومات [هندسة طيران]

debriefing [AERO ENG]

المعلومات التى يقدمها طاقم الطيران
عند نهاية الرحلة وتُعْرِضُ وقائعها مثل
حالة الطقس أثناء الطيسران وأداء
الطائرة وما إلى ذلك من تسهيلات
تتعلق بمسارات الطيران والمطارات.

تهذيب المراف [هندسة الإنتاج] deburring [PRD ENG]

إزالة الزوائد والزعانف، أو تثليم الحواف الحادة للمشغولات المعدنية ، وذلك بالبرد أو التجليخ أو بتدوير المشغولات في برميل به مواد ساحجة .

خُبُوُّ الترهج المرارى[هندسة الإنتاج] decalescence [PRD ENG]

ظاهرة تعتم سطح الفولاذ الساخن المتوهج اللون أثناء التحول من طور ألفا إلى طور جاما بالتسخين ، ويحدث التعتم نتيجة امتصاص الحرارة الكامنة أثناء التحول.

دیکامتر[میکانیکا]

decameter [MECH]
وحدة طول فى النظام المترى تساوى
١٠ أمتار .

النقطةالميتة[هندسةميكانيكية] dead center [MECH ENG]

الوصع الذى يكرن فيه مكبس المحرك الحرارى الترددى عند إحدى نهايتى الشوط العلوية أو السفلية.

زنبة ثابتة [هندسة الإنتاج]

dead center [PRD ENG]

زنبة غير دوارة ترتكز عليها المشغولة أثناء دورانها .

مقبض أمان للتشغيل

[هندسةميكانيكية]

deadman's handle [MECH ENG]

مقبض تحكم فى مكنة مصمم بحيث يتحتم على العامل الضغط عليه لتستمر المكنة فى عملها تحقيقاً للأمان .

تحميمستام[هندسةالإنتاج] dead roast [PRD ENG]

التخلص من الكبريت بتحميص الخام.

مزیلالهواء[هندسةمیکانیکیة] deaerator [MECH ENG]

جهاز لإزالة الغازات من السوائل مثل ازالة الهواء من ماء تغذية المرجل.

تابع مظلم [هندسة طيران]

dark satellite [AERO ENG]

قمر اصطناعی لایعطی بیانات لمحطة
أرضیة نتیجة للتحکم فیه أو تعطل
أجهزةالبث به .

هیئة سهمیة [هندسة طیران] dart configuration [AERO ENG]

جسم أيرودينامي أسطح التحكم به في المؤخرة .

أسطوانة تخميد [هندسة ميكانيكية] dashpot [MECH ENG]

جهاز لتخميد الاهتزازات يتكون من مكبس يتحرك بحرية داخل أسطوانة بها مائع .

جناح "ديفيز" [هندسةطيران]

Davis wing [AERO ENG] جناح قصير الوتر مقاومته لانسياب الهواء منخفضة نسبياً ومركز ضغطه ثابت ، يُولِّد رفعاً عند زوايا الهبوب الصغيرة نسبياً .

شوط العمل[هندسةالإنتاج] daylight [PRD ENG]

أقصى مسافة حرة بين سطحى الكبس في المكابس الهيدرولية عند غاية انفراجها.

طاقة التخميد (المضاءلة) [هندسة الإنتاج]

damping capacity [PRD ENG]
قابلية معدن لامتصاص الاهتزازات
(الإجهادات الدورية) بالاحتكاك الداخلى
وتحويل هذه الطاقة الميكانيكية إلى
حرارة.

درفیل تدمیج [هندسة میکانیکیة] dandy roll [MECH ENG]

درفيل فى مكنة من طراز فورد رينيه لصنع الورق يستعمل لتدميج الأفرخ وأحياناً لطبع علامة مائية .

قطب متدل[هندسة الإنتاج] dangler [PRD ENG]

إلكترود قابل للثنى يتدلى فى وعاء الطلاء لتوصيل التيار الكهربائى إلى المشغولة.

> معادلة دارسى - فايسباخ [ميكانيكا موائع]

Darcy-Weisbach equation [FL MECH]

معادلة لحساب الانخفاض فى الضاغط الناتج عن احتكاك الموائع المنسابة انسياباً مضطرباً فى الأنابيب وهى على الصورة التالية ·

 $h_f = f(L/d)(V^2/2g)$ حيث f رقم لابعدى يسلمى رقم دارسى (۱)، L وd طول الأنبوب وقطره، g عجلة الجاذبية الأرضية، V سرعة انسياب المائع، d

D

مسمج (فارة) أخاديد dado plane [DES ENG]

مــسـحج رفـيع لتــشكيل حــزوز في الخشب.

جُهد إتلاف [ميكانيكا]

damaging stress [MECH]

أدنى جهد يؤثر فى مادة ما يسبب تلفأ

لعضو مصنوع منها بحيث يصبح غير
صالح للاستخدام للعمر الافتراضى.

مُخْمَّد [هندسة ميكانيكية] damper [MECH ENG]

١- صحام أو لوح مستحرك لتنظيم
 انسياب هواء السحب في موقد أومدفأة.
 ٢- جهاز يوهن الاهتزازت.

[هندسة الإنتاج] تخميد (تضنيل) [هندسة الإنتاج damping [PRD ENG]

خفض تدريجى لسعة الاهتزازات ولزمنها أو للذبذبات المتولدة فى جسم أو منظومة كهربائية معرضة لمؤثرات قادرة على إحداث هذه الاهتزازات أو الذبذبات.

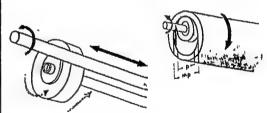
حدبة (كامة)أسطوانية [هندسة ميكانيكية]

cylindrical cam [MECH ENG] حدبة أسطوانية جبهية يتحرك تابعها حركة انتقالية موازية لعمود الحدبة وفقاً لكنتور المجرى المحفور في جبهة الحدية.

مُجَلِّمَة أسطوانية [هندسة ميكانيكية] cylindrical grinder [MECH ENG]

مكنة تقوم بتجليخ الأسطح الخارجية أو الداخلية للمشغولات الأسطوانية أو المخروطية ، تدور فيها عجلة التجليخ في اتجاه منضاد لدوران المشغولة وبمصدر حركة مستقل عنها ،

تجليخ أسطوانى [هندسة الإنتاج] cylindrical grinding [PRD ENG] تجليخ السطح الضارجي لمشفولة أسطوانية دُورُارة ،



ملين سيانيدى [هندسة الإنتاج]
cynide slime [PRD ENG]
الجنيئات المتفتتة الدقيقة من
المعادن الثمينة التى تترسب من
المحاليل السيانيدية أثناء استخلاص
هذه المعادن من خاماتها.

بندول (سیکلویدي) دویری [میکانیکا]

cycloidal pendulum [MECH]

بندول یتحرك الثقل فیه علی منحنی

سکلوید مقلوباً، وزمن ذبذبته لایتوقف
علی سعة الذبذبة.

غرّاز دُوّامی[هندسة الإنتاج]

cyclone [PRD ENG]

وعاء مضروطی الشکل تفصل فیه

المواد من تيار الهواء الحامل لها بالقوة الطاردة المركزية .

هَرَّارَةَ دُرُّامِيةَ[هندسةميكانيكية] cyclone_classifier [MECH_ENG]

فُرارة على هيئة قمع يدور الهواء فيها دوامياً وتستخدم لقصل الجسيمات الدقيقة مثل الغبار من الهواء بالطرد المركزى وكذلك تصنيف الجسيمات الدقيقة إلى أحجام مختلفة ،

هَرُّارُهْرُّامِية[هندسةميكانيكية] cyclone separator [MECH ENG] = cyclone classifier [MECH ENG]

(اتظر:

(cyclone classifier[MECH ENG]

رتل تروس كوكبية [هندسة ميكانيكية]
cyclic train [MECH ENG]
مجموعة من التروس الدويرية يدور
فيها محور ترس أو أكثر حول محور
أخر ثابت.

تغیردوری[تحکم]

cycling [CONT SYS]

تغیر دوری لمتغیر متحکم نیه من

قسیسمة إلی أخری نی منظومة تحکم
أوتوماتی .

موجة دُويَدْرِيَّة [ميكانيكا موائع]

cycloidal [FL MECH]

موجة متماثلة شديدة الانحدار على

شكل دُويْدى.

سن ترس دُیَیْریَّهٔ [تصمیم هندسی] cycloidal gear teeth [DES ENG]

سن ترس جانبيتها على هيئة دويرى . الدويرى هو مسسلر نقطة على مسحيط دائرة تتدحرج دون انزلاق على المحيط الخارجي أو الداخلي لدائرة أخرى .



دائرة الأساس نشأة المتحنى الدويري (السايكلويدي)

عُدَّة القطع [هندسة ميكانيكية]

cutting tool [MECH ENG]

أداة من مادة صلاة ذات حد مشحوذ
أو أكثر تستعمل لجرف رائش (جذاذة)
من مشغولة ما يدوياً أو بواسطة مكنة
تشغيل.

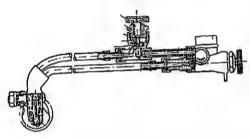
مشعل (بورى) القطع [هندسة الإنتاج]

[cutting torch [PRD ENG]

بورى يخلط فسيسه وقسود غسازى

(كالاستيلين) مع الاكسجين ويشعل

الخليط عند الفوهة مولداً لهباً يستخدم
في عمليات قطع المعادن .



سيندة [هندسة الإنتاج]

cyaniding [PRD ENG]

تصليد أسطح المشغولات الفولاذية
بالكربنة والنتردة وذلك بالاحتفاظ بها
لمدة معينة فوق درجة حرارة التحول
لطور الأوستنيت وهو منفسمور في
سيانيد منصهر ثم تبريده بسرعة.

دورة [ديناميكا حرارية] cycle [Thermo]

مسجد مدوعدة إجسراءت لمنظومية مقفلة تتغير في أثنائها خواصها بحيث تعود نقطة النهاية إلى نقطة البدء.

مائع القطع [هندسة الإنتاج]

cutting fluid [PRD ENG]

مائع يستخدم فى عمليات التشغيل
لتقليل الاحتكاك بين أداة القطع وكل من
المشغولة والجذاذة المنزوعة ، وهو
يساعد على تحسين جودة السطح
المُشَغُّل وتبريد أداة القطع ، وإطالة
عمرها ويكون غالباً من السوائل .

قَصًافة[تصميم هندسي]

cutting pliers [DES ENG]

كُلاَّبة (زردية) منزودة بحدود قاطعة
في فكيها .



سرعة القطع [هندسة الإنتاج] cutting speed [PRD ENG]

السرعة اللحظية النسبية بين حد أداة القطع وسطح المشغولة ، وتقاس في الاتجاه الرئيسي للقطع .

فرهة القطع (لحام) [هندسة الإنتاج] cutting tip [PRD ENG] الطرف الذي يخصرج منه الغصاز في مشعًل القطع باللهب (البوري).

مربط أداة القطع [هندسة ميكانيكية]

cutter head [MECH ENG]

نبيطة لتثبيت عدة القطع في مكنات
التشفيل.



اجتراف مقطع التشفيل [هندسة ميكانيكية]

cutter sweep [MECH ENG]

الجرّ الذي يُجرت بمرقطع تفريز
أو حجر تجليخ عند الدخول أو الخروج
من خدد في المشغولة.

تسوية السطح [هندسة الإنتاج]

cutting down [PRD ENG]

إذالة خنشونة سطح معدن بالسحج

لتسويته.

حد قطع [تصميم هندسي]

cutting edge [DES ENG]

حَـد عُـدةً القطع ويكون من الصلب
المصلد أو معززاً بلقمة من الألماس
أو الخزف أو الكربيدات الصلدة .

نقطة انفصال [ميكانيكا مواشع] مرحلة cutoff point [FL MECH]

النقطة التى يحدث عندها تحول الانسياب الحلزونى فى غلاف مروحة طاردة مركزية إلى انسياب مستقيم فى أنبوب التسليم.

عُدُّة قطع [هندسة ميكانيكية]

cutoff tool [MECH ENG]

أداة تستعمل فى عمليات الضراطة
لفصل المشغولة عن أصل الضام بعد
إنهاء تشغيلها.

صمام قطع [هندسة ميكانيكية]

cutoff valve [MECH ENG]

صمام في محرك بخار ترددي يستخدم

لوقف تدفق البخار إلى أسطوانته عند

نقطة اختيارية .

ترص قطع [هندسة ميكانيكية]

cutoff wheel [MECH ENG]
قىرص مستدير رقيق مُشَرَّب بمادة
ساحجة ، يستعمل لقطع الأجزاء
أو تشغيل أخاديد بها .

شياق القطع [هندسة ميكانيكية]

cutter bar [MECH ENG]

عسمود يركب عليه عُددَّة القطع في
مكنات التشفيل.

مرحلة "كورتيز" [هندسة ميكانيكية]

Curtis stage [MECH ENG]

مرحلة تربين بخار به عدة مراحل دفع

كل مرحلة مكونة من صف من الريش

المتحركة وصف من الريش الثابتة
التى توجه البخار.

وسادة الاسطعبة [هندسة الإنتاج] cushion, die [PRD ENG]

ساند به هواء مخصف وط أو زيت أو مطاط أو نابض أو مؤلَّفاتها ، يوضع تحت قالب (اسطمبة) الكبس ، لتعطى كبساً إضافياً أثناء عصلية كبس المشغولات .

طريقة القطع والنقل [هندسة الإنتاج] cut-and-carry method [PRD ENG]

طريقة إنتاج متتابع يظل فيها المنتج متصلا بالضامة بعد تشكيله أو قصسه بالاسطمبة .

مسحوق فاصل (متالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

cut-fraction (powder metallurgy) [PRD ENG]
المسحوق الواقع بين طبقتين من مسحوقين معدنيين متوسط حجم الحبيبات لكل منهما محدد.

اضمحلال التيار (لحام) [هندسة الإنتاج]

current decay (welding)
[PRD ENG]

معدل انخفاض التيار الكهربائى عن قيمته القصوى ، وفى لحام البقعة بالمقاومة الكهربائية يتم التحكم فى هذا المعدل لمنع التبريد السريع لبقعة اللحام ،

كثافة التيار [هندسة الإنتاج] [current density [PRD ENG] شدة التيار الكهربائى لوحدة مساحة مقطم الإلكترود .

كفاءة التيار [هندسة الإنتاج] current efficiency[PRD ENG]

فى الطلاء الكهربائى: نسبة كتلة المادة المترسبة عملياً بمرور التيار إلى الكتلة التى يُتَوقع ترسبها نظرياً.

منزلقة[تصميمهندسى] cursor [DES ENG]

مرشح ضوئى شفاف أو عنبرى اللون مرسوم عليه خط قطرى يركب فوق شاشة الرادار وبإدارة هذا المرشح يمكن تحديد الموقع اللحظى للهدف عند مرور الخط القطرى عبر صدى مرتد من هذا

الهدف .

تقعير[هندسةالإنتاج]

cupping [PRD ENG]
تشكيل لوح معدني على هيئة قدح

تشكيل لوح معدنى على هينه قدح بالتقعير ، وقد يعقب ذلك تشكيل بالسحب العميق إلى أوعية أو أنابيب عميقة .

كورى[هندسة الإنتاج]

curie[PRD ENG]

الوحدة الأساسية لشدة النشاط الإسعاعي لمادة مستعة وتساوي الإسعاعي لمادة مستعة وتساوي X ۳,۷ ما يعادل اضمصلال جرام واحد من الراديوم.

نقطة كورى [هندسة الإنتاج]

Curie point [PRD ENG]

درجة الحرارة التى عندها يفقد المعدن المعدن المعنط خصصائصه المغنطيسية . نسبت للعالم الفرنسي "بيير كورى" (١٨٥٩ - ١٩٠٦) .

لفً [هندسة الإنتاج]

curling [PRD ENG]

لف حافسة لوح معدنى لفسة كاملة
أو جزئياً.

اسطمبات لف الحواف [هندسة ميكانيكية]

curling dies [MECH ENG] طاقم من أدرات يستخدم للف صواف المشغولات لتجنب حدتها .

كسر قدحي [هندسة الإنتاج]

cup fracture [PRD ENG]

كسر على هيئة قدح ومخروط ناقص ،

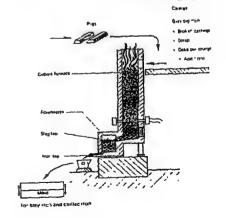
يشاهد في اختبار الشد لعينات المواد
المطيلة ، ويتكون من جنزئين أولهمما
مخروط يحدث بالقص ويتوسطه مسطح
يحدث بالشد وثانيهما قدح يتطابق مع
الجزء الأول .



تنقية معدنية [هندسة الإنتاج] cupeliation [PRD ENG]

أكسدة الرصاص المنصبهر المحتوى على الذهب والقحضحة لاستخصلاص المعدنين الثمينين .

فرن دست "كيوبلا" [هندسة ميكانيكية] Cupola furnace [MECH ENG] فسرن أسطواني رأسي وقسوده فسحم الكوك مسمم لإنتاج الحديد الزهر، ونسب إلى مخترعه.



بلورة[هندسةالإنتاج]

crystal [PRD ENG]

جسم يحتوى على ذرات أو أيونات ،

أو جزيئات تنتظم في ترتيب هندسي
يتكرر في الأبعاد الثلاثة الرئيسية .

كسربلورى[هندسةالإنتاج] crystalline fracture [PRD ENG]

كسر فى معدن متعدد البلورات يبدو سطحه على هيئة محببة ، وبذلك يختلف عن الكسر الليفى الشكل .

تبلور [هندسة الإنتاج]

crystallization [PRD ENG] انفصال طور جامد بلوری بالتبرید من طور سائل .

مسترى وجه المكعب [هندسة الإنتاج] cubic plane [PRD ENG] مستوى عمودى على أحد المصاور البلورية الثلاثة في النظام المكعبى .

محرك مُركِّب تراكمي [هندسة ميكانيكية]

cumulative compound motor [MECH ENG]

محرك كهربائى تقع خمىائص تشغيله بين المحركات ثابتة السرعة (محرك توازى) والمحركات متغيرة السرعة (محرك توالى).

انفعال التهشم [هندسة میکانیکیة] crushing strain [MECH ENG] انفعال ینشأ عن جهد ضغط ویؤدی إلی تهشیم مادة ما .

مقاومة التهشم [هندسة ميكانيكية] crushing strength [MECH ENG] جهد الضغط اللازم لتهشيم مادة جامدة.

اختبار بالتمزق[هندسة الإنتاج]
crushing test [PRD ENG]

تسليط ضعط عال داخل الأنابيب
أو الاسطوانات المجوفة لتعيين
مقاومتها للتمزق أو لتحديد مدى إحكام
ومعلات اللحام بها ضد التسرب.

علم التبريد الفائق [هندسة ميكانيكية]

cryology [MECH ENG]

العلم الذي يعنى بدراسة خواص المادة

عند درجات الحرارة شديدة الانخفاض.

مضخة تفريغ مجففة [هندسة ميكانيكية]

cryosorption pump [MECH ENG]

مضخة تفريغ شديد تستخدم مادة ماصة للرطوبة مبثل الفحم النباتي المنشط أو زيوليت صناعي مببرد بالنتروجين أو غيره وتستخدم هذه المضخة لخفض الضغط إلى بضعة ملّى تور .

منشارحلقی[تصمیمهندسی] crown saw [DES ENG]

منشار على هيئة أسطوانة مجوفة حافتها مسننة يستعمل لعمل الثقوب الكبيرة في الألواح.

ترس رئيسى [تصميم هندسى] crown wheel [DES ENG] ترس أن عجلة رئيسية في مجموعة إدارة ،

بوتقة (بودقة) [هندسة الإنتاج]
crucible [PRD ENG]
وعاء تصهر فيه المعادن وغيرها،
ويصنع من مادة حرارية ذات درجة
حرارة انصهار عالية.

جناح مىليب [هندسة طيران] cruciform wing [AERO ENG] جناح طائرة على شكل مىليب.

تهشم [هندسة الإنتاج]
[crush [PRD ENG]

تهدم جزئى فى قالب الصب ينتج عنه
عيب فى المصبوب ،

تشكيل بالسحج [هندسة الإنتاج]

[crush forming [PRD ENG]

تشكيل سطح حجر التجليخ للكنتور

المطلوب بدفع عجلة معدنية دُوَّارة
نحوه.

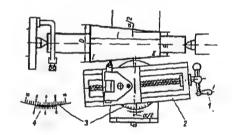
درفلة متعامدة [هندسة الإنتاج]

cross rolling [PRD ENG]

درفلة الألواح المعدنية على مراحل
يتعامد اتجاه مرحلة منها على اتجاه
المرحلة السابقة لها.

راسمة مستعرضة [هندسة ميكانيكية] cross slide [MECH ENG]

منزلقة تحمل عدة القطع فى مكنة تشغيل، تتحرك عمودياً على اتجاه سطح المشغولة وتستخدم فى القطع العمودي أو لخراطة الحانية.



لحام الشبك [هندسة الإنتاج] cross-wire weld [PRD ENG] لحسام بروزات يتم بين أسسلاك أو قضبان متقاطعة .

قبة (تحدب) [هندسة الإنتاج] crown [PRD ENG] تزايد في سمك (ثخانة) لوح أو قطر لفافة من الحافة إلى المركز أو الوسط.

مبرد متقاطع الأسنان [تصميم هندسي]

crosscut file [DES ENG]

مبرد أسنانه متقاطعة ، أحد جانبيه

مستدير و الآخر سكيني حاد ويستعمل
عادة لشحذ أسنان المناشير.

مُعُجِّل بمجال مغنطيسى متصالب [هندسة طيران]

crossed-field accelerator [AERO ENG]

محدك بلازما للسفر فى الفضاء . تتعرض البلازما المنسابة لمجال مغنطيسى متعامد على اتجاه الانسياب في حدث فيه تسارع يؤدى إلى زيادة الدفع . (البلازما هى غاز متأين عند درجات الحرارة العالية).

طربیش (زُلاَقة)[هندسة میکانیکیة] crosshead [MECH ENG]

كستلة تنزلق ترددياً على دليل تصل بين ذراع مكبس وذراع توصيل بمسمار رسخ .

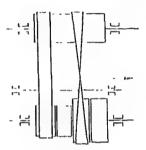
مدرخلة مُقرَّمة [هندسة الإنتاج] cross-roll straightener [PRD ENG]

مكنة درفلة تصمم فيسها أزواج الدرافيل لتحقق استقامة القضبان المستديرة المقطع والأنابيب.

إدارة بسير مقص [هندسة ميكانيكية]

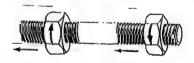
cross-belt drive [MECH ENG]

نقل حركة دوران من عمود إلى آخر
مواز له بواسطة سير مقص لعكس
اتجاه دورانه.



مسمار مزدوج متعاکس [تصمیم هندسی]

cross bolt [DES ENG] مسمار ربط ملولب أحد طرفيه ملولب يميناً والأخر يساراً ليتحرك عليه جرءان في بتعد أحدهما عن الأخر أو يتقاربان عند دوران المسمار.



شطادرقلة متعرج[هندسةالإنتاج] cross-country mill [PRD ENG]

مجموعة مُدرُفلات مرتبة بحيث يكون نضد كل منها متوازياً أو عابراً فوق نضد نقل المدرُفلات بين وحداتها وتستخدم في الدرفلة المستمرة لقطاعات المنشآت .

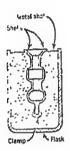
طريقة كروننج (صب المعادن) [هندسة الإنتاج]

Croning process (casting)

[PRD ENG]

طريقة لصب الأجزاء الدقيقة والمعقدة الشكل باستخدام قالب قسرى

(shell) مصنوع من رمل ورابط.



طرف معيب[هندسة الإنتاج]

crop [PRD ENG]

كل جسرة تالف في نهساية الكتلة المصبوبة يقطع منها ويعتبر نفاية (خردة).

محور مرافق متعامدة [هندسة ميكانيكية]

cross axle [MECH ENG]
عمود مرفق مركب من وحدات مرفقية

[هندسة الإنتاج] الفعال مرج (فلزات) الفعال مرج (فلزات) [critical strain (metallurgy) [PRD ENG]

الحد الأدنى للانفعال الذى يكفى لنمو حبيبات كبيرة أثناء التسخين لإعادة تبلورها دون تحول فى أطوارها.

درجة الحرارة الحرجة [ديناميكا خزارية]

critical temperature [Thermo]

درجة المصرارة التى لا يتكثف فوقها طور البخار إلى سائل بزيادة الضغط (حيث تتساوى عندها كثافة كل من السائل وبخاره).

سرعة انسياب حرجة [ميكانيكا موائع] critical velocity [FL MECH] سرعة الانسياب لمائع ما المساوية لسرعة الصوت الموضعية.

منطقة حرجة [ميكانيكا موائع] critical zone [FL MECH] نطاق على الرسم البيانى بين رقم رينولدز ومعامل الاحتكاك ، يبين عدم استقرار الانسياب.

مُبْرُد سکینی [تصمیم هندسی] crochet file [DES ENG] مبرد علی هیئة سکین رقیق مستدق حتی طرفه ومستدیر الحواف.

النسبة الحرجة للضغط [ميكانيكا موائع]

critical pressure ratio [FL MECH]

النسبة بين الضغط الحرج لمنفث لام منفرج (عادة عند العنق) والضغط عند مدخله وتساوى ٥٣,٠ للغازات المثالية التى تكون النسبة بين الحسرارتين النوعيتين لها ١,٤ .

رقم " رينولدز " المرخ [ميكانيكا موائع]

critical Reynolds number [FL MECH]

رقم رينولدز الذي يحسدت عنده التحول من الانسياب الرقائقي إلى الانسياب المضطرب.

سرعة حرجة [هندسة ميكانيكية]

critical speed [MECH ENG]

سرعة دوران عمود يصبح عندها هذا العمود غير متزن دينامياً مع حدوث ذبذبات جانبية ذات سعات كبيرة بسبب الرنين ، وقد يؤدى استمرار الدوران عند هذه السرعة إلى انهيار العمود .

نقطة حرجة (فلزات)[هندسة الإنتاج] critical point (metallurgy) [PRD ENG]

درجة الحرارة أو قيمة الضغط التى يحبب عندها تغير في بنية بأورة المعدن أو طورها أو خواصها الفيزيقية.

نقطة حرجة [هندسة ميكانيكية]

critical point [MECH ENG]

النقطة التى لا يحدث فوقها أى تغير

فيزيقى وعندها تتشابه خواص المادة
النقية السائلة والغازية.

جهد كهربائى حرج [هندسة الإنتاج]

critical potential[PRD ENG]

فرق الجهد الكهربائى الذى يسبب
تغيراً مفاجئاً في قيمة شدة التيار.

ضغط حرج [میکانیکا مواشع]

Critical pressure [FL MECH]

هو ضغط مائع منساب ایسونتروبیأ
من ضغط ما إلى ضغط أقل منه خلال
منفث لام منفرح، وتكون سرعة
الانسیاب عند العنق مساویة لسرعة
الصوت و معدل الانسیاب عند أعلی
قدمة له.

معدل التبريد الحرج [هندسة الإنتاج] critical cooling rate [PRD ENG]

الحد الأدنى لمعدل التبريد المستمر الذى يمنع أى تحسول إلى أطوار غيسر مرغوبة فى المعدن .

كثافة التيار الحرجة [هندسة الإنتاج] critical current density [PRD ENG]

كثافة التيار التى يحدث عندها تغير حاد فى عصليات ما تجرى فى خلية إلكتروليتية .

أس حرج [ديناميكا حرارية]

critical exponent [THERMO]

بارامـتـر (n) يميز اعتماد درجة

حرارة خاصية ثرمودينامية لمادة ما

بالقرب من النقطة الحـرجـة بالعـلاقـة

[T-T_] حيث:

T = درجة المسلسلوارة ،
 T = درجة الحرارة الحرجة .

انسیاب حرج [میکانیکا مواشع]
critical flow [FL MECH]
انسیاب مائع ما عندما تکون سرعته
مساویة لسرعة الصوت فیه.

رقم"ماخ"الحرج[هندسةطيران] critical Mach number [AERO ENG]

رقم ماخ الذي قيمته الواحد الصحيع . (انظر أيضاً: رقم ماخ Mach number)

تغضين (تجعيد)[هندسة الإنتاج] crimping [PRD ENG] تشكيل لوح معدنى على هيئة تموجات صغيرة.

ارتفاع حرج [هندسة طيران]

critical altitude [AERO ENG]

أقسمي ارتفاع لطائرة ما يستطيع
عنده شاحن مصركها أن يصل بضغط

الهواء مجمع الشحن ليكون مساوياً

للضغط به أثناء التشغيل عند سطح
البحر دون شاحن.

زاوية الهبوب الحرجة [هندسة طيران] critical angle of attack
[AERO ENG]

زاوية الهبوب لجناح طائرة يتغير عندها انسياب الهواء حول هذا الجناح فجأة فيقل الرفع بشدة وتزداد المقاومة. تعرف أيضاً بزاوية هبوب الانهيار.

نسبة انضفاط حرجة [هندسة ميكانيكية] critical compression ratio [MECH ENG]

أقل نسبة انضفاط تسمح بالإشعال بالضغط لوقود معين.

مقارمة الزحف [هندسة الإنتاج]

creep strength [PRD ENG]

الجهد الاسمى الثابت الذي يحدث

مقداراً محدداً من الزحف في زمن معين
وعند درجة حرارة ثابتة.

مسمار ترباس [تصميم هندسي]

cremone bolt [DES ENG]

قضيبان يتحركان إلى أعلى وإلى

أسفل في مصراع باب أو نافذة لتثبيتها

مع الإطار.

خلوص رأس اللولب [تصميم هندسي]

crest clearance [DES ENG]

خلوص نصف قطرى بين قسمة سن
اللولب وقاع اللولب المولج فيه.

تأكل صدعى (شقى) [هندسة الإنتاج]

crevice corrosion[PRD ENG]

تأكل فى المجرى المعدنى على هيئة

نقر عميقة فى موقع بعيد عن تيار

المائع الرئيس بسبب اختلاف تركيز

ذوبان الأملاح والأيونات المعدنية

والأكسجين أو غازات أخرى فى المائع.

استرجاع الزهف [هندسة ميكانيكية] creep recovery [MECH ENG] انفعال ارتدادي يحدث في المادة بعد زمن معين من إزالة الحمل في اختبار الزحف.

نهاية الزحف [هندسة الإنتاج]
creep recovery [PRD ENG]
ارتباط قيمة الانفعال بالزمن بعد رفع
الحمل في اختبارات الزحف.

جهد الكسر بالزهف [ميكانيكا] creep rupture strength [MECH]

جهد يحدث عنده كسر المادة بعد زمن معين عند درجة حرارة محددة نتيجة للنجف تحت جهد ثابت ،

> اختبار الكسر مع الزحف [هندسة الإنتاج]

creep-rupture test
= stress rupture test
[PRD ENG]

اختبار شد تحت حمل ودرجة حرارة ثابتتين حتى الكسر .

مقاومة الزحف[ميكائيكا]

creep strength [MECH]

جهد يسبب انفعالاً قدره ١٪ بعد مائة

الف ساعة وذلك عند درجة حرارة وجهد

محددين .

زحف [میکانیکا] creep [MECH] انفعال مستمر مع الزمن یحدث فی الجوامد الواقعة تحت جهد ثابت.

زحف[هندسة الإنتاج]

creep [PRD ENG]

الانفعال الذي يحدث بمضى الزمن في
عينة مجهدة .

انبعاج بالزحف [میکانیکا] creep buckling [MECH]

انبعاج قد يحدث في جزء ما معرض لجمهد ضعفط لزمن طويل يؤدي إلى استمرار تغير شكل هذا الجزء على الرغم من ثبات الضغط.

حدالزحف[میکانیکا] creep limit [MECH]

أقصى جهد يمكن أن يتحمله جزء من مادة ما لمدة زمنية محددة ولايتجاوز الانفعال بها قدراً معيناً.

حدالزحف[هندسةالإنتاج] creep limit [PRD ENG]

١ - أقصى جهد اسمى ينخفض عنده معدل انفعال الزحف مع الزمن باستمارا مع ثبات الحمل ودرجة الحرارة .

٢ - الجهد الأقصى الذى يسبب مقداراً
 من الزهف أقل من قيمة معينة بعد
 زمن معين .

حقرة[هنيسةالإنتاج]

crater [PRD ENG]

 التشغيل: منخفض بشكل حفرة يتكون على وجه عدنة القطع بتأثير التحات بينه وبين الجذاذة (الرايش) المنزوعة.

٢ - في اللحام بالقوس الكهربائي:
 حفرة تتكون خلف القطب (الإلكترود)
 في نهاية بركة اللحام أو في نهاية
 الدرزة.

زُحَّاهَ مَجنزرة [هندسةميكانيكية] crawler [MECH ENG]

مُعَدُّةتتحرك بجنزير مضرس تديره عجلات مسننة كسا في الجسرارات والأوناش والجرافات وما إلى ذلك.

مرفع زُمُّاف[هندسةميكانيكية] crawler crane [MECH ENG] مسرفع ذاتى الدفع مسركب على زُحُّافة مجنزرة .

جراً رمجنزر[هندسةمیکانیکیة]
crawler tractor [MECH ENG]
جــــراً ریدن نفع بواسطة جنزیرین
تحرکهما عجلات مسننة .

عجلة جنزير [هندسة ميكانيكية]
crawler wheel [MECH ENG]
عجلة مسننة تدير جنزيراً لتحريك
زَحًافة أن جرًار ونحوهما.

مكبس مرفقى [هندسة ميكانيكية]

crank press [MECH ENG]

مكبس به سنبك أو اسطمية تصركه

زلاقة ومرفق ويستعمل في تضريم
الألواح أو تشكيلها.

مكبس مرفقي [هندسة الإنتاج]

crank press [PRD ENG]

مكنة كبس ميكانيكية يحرك زلاً قاتها
عمود مرفقى .

عمود المرفق [هندسة ميكانيكية] crankshaft[MECH ENG]

عسسود يديره المسرفق الذي يحسول الحركة المستقيمة الترددية إلى حركة دورانية.

مدُفة المرفق [هندسة ميكانيكية]

crank throw [MECH ENG]

المسافة بين محور بنز المرفق
ومحور عموده وهي تساوي نصف شوط
المكبس في الآلات الترددية.

نقرة[هندسةميكانيكية]

crater [MECH ENG]

حفرة تحدث على سطح عُدُّة القطع بسبب احتكاك الجنذاذة (الرائش) المتولدة عن القطع .

مرفاع متنقل (ونش) [هندسة ميكانيكية]

crane,hoist [MECH ENG]

معدة متنقلة تستخدم لرفع الأحمال

بواسطة كبسلات تربيط ، تتركب من

عربة أرضية تتحرك فوقها وحدة الرفع

وغرفة تحتوى على المحرك وأجهزة

التحكم والقيادة وذراع الرفع .

مِرْفُق (کرنك) [هندسة میکانیکیة] crank [MECH ENG]

وصلة مرفقية تستعمل لتحويل الحركة الترددية إلى حركة دائرية ،

زاوية عمود المرفق (الكرنك) [هندسة ميكانيكية]

crank angle [MECH ENG]
زاوية دوران فخذ المرفق بالنسبة
لفط مرجعى يكون عادة الخط الواصل
بين محور دوران المرفق ومحور
أسطوانة الآلة الترددية.

مندوق المرفق [هندسة ميكانيكية] crankcase [MECH ENG]

علبة تثبت تحت المرفق ، لتجميع زيت الترييت لإعادة ضخه ثانية إلى أجزاء المحرك ويسهم سطح العلبة في تبريد الزيت الساخن .

بنز المرفق [تصميم هندسي] crankpin [DES ENG] جزء المرفق الذي تركب عليه النهاية الكبرى لذراع التوصيل

غطاء [هندسة طيران]

cowling [AERO ENG] غطاء معدنى انسيابى الشكل لمحرك طائرة.

تامطة [تصميم هندسي]

cramp [DES ENG]

مُعدة تستعمل لربط الكتل بعضها

ببعض ، تتكون من قضيبين معدنيين
طرفاهما منحنيان .

كُلاب رفع [تصميم هندسي]

crampon [DES ENG]

مُعدة على هيئة مقص طرفاه مثنيان للداخل تستعمل لمسك الأجسام الثقيلة كالمسخور والكتل الخشبية ليمكن رفعها بمرفاع.

crampoon = crampon كُلابِ رَبْع (انتظل : crampon)

مرفاع (ونش) [هندسة ميكانيكية] crane [MECH ENG]

مُعدة تدار بمحرك تستعمل لرفع الأحمال رأسياً أو نقلها أفقياً أو لكليهما .

رابطة تساهمية [هندسة الإنتاج]

covalent bond [PRD ENG]

ارتباط بين ذرتين أو أكثر ينشأ من
استكمال أغلف تها الضارجية

الفك الثابتة للقالب[هندسة الإنتاج] cover half (die casting) [PRD ENG]

الجزء غير المتحرك من قالب الصب المعدني (الاسطمية).

قطب(إلكترود)مكسو [هندسةالإنتاج]

covered electrode[PRD ENG] سيخ معدنى يستخدم في اللحام

سيع معدى يستحدم في اللحام بالقوس الكهربائي ويمثل أحد القطبين وينصهر ليحشو فجوة الدرزة ، ويتكون من قلب معدني وكسوة ثخينة من مواد تحمى المعدن المنصهر من تأثير الجو المحيط وتعمل على تحسين خواص اللحام ، واستقرار القوس .

طريقة كاول [هندسة طيران]

طريقة لحساب المدارات باستخدام التكامل المباشر خطوة خطوة لحساب التسارع الكلى لجسسم مدارى في إحداثيات متعامدة .

Cowell method [AERO ENG]

ازدراج[میکانیکا] couple[MECH] قوتان متساویتان متساویتان متوازیتان تعملان فی انجاهین متضادین .

مرجة مُولَّدة[ميكانيكا مواشع] coupled wave [FL MECH]

مى جة سطحية تتولد باستمرار بواسطة موجة أخرى لها نفس السرعة الطورية.

قارنة[هندسةميكانيكية]

coupling [MECH ENG] وصلة ميكانيكية تربط عمودين أحدهما بالآخر لنقل عزم الدوران .

قران(اقتران)[هندسة الإنتاج] coupling [PRD ENG]

درجة التأثير المتبادل بين عنصرين أو أكثر ، وينشأ من ترابط ميكانيكى أو كهربائى أو صوتى .

عينة[هندسةالإنتاج] coupon [PRD ENG]

جيزء من المعدن تجهز منه قطع الاختبار كما هو الحال في المصبوبات والمطروقات .

مُبّرمج مسارات [تحكم]

course programmer [CONT SYS]

منظومة فى مركبة ما تبث إشارات وتعالجها بهدف تحديد مسارات هذه المركبة .

تجویف لراس مسمار [تصمیم هندسی]
counterbore [DES ENG]
تجویف أسطوانی بقاعدة مستویة فی
بدایة ثقب ما لیسسمح بمبیت رأس
المسمار .

تخویش اسطوانی [هندسة الإنتاج]
counterboring [PRD ENG]
عمل ثقب غیر نافذ قاعه مستور،
وغالبا ما یکون متمرکزاً مع ثقب آخر.

عمودمناولة وسيط [هندسة ميكانيكية] countershaft [MECH ENG] عـمـود ثانري ينقل القدرة من عـمـود

رئيسي إلى عمودأخر في مكنة -

تخویش مخروطی [هندسة الإنتاج]
[countersinking [PRD ENG]
شطب (شطف) طرف ثقب لثلم حدته
أو إزالة رايش حافته أولارتكاز زنبة فی
نهايته .

ثقل موازنة [هندسة ميكانيكية]
counterweight [MECH ENG]

١- ثقل يستعمل لموازنة الأجسام
المناعدة والهابطة مثل المصاعد بهدف
تخفيف حمل الرفع على محصرك

٢- أى ثقل يركب نى ألية محملة
 الاتزان لمنع الاهتزاز

احتكاك كولوم [ميكانيكا]

Coulomb friction [MECH]
احتكاك بين أسطح جافة .(نسبة إلى
عالم الفيزيقا المهندس الفرنسى
تشارلز ، أوجستين دى كولوم"
(١٧٣٦ - ١٨٠٦).

مدتنازلی[هندسةطیران] countdown [AERO ENG]

عد تنازلى بهدف التأكد من سلامة تجهيزات المراحل المختلفة استعداداً لإطلاق صاروخ أو ما شابهه.

ثقل موازنة counterbalance (انظر: counterweight)

> مطرقة تصادم متمّناه [هندسة ميكانيكية]

counter blow hammer [MECH ENG]

مطرقة حدادة يتحدك فيها رأس المطرق و السندان في اتجسساهين متضادين ،

مطرقة متعاكسة[هندسةالإنتاج] counterblow hammer [PRD ENG]

مكنة حدادة يتحرك فيسها كل من المطرقة والسندان في اتجاهين أحدهما مصضاد للأخر لطرق المسشفولة المحصورة بينهما .

تغییب مغضن[تصمیم هندسی] corrugated bar [DES ENG]

ساق من الصلب بها نتسوءات مستعرضة تستعمل في تسليح الخرسانة لزيادة قوة التماسك.

مثبت مُعُنج[تصمیمهندسی] corrugated fastener [DES ENG]

شريط رقيق من الصلب مموج يدق في وصلات الأخشاب لتثبيتها بعضها ببعض .

تمويج (تعريج) [هندسة الإنتاج] corrugating [PRD ENG] تشكيل الألواح المعدنية على هيئة تموجات طولية مستقيمة ، باستخدام الدرفلة أو الكبس ، لتزيد جساءتها .

كورندم[هندسة الإنتاج]
corundum [PRD ENG]
مادة ساحجة من أكسيد الألومنيوم،
تستخدم في صناعة أحجار التجليخ
وتكسية قماش الصنفرة لسحج المعادن.

إسفين (خابور)[تصميم هندسي]

cotter [DES ENG]

إسفين يولج في تجويف مستدق

ليثبت جزءين في تركيبة ميكانيكية ،

تيلة مشقوقة [تصميم هندسى]

cotter pin [DES ENG]

مسمار مسقوق يولج فى ثقب فى

عمود أو شق فى تاج صمولة لتأمينهاضد

الفك .

زمن التصميع [تحكم]

correction time [CONT SYS]

الزمن اللازم لوصول قيمة متغير
متحكم فيه إلى نطاق محدد حول نقطة
التحكم واستقرار هذه القيمة بعد أي
تغيير في المتغير المستقل أو في
ظروف التشغيل في منظومة تحكم.
يعرف أيضاً بزمن الاستقرار.

إجراء تمعميحى [تحكم]

corrective action [CONT SYS]

إحداث تعديل بواسطة منظومة تحكم

في متغير عملية مُعَالَجة بهدف تغيير
ظروف التشغيل.

تأكُّل[هندسةالإنتاج]

corrosion [PRD ENG] تلف المعدن بالتفاعل الكيميائى أو الكهركيميائى مع البيئة المحيطة .

تقصف التأكُّل[هندسة الإنتاج] corrosion embrittlement [PRD ENG]

انخفاض كبيس فى مطيلية المعدن نتيجة لتأكل حبيباته بصورة غيس مرئية ،

كلال التاكُّل[هندسة الإنتاج] corrosion fatigue[PRD ENG]

نقص في عدمر المعدن المعرض لإجهادات ترددية متكررة في بيئة تأكل ، عن عمره تحت الإجهادات الترددية المتكررة وحدها ، أو في بيئة التأكل وحدها .

مسمام "كورليس" [هندسة ميكانيكية]

Corliss valve [MECH ENG]

تركيبة ترددية لفتح وإغلاق فتحات

دخول وخروج البخار من أسطوانة
المحرك.

زاویة ركنیة (تغریز)[هندسة الإنتاج] corner angle (milling) [PRD ENG] الزاویة المحصورة بین حد القطع الجانبی فی قاطع التفریز الجبهی وبین محور دورانه.

رملة ركنية [هندسة الإنتاج] corner joint [PRD ENG] وصلة بين عضوين متعامدين تقريبا.

عدة تدرير الأركان[تصميم هندسي]
cornering tool [DES ENG]
عددة قطع ذات حد منحن لتدوير
الأركان الحادة.

ثنًاية موانى [هندسة ميكانيكية]
cornice brake [MECH ENG]
مكنة لثنى حواف الألواح المعدنية
بأشكال مختلفة.

هالة [هندسة الإنتاج]
corona [PRD ENG]

الحلقة المحيطة بالبقعة في اللحام
بالمقاومة الكهربائية والتي تسهم مع
البقعة في تحمل الجهد.

تباين التركيز [هندسة الإنتاج]
coring (casting)[PRD ENG]
تدرج اختلاف المتركيب الكيميائي
للمصبوب المعدنى من القلب إلى
السطح.

تأثیر"کوریولیس"[میکانیکا] Coriolis effect [MECH]

تُعرف أيضاً بانحراف " كوريوليس .

١- أى جسم يتحرك فوق الأرض ينحرف
بالنسبة لسطحها بتاثير قوة
"كرويوليس". ينحرف الجسم
المتحرك أفقياً إلى اليمين في نصف
الكرة الشُمالي وإلى اليسار في نصف

٢- تأثير قرة كروريوليس في أي منظومة دوارة .

(نسبة إلى العالم الفرنسى جوستاف كوريوليس" (١٧٩٢ - ١٨٤٣)

قوة "كوريوليس" [ميكانيكا]

Coriolis force [MECH]

قرة ظاهرية يبدو أنها تؤثر عمودياً

فى الأجسام المتحركة عند مراقبتها من

جسم دورانى ، وتساوى حاصل ضرب

كتلة الجسم الذى تؤثر فيه القوة فى
عجلته وتضادها فى الاتجاه .

مثقاب استخراج عینات [هندسة میكانیكیة]

core drill [MECH ENG]

نبيطة ثقب حلقية الشكل تستخدم

لاستخراج عينة أسطوانية من المحفور

ونحوها لاختبارها.

قابض العينة [تصميم هندسى]

core gripper [DES ENG]

ماسك ذر كم مشقرق يستخدم فى رفع

العينات من الأعماق .

ساق القلب (متالورجيا المساهيق)

[هندسة الإنتاج]

core rod(powder metallurgy)

[PRD ENG]

جنر، من التشكيل على هيئة الساق

يستخدم لتشكيل ثقب في مكبوس

مضيب القالب (متالور جيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

المسحوق المعدني،

cored bar (powder metallurgy)[PRD ENG]
قضیب مکبوس من مسحوق معدنی یصهر قلبه بمرور تیار کهربائی خلاله .

لحام بالنماس [هندسة الإنتاج]
copper brazing [PRD ENG]
لحام وصلة بحشو فجوتها بالنحاس
أو بأشاباته ،

إطار مدعوم [تصميم هندسى]

cord tire [DES ENG]

إطار مطاطى لعجلة سيارة ونصوها
مدعوم بأوتار للتقوية.

قلب القالب (دلیك) [هندسة الإنتاج] core (casting) [PRD ENG] جزء مُشكّل من مادة خاصة يوضع في قالب الصب لتشكيل تجويف في العصبوب.

لقمة استخراج العينات [تصميم هندسي]

core bit [DES ENG]

لقمة قطع أسطوانية مجوفة في
مثقاب الحفر وتستخدم لاستخراج
العينات..

نافخ قلب القالب [هندسة الإنتاج]

core blower [PRD ENG]

مكنة لصنع قلب القالب تعمل بنفخ
الهواء لدك الرمل داخل صندرق تشكيل
القالب.

تمة القالب[هندسة الإنتاج] cope [PRD ENG]

الجرزء الأعلى لمندوق شالب المنب (الريزق) -

أجنة قبوية [تصميم هندسي]

cope chisel [DES ENG]

أزميل مقوس الحد يستعمل لحفر
الأخاديد المقعرة في المواد،

شق[هندسة الإنتاج]

coping [PRD ENG]
قطع صفر بحجر ساحج أو تحزيزه
أو شقه .

تهذيب الأحجار[هندسة ميكانيكية] coping [MECH ENG] تشكيل أسطح الصخور والمواد غير

المعدنية بحجر تجليخ .

منشارتشكيل[تمعيعهندسي]

coping saw [DES ENG]

منشار يدوى عارض نصله معقيار
(أقل من ٣مم) يسات عامل في قطع
المشغولات في خطوط منحنية.

قرى متحدة المسترى[میكانیكا] coplanar forces [MECH] قرى مختلفة تقع خطوط عملها ني

مستوى واحد .

مدى التبريد[هندسة ميكانيكية]
[Cooling range [MECH ENG]

يطلق على الفرق بين درجتى حرارة
الماء الداخل إلى برج التبريد والماء
الخارج منه.

إجهاد حرارى [هندسة ميكانيكية]

cooling stress [MECH ENG]

إجهاد ينشأ عن الانكماش غير المنتظم

في المشغولات أثناء تبريدها بسبب
عدم انتظام توزيع درجات الحرارة بهذه
المشغولات.

إجهادات التبريد [هندسة الإنتاج] cooling stresses [PRD ENG] الإجهادات المتخلفة في منتج نتيجة لعدم انتظام توزيع درجة الحرارة أثناء تبريده.

منظومة التبريد [هندسة ميكانيكية]
cooling system [MECH ENG]
وسيلة تستخدم لنقل الحرارة من
جسم أو حيز يراد تبريده إلى مائع أبرد
منه.

ثقرب تنسيق [تصميم هندسي]
coordinating holes [DES ENG]
ثقوب في جزءين من تركيبة ما تُكُونُ
بضم بعضها إلى بعض ثقوباً متواصلة
يولج فيها مسامير ربط.

تصحيح التبريد [ديناميكا حرارية]
cooling correction [THERMO]
تصحيح يستخدم عند تقديركميات
الحرارة أخذاً في الحسبان انتقال
الحرارة من جسم ما إلى ما يحيط به،
ويعرف أيضاً بتصحيح الإشعاع.

منحنى التبريد [ديناميكا حرارية]
cooling curve [THERMO]
بيانى يوضع العلاقة بين تغير درجة
الحرارة والزمن، أثناء تبريد مادة ما.

وحدة التبريد يوم [هندسةميكانيكية]
cooling degree day
[MECH ENG]
وحدة تقاس بها الطاقة اللازمة لتبريد
مبنى ما، وهى تعادل كمية الحرارة

مبنى ما ، وهى تعادل كمية الحرارة اللازمة لتبريد المبنى فى اليوم الواحد عند رفع درجة واحدة فارنهيتية (فى النظام البريطانى فوق ٥٧ف وفى النظام الدولى ٢٤أس)

زمنفة التبريد [هندسة ميكانيكية]
cooling fin [MECH ENG]
زعنفة بارزة لزيادة سطح انتقال
الحرارة في المنظومات الحرارية.

حمل تبريد [هندسة ميكانيكية]

cooling load [MECH ENG]

كمية الحرارة اللازم نقلها من حيز
أو منشأ ما لخفض درجة حرارته إلى

مستوى معين و الإبقاء عليها عند ذلك
المستوى.

طائرة قابلة للتحويل [هندسة طيران]
convertiplane [AERO ENG]
نوع خاص من الطائرات التى يمكن
تغيير وضع مروحة الدفع فيها بطريقة
ميكانيكية لتمكن الطائرة من الإقلاع
والحط رأسياً أو لدفعها للطيران للأمام.

لحام ركنى محدب[هندسة الإنتاج] convex fillet weld[PRD ENG] لحام زارية بدرزة محدبة.

ناقلة[هندسة ميكانيكية] conveyor [MECH ENG]

ألية لنقل المواد الجامدة أو السائبة على مستويات أفقية أو مائلة أو رأسية بصورة مستمرة .

زمن التبريد [هندسة الإنتاج]
cool time [PRD ENG]
الفترة الزمنية بين دورتى تسخين
فى عملية اللحام الدرزى بالمقاومة
الكهربائية ذات النبضات المتعاقبة.

مُبُرِّدُ [هندسة الإنتاج]

coolant [PRD ENG]

كل مائع يستخدم لتبريد الحد القاطع
والمشغولة في عمليات القطع.

ملف تبريد [هندسة ميكانيكية]
cooling coil [MECH ENG]
لفيفة من الأنابيب أو المواسير لنقل
الحرارة بين الموائع.

محول (استخلاص فلزات) [هندسة الإنتاج]

converter [PRD ENG]

فرن تؤكسد فيه الشوائب بنفخ هواء أو أكسجين خلال المعدن المنصهر، وتحافظ الحرارة المتولدة من الأكسدة على درجة حرارة الصهير.

تغريز تقليدى[هندسة الإنتاج] conventional milling [PRD ENG]

تفريز يتحرك فيه حد القاطع في الجاء مضاد لاتحاء التغذية .

منفث مُجَمَّع مُقَرُق [تصميم هندسي] convergent-divergent nozzle [DES_ENG]

منفث فسوق صدوتی یتکون من جدر، مُجَمِّع یعقبه جزء مُفِرِّق ،

طلاءتمویلی[هندسةالإنتاج] conversion coating [PRD ENG]

تكسية المشغولات المعدنية بمركب من مسعدن السطح ينتج بمسعالجة كيميائية أو كهركيميائية ، ومثال ذلك تكسية الزنك بالكرومات وتكسية الفولاذ بأكاسيد الكادميوم والمغنسيوم أو الالومنيوم بالغوسفات .

تفاعل عنصرى التحكم

controller-structure interaction [CONT SYS]

تغذية مرتدة لخوارزم تحكم فى نموذج عملية تقليل الفائض ، ويحدث ذلك بمراقبة الفائض المنسكب و ربطه بعنصر التحكم.

مُمْل [هندسة ميكانيكية]

convection [MECH ENG]
انتقال كتلة من مائع ضد قدة
الجاذبية .

انتقال الحرارة بالحمل [ميكانيكا موائع]

convection, heat [FL MECH]

انتقال الحرارة في الموائع نتيجة

لحركتها الناشئة عن تغير كثافتها
بسبب تدرج درجة الحرارة.

معاملهمل[میکانیکاموائع] convection modulus [FL MECH]

خامسية أصلية للموائع تستخدم فى تعيين رقم نُسلِّت وتساوى حاصل ضرب عجلة الجاذبية الأرضية فى معامل التعدد الحجمى للمائع مقسوماً على حاصل ضرب اللزوجة الحركية فى الانتشارية الحرارية.

مروحة متحكم في خطوة تقدمها [هندسة ميكانيكية]

controllable-pitch

propeller [MECH ENG]

مروحة طائرة أو سنفينة يمكن تغيير

زاوية ريشها أثناء الدوران فتتغير
خطوة التقدم .

تبريد مُتُحكم فيه [هندسة الإنتاج]
controlled cooling[PRD ENG]
خفض درجة حرارة المشغولات من
درجة مرتفعة بنهج متحكم فيه لإنتاج
بنيئة مطلوبة ، أو لتجنب التصلد
أو التشرخ أو التلف الداخلي .

منظومة محكومة التسريب [هندسةطيران]

controlled-leakage system
[AERO ENG]

منظومة للمحافظة على استمرار الحياة في طائرة ما أو سفينة فضاء وذلك بالتحكم في تصريف ثاني أكسيد الكربون وغيره من النفايات من هذه المنظومة وتزويدها بالأكسرجين والطعام وغير ذلك.

دورة متحكم في ضغطها (تشكيل) [هندسة الإنتاج]

controlled-pressure cycle (forming) [PRD ENG] دورة تشكيل الألواح بمكبس هيدرولى متحكم في ضعفط سائله ، ويتم ذلك على سبيل المثال بحدبة تتحكم في الضغط على طول شوط سنبك التشكيل .

تغذیة مرتدة فی منظرمة تحکم[تحکم] control system feedback [CONT SYS]

إشارة تنتج عن مقارنة مضرجات المنظومة بالمستهدف بحيث تؤثر فى المدخلات لتقليل الفرق بين المخرجات والمستهدف.

ريشةتمكم[هندسةطيران]

control vane [AERO ENG]

ريشة متحركة للتحكم وهو مصطلح
يطلق بوجه خاص على ريشة الهواء
المستخدمة للتحكم في ارتفاع طيران
الصواريخ.

متغيرتحكم[تحكم]

control variable [CONT SYS]

أحد متغيرات المدخلات في منظومة
تحكم، مثل عزم دوران محرك أو فتحة
مسمام، ويمكن تغييره للوصول بأداء
المنظومة إلى الحد الأقصى الممكن.

تابلية التمكم controllability

۱- هندسة طيران: خاصية الطائرة أو سلاح معوجه تحدد قابلية تغيير الاتجاه أو الارتفاع بسلاسة بواسطة أجهزة القيادة.

٢- تحكم: خاصية لمنظومة تحدد
 فترة استجابتها لإشارة أمر للوصول بها
 من حالة ابتدائية إلى حالة مطلوبة.

صاروخ تحكم[هندسة طيران]

control rocket [AERO ENG]

محدك نَفَّات صغير مركب خلف
صاروخ أو سفينة فضاء أو ما شابه ذلك
لتوجيهه أو تغيير سرعته بمقدار
صغير .

إشارةتمكم [تمكم]

control signal [CONT SYS]

إشارة تؤثر في نبيطة لإحداث تغيير
تصحيحي في عملية متحكم فيها أر في

انسكاب تمكم[تمكم]

control spillover [CONT SYS] إثارة نهج حركة ما كان قد حذف هذا النهج من خوارزم التحكم في عملية ما وذلك بواسطة منظومة تحكم فعالة.

سطع ترجيه [هندسة طيران]

control surface [AERO ENG]

أى سطح انسياب متحرك يستخدم

لتوجيه طائرة أو صاروخ موجه أو ما
شابه ذلك مثل الدفة و الجنيح والأسطح
الرافعة وأسطح التصحيح والقلابات.

منظومة تحكم[هندسة ميكانيكية] control system [MECH ENG]

وسيلة طبيعية أو اصطناعية يمكن بها ضبط أى كمية متغيرة أو مجموعة متغيرات لتتفق بدقة مع مقادير سابقة التحديد .

عمود تحكم (قيادة) [هندسة طيران]

control column [AERO ENG]
عصا القيادة في حجرة الطيار ، وهي
إما ذات محور ارتكاز رإما منزلقة وهي
تتحكم في أسطح التوجيه الرافعة
للطائرة وجنيحاتها.

عضوالتحكم[تحكم]

control element [CONT \$YS]

جزء فى منظومة تحكم بالتغذية
المرتدة يؤثر على المكنة أو العملية
التى يتم التحكم فيها.

الإحساس بالتحكم[هندسةطيران]

control feel [AERO ENG]

إحساس الطيار باستقرار طائرته
والتحكم فيها بواسطة أجهزة التحكم في
حجرة القبادة.

جيروعزم التحكم[هندسة طيران] control-moment gyro [AERO ENG]

نبيطة تخزين الزخم (كمية التحرك) الداخلي وفيها يؤثر عنزم الدوران في منظومة على الوضع المطلوب من خلال جيروسكوب.

طائرةتحكم[هندسةطيران]

control plane[AERO ENG] طائرة يتم منها التحكم عن بعد في حركة طائرة أخرى.

غراطة كنتورية [هندسة ميكانيكية]
contour turning [MECH ENG]
إنتاج طبعة ثلاثية الأبعاد بالتحكم في
عدّة القطع بواسطة تابع يتحرك فوق
سطح مرجعي، وقد تُحرك عدّة القطع
طبقاً لدالة رياضية.

فقدالتقلص[میکانیکاموائع]
contraction loss [FL MECH]

فقدان قدر من طاقة تیار مائع منساب
خلال مجری أو أنبوبة عند مروره عبر

مقطم ضيق في ممر الانسياب،

مراوح متضادة الدوران [هندسة ميكانيكية] contrarotating propellers [MECH ENG]

مراوح مزدوجة متضادة الدوران على عمودين متحدى المحور .

تحكم[تحكم]

control[CONT SYS]

منظومة توجه عملية ما و تنظمها أو تحكم أحداثاً متتابعة .

دقة التحكم [تحكم]
control accuracy [CONT SYS]
مدى التطابق بين القيمة النهائية
للمتغير المتحكم فيه والقيمة المثالية
في منظومة تحكم ذات تغذية مرتدة.

المن مستمر [هندسة ميكانيكية] continuous-type furnace [MECH ENG]

فرن يستخدم فى المعالجة الحرارية للمواد ، تلقم فيه القطع من خلال باب الإدخال وتتقدم باستمرار خلال الفرن وتخرج من باب آخر .

لمام مستمر [هندسة الإنتاج]
[continuous weld [PRD ENG]
لحام متواصل يمتد من أحد طرفى
الوصلة إلى طرفها الآخسر أو يحيط
بالوملة المستديرة.

تشغیلکنتوری[هندسة میکانیکیة] contour machining [MECH ENG] تشغیل سطح غیر منتظم طبقاً لشکل مرجعی محدد .

> تشغیل کفافی (کنتوری) [هندسة الإنتاج]

contour machining[PRD ENG]
تشغيل أسطح المشغولات بالاقتفاء
وفقا لأشكال معينة ، كما يحدث في
أشغال الخراطة .

تفریز کفافی (کنتوری) [هندسة الإنتاج]

contour milling [PRD ENG]

تشغيل أسطح المشغولات بالاقتفاء وفقا
لأشكال معينة بالتفريز كما يحدث عند
إنتاج القوالب (الاسطمبات) .
(انظر: contour machining)

خلاط مستمر [هندسة میکانیکیه] continuous mixer [MECH ENG]

خلاط يُغَذَّى بالمواد التى يقوم بخلطها -وتفريغها بصورة مستمرة .

طور مستمر [هندسة الإنتاج] continuous phase[PRD ENG] الطور الذي يشكل الأرضية الغالبة (matrix) في أشابة تحتوى على أكثر من طور، أما الأطوار الأخرى فتوجد على هيئة جزر معزولة بعضها عن البعض.

ترسب مستمر [هندسة الإنتاج] continuous precipitation [PRD ENG]

ترسب من المحلول الجامد فوق المشبع مصحوب بتغير تدريجى في البعد الرئيسى لخلية الأرضية بزيادة زمن التعتيق ، ويتميز هذا الترسب بانتظام توزيعه خلال حبيبات الأشابة .

منظومةمستمرة[تحكم] continuous system [CONT SYS]

منظومة مدخلاتها ومضرجاتها مستمرة قابلة للتغير في أي لحظة من الزمن .

مب مستمر (سباكة مستمرة) [هندسة الإنتاج]

continuous casting[PRD ENG]
طريقة لصب الكتل والسبكات
والأنابيب و قطاعات أضرى مستمرة ،
ولا يتحدد طول الصبات فيها بأبعاد
القالب .

تحكم مستمر [تحكم]

continuous control
[CONT SYS]

تحكم أرتوماتى يقاس فيه الكمية المتحكم فيها باستمرار لمقارنتها بالمستهدف بحيث تُمَثل التصحيحات فيها كدالة متصلة للانحراف .

ناقلةتدفق مستمر [هندسة ميكانيكية] continuous-flow conveyor [MECH ENG]

ناقلة متواصلة بسير متصل متحرك لنقل مواد حبيبية أو مطحونة أو على صورة كتل صغيرة تغذى بها من وعاء علوى.

درفيلمستمر[هندسةالإنتاج] continuous mili [PRD ENG 1

مكنة درفلة تتكون من مجموعة درافيل متتالية ومتزامنة ، تتناقص فيها مساحة مقطع المشغولة الذي تتغير أبعاده على مراحل متتالية متواصلة .

مفتاح تلامس [هندسة الإنتاج] contactor [PRD END] نبيطة لترمسيل الطاقة الكهربائية أو قطعها يصورة متكررة في دائرة ما .

مثناومة تحكم تلامسية [تحكم] contactor control system [CONT SYS]

منظومة تحكم بتغذية مرتدة تكون إشارة التحكم فيها دالة غير متصلة للخطأ المستشعر ولذلك قد تتخذ الإشارة قيماً محدودة متفردة.

مكبح متمىل[هندسة ميكانيكية] continuous brake [MECH ENG]

مكبع قطار يؤثر فى كل العربات آنياً و يتم التحكم فيه من موقع واحد.

رانع قادوسی متواصل [هندسة میکانیکیة] wkat elevator

continuous bucket elevator [MECH ENG]

رافع بقوادیس مثبتة علی سیر متصل تحرکه دارة .

مقارقادوسی متصل[هندسة میکانیکیة] continuous bucket excavator [MECH ENG]

حفًار برافع قادوسى متصل يفرغ حمولته في وعاء تجميع أمامه.

وزن المُنْشأ [هندسة طيران] construction weight [AERO ENG]

وزن المنشأ بدون أى حمل و مشال ذلك وزن صاروخ بدون الوقود أو الحمل أو الطاقم،

تشغیل بقوس کهربائی یبدأ بالتلامس [هندسة میكانیكیة]

contact-initiated discharge machining [MECH ENG]

تشفيل بالتفريغ الكهربائى يبدأ بملامسة عدة التشفيل (الإلكترود) للمشغولة ثم إبعادها عنها فيتولد قوس التشغيل.

نسبةالتلامس[تصميمهندسي] contact ratio [DES ENG]

نسبة أطول مسار نقطة تلامس بين سن ترس قائد وسن ترس منقاد إلى طول خطوة القاع و هى تساوى تقريباً متوسط عدد أزواج الأسنان المتلامسة بين ترسين .

مسع بالتلامس (القحص بالموجات غوق السمعية)[هندسة الإنتاج] contact scanning(ultrasonic)

[PRD ENG]

حركة منهجية موجهة للشعاع الصوتى بالنسبة للمشغولة التى تحت الفحص بحيث يلامس رأس فحص المشغولة ويقرن معها بغشاء من مادة قارنة كالزيت.

مخططالتكوين[هندسةالإنتاج] constitution diagram [PRD ENG]

شكل تخطيطى يمثل العلاقة بين تغير درجة حرارة الأشابات تحت ظروف معينة من التسخين أو التبريد وبين حدود مجالات أطوارها.

اليةمتيدة[هندسةميكانيكية] constrained mechanism

ألية يتحرك كل أعضائها (عنامبرها) في مسار محدد.

قید [میکانیکا]

constraint [MECH]

[MECH ENG]

قيد يحدد عدد درجات الحدية في منظومة ما ، ويتحدد عدد القيود فيها بالفرق بين عدد درجات الحرية الفعلية .

تيد [هندسة الإنتاج]

constraint [PRD END]

أى قيد يحدث لحركة ما . مثلما يحدث في حالة إعاقة الانكماش العرضي المصاحب للشد الطولى مما يترتب عليه جمهد شد ثانوى في الاتجاه العرضي .

منطاد(بالون) ثابت المستوى [هندسة طيران]

constant-level balloon [AERO ENG]

منطاد مصمم ليطفو عند مستوى معين يحدده الضغط.

احتراق عند ضغط ثابت [هندسة ميكانيكية]

constant-pressure combustion [MECH ENG]

احتراق دون تغير في الضغط،

وصلة عامة ثابتة السرعة [هندسة ميكانيكية]

constant-velocity universal joint [MECH ENG]

وصلة عامة تنقل الحركة بسرعة زاوية ثابتة بين كل من العسسودين القائد والمنقاد .

مُكرُّن [هندسة الإنتاج]

constituent [PRD ENG]

١- أحد العناصر المكونة لمنظومة
 كيميائية .

٢- صنف أو مجموعة من الأصناف
 تتميز بشكل خاص في البنية المجهرية
 لأشابة ما .

خاصية حافظة [ديناميكا حرارية] conservative property [THERMO]

خاصية لمنظومة تبقى محافظة خلال سلسلة من الأحداث.

درجة الحرارة الحرجة لمزيع ما [ديناميكا حرارية]

consolute temperature [THERMO]

درجة الحرارة العليا التى يبدأ عندها انفصال سائلين مصترجين أثناء تبريدهما.

كنستنتان[هنيسةالإنتاج] constantan [PRD ENG]

مجموعة من أشابات النحاس والنيكل . تحتوى على 20 إلى 70 من النحاس مع . شوائب ضنيلة من الحديد والمنجنيز وتتميز بثبات مقاومتها الكهربائية بغض النظر عن تغير درجة الحرارة ، وتستخدم في صناعة أسلاك المقاومة الكهربائية وفي قياس درجات الحرارة بواسطة الازدواج الحراري .

نابض ثابت القوة [هندسة ميكانيكية] constant-force spring [MECH ENG]

نابض تظل قعوة ارتداده ثابتة بغض النظر عن مقدار الإزاحة.

ذراع تومييل [هندسة ميكانيكية]
connecting rod [MECH ENG]

ذراع مستقيمة تنقل الصركة من
مضصل إلى أخر في آلية ميكانيكية
لتحويل الصركة الترددية إلى حركة
دورانية وبالعكس.

بِقَاءَ لَلزَّهُمْ[هندسةميكانيكية] conservation of momentum [MECH ENG]

مبدأ في الميكانيكا ينص على أنه إذا تصادمت كتلتان تصادماً مرنافإن مجموع الزخم(كميات التحرك) قبل التصادم يساوى مجموعها بعد التصادم (الزخم (كمية التحرك) = الكتلة X السرعة)

بقاءالدرُّامية[ميكاشيكاموائع] conservation of vorticity [FL MECH]

مبدأ يقضى بأن المُركَّبة الرأسية للسرعة فى الدوَّامة الحرة تظل ثابتة فى كل جسيم من جسيمات مائع ما يدور ذاتياً وينساب أفقياً.

مجال قوة منْحافظ[میکانیکا] conservative force field [MECH]

مجال القوة الذي لا يعتمد فيه الشغل المبذول لتحريك جسيم على مسارها من الموقع الأول والموقع الأخير له.

مخروط اللهب[هندسة الإنتاج]
cone (flame) [PRD ENG]
الجـز، المحضروطى من لهب الغاز،
الذي يلى فتحة المنفث.

انصهار متطابق [هندسة الإنتاج]
congruent melting [PRD ENG]
انصبهار مع ثبات درجة الحرارة
والمنعط بحيث يكون لكل من الجامد
والمنصهر نفس التركيب أثناء التحول.

تحول متطابق[هندسة الإنتاج]
congruent transformation
[PRD ENG]
تغير الصنف بثبات درجة الحرارة
أو ثبات الضغط، مع بقاء تركيب
الأمناف المعينة على حاله أثناء عملية

خفاقة مخروطية [هندسة ميكانيكية]

conical refiner [MECH ENG]

خفاقة مخروطية مستمرة الدوران

تستعمل في صناعة الورق لضفق

الألياف السليولوزية غير المتحورة

بواسطة مجموعتين من القضبان

إحداهما مثبتة على العضو الدوار

التركيز[هندسةميكانيكية] concentration [MECH ENG]

concentration [MECH ENG] نسبة الذائب إلى المذيب.

تركيز [هندسة الإنتاج]

concentration [PRD ENG]

عملية إثراء غفل بالمحتويات
المعدنية الهامة بفصل الشوائب
وإزالتها.

تسخين متواقت [هندسة الإنتاج] concurrent heating [PRD ENG]

استخدام مصدر حرارى إضافى يساعد التسخين الأصلى في عمليات القطع واللحام،

مكثف[هندسة ميكانيكية]

condenser [MECH ENG] جهاز يحول بالتبريد غازاً أو بخاراً إلى سائل.

مُنَّمَنُّية حرارية[هندسة ميكانيكية] conductivity, thermal [MECH ENG]

كمية الحرارة المنتقلة في الثانية خلال لوح ، مساحة مقطعه الوحدة ، عندما يكون انحدار درجة الحرارة بين سطحي اللوح درجة واحدة ، نسبة الانضفاط [هندسة الإنتاج]
compression ratio (powder
metallurgy) [PRD ENG]
النسبة بين حجم المسحوق السائب
إلى حجمه بعد كبسه .

مرجةتضاغطية[هندسةالإنتاج] compressional wave [PRD ENG]

مزجة تضاغط في اتجاه تقدمها .

مقارمة جهد الضغط [تصميم هندسي] compressive strength [DES_ENG]

أقصى جهد ضغط تتحمله المادة قبل انهيارها بالكسر أو تشوهها لحد اختبارى ، ويحسب الجهد بقسمة الحمل على مساحة المقطع الأصلى للمادة ،

ضاغط[هندسة ميكانيكية]
compressor [MECH ENG]
جنهاز ينقص ميكانيكياً حجم غاز
أو بخار بزيادة الضغط،

لحام زَارِيٌ مقعر [هندسة الإنتاج]
concave fillet weld
[PRD ENG]
درزة لحام زارِيَّة مقعرة السطح في
مشغولة .

ومله مركبة[هندسةالإنتاج]
[composite joint [PRD ENG]
وصله يقترن فيها اللحام مع الوصل الميكانيكي.

تصفیح مُوَّلَف [هندسة الإنتاج]
[composite plating[PRD ENG]

ترسیب کهربائی متعدد الطبقات من معادن مختلفة.

مكبوس مركب (متالور جيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

compound compact[PRD ENG]

مكبوس خليط يتركب من مساحيق
معادن مختلفة ترتبط حبيباتها بالكبس
أو بالتلبيد أو بهما معاً مع احتفاظ
حبيبات كل معدن بتركيبة الاصلى.

قالب مركب[هندسة الإنتاج]

compound die [PRD ENG]

اسطمبة لإنجاز عمليات متعاقبة على
منتج في شــوط واحـد، مــثل القص
فالتشكيل.

الانضغاطية(متالورجياالمساحيق) [هندسة الإنتاج]

compressibility [PRD ENG] النسبة المئوية لنقص حجم المسحوق بعد ضغطه .

أيون متراكب [هندسة الإنتاج]

complex-ion [PRD ENG]

شق أو مجموعة ذرات متراكبة نسبياً
ومستحونة كهربائياً، مثل تلك التي
تتكون باتحاد أيونات مع جزيئات.

مُركبة[هندسةالإنتاج] component [PRD ENG]

۱- أحسد المكونات التي يمكن أن تتغير درجة تركيزها مستقلة عن بقية أجزاء منظومة كيميائية .

۲- أحد العناصر أو المركبات الذى يستخدم لتحديد منظومة كيميائية فى
 كل الأطوار وبدلالة أقل العناصر،

٢- أحد محللات متجه منسوبة إلى إحداثيات معينة .

مكبوس مُؤَلف (متالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

composite compact (powder metallurgy) [PRD ENG]

مكبوس يتكون من طبقات متلاصقة من معادن (أو أشابات) مختلفة وتحتفظ كل طبقة منها بهويتها (صفتها) الأصلية.

إلكترودمؤلف[هندسةالإنتاج] composite electrode [PRD ENG]

۱- إلكترود للحام بالقوس الكهربائي
 يتركب من معادن مؤلفة ، ويكسى غالبا
 بمساعد صهر .

۲- إلكترود أنبوبى محشو بمساعد سهر.

تفتيت [هندسة الإنتاج] .

comminution [PRD ENG] جـرش مادة أو سـحـقها بالوسائل الميكانيكية.

لحام تعاقبی متحکم فیه [هندسة الإنتاج]

commutator-controlled welding [PRD ENG]

لحام بقعة أو بروزات (نتوات) يستخدم فيه عدد من الإلكترودات الملامسة أنياً للمشغولة ويُتَحكم في تعاقب أدائها كهربائياً.

المكبوس(متألورجياالمساحيق) [هندسةالإنتاج]

compact(powder metallurgy)
[PRD ENG]

جسم ينتج بكبس مسحوق معدن ، ويتم الكبس بصفة عامة في قالب مغلق بإضافة مواد رابطة غير فلزية أوبدونها.

انميهار تام[هندسة الإنتاج]
[complete fusion [PRD ENG]
الصهر الذي يحدث على السطح الكلي
للمعدن الأصلى المطلرب لحامه.

وسيط تراكب [هندسة الإنتاج]
complexing agent[PRD ENG]
مادة مانحة للإلكترون ، تتحد مع
أيونات المعدن لتكوين أيون مركب
قابل للذوبان .

بنية عمودية [هندسة الإنتاج]
columnar structure
[PRD ENG]
بنية تتكون من حبيبات غليظة بشكل
سيقان محصورها عمودى على سطح
المصبوب.

قالب متكون [هندسة الإنتاج] [combination die [PRD ENG اسطمبة بها عدة فجوات مختلفة لإنتاج مصبوبات متنوعة.

مُدرفلة مركبة [هندسة الانتاج]

combination mill[PRD ENG]

ترتيبة مدرفلة مستمرة لتشكيل
المسشف لات بالدرفلة في مسراحلها
المختلفة من تخشين وإنهاء (تشطيب).

كربون متحد [هندسة الإنتاج]
combined carbon [PRD ENG]
جنزء الكربون المسوجود في الفولاذ
او حسديد الزهر بصسورة مستحصدة
(غير متحررة).

إجهادات مركبة [هندسة الإنتاج] combined stresses [PRD ENG] الإجهاد الذي لا يمكن تمثيله بمركبة واحدة للجهد ، وهو يختلف عن الشد أو الضغط أو القص البسيط .

احتراق[هندسة ميكانيكية]
combustion [MECH ENG]
عملية تأكسد سريع مع ظهور لهب
وانبعاث حرارة.

لحام على البارد[هندسة الإنتاج]

cold welding [PRD ENG]

لحام المواد وهي جامدة دون تسخينها

وذلك بالضـــغط لتـــمكين الذرات

السطحية من الاقتراب بعضها ببعض

فيتحقق ارتباطها.

تشكيل على البارد[هندسة الإنتاج]
cold working [PRD ENG]
تشكيل المعدن تشكيلاً لدناً عند درجة
حرارة دون درجة حرارة إعادة تبلوره.

طوق [هندسة الإنتاج]

coilet [PRD ENG]

ظرف طوقى مشقوق يستخدم لمسك

المسشفولة أو العدة أثناء عملية
التشغيل .

توزية [هندسة الإنتاج]
[collimation [PRD ENG]
تحويل الأشعة المنفرجة (المتباعدة)
إلى متوازية،

تلميع اللون [هندسة الإنتاج] colour buffing [PRD ENG] تلميع سطح ليصبح براقاً.

تلوين[هندسة الإنتاج]
colouring [PRD ENG]

إعطاء المسعسادن الألوان المطلوبة
بالتفاعلات الكيميائية أوالكهركيميائية.

كبس على البارد[هندسة الإنتاج] cold pressing (powder metallurgy) [PRD ENG]

كبس مساحيق المسادن في درجة حرارة لا تسمح بتلبيدها وتكون عادة في درجة حرارة الغرفة .

قصاًهَةبرودة[هندسةالإنتاج] cold short [PRD ENG]

حالة قصافة تظهر في بعض المعادن عند درجات حرارة أقل من درجة حرارة إعادة تبلورها .

عدم تلاحم[هندسة الإنتاج]

cold shot [PRD ENG] تجــمــد مــبكر لأجــزاء من أسطح المصبوبات نتيجة لتناثر المعدن أثناء صبه .

سطح غير متمىل[هندسةالإنتاج] cold shut [PRD ENG]

۱ - ظاهرة عدم است مرارية أسطح مصبوبات المعادن نتيجة لتقابل تيارين من المنصهر واخفاق التئامهما، ٢ - جزء من سطح المطروق منفصل عن الجسم الرئيسي للمعدن ، وذلك يسبب التأكسد .

معالجةبالتبريد[هندسةالإنتاج] cold treatment [PRD ENG]

تبريد المشغولات إلى درجة حرارة منخفضة تكون غالبا بالقرب من (- ٥٠ س) بهدف التوصل إلى استقرار بندتها أو أبعادها .

لحام اللفات[هندسة الإنتاج]

coil weld [PRD ENG]

لحام تناكبى يربط نهايات الألواح
المعدنية لتكوين ملفات مستمرة منها.

فضة العملة [هندسة الإنتاج]

coin silver [PRD ENG]
أشابة (سبيكة) تحتوى على ٩٠٪
فضة يضاف إليها عادة النحاس كعنصر
تسابك.

سك(العملة)[هندسةالإنتاج] coining [PRD ENG]

عملية كبس المشغولات فى اسطمبة مغلقة وتجرى غالباً على البارد ، وفيها تطبع الأشكال الموجودة فى الاسطمبة على المشغولات المحصورة داخلها وعلى جميم أسطحها بتأثير الكبس .

مكنة حقن ذات غرفة باردة [هندسة الإنتاج]

cold chamber machine . [PRD ENG]

مكنة حسقن المسمسيسوبالله في الاسطميات لا تسخن فيها غرفة المعدن المنصهر ولا الكياس .

بثق على البارد[هندسة الإنتاج] cold extrusion [PRD ENG]

تصويل الكتل المعدنية إلى سيقان ذات مقطع محدد الشكل ، وذلك بكبس الكتل المعدنية على البارد الكتل المعدنية اللدنة على البارد لتخرج منبشقة من فتحة اسطمبة بالشكل المطلوب .

راسب متسق [هندسة الإنتاج] coherent precipitate [PRD ENG]

راسب يتم فى مرحلة متوسطة بين ذائب وطور متصمين ، ويتكون من المحلول الجامد فوق المشبع الذى يظل محتفظا بالانتظام الهندسى للخلية البلورية حتى لو تشوهت ، وليس لهذا الراسب حد للطور .

تماسك[هندسةالإنتاج]

cohesion [PRD ENG]

قسوة التسجاذب بين الجسزيئسات أو الذرات في طور واحسد ، بخسلاف التلاصق (adhesion) الذي يتم بين الأسطح.

مقاومة تماسُكينة [هندسة الإنتاج] cohesive strength[PRD ENG]

۔ الجهد الافتراضي الذي يؤدي إلى كسر قضيب غير محرّز بالشد كسراً قصيفاً أي دون تشكيل لدن .

٢ – الجهد المناظر لقوة الترابط بين
 الذرات ،

تثنيات الملف [هندسة الإنتاج]

coil breaks [PRD ENG]
تموجات تظهر في الألواح المعدنية
في اتجاه مستعرض بالنسبة لاتجاه لفها
وتحدث أحيانا عندما تطوى الألواح على
الساخن وتفرد على البارد.

معامل المرونة[هندسة الإنتاج] coefficient of elasticity =modulus of elasticity [PRD ENG]

مقياس لجساءة المعادن ، ويقدر بخارج قسمة الجهد على الانفعال المناظر له في حدود التناسب .

القوة القسرية [هندسة الإنتاج] coercive force [PRD ENG]

القوة المسمخنطة التى تسلط فى الاتجاه المضاد لقوة مسغنطة سابقة ، لكى تزيل المغنطيسية الباقية من مادة مصغنطة وهى مقياس للمحتفظية المغنطيسية للمواد .

مدرفلة صبات [هندسة الإنتاج] cogging mill = blooming mill [PRD ENG]

(انظر: bloomer)

اتساق [هندسة الإنتاج]

coherency [PRD ENG]

استصرار انتظام الخلية البلورية المرسبة والطور الأصلى (المذيب) ويستبقى هذا الاستمرار بالانفعال المتبادل بينهما ، ولا يحدث انفصال بينهما عند حد الطور .

ساحج مغلف [هندسة الإنتاج]
[coated abrasive [PRD ENG]
حبيبات ساحجة تلصق على ورق أو نسيج بلاصق طبيعى أو اصطناعى .

إلكترود مكسو [هندسة الإنتاج]
[coated electrode [PRD ENG]

سلك للحام بالقوس الكهربائي مكسو
بمواد مساعدة للصهر ولاستقرار القوس
كأكاسيد المعادن والسليكات.

تحسين مدالكلال[هندسة الإنتاج] coaxing [PRD ENG]

تحسين مقاومة الكلال فى المعادن بإجهادها بالتدريج المتزايد بدءاً من جهد دون حد الكلال .

كربلت . ٦ [هندسة الإنتاج] cobalt 60 [PRD ENG]

نظير مشع طول عمره النصفى ٢,٥ سنوات يبعث أشعة جاما بطاقة ١,١٧، الله ١,١٣ ، الكترون فولت mev بستخدم فى المناعة كمصدر الأشعة جاما للكشف عن عيوب المنتجات، وكنذلك فى الأغراض الطبيية فى التشخيص الطبي.

معامل[هندسة ميكانيكية] coefficient [MECH ENG] ثابت يعين تجريبياً.

معالجة بالشؤبوب (بالرجم) [هندسة الإنتاج]

cloudburst treatment
[PRD ENG]

تحسين خواص الأسطح المعدنية برجمها بوابل سمريع من الكرات الصلاة.

مُدُر فلة عنقودية [هندسة الإنتاج]

[PRD ENG]

مكنة تتم بها الدرفلة خلال درفيلين

منغيرى القطر يسندها درافيل أكبر
قطراً.

قبًا منة [هندسة ميكانيكية]
clutch [MECH ENG]
نبيطة تقرن عمودين من آلة ، ويمكن
بها وصل الأجزاء الدوارة أو فصلها.

نعاس ملبد [هندسة الإنتاج]

[coalesced copper [PRD ENG]

كتل تصنع من مسحوق النحاس

المهبطى بتلبيد قوالب منه عند درجة

حرارة مرتفعة في جو مختزل وتحت
ضغط عال ،

تدميج[هندسةالإنتاج] coalescence [PRD ENG] التحام جزيئات معدنية من أطوار

البحام جريبات معدية من اهوار متعددة ، بتسخينها إلى درجة حرارة دون درجة الانصهار .

قصى كشط [هندسة الإنتاج] clip and shave (forging) [PRD ENG]

عسملية مسزدوجة مكملة للتسكيل بالحدادة بالاسطمبات - وفيها يكون للاسطمبة حدان أحدهما لجنز الزوائد (الزعانف) والأخر لتهذيب حافة المشغولة وضبط أبعادها.

حافة الجز [هندسة الإنتاج] clipping edge [PRD ENG] حد المشغولة بالحدادة الذي عنده تجز الزوائد (الزعانف).

اسطمبة مغلقة [هندسة الإنتاج] closed die [PRD ENG] اسطمبة حدادة أو تشكيل مصممة بحيث تحد من سريان المعدن داخلها إلى حدود مصحينة وذلك على عكس الاسطمبة المفتوحة التي لا يعاق فيها

ممر مغلق [هندسة الإنتاج] closed pass [PRD ENG] مسلك منعلق الحيواني بمنع بروز

سريان المعدن في الاتجاء العرضي.

مسلك مسغلق الجوانب يمنع بروز الزوائد المعدنية عند درفلة القضبان ، ويتم ذلك بعسمل أخدود في الدرفيل السفلي يُولج فيه بروز (طوق) مقابل في الدرفيل العلوي .

زارية الخلوم [هندسة الإنتاج]
clearance angle [PRD ENG]
الزارية المسحبصورة بين مستوى
جانب عُدّة القطع والمستوى الموازى
لاتجاه القطع (المماس للمشغولة).

انشقاق[هندسة الإنتاج]
cleavage (low index)
[PRD ENG]
تفلج بلورة بأعلى أحد المستويات
البلورية الدليلية .

كسرانشقاقى [هندسة الإنتاج]
cleavage fracture [PRD ENG]
كسر يحدث عادة فى المعادن المتعددة
الحبيبات بالانشقاق ، ويبدو سطح
الكسر بشكل أوجه لامعة صغيرة مثل
البليرات على النقيض من الكسر

مسترى الانشقاق [هندسة الإنتاج]
cleavage plane [PRD ENG]
السطح البلورى الذى يسلمل عنده
الكسر بالانشقاق .

قطع أمامى (تفريز)[هندسة الإنتاج] climb cutting (milling) [PRD ENG]

تشغيل المعادن بأداة قطع أو مقطع تفريز يدور فى اتجاه التغذية عند نقطة تماسه مع المشغولة.

معدن مُعْلَف [هندسة الإنتاج] clad metal [PRD ENG]

مؤلف معدنى من طبقتين أو ثلاث ملتحمة أو ملتصقة ببعض ، ويتم الالتحام بينها بالدرفلة أو باللحام أو بالصب أو بالترسيب الكيميائى أو بالتصفيح الكهربائى .

تصنيف(متالورجياالمساحيق) classifications [هندسة الإنتاج] (powder metallurgy) [PRD ENG]

فصل مبيبات المسموق حسب أحجامها .

طفلة[هندسةالإنتاج] clay [PRD ENG]

أحجار معدنية أرضية تتركب أساسا من سليكات الألومنيا المميأة ، تتلدن بالسحق والبلل الكافيين وتصبح جامدة بالتجفيف وتتزجج بحرقها عند درجات حرارة عالية ، أهم أنواعها تلك التي تستخدم في تشكيل قوالب الصب وصناعة الحراريات المنتموريلينيت (montmorillonite) والكاوليين

غلومى [هندسة الإنتاج] clearance [PRD ENG] الصير المحصور بين جرأين متزاوجين -

مقیاس الزمن (کرونومتر) [هندسةمیکانیکیة]

chronometer [MECH ENG] جهازيقيس الوقت بدقة كبيرة .

ظرف[هندسةالإنتاج] chuck [PRD ENG]

قابض لقم يمسك بالمشغولة أن يربط عُدُّة القطع أثناء عمليات التشغيل.

نتر،الربط[هندسةالإنتاج] chucking lug [PRD ENG]

جزء بارز فى المشغولات المشكلة بالمنب أن بالحدادة ، يساعد على ربطها أن إدارتها عند تشغيلها .

مقص أقراص [هندسة الإنتاج]

circle shear [PRD ENG]

مكنة لقص الأقسراص المسستديرة
بواسطة قاطعين دوارين مركبين على
محورين متوازيين ويدوران بتوافق مع
القاطعين ، وبالمكنة نبيطة مثبتة تحدد
قطر الدائرة المقطوعة .

مجال دائری[هندسة الإنتاج]
circular field [PRD ENG]
مسجال مسغنطيسسى يحيط بموصل
كهربائي غير مغنطيسي .

مفطس کرومی [هندسة الإنتاج] chrome pickle [PRD ENG] حوض يستخدم في طلاء تحويلي من

حوص يستحدم في طلاء تحويلي من الكروم على المغنسيوم للوقاية المؤقتة أو كأساس لدهان لاحق ،

كرومل[هندسة الإنتاج]

chromel [PRD ENG]

أشابة (سبيكة) مكونة من النيكل والكروم تستخدم فى أسلاك الازدواجات المرارية وفى الأجزاء المقاومة لفعل المرارة.

معالجة كرومية[هندسةالإنتاج] chromizing [PRD ENG]

معالجة سطحية للمعادن تهدف إلى تكوين أشابة سطحية بانتشار الكروم داخل أسطحها ، ويتم ذلك بتسخين المعادن إلى درجات حرارة مرتفعة إما بالتعريض لبخار أو بالغمر في حمام ملحى

مسجل الزمن (كرونوجراف) [هندسة ميكانيكية]

chronograph [MECH ENG] جهاز يسجل بيانياً تعاقب الأحداث بدقة متناسقة مع الزمن .

نزع الشظايا[هندسة الإنتاج] chipping [PRD ENG]

إزالة يدوية للزوائد أو للعسيسوب السطحيية في مسشفولة معدنية باستخدام أجنة .

الجدّادة (الرايش) [هندسة الإنتاج] chips [PRD ENG] الشظايا التي تنتزع من المعادن بدّوات القطع أو بالسحج .

كلوَرَة[هندسةالإنتاج] chlorination [PRD ENG]

۱ - تصمیص شام فی وجود الکلور أو ملح کلورید لإنتاج کلوریدات .

٢ - إزالة الغازات الذائبة أو الأكاسيد
 المحبوسة ، بأمرار غاز الكلور في
 محصهور المعدن ، كحما في حالة
 الألومنيوم أو المغنسيوم.

معالجة كروميكية [هندسة الإنتاج]

chromadizing [PRD ENG]

تكوين طبحة حامضية على سطح
الألومنيوم لتحسين خواص التصاق
الدهانات به ، ويتم ذلك باستعمال
محلول حامض الكروميك .

معالجة بالكرومات [هندسة الإنتاج] chromate treatment [PRD ENG]

معالجة المعادن بمحلول الكروم المركب السداسى التكافئ ، لإنتاج طبقات متحولة من الكروم المركب الثلاثي والسداسي التكافق .

مسحوق مرسب كيميائياً [هندسة الإنتاج]

chemically precipitated powder [PRD ENG]

مسحوق ينتج بالترسيب بالإزامة الكيميائية .

تبريدسريع[هندسةالإنتاج] chill [PRD ENG]

دفن كتلة معدنية قرب سطح القالب أو القلب الرملى لزيادة معدل تبريد المصبوب عند هذا السطح.

مدخنة [هندسة ميكانيكية]

chimney [MECH ENG]

منشـأيسـحب الدخان أو الغاز من
الفرن للخارج .

كاسر الجدادة [هندسة الإنتاج]

chip breaker[PRD ENG]

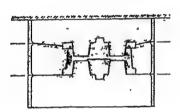
حسز أو أخسدود في سطح أداة القطع
يكون موازياً لحدها القاطع ، يؤدي إلى
كسر الجذاذة الناتجة من عملية القطع .



(diffed Herben, Lid

قالب مىب وسطى[هندسة الإنتاج] cheek [PRD ENG]

جنزء وسطى من قالب الصب يوضع بين مندوق الصب العلوى والسفلى عندما يحتاج شكل القالب إلى أكثر من مستوى للفصل.



ترسیب کیمیائی[هندسةالإنتاج] chemical deposition [PRD ENG]

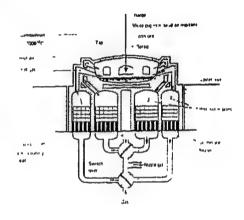
طلاء معدن بمعدن أخر بترسيب الأخير من محاليل أملاحه مضافا إليها معدن ثالث أو عامل تفاعل م

منقل کیمیائی[هندسةالإنتاج] chemical polishing [PRD ENG]

تحسين نصوع سطح معدن بالمعالجة الكيميائية .

غرف تبادل حرارى [هندسة الإنتاج] checkers [PRD ENG]

غسرف بهساطوب مستسراص تلحق بالأفران، ويسخن الطوب بحرارة من نواتخ الاحتراق ثم تنقل هذه الحرارة إلى الهواء المسار خلال الطوب عندما يُعْكُس اتجاهه.



صدوع [هندسة الإنتاج]

checks (check marks)
[PRD ENG]

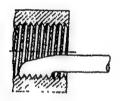
شقرق مىغيرة جداً ومتعددة تحدث فى المعادن أو غيرها من المعادن أو غيرها من المعاد بسبب التشغيل .

اختبار "شاربی" [هندسة الإنتاج] Charpy test [PRD ENG]

صدم عينات محسززة من معدن ما بواسطة آلة ذات ذراع بندولى لتعيين مقاومة المعدن للصدمة وتحديد متانته.

تمشيط (تسنين) [هندسة الإنتاج] chasing [PRD ENG]

لولبة (قلوظة) سطح مشغولة بقطعه
بمشط ذى أسنان متدرجة الارتفاع.



اصطكاك [هندسة الإنتاج]

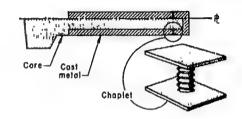
chatter [PRD ENG]

ارتجاج أداة القطع أو المشغولة أثناء التشغيل ، وهو عيب ينتج عنه تموج في سطح المشغولة .

مسندة القلب (الدليك) [هندسة الإنتاج]

chaplet [PRD ENG]

جزء معدنى يسند القلب (الدليك) في
مصوضيعه بالنسبة للقالب الرملي
للمصبوبات



منمنی خواص[هندسةالإنتاج] characteristic curve [PRD ENG]

خط بيانى يمثل العلاقة بين متغيرين هامين فى مكنة ، ليوضح خواص أداء المكنة أو الآلة .

أشعة معيزة [هندسة الإنتاج] characteristic radiation [PRD ENG]

أشعة سينية ذات شدة مرتفعة وطول موجة محدد تميز العنصر الذي بعثها بالإضافة إلى الأشعبة الأساسية المستمرة التي تطلقها أنبوبة الأشعة.

شمنة(أفران)[هندسةالإنتاج] charge [PRD ENG]

كمية المواد السائلة أو الجامدة التى يُغَدَّى بها فرن الصهر فى كل دورة من دورات تشغيله .

سرمال[هندسةالإنتاج]

cermet (ceramal)
[PRD ENG]

مادة حرارية مركبة من حبيبات خزفية تلبد مع حبيبات معدنية تربطها.

كلال المك [هندسة الإنتاج]
chafing fatigue [PRD ENG]
الكلال الذى يبدأ فى سطح أصابه تلف
بالحك مع جسم أخر.

درزة اللحام الزاويّة المتقطعة [هتدسة الإنتاج]

chain-intermittent
fillet welding [PRD ENG]
خط اللحام المرسب بمدورة متقطعة
في وصلة زاويّة من الجانبين .

شطب (شطف) [هندسة الإنتاج] chamfer [PRD ENG] شدف سطح لإزالة حدة حافته.

زاوية الشطب [هندسة الإنتاج]

chamfer angle [PRD ENG]

الزاوية المحصورة بين السطح
المشطوب (مستوى الإسناد) رميل
الشطب.

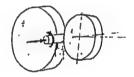
شياق تمركز[هندسة الإنتاج]

centering plug [PRD ENG]

نبيطة لتثبيت أداة القطع في عمود
الدوران لتأكيد تمركز محورها مع
محور المشغولة.

تجليخ لا تمركزى[هندسة الإنتاج] centerless grinding [PRD ENG]

تجليخ الأسطح الأسطوانية الداخلية أو الضارجية لمشغولة مستندة على مدحرجات وليست مرتكزة على (زُنُبُ).



عدة خزفية [هندسة الإنتاج] ceramic tool [PRD ENG] أداة قطع مصنوعة من أكاسيد المعادن الملتحمة بالصهر أو الملبدة أو المسمنتة.

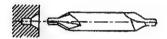
طحين الذُرة [هندسة الإنتاج] cereal [PRD ENG] دقيق الذُرة المستخدم في رمال قوالب الصب كمادة عضوية رابطة.

تُقْب تمركز[هندسة الإنتاج]

center drilling [PRD ENG]

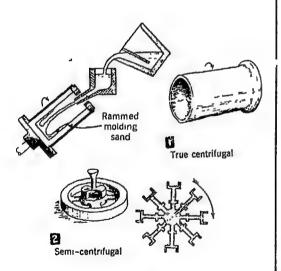
ثَقْب حفرة مخروطية الشكل في

مشغولة لتساعد على ارتكازها أثناء
عمليات التشغيل،



مىببالطردالمركزى[هندسةالإنتاج] centerifugal casting [PRD ENG]

إنتاج المصبوبات بسكب المنصهر في قالب يدور .



میکانیکاسماریة[هندسةمیکانیکیة] celestial mechanics [MECH ENG]

فرع من علم الفلك يطبق النظريات الرياضية على حركة الأجسام السماوية.

تغذية الخلية [هندسة الإنتاج] cell feed [PRD ENG] المادة التى تُغذَى بها الخلية فى عملية إنتاج المعادن إلكتروليتيا.

سمنته [هندسة الإنتاج] cementation [PRD ENG] إدخال عنصر أو أكثر في السطح الخارجي لمعدن ما بالانتشار عند درجة حرارة مرتفعة.

كربيد مسمنت [هندسة الإنتاج] cemented carbide [PRD ENG] كتلة جامدة مت ماسكة من خليط. مساحيق كربيدات المعادن تنتج بالكبس والتلبيد ، وتستخدم فبها أحياناً نسبة ضئيلة من الكوبلت كمادة

رابطة بين حبيبات المسحوق،

سمنتيت [هندسة الإنتاج] cementite [PRD ENG] مسركب صلد وقسصيف من الصديد والكربون ، يعرف كيميائياً بكربيد

كاتيون [هندسة الإنتاج] cation [PRD ENG] أيون موجب الشحنة ، يتجه نصو المهبط في التحليل الكهربائي .

منظف كاتيونى [هندسة الإنتاج]
[cationic detergent [PRD ENG]

منظف يكون الكاتيون فيه هو الجزء الفعال .

مِغْطُس كان [هندسة الإنتاج] caustic dip [PRD ENG]

حرض يحتوى محلولاً قلوياً قوياً (مثل الصودا الكاوية) تغمر فيه المعادن لنمشها أو لمعادلة حامض أو لإزالة مواد عضوية كالشحم أو البويات.

تكهف [ميكانيكا مرائع]

cavitation [FL MECH]

تُكونُ فقاعات صغيرة من بخار السائل نتيجة لتغير سريع وشديد فى الضغط الكلى الواقع عليه ، وقد يستخاد بالموجات فوق السمعية فى توليد التكهف فى السوائل لتقليبها موضعيا بعنف .

التلف بالتكهف[هندسة الإنتاج]
[cavitation damage[PRD ENG]

بُلى المعدن بالتنقر نتيجة لتكونُن
فقاعات تكهف صغيرة وانهيارها في السائل المحيط به .

أنبوبة أشعة المهيط (الكاثود) [هندسة الإنتاج]

cathode-ray tube PRD ENG]

أنبوبة زجاجية مفرغة ذات شكل
خاص ، تتولد فيها حزمة إلكترونية
رفيعة تسقط على سطح مغطى بمادة
فسفورية فتضىء بقعة عليه ويمكن
توجيه هذه الحزمة بتأثير مجالين
مغنطيسيين متعامدين ليمثل مسار
هذه البقعة بيانيا العلاقة بين خاصيتين
أو متغيرين.

تنظيف مهبطى (كاثودى) [هندسة الإنتاج] [cathodic cleaning[PRD ENG تنظيف إلكتروليتى للمشغولة التى تُكونُ المهبط.

> حماية مهبطية (كاثردية) [هندسة الإنتاج]

cathodic protection [PRD ENG]

وقاية لمعدن من التآكل جزئياً أو كلياً بجعله مهبطاً في محلول إلكتروليتي باستخدام تيار يتولد به جلفانياً أو تيار يدفع فيه .

كاثوليت[هندسة الإنتاج]
catholyte [PRD ENG]

الإلكتروليت المجاور للمهبط في
خلية إلكتروليتية،

مهبط(كاثود)[هندسةالإنتاج] cathode [PRD ENG]

قطب كهربائى تدخل فيه الإلكترونات أى يخسرج منه التسار فى منظومة كسه ربائية مسئل بطارية ، أو خلية إلكتروليتية ، أو أنبوبة أشعة سينية . ويكون القطب موجبا فى حالة البطارية، وسالبا فى الحالتين الأخريين .

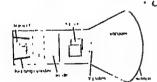
نطاق الكاثر.[هندسة الإنتاج] cathode compartment [PRD ENG]

المنطقة التى يحتويها حاجز محيط بالكاثود في خلية إلكتروليتية.

نحاس كاثودى[هندسة الإنتاج]
[cathode copper [PRD ENG]
النحاس المترسب على الكاثود في
عملية تنقية النحاس إلكتروليتياً.

غشاء الكاثود [هندسة الإنتاج]
cathode film [PRD ENG]
طبقة المحلول الملاصقة للكاثود أثناء
التحليل الكهربائي.

مرسمة تذبذبات (أسيلوسكوبكاثودى) [هندسة ميكانيكية] cathode-ray oscilloscope [MECH ENG] جهاز يعرض البيانات العلمية على شاشته بغضل التركيز البؤرى لحزمة الإلكترون .



بنية المصبوبة [هندسة الإنتاج]
cast structure [PRD ENG]
شكل خاص لبنية المعادن أو الأشابات
يتسم بباورات مُوجهه وبانفصال
الشوائب.

مبب (سبك)[هندسة الإنتاج]
casting [PRD ENG]
صب مصهور معدن فلز أو أشابة في
قالب بالشكل المطلوب.

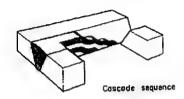
تقلص المصبوب [هندسة الإنتاج] casting, shrinkage[PRD ENG] نقص في حجم المعدن عند تحوله من مصهور إلى جامد.

انفعال المصبوب [هندسة الإنتاج] casting strain [PRD ENG] الانفعال الحادث في المصبوب بسبب الإجهادات الناشئة أثناء تبريده.

إجهادات المصبوب [هندسة الإنتاج] casting stresses [PRD ENG] الإجهادات التى تتولد فى مىشغولة مصبوبة نتيجة لعدم تجانس شكلها أو تقلصها أثناء التجمد.

مادة حقّازة (عامل مساعد)[كيمياء] catalyst [PRD ENG] مادة تساعد على إتمام التفاعل دون أن تشترك فيه .

تدرج متتال (لحام) [هندسة الإنتاج] cascade sequence [PRD ENG] طريقة لحام يتوالى فيها التقدم والتراكم في خط اللحام،



القشرة[هندسة الإنتاج]
case [PRD ENG]
الطبقة السطحية للمادة.

تمليد القشرة [هندسة الإنتاج]
case hardening [PRD ENG]
إكساب الطبقة السطحية للفولاذ
ملادة مرتفعة بالكربرة أو النتسردة
أو السيندة.

حدید المب (الزهر)[هندسة الإنتاج]

cast iron [PRD ENG]

حدید یحتری علی نسبة کربون تفوق

حد ذربانه فی طور الاوستنیت عند

درجة حرارة الیوتکتیك (Eutectic)

فینفصل الکربون فی صورة قشور

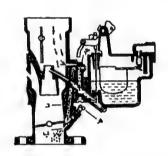
او شبه کریات (حدید زهر رمادی)

او قد یُکون سمنتیتا(حدید زهر ابیض).

مسموق كربونيل[هندسة الإنتاج]
carbonyl powder [PRD ENG]
مسموق معدنى يُصفر بالتحال
الحرارى لكربونيل معدن ما .

کربریتور [هندسة میکانیکیة]

carburetor [MECH ENG]
جهاز یُکون خلیطاً قابلا للاشتعال من
هواء ووقود سائل ذی طبیعة متطایرة
مثل الجاسولین ، وتتضمن وظیفته
معایرة کمیتی الهواء والوقود.



كربنة[هندسةالإنتاج] carburizing [PRD ENG]

إثراء أسطح المشخولات الفولاذية بالكربون بتسخينها فوق درجة الحرارة الحرجة في وسط غنى بالكربون،

لهب مكرين [هندسة الإنتاج]
[carburizing flame[PRD ENG]
[لهب غاز غنى بالكربون يستخدم الاختزال الأكسجين أثناء اللحام.

مكانىءكربون[هندسةالإنتاج] carbon equivalent[PRD ENG]

نسبة مئوية تقديرية للكربون الموجود في الحديد تأخذ في الاعتبار التأثير الكربوني للعناصر الأخرى مثل السليكون والفسفور وتساوى نسبة الكربون + ٣٠٠, من مجموع نسبتي السليكون والفسفور.

فولاد(ملب)كربوني[هندسةالإنتاج] carbon steel [PRD ENG]

أشابة من الحديد والكربون لا تتجاوز نسب نسبة الكربون فيها ٢ ٪، مع نسب ضيلة من شوائب أخرى:

كربونتردة[هندسةالإنتاج]

carbonitriding [PRD ENG]

معالجة حرارية لتصليد أسطح
مشغولات الفولاذ بإثرائها بالكربون
أو النتروجين وذلك بالتسخين فوق
درجة الحرارة الحرجة Ac₁ وفي جو
غازي من النشادر المتحلل مع
الهيدروكربونات أو مع أول أكسيد

كربنة[هندسةالإنتاج] carbonization [PRD ENG] تحويل مادة إلى كربون عنصرى.

عُدُد شَعْم كربيدية[هندسةالإنتاج] carbide tools [PRD ENG]

عدد قطع تصنع من كربيد التنجستن أو التنتالم أو خلائط بينها على أرضية من الكوبلت أو النيكل، وهي ذات مقاومة عالية للبرى في درجات الحرارة العالية مما يتيح القطع بها عند سرعات عالية .

كربون [هندسة ميكانيكية]

carbon [MECH ENG]

عنصر لا فلزى من الجوامد وزنه
الذرى ١٢ .

قطع بقوس الكربون [هندسة الإنتاج] carbon-arc cutting [PRD ENG]

قطع المعادن باست خدام قوس كهربائى يتولد بين إلكترود من الكربون وبين المشغولة.

الحام يقوس الكربون[هندسة الإنتاج] carbon-arc welding [PRD ENG]

لحام المشخولات بحرارة قوس كهربائى يتولد بينها وبين إلكترود غير مستهلك من الكربون .

إلكترود من كربون [هندسة الإنتاج] carbon electrode [PRD ENG] قضيب من الكربون أو الجرافيت ستخدم إلكتروداً في القوس الكهربائي.

تُقَعُّر[هندسةالإنتاج] canning [PRD ENG]

تشوه الأسطح المستوية بظهور نقر على شكل أطباق فيها.

فولاد (صلب) شبه مخمد [هندسة الإنتاج]

capped steel [PRD ENG]

فولاذ مصهور يصب فى قالب له رقبة

بسدادة تتسبب فى تجمد المعدن

بالرقبة وعدم تسرب الغازات منها

فيتجمد المصهور بالقالب تحت ضغط

وبذلك ينتج فولاذ حفافى(غير تام

الاختزال).

تكسر القالب (ميتالورجيا المساحيق) [هندسة الإنتاج]

capping [PRD ENG]

تشقق المسحوق المدمج أثناء إخراجه
من قالب الدمج ، وانفصاله إلى أجزاء
قرب القمة .

قيراط[هندسةالإنتاج] | carat = karat [PRD ENG

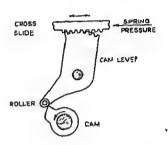
۱ - جزء من أربعة وعشرين جزءاً . ۲ - وحدة وزن للألماس تعادل ۲۰۰ ملّيجرام .

كربيد[هندسةالإنتاج] carbide [PRD ENG]

مركب الكربون مع عنصر معدنى واحد أو أكثر.

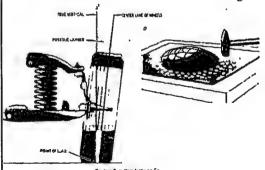
حدبة (كامة) [هندسة ميكانيكية] cam [MECH ENG]

جنزء من مكنة أو من ألة يستعمل لتحبويل حبركة دائرية أو ستنبذبة بالتلامس المباشر إلى حركة انتقالية لجزء ثان يعرف بالتابع.



مکبس حدیی (کامی) [هندسة الإنتاج] cam press [PRD ENG] مکبس میکانیکی تعیمل زلاقیاته بکامات.

إحديداب (كامبر) [هندسة الإنتاج]
camber [PRD ENG]
تقــوُّس السطح ببـروز وسطه عن
حوافه .



C

قطعة للدرفلة (للدلفنة)
[هندسة الإنتاج] [cake[PRD ENG]
كتلة مصبوبة من النحاس أو أشابة منه مستطيلة المقطع تدرفل إلى ألواح.

كلسنة[هندسة الإنتاج]

calcination [PRD ENG]
تسخين الخامات أو الركام للتخلص
مما بها من رطوبة .

سعر (كالورى)[هندسة ميكانيكية] Calorie [MECH ENG]

وحدة الطاقة الحرارية في النظام المترى - وتساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة جرام واحد من الماء عند ضغط جوى ثابت من ١٤،٥ س إلى ٥,٥ أس .

۱ کالوري = ۲,۱۸٦۸ عجول .

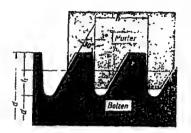
كالورمترية-قياس السعرات [هندسة ميكانيكية]

calorimetry [MECH ENG]

فرع العلم الخاص بمقياس الطاقة
الحرارية.

			,

متعامداً على المحور ، بينما يميل المتن عليه بزاوية .



أزيز[هندسةطيران] buzz [AERO ENG]

ذبذبة مسست مرة لسطح تحكم إيرودينامى تنتج عن انفصال متقطع للدفق عن السطح أو بسبب حركة موجات صدمية عبر السطح أو بسببهما

رأس نمنف كروى (طاسة) [تمىميم هندسى] [buttonhead [DES ENG مسمار برأس نصف كروية.



لولب كتفى [تصميم هندسى]

buttress thread [DES ENG]

سن لولبى يتحمل الدفع المحورى فى

اتجاه واحد إذ يكون وجه اللولب

لمام تناكبى [هندسة الإنتاج] butt welding [PRD ENG] لحام وملة طرفاها متجابهان .



معولة مجنحة butterfly nut (wing nut معولة مجنّحة)



تمليط [هندسة الإنتاج]
buttering [PRD ENG]

بروز معدن اللحام عن سطح الوصلة
لرفع مقاومتها للإجهادات.

رأس "بترورث " [هندسة ميكانيكية]
Butterworth head[MECH ENG]
فوهة خرطوم مكونة من عدة أبواق
دُوَّارة ، تستخدم لغسل خزانات السفن .

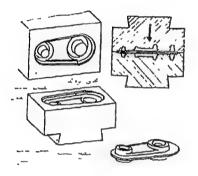
زر - كرية [هندسة الإنتاج]
button [PRD ENG]

ا - كرة صغيرة من المعدن المنصهر
تتبقى فى البوتقة بعد صبه .

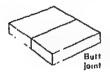
الجزء المتخلف من تمزق وصلة
لحام بقعة .

قالب حدادة[فندسة الإنتاج] buster [PRD ENG]

اسطمية مزدوجة تستخدم لتشكيل المعادن بالكيس أو الحدادة على الساخن.



وصلة متناكبة [هندسة الإنتاج]
butt joint [PRD ENG]
وصلة بين جزءين متجابهين يقعان
هى نفس المستوى .



لحام خطى تناكبى[هندسة الإنتاج] [butt seam welding[PRD ENG لحام وصلته متناكبة مستمرة.

مقاومة الانفجار [ميكانيكا]

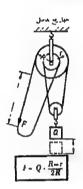
bursting strength [MECH]

مقياس لمقدرة مادة ما على تحمل
الضغط دون تمزق أر انفجار.

بگارة مىغىرة [هندسة مىكانىكية]

burton [MECH ENG]

بَكُّارة صغيرة لرفع الأثقال ببكرتين
إحداهما مفردة يركب عليها الخطاف
والثانية مزدوجة،



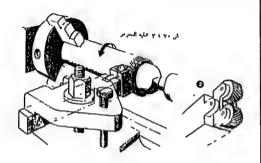
قضيب التوصيل [هندسة الإنتاج]
bus bar [PRD ENG]

موصل سميك للكهرباء يصنع عادة من
النحاس ليتحمل شدة تيار كبيرة .

جِلِبة[هندسةميكانيكية] bushing [MECH ENG]

جلبة محمل الأعمدة وهى قابلة للاستسبدال ، تصنع من معدن لين أرتبطن به أومن معدن ملبدبالجرافيت.

أداة تخشين (ترتره) [هندسة الإنتاج] burr tool [PRD ENG] عبجلة قطع دواًرة ذات أسنان تشبب



إزالة الزعائف [هندسة الإنتاج]

burring

= deburring[PRD ENG]

تهدنيب الحدواف بإزالة الزوائد أو الزعانف الناتجة عن التشغيل وذلك بواسطة البرد أو التجليخ .

قرم قابل للتمزق [هندسة طيران]
burst disk [AERO ENG]
غشاء مصمم ليتمزق عند فرق ضغط
محدد، يستخدم أحياناً كصمام.

موجة انفجاز [ميكانيكا موائع]

burst wave [FL MECH]

موجة هواء مضغوط تنتج عن انفجار
قذيفة أو قنبلة.

مکنة حفر طراز بیرنساید [هندسة میکانیکیة]

Burnside boring machine [MECH ENG]

مكنة تصلح للحفر في جميع أنواع الأراضي وهي تتميز بالتحكم في تدفق الماء المستخدم في الحفر.

راسب معترق (قرارة معترقة) [هندسة الإنتاج]

burnt deposit [PRD ENG]

مجموعة الحبات الدقيقة المعتمة
التى تنتج من زيادة شدة التيار في
الترسيب الكهربائي.

رمل محترق [هندسة الإنتاج] burnt-in sand [PRD ENG] جسيمات متلبدة من الرمل تلتصق بأسطح المصبوبات فتعيبها .

مافة بارزة [هندسة الإنتاج]
burr [PRD ENG]
حرف بارز ينشأ عن قطع المشغولات
أو تخريمها أو تشغيلها.

احتراق[هندسةالإنتاج]

burning [PRD ENG]

١ - تلف مسعدن أو أشسابة نتسيجة
 للتسسخين وحدوث انصلهار أولى
 أو تأكسد بين الحبيبات .

٢ - سخونة المشغولة أثناء التجليخ
 لدرجة حرارة تحدث تغييرا في لونها
 أو بنيتها

ثابت معدل الاحتراق [هندسة معدل الاحتراق | burning-rate constant [AERO ENG]

ثابت يستخدم فى حساب معدل احتراق وقود الملب الحجيجى فى المواريخ ، وتتوقف قيمة هذا الثابت على درجة الحرارة الأولية لحجيجات الوقود .

تنعيم السطح [هندسة الإنتاج]

burnishing [PRD ENG]

صقل سطح مشغولة نتيجة لاحتكاكها
مع بكرات معدنية أو بأجزاء مواد صلاة

سرعة انتهاء الاحتراق [هندسة طيران] burnout velocity[AERO ENG] سرعة صاروخ لحظة انطفاء اللهب لنفاد الوقود أو المؤكسد .

بارامترالطفو[میکائیکاموائع] buoyancy parameter [FL MECH]

خارج قسمة عدد " جراسهوف " على مربع عدد " رينولدز " .

قوة الطفو [ميكانيكا موائع]

buoyant force [FL MECH]

قوة دافعة إلى أعلى يؤثر بها المائع
على جسم مغمور فيه كلياً أو جزئياً،
وهى تساوى وزن المائع الذى يزيحه
الجسم

مُرَج [میکانیکا موائع]

burble [FL MECH]

اضطراب موضعى ناتج عن انفصال الطبقة الجدارية لانسياب رقائقى لمائع ما حول جسم كما يحدث عند السطح العلوى لجناح الطائرة .

زاوية المُرَج [ميكانيكا موائع]

burble angle [FL MECH]

زاوية هبوب ماثع عبر جسم يبدأ
عندها حدوث المرج . تعرف أيضاً
بنقطة المرج .

حارق [هندسة ميكانيكية]

burner [MECH ENG]
جهاز حرق الوقود وهو يتحكم في
درير الوقود وخلطه بالهواء لضمان
الاحتراق التام .

أشابةنفيسة[هندسةالإنتاج] bullion [PRD ENG]

۱ -- أشابة شبه مُنَقاة يجدى استخلاص ما بها من معدن نفيس .

٢ - سبيكة غير مسكوكة من فضة خالصة أو ذهب إبريز .

عدد "بوليجن" [حرارة]

Bulygen number [THEROM]

عدد لا بعدى يستخدم في دراسة
انتقال الحرارة أثناء التبخر .

دكاكة [هندسة الإنتاج]

bumper [PRD ENG]
مكنة لدك الرمل فى صندوق القالب
(الريزق) بالصدم أو بالاهتزاز.

ارتجاج طائرة[هندسة طيران]

bumpiness [AERO ENG] إزاحة فجائية لطائرة بتأثير تيارات هواء محلية رأسية (مطب هواء) ترفع الطائرة وتخفضها .

طرق (دقدقة)[هندسة الإنتاج] bumping [PRD ENG] عملية طرق متكرر لتشكيل المعادن.

مكنة حزم [هندسة ميكانيكية]
bundling machine[MECH ENG]
مكنة تقوم بتجميع البضائع وحزمها
بشرائط من الصلب أو البلاستيك

أو بتعبئتها في مناديق من الكرتون ،

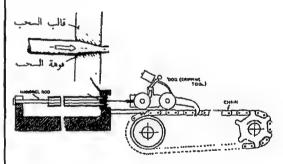
جدار فاصل[هندسة ميكانيكية]

bulkhead [MECH ENG]
جدار أو حاجز أو فاصل يقسم منشأ
مثل صاروخ أو سفينة فضاء أو جسم
طائرة أو سفينة إلى حجيرات ويستخدم
للتقوية ومقاومة الضغط أو الوقاية من
الماء أو النار أو الغاز ونحو ذلك ،

معامل المرونة المجمى[ميكانيكا] bulk modulus of elasticity [MECH]

خارج قسمة الجهد على الانفعال الحجمي لمادة ما داخل حد المرونة.

مكنة سحب أسلاك [هندسة الإنتاج] bull block [PRD ENG] مكنة لشد السلك الخارج من اسطمبة على البارد ، بلفه على دارة برميلية درًارة .



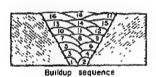
جُرُّار تسوية (بولدوزر) [هندسة ميكانيكية]

bulldozer [MECH ENG] جُراً و مزود بنصل أمامي عريض من المسلب يستخدم في تسبوية الأرض وإزالة الركام و العقبات .

مراكمة(تراكم)[هندسةالإنتاج] build-up [PRD ENG]

ترسب معدنى زائد فى المواضع التى ترسب معدنى زائد فى المواضع التى ترتفع فيها كثافة شدة التيار فى عملية الترسيب الكهربائى.

تتابع المراكمة [هندسة الإنتاج] [build-up sequence[PRD ENG] تتابع طبقات اللحام بعضها فوق بعض في درزة اللحام.



انتفاخ[هندسة الإنتاج]

bulging [PRD ENG]
إحداث انبعاج في جسم أسطواني
مجوف لدن بتسليط ضغط داخلي عليه
من مائم أو سنبك من المطاط.

مكنة مناولة الشحنات الكبيرة [هندسة ميكانيكية]

bulk-handling machine
[MECH ENG]

مكنة تستضدم في مناولة المواد
السائبة غير المعبأة .

دفدفة [هندسة طيران]

buffeting [AERO ENG]

ذبذبة غير منتظمة تحدث فى أى جزء من هيكل الطائرة وتنجم مباشرة عن أثر مضر دوامى لانسياب الهواء يحدث انفصالاً فى طبقاته الجدارية تنتج عنه هذه الدفدفة .

عدد" ماخ" للدفدنة [هندسة طيران] buffeting Mach number [AERO ENG]

عدد ماخ للانسياب الحر لطائرة عندما يقترب غدد ماخ الموضعى فوق أعالى الأجنحة من الواحد ، و عدد ماخ يساوى نسبة سرعة الانسياب إلى سرعة المصوت الموضعى .

عجلة صقل [تصميم هندسي]

buffing wheel [DES ENG]

عجلة مرنة سطحها مغطى بمادة
ساحجة ، تستخدم هذه العجلة في
ممليات الصقل .

مُلاحونة حجرية [هندسة ميكانيكية]
buhrstone mill [MECH ENG]
طاحونة لطحن الحبوب أو لسحقها ،
وفييها يدور قيرص من الصخر
السليكونى ، عادة من الكوارتز الشبكى،
على قرص ثابت من نفس المادة .

كُرُّ اكة تادوسية بجملون [هندسة ميكانيكية]

bucket-ladder dredge [MECH ENG]

كُرًاكة يتكون جهاز الحفر فيها من جملون يشبه السلم مركب عليه عجل مسنن يحرك سلسلة متصلة مثبتاً عليها قواديس الحفر ،

معادلة "بكنجهام" [هندسة ميكانيكية] Buckingham`s equations [MECH ENG]

معادلة تعطى مُعَمِّرية المسننات والأحمال الدينامية التي تتعرض لها بدلالة أبعادها وصلادتها ومعمرية سطحها وتكوينها .

تحدب(انبعاج)[میکانیکا] buckling [MECH]

تحدب لوح أو انبعاج عمود تحت تأثير قوة ضاغطة ،

جهد الانبعاج [ميكانيكا]

buckling stress [MECH] . الجهد الناشيء عن حمل الانبعاج

دعامة [هندسة ميكانيكية] | buckstay [MECH ENG] | دعامة إنشائية ساندة لجدار فرن

تكهُّف فقاعي [ميكانيكا موائع]

bubble cavitation[FL MECH.]

۱- تكونُّن فقاعات مملوءة بالبخار
أو الفاز في السوائل بفعل قوي
ميكانيكية.

٢- تكون فقاعات مملوءة بالبخار في
 السوائل المنسابة عند انخفاض الضغط
 دون تغير درجة الحرارة المحيطة .

ناقل قادوسى [هندسة ميكانيكية] bucket conveyor [MECH ENG] ناقل مكون من مجموعة من القواديس مثبتة في جنزير أو سير متحرك ،

الموادء

کر اکه شادیسیه [هندسه میکانیکیه]
bucket dredge [MECH ENG]

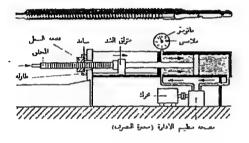
هَـفُار میکانیکی عائم مرود برافع
قادوسی .

حُفًار قادرسى [هندسة ميكانيكية]
bucket excavator [MECH ENG]
كاشط رافع يؤدى عمل الكاشط العادى
ولكنه مرود برافع قادوسى أمام الدلو
لنقل التربة .

تخليق[هندسة ميكانيكية]

broaching [MECH ENG]

تشغيل المعادن أو اللدائن أليا بدفع
مُخلُق أو جذبه عبر سطح المشغولة
الداخلي أو الخارجي لتخليق الشكل



برنز[هندسةالإنتاج] bronze [PRD ENG]

أشابة (سبيكة) أساسها النحاس ويضاف إليها عنصر آخر كالقصدير أو الفسفور أو النيكل أو الألومنيوم أوالبرليوم، ويسمى البرنز باسم العنصر المضاف، وقد تحتوى أشابة البرنز على عناصر أخرى ثانوية .

انسیاب کسحی[میکانیکا موائع]
broomy flow [FL MECH]
انسیاب مائع بصورة دوامیة فی
ماسورة بعد مروره خلال مقطع ضیق
بها أو بعد تغییر مفاجی، فی اتجاه
الانسیاب ۰

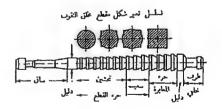
درجة حرارة التقصيف[حرارة] brittle temperature [THERMO]

أعلى درجة حسرارة تكون المسادة (خصوصاً المعادن) قصيفة عندها ، أي يكون الجهد العمودي الحرج للكسر أقل من الجهد الحرج للقص للتشوه اللدن .

تقصف (هشاشة)[هندسة الإنتاج] brittleness [PRD ENG] صفة للمادة التى تُكُسَر دون تشوه لدن .

أداة تخليق[هندسة الإنتاج] [broach [PRD ENG

أداة بها حدود أو أسنان قاطعة ، تتزايد في الحجم أو تتغير في الشكل على مدى طولها ، وتُشكّل عند دفعها أو سحبها ثقويا أو سطوحاً خارجية في المشغولات بأشكال خاصة .



الباوندالبريطانى الامبراطورى [ميكانيكا]

British imperial pound [MECH]

الوحدة القياسية البريطانية السابقة للكتلة ، وتحتفظ الحكومة البريطانية بعيار مزجعي له ،

وحدة حرارية بريطانية [حرارة] British thermal unit [THERMO]

وحدة طاقة حرارية تساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة تاوند واحد من الماء النقى من درجة حرارة ٥٩،٥ إلى ٥٠،٠ ف تحت الضغط الجوى القياسى وتساوى ٥٠،٠٠ جول .

انتشار شدخ القصف [هندسة الإنتاج] brittle crack propagation [PRD ENG]

انتشار مفاجىء لشق فى مادة قصيفة دون حاجة إلى طاقة خارجية .

كسر قصف [هندسة الإنتاج] brittle fracture [PRD ENG '] كسر يحدث في المادة لا يصاحبه تشوه لدن.

مُلَمُّع [هندسة الإنتاج]

brightener [PRD ENG]
مادة تضاف إلى ممام التصنفيح
(الطلاء) الكهربائى لترسب طبقة لامعة
على أسطح المشغولات.

مُبُرِّد المحلول الملحى [هندسة ميكانيكية]

brine cooler [MECH ENG]
وحدة تبريد المحلول الملحى فى
منظومة تبريد، وفيها يبرد المحلول
الملحى عادة بواسطة تمدد مائع التبريد
الذى يمسر خلال أنابيب مغمورة فى
المحلول،

مىلادة "برينل" [هندسة الإنتاج] Brinell hardness[PRD ENG 1

اختبار لتعيين صلادة المواد بدفع كرة من الفولاذ الصلد أو الكربيد ، وتقدر بقسمة قوة دفع الكرة على مساحة الانطباع الناتج من تغلغلها في المعدن . وتنسب إلى العالم السويدي "برينل" (١٨٤٩ م - ١٩٢٥ م) .

رقم 'برنكمان '[ميكانيكا موائع] Brinkmann number [FL MECH]

رقم لا بعدى يستخدم فى دراسة الانسياب اللزج ،

تجعدُ موضعي[هندسةالإنتاج] bridging [PRD ENG]

١ - تجمد سابق الأوان يحدث موضعيا
 عبر مقطع قالب الصب وقبل أن يتجمد
 باقى المعدن حوله .

٢ - تجمد الخبث عند فتحات (ودنات)
 هواء النفخ في فرن كيوبلا (الدست)
 ٢ - انفلاق مسار الشحنة في فرن

صبهر رأسي،

تلدين نامع [هندسة الإنتاج]
bright annealing [PRD ENG]
معاملة حرارية لتلدين المعادن
بتسخينها في وسيط واق من الأكسدة
للحفاظ على نصوع سطوحهاً.

غميس تلميع [هندسة الإنتاج]
bright dip [PRD ENG]
محلول كيم يائى تغمس فيه
المشغولات المعدنية لتلمع سطوحها.

صفحة ناصعة [هندسة الإنتاج]
bright plate [PRD ENG]
طبقة لامعة تترسب بالتصفيح
الكهربائي على أسطح المعادن .

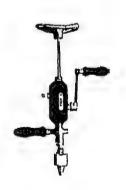
نطاق اللمعان [هندسة الإنتاج]
[bright range [PRD ENG]
حدود شدة التيار التى تنتج فيها
الواح ناصعة في حمام الطلاء الكهربائي
مع ثبات كل المتغيرات الأخرى.

مقاومة الكسر [ميكانيكا] breaking strength [MECH]

مقاومة مادة ما للكسر أو التمزق عند تعرضها لقوة ما .

إجهاد كسر [هندسة الإنتاج]
breaking stress [PRD ENG]
الإجهاد الرئيسى الصقيقى الذي يحدث
عنده الكسر.

مثقاب مدر [تصمیم هندسی]
breast drill [DES ENG]
مشقاب یدری صفیر نقال یدفع
بالصدر فی اتجاه محوره .



جدار قنطری[هندسة میکانیکیة]
bridgewall [MECH ENG]
جدار فی فرن لترجیه مسار نواتج
الاحتراق .

لحام بأشابة منهيرة [هندسة الإنتاج]
braze welding [PRD ENG]

Lحام وصلة معدنية يتم بحشو الأخدود
المتسع بين طرفيها بأشابة تنصبهر
فوق ٥٠٤م ودون درجة حرارة انصبهار
معدن الوصلة ويشترط فيه ألا يسرى
في الأخدود بالخاصة الشعرية .

لحام بأشابة صلدة (مونة) [هندسة الإنتاج]

brazing [PRD ENG]

وصل المحادن باستخدام أشابة (سبيكة) لحام صلاة وصهيرة .
(انظر : أشابة لحام صلاة (brazing - alloy)

أشابة لمام مسلاة [هندسة الإنتاج]
brazing alloy [PRD ENG]
أشابة (سبيكة) تستخدم كمادة حشو
في لحام المعادن ، وتنصبهر دون درجة
حرارة انمسهار طرفي الوصلة وفوق

حدبة (كامة) القاطع [هندسة ميكانيكية]

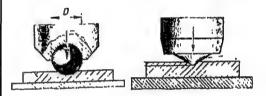
breaker cam [MECH ENG] حدبة في منظومة الإشعال في محرك احتراق داخلي تدور مع المحرك لفتح نقط القاطع مسما يؤدي إلى الانهسيار الكهربائي في الملف الابتدائي .

مسارات مكبحية قطع ناقصية [هندسة طيران]

braking ellipses[AERO ENG] مسارات تتخذها مركبة فضاء فى جو كوكب ما . وهى على شكل قطع ناقص تتناقص أبعاده نتيجة المقاومة الإيرودينامية .

رأس الماسية [هندسة الإنتاج] brale [PRD ENG] طرف الماسي مخروطي أو كروي

طرف الماسى مخروطى أو كروى يستخدم كرأس لاختبار صلادة المواد بقياس التغلغل فيها .



نحاس أمغر[هندسةالإنتاج] brass [PRD ENG]

أشابة أساسها النحاس النقى والزنك ويمكن أن تحتوى قدراً ضئيلا من عناصر أخرى .

دورة"برايتون"[ديناميكاحرارية] Brayton cycle [THERMO]

دورة ديشامسيكا حسرارية ، وهى دورة الهواء القياسية لتربين الغاز ذى الدورة المعلقة ، ويتم شيها إضافة الحسرارة وإزالتها بإجراءين انعكاسيين بثبوت الضغط ، أما إجراءا التمدد والانضغاط فيتمان بثبوت الأنتروبي ، تعرف هذه الدورات أيضا بدورة "جول" ،

مكبح (فرملة)[هندسة ميكانيكية] brake [MECH ENG]

ألية يمكن بواسطتها تسليط قوة احسستكاك على سطح دوار لإبطائه أو إيقافه كما في مكابح المركبات ،

الصّغط المتوسط الفَعَّال المكبحى(القرملي) brake mean-effective

pressure[MECH ENG]

بارامتر يستخدم في دراسة أداء
المحركات والآلات الترددية ، ويعرف
بأنه الضغط التخيلي الثابت الذي إذا
سلط على مكبس المحرك بطول شوط
واحد فإنه يولد قدرة تساوى القدرة

قدرة مكبحية (فرملية) [هندسة ميكانيكية]

brake power [MECH ENG]
قدرة المحرك المسلمة عند عصود
الإدارة وتقاس غالباً بواسطة مكبح ، وقد
تسمى القدرة الفعالة أو قدرة عصود
الادارة .

الكناءة الحرارية المكبحية [هندسة ميكانيكية]

brake thermal efficiency
[MECH ENG]

نسبة القدرة الفرملية التى يولدها محرك إلى القدرة الناتجة من احتراق الوقود -

طاحونة سحق بسلطانية [هندسة مىكانىكىة]

bowl-mill pulverizer [MECH ENG]

طاحونة على هيئة سلطانية لسحق الفحم وتغذيته للأفران ، ويتم السحق فيها بين وعاء السلطانية ودلفين حلقى ،

تُلْدِين (تخمير) في مندوق [هندسة الإنتاج]

box annealing

black annealing[PRD ENG]

معاملة حرارية لتلدين المشغولات

المعدنية بتسخينها ببطء في مندوق
مغلق بمعزل عن الهواء لمنم تأكسدها.

مىمولة مثقاب البريمة [تمىميم هندسى]

boxing [DES ENG]

صمولة ملولبة تثبت بها يد المثقاب
البريمي اليدوى ،

لحام ركنى (مندقة) [هندسة الإنتاج] boxing [PRD ENG] لحام زاوى يستسمر عبر الأركان استكمالاً للخطوط الرئيسية للحام.

مُلُوْلِبِ مستدق المطرف [هندسة الإنتاج]

bottoming tap [PRD ENG]

ذکر ملولب مستدق (مسلوب) بطول
مسنن یتراوح بین ۲۵، ۲۵ مم.

نضداغتباربالارتدادالمىدمى [هندسةميكانيكية]

bounce table [MECH ENG]

نبيطة اختبار المعدات والمكونات

بالارتداد الصدمى محاكاة لما يحدث فى
حوادث السقوط أو الصدم .

تحكم فى الطبقة الجدارية [ميكانيكا مواسّع]

boundary-layer control
[FL MECH]

التحكم فى نمو الطبقة الجدارية لمائع ينساب على سطح ما بتقليل خشونة السطح واختيار كنتوره .

تقوس[هندسةالإنتاج] [bowing [PRD ÈNG عدم استواء السطح .

النقطة الميتة السفلى [هندسة ميكانيكية]

bottom dead center [MECH ENG]

نقطة وضع عمود المرفق في محرك ترددي أو ضاغط أو مضخة عندما يكون المكبس عند نهاية شوطه إلى أسفل أو باتجاه النهاية الخلفية للاسطوانة ،

> مثقاب مستوى الطرف [هندسة الإنتاج]

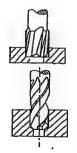
bottom drill [PRD ENG]

أداة ثقب حلزونية مستوية الطرف
لتحويل النهايات المخروطية للثقوب
إلى أسطوانية.

ذكر لولبة [تصميم هندسي]
bottom tap [DES ENG]
ذكر لولبة ذو نهاية مشطوفة للولبة
الثقوب بأطوال تتراوح بين ٢٥مم

أداة تخويش أسطواني

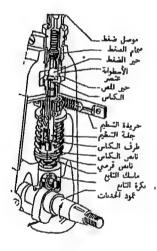
[تصميم هندسي]
bottoming drill [DES ENG]
أداة ثقب ذات نهاية مستوية لتحويل
نهايات الثقوب من الشكل المخروطي
إلى الشكل الاسطواني ،



مضخة حقن طراز "بوش" [هندسة ميكانيكية]

Bosch fuel injection pump [MECH ENG]

مضخة حقن الوقود في محرك الديزل وهي من النوع الذي يعاير كمية الوقود المحققة عن طريق التحكم في وضع المجرى الحلزوني المقطوع على السطح الجانبي للكُبُّاس بالنسبة لفتحة دخول الوقود .

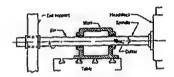


سُرُّة[تمسيم هندسي]

boss [DES ENG]

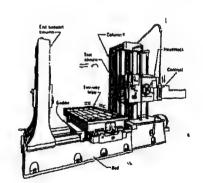
نتوء بارز فى المصبوبات أو الأجزاء البلاستيكية لمنحها مقاومة إضافية للإجهادات ، كما أنه يساعد فى عمليات التجميع أو تثبيت أجزاء أخرى ملحقة .

تضيب ثقب [هندسة ميكانيكية]
boring bar [MECH ENG]
قصيب جاسىء دُوُّار تشبت به أداة
قطع تستخدم لترسيع الشقوب
أو لخراطة الأسطوانات من الداخل.



مكنة تجويف (مخرطة أسطوانات) [هندسة ميكانيكية]

boring machine [MECH ENG] مكنة لتشغيل التجاريف الاسطوانية كما في الاسطوانات وثقوب المصبوبات والاسطمبات . بعض أنواعها أفرقي والبعض الآخر رأسي .



منفث طرد مؤازر [هندسة میكانیكیة] booster ejector [MECH ENG] منفث على شكل بوق ینفث تیاراً سریعاً من البخار لإحداث تخلخل مستمر في بعض المعدات الصناعية .

ماروخ تعزيز [هندسة طيران]
[booster rocket [AERO ENG]
محرك صاروخي يدعم منظومة الدفع
العادية لمباروخ أومركبة إيرودينامية
في مرحلة من مراحل طيرانها .

فوهة دخول "بوردا" [ميكانيكا موائع]
Borda mouthpiece[FL MECH]

فوهة تستخدم لقياس معدل تصريف
سوائل الضزانات وتتميز بسهولة
حساب معامل التقلص.

تجریف[هندسةمیکانیکیة] bore [MECH ENG]

١- قطر داخلى لأنبوب .
 ٢- قطر الأسطوانة في المحصركات والمضخات والضاغطات الترددية .
 ٣- تُقْب أو توسيع بعدَّة دوَّارة .

حُقَّارُ [هندسة ميكأنيكية]
borer [MECH ENG]
جهاز لشقب حُفر في الأرض تصل
أقطار الحفر فيها إلى ٢,٤ متر.

جُرُّار بمرفاع[هندسةميكانيكية] boom cat [MECH ENG] جُرُّار بذراع رافعة يستخدم في مد خطوط الأنابيب ،

تعزيز (مُوَّارَرَة)[هندسة طيران]
boost [AERO ENG]
استخدام وسيلة إضافية لتعزيز الدفع
أو زيادة قدرة محرك بتشحينه.

طائرة انزلاق معزز [هندسة طيران] boost-glide vehicle [AERO ENG]

مركبة هوائية ذات رفع إيرودينامى تدفع إلى ارتفاع عال لفاية بدفع رد فسعلى ثم تنساب منزلقة دون دفع أو بدفع ضعيف لزيادة مدى الطيران عند دخولها الغلاف الجوى ثانية .

منفط معزّز [هندسة طيران]
[boost pressure [AERO ENG]
كَوْن ضغط هواء الدخول لمحرك ما
اعلى من الضغط الجوى المحيط ويتم
ذلك بواسطة مشحن ،

مكبح مؤازًر [هندسة ميكانيكية]
[booster brake [MECH ENG]

أسطوائة هواء مساعدة بها مكبس
يتحرك بتأثير فرق ضغط هذا الهواء
وتخلخل مجمع الدخول بالمحرك الذي
يؤثر على الوجه الآخر، ويتصل هذا
المكبس بدو اسة المكبح لتقليل القوة

نظریة 'بوند' و 'رانج' [هندسةمیكانیكیة]

Bond and Wang theory

[MECH ENG]

نظرية لحساب الطاقة اللازمة لسحق
المحواد الجامعة وتنسب إلى "بوند"

عدد "بوند" [میکانیکا موائع]
Bond number [FL MECH]
عدد لا بعدی یستخدم فی دراست التذریة والفقاعات والقطیرات ویساوی

 $(\rho - \beta) \frac{L^2g}{\sigma}$

حيث ρ = كثافة فقاعة أو قطرة ρ = كثافة الجوالمحيط

ا = طول مميز

g = عجلة الجاذبية الأرضية
 σ = التوتر السطحى للفقاعة
 أو للقطرة

قوة الترابط[ميكانيكا]

bonding strength [MECH]

قسوة المسواد اللاصسقة واللحسامسات
والتسرابط الكيسمساوى بين مكونات
الأشابات عند تعرضها لجهد ما مثل جهد
الشد أو الانضغاط أو القص .

قانون "بوند" [هندسة ميكانيكية]
Bond's Law [MECH ENG]
علاقة تربط بين الشغل اللازم لتحطيم
المواد الجامدة كالمبخور والركاز وبين
حجم المنتج ومساحة سطحه وأطوال
الشقوق الناتجة . يعرف أيضاً بنظرية
بوند الثالثة .

توقف المرجل للصيانة [هندسة مبكانيكية]

boiler lay up [MECH ENG]

فترة زمنية طويلة نسبياً يتوقف
فيها المرجل عن العمل للقيام
بالإصلاحات أو الصيانة الوقائية.

تخزین مرجل[هندسة میكانیكیة]
boiler storage [MECH ENG]
تخزین مُولَّد بخار عند عدم الصاجة
إلى تشغیله وذلك بملئه بالماء أو بغاز

محمص بخار بالمرجل [هندسة ميكانيكية]

boiler superheater
[MECH ENG]

أحد مكونات المسرجل ، يتسألف من أنابيب يمر فيها البخار حيث تنتقل إليه الحرارة لزيادة الانشالبي ودرجة الحرارة فوق درجة التشيم .

مون القنابل[هندسة طيران]
bomb bay [AERO ENG]
حجيرة في جسم طائرة تُحمَّل فيها
القنابل لإسقاطها،

كفاءة المرجل [هندسة ميكانيكية]
boiler efficiency [MECH ENG]
نسبة العرارة المستخدمة لتوليد

تنظیم ماء تغذیة مرجل [هندسةمیکانیکیة]

احتراق الوقود ،

boiler feedwater regulation
[MECH ENG]

تنظيم تغذية المرجل بالماء بمعدل يسارى معدل تصريف البخار منه . '

الموازنةالحراريةللمرجل [هندسةميكانيكية]

boiler heat balance [MECH ENG]

الموازنة الحرارية لمسرجل ما التى تبيين توزيع الحسرارة المسولدة من احتراق الوقود بالمسرجل على الحسارة المستخدمة لتوليد البخار والمفاقيد الحرارية الأخرى،

> اختبار هدروستاتی للمرجل [هندسة میکانیکیة]

boiler hydrostatic test [MECH ENG]

اختبار مىلاحية المرجل ويجرى هذا الاختبار عادة بضغط مائى يساوى مرة ونصف ضغط التصميم على الأقل .

دران ماء المرجل[هندسة ميكانيكية] boiler circulation [MECH ENG]

دوران الماء في مرجل وهو ضروري لتجنب فرط تسخين أسطح انتقال الحرارة ، وقد يتم هذا الدوران قسرياً أو بالحمل الطبيعي ،

كود المراجل [هندسة ميكانيكية] boiler code [MECH ENG] مجموعة قواعد التصميم وضوابط التنفيذ لصناعة المراجل وتضعها عادة هيئات متخصصة .

أجهرة التحكم في المرجل [هندسة ميكانيكية]

boiler controls [MECH ENG]
وسائل يدوية أو أوتوماتية تتحكم في
ظروف تشخيل المصرجل مثل معدل
انسياب ماء التغذية والوقود للحفاظ
على ضغط البخار ودرجة حرارته عند
القيم المطلوبة .

موفر مرجل[هندسة ميكانيكية] boiler economizer [MECH ENG]

معدة مركبة في مولد بخار وفيها تنتقل الحرارة من نواتج الاحتراق إلى ماء التغذية قبل خروجها إلى الجو .

دفع انفجارى[هندسة طيران] blowoff [AERO ENG] استخدام قوة انفجارية لفصل جزء من

مركبة صاروخية .

مسامات تمسريف [هندسة ميكانيكية] blowoff valves [MECH ENG] مسامات مرجل تستخدم في تصريف جـزء من مـائة للتخلص من الرواسب الحامدة فيه .

جسملاانسیابی[هندسة طیران] bluff body [AERO ENG]

مصطلح يطلق على أى جسم هيئته غير انسيابية كما هو الحال فى مركبات العودة إلى الأرض ومثبتات اللهب،

برجى(عربةسفلية)[هندسةميكانيكية] bogie [MECH ENG]

. تركيبة مكونة من زوج أو أكثر من العجلات يمكنها الحركة حول محور رأسى لتتكيف مع المنعطفات، تستخدم في الجر والمركبات وعجلات حط الطائرات .

مرجل(غلاية)[هندسة ميكانيكية] boiler [MECH ENG] سخان مياه لتوليد البخار ،

تفويت [هندسة ميكانيكية]
blowby [MECH ENG]
تسرب مائع بين الاسطوانة والمكبس
أثناء التشفيل.

تمىرىفسىرىع[هندسةمىكانىكية] blowdown [MECH ENG] تصىريف مائع مىضىفوط من خىزان أو أسطوانة أو أنبوب خلال صمام .

تربین نېضى[هندسة لمیران] blowdown turbine [AERO ENG]

تربین یستخدم لتشحین محدك الاحتراق الداخلی التدردی ،یتلقی الغازات العادمة من كل أسطوانة علی حدة ویتم فیه تحویل جزء من أنثالبی الغازات إلی شاغل میكانیكی لإدارة طاغط التشحین ،

نفّاخ[هندسة ميكانيكية]
blower [MECH ENG]
مروحة يتم فيها استخدام الشغل
الميكانيكي لإكساب الهواء طاقة حركية
عالية مع ارتفاع طفيف في ضغطه .

تحكم فى الطبقة الجدارية بالنفخ [هندسة طيران] .

blowing boundary control [AERO ENG]

طريقة تستخدم للتحكم في انسياب الطبقة الجدارية على سطح ما وذلك بانسسيساب سياب المتأخر .

منظومة الإشارات الهادية [تحكم] block signal system [CONT SYS]

منظومة للتحكم الأوتوماتى فى نظام المرور على الخطوط الحديدية ، تعتمد على تقسيم الخط إلى أجزاء تدخل فى دوائر كهربائية للكشف عن وجود قطارات أو مركبات من عدمه .

حصر (تثبیت)[هندسةالإنتاج] blocking (in Forging) [PRD ENG]

تشكيل المعدن بحدادة أولية تتم على الساخن في قالب مغلق ، ويمهد لضبط وضع المعدن في القالب النهائي ضماناً لملئه .

نورة[هندسةالإنتاج]

bloom [PRD ENG]

منتج معدنى نصف مصنع مدلفن على
الساخن ، مقطعه مستطيل وعرضه لا
يزيد على ضعف سمكه .

مدلفنة صبات [هندسة الإنتاج]
(bloomer (= blooming mill)
[PRD ENG]
مكنة لدلفنة صبات المسعادن إلى
نورات .

نحاس مبثر (أجرب) [هندسة الإنتاج]
blister copper [PRD ENG]
نحاس غير نقى مشوب بالبثور ينتج
فى إحدى مراحل تنقية النحاس عند
النفخ فى محلول ، وتنشأ البثور نتيجة
لخروج ثانى أكسيد الكبريت مع غازات
أخرى من السطح .

بكارة [هندسة ميكانيكية]
block and takle [MECH ENG]
مجموعة من البكرات يمر عليها حبل
تُمكُن من رفع أحمال ثقيلة بقوة ضعيفة
نسبياً.



مكُبُح بِاللقم[هندسة ميكانيكية]
block brake [MECH ENG]

فرملة بقباقيب خشبية تكبح حركة
العجلات الحديدية ،

فارة[تصميم هندسي]
block plane [DES ENG]
مسحجة صغيرة لتسوية مقطع
الخشب عصودياً على اتجاه أليافه
(تشريب).

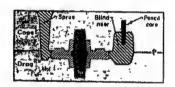
ثقب مسدود [تصمیم هندسی]
blind hole [DES ENG]
ثقب غیر نافذ فی مشغولة ما ،

حط آلى [هندسة طيران]
blind landing [AERO ENG]
حط طائرة ما باستخدام الأجهزة فقط
دون الاعتماد على الرؤية .

مُنِّة [هندسة ميكانيكية]
[blind nipple [MECH ENG]

سداد ملولب يستخدم لسد الفتحات
في الأنابيب والأوعية ،

المغذّى المسدود [هندسة الإنتاج] blind riser [PRD ENG] فتحة تغذية تشكل في قالب السباكة ولا تمتد إلى قمته.



طُرُفة (لمحة)[ميكانيكا] blink [MECH] وحدة زمن تعادل جزءاً من مائة ألف جزء من اليوم أو ٨٦٤. ثانية .

بثرة[هندسة الإنتاج]
blister [PRD ENG]
نقطة (فلقاعلة) تظهر على سطح
المعدن أو بالقرب منه وتنتج من تمدد
غاز محبوس.

عُمنُف[هندسة ميكانيكية] blasting [MECH ENG]

تفتيت جسم جامد بواسطة متفجر أو هواء مضغوط .

دورة نزف [هندسة ميكانيكية]

bleeding cycle [MECH ENG]

دورة بخار يستنزف فيها جزء من
البخار عند مرحلة أو أكثر من مراحل
التربين - لتسخين مياه التغذية ،
تعرف أيضاً بدورة استرجاع طاقة ،

توليف [هندسة الإنتاج]

blending(powder metallurgy)[PRD ENG]

المزج التام بين مساحيق ذات تكوين معين (بخلاف الخلط) .

منطاد غیر جاسی [هندسة طیران] blimp [AERO ENG]

منظومة تَحكُم عن بعد [تُحكُم] blind controller system [CONT SYS]

ترتيبة تحكُم في العمليات الصناعية تقع فيها لوحة التحكم المركزية على بعد من نقط القياس (الضغط درجة الحرارة معدل الانسياب) وتبعد كذلك عن اليات التشخيل (مشخلات المصامات) .

زُلاَّتَةَ مسكالاقرامی[هندسة میكانیكیة] blankholder slide [MECH ENG]

نبيطة لمسك الأقسراص الغفل عند تشكيلها بالمكبس ،

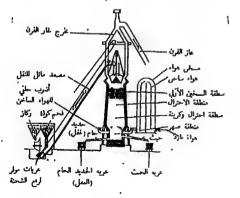
نظرية " بالسيوس " [هندسة طيران]
Blasius theorem [AERO ENG]
نظرية تؤدى إلى مصادلات مصينة
لحساب كل من القوة والعزم على جانبية
الجنيح ،

غرقة لقع [هندسة طيران]
blast chamber [AERO ENG]
غرفة احتراق كالمستخدمة في
الأفران أو في تربين غاز أو محرك
نفساك أو مسحسرك مساروخ.

حارف لقع [هندسة طيران]
blast deflector [AERO ENG]
نبيطة تحرف العادم المنبعث من
صاروخ منطلق من وضع رأسى .

فرن عال [هندسة ميكأنيكية]
[blast furnace [MECH ENG]

فرن يختزل فيه غُفُل الحديد بتأثير الكربون إلى حديد خام .



رُمنَّافة بتيومين [هندسة ميكانيكية]
blacktop paver [MECH ENG]
مسركبة تقوم ببسط طبقة من
البتيومين ذات سمك محدد على الأرض
المجهزة للرمف .

مكْبس تصنيع الإطارات [ُهندسة ميكانيكية]

bladder press [MECH ENG]

مكنة لصب إطارات المسركسيات في
قسوالب لتشكيلها ومعالجتها أنياً
لتصليدها.

تحميل الريشة [هندسة طيران]

blade loading [AERO ENG]

مسقسدار الدفع الناتج من دوار طائرة
هليكوبتر مقسوماً على المساحة الكلية
لأسطح الريش .

كُسُّارة " بليك " الفكية [هندسة، يكانيكية]

Blake jaw crusher [MECH ENG 1

كُسُّارة ذات فك ثابت وآخر مرتكز على محور بالقمة ليعطى أكبر حركة لأصغر كتلة ،

رقم "بليك" [ميكانيكا موائع]

Blake number [FL MECH]

رقم لابعدى يستخدم فى دراسة
طبقات الجسيمات الدقيقة .

زهر لدن أسود القلب[هندسة الإنتاج] blackheart malleable [PRD ENG]

أحد أنواع حديد الزهر الملدن انتقص كربونه (جرافيته) من السطح دون القلب فيصبح أبيض السطح أسود القلب .

مسموق كربونى (جرافيتى) [هندسة الإنتاج]

blacking [PRD ENG]

مسحوق مثل البلماجو أو الجرافيت

يستخدم لتغطية أسطح قوالب الصب.

الضوءالأسود[هندسةالإنتاج] black light [PRD ENG]

أشعة كهرمغنطيسية غير مرئية يقع طيفها في نطاق الأشعة فوق البنفسجية (٣٣٠٠ - ٤٠٠٠ انجستروم)، وتستخدم في الكشف الفلوري عن العسيسوب السطحية في المشغولات.

> تجریف أسود السطع [دینامیکا حراریة]

black-surface enclosure [THERMO]

تجويف أسطح جدرانه الداخلية لها نفس الخصائص الإشعاعية التي للجسم الأسود .

لقمة حفر [تصميم هندسي] bit drag [DES ENG] لقمة ذات أسنان مشرشرة لحفًار دُوُار.

تلدين مندوقى [هندسة الإنتاج] black annealing [PRD ENG] تلدين الأجزاء الحديدية بتسخينها في صندوق مفلق.

جسم أسود [ديناميكا حرارية]
black body [THERMO]
جسم مستبالى يمستص كل الإشاعاع
الحراري الساقط عليه ولا يعكس أى جزء
منه ، يعرف أيضاً بتجريف أو مسمع

[دینامیکاحراریه] black body radiation [THERMO]

الطاقة الحرارية المشعة التي تنبعث من جسم أسود عند درجة حرارة معينة ، وهي تشع بمعدل مسحدد بقسائون "ستيفان - بولتزمان " ، وتوزيع طاقي طيفي طبقاً لمعادلة " بلانك " ،

> درجة حرارة الجسم الأسود [ديناميكا حرارية]

black body temperature
=brightness temperature
[THERMO]

درجة حرارة جسم أسود يبث نفس كمية الحرارة الإشعاعية من وحدة المساحة كالتى يبثها جسم معين مقيسة ببيرومتر إشعاع كلى .

بسكويت[هندسةالإنتاج] biscuit [PRD ENG]

 ١ - قرص معدنى للتشكيل بالحدادة الساقطة .

٢ - خزف غير مزجج (حراريات).

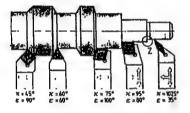
لقمة القطع (خَلِقُر) [تصميم هندسى] bit [DES ENG]

لقمة من مادة مفرطة الصلادة تثبت في طرف عدة القطع مثل:

١- لقمة الحفر أن الثقب ،

٢_نصل (سلاح) عدة القطع،

٣ سن المنشار القابل للتغيير،



مُبِيت لقمة [تصميم هندسي]

bit blank [DES ENG]
حامل من الصلب أو من أى مادة أخرى
صلاة به مبيت يثبت به لقمة (طرف)
القطع الألماسية .



الكترود ثنائى القطبية [هندسة الإنتاج]

إلكترود لا يتصل بمصدر الطاقة الكترود لا يتصل بمصدر الطاقة الكهربائية بل يوضع في السائل الإلكتروليتي بين المصعد والمهبط فيصبح جزؤه القريب من المصعد مهبطا وجزؤه القريب من المهبط مصعدا.

مجال ثنائى القطبية [هندسة الإنتاج]
bipolar field [PRD ENG]
مجال مغنطيسى طولى يولد قطبين
مخنطيسيين في جنزء من مادة
مغنطيسية .

محدد قياس "برمنجهام" للأسلاك [تصميم هندسي] Birmingham wire gage [DES ENG]

نظام مرجعى يدل على أقطار أسلاك النحاس الأصفر، وأسلاك البرق و سمك أنابيب الصلب والأنابيب غسيسر الملحومة، ورقائق صلب النوابض وخوص الصلب وألواحه وأشرطته وأطواقه،

(تُعْرف اختصاراً بمحدد BWG) .

قمر اصطناعى للأحياء [هندسة طيران] biosatellite [AERO ENG] قمر اصطناعى دصمم لحمل الأحياء فى بيئة طبيعية مقبولة لفترة من الزمن ثم العودة بهم إلى الأرض .

> معادلة" بايوت-فوريير" [ديناميكا حرارية]

Biot-Fourier equation [THERMO]

معادلة للتوصيل الصرارى تنص على أن خارج قسمة معدل تغير درجة المحرارة عند أى نقطة على الانتشارية الحرارية يساوى عامل لابلاس لدرجة الصرارة .

عُدد " بايوت " [ميكانيكا موائع]

Biot number [FL MECH]

عدد لا بعدى يستخدم في دراسة
انتقال الكتلة بين مائع و جامد ، وهو
يساوى النسبة بين معدل انتقال الكتلة
عند السطح الفاصل ومعدل انتقالها
داخل حائط جامد ذي سمك معين .

طائرة بزوجين من الأجنحة [هندسةطيران]

biplane [AERO ENG]
طائرة نؤت زوجين من الأجنصة عند
مستويين مختلفين في كل جانب ، قد
يكون أحدهما فسوق جسسم الطائرة
والثانى تحته ،



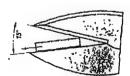
منفیة معقوفة [تصمیم هندسی]
bibcock = bibb cock
[DES ENG]
حنفیة فوهتها محنیة إلى أسفل.



أداة ذات وجهين [تصميم هندسى]
biface tool [DES ENG]
أداة قطع مثل البلطة ذات وجنهين
قاطعين على هيئة حرف ٧.

تجاوز [تصمیم هندسی]
bilateral tolerance[DES ENG]
مقدار التجاوز فی مقاس جزء ما من
مکنة بالزیادة أو بالنقصان عن البعد
الأساسی مصنال ذلك تجاوز قصدره
+ ۲...، سم .

نصل المقص (جلم) [تصميم هندسي] bill [DES ENG] أحد نصلي المقص .

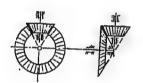


نظرية "بيتز" للزخم (كمية التحرك)[هندسة ميكانيكية] Betz momentum theory [MECH ENG]

نظرية تتعلق بأداء طاحونة الهواء تأخذ في الاعتبار تباطؤ الهواء أثناء مروره عبر مروحة الطاحونة .

ترس مخروطى [هندسة ميكانيكية]
bevel gear [MECH ENG]

ترس على هيئة مخروط ناقص ،
ويستخدم ترسان منه لنقل الحركة بين
عمودين غير متوازيين ولكنهما في
مستو واحد ،



ترس شبة مخروطی (مخروطانیٌ) [تصمیم هندسی]

beveloid gear [DES ENG]

مستن انفليسوتى قطره الخسارجى
مستدق وكذلك قطر قاعه وثخانة السن.
يستخدم للإقلال من الفوت (البوش)
في الأجهزة الدقيقة .

قارنة "بندكس وايس" العامة [هندسة ميكانيكية]

Bendix - Weiss universal joint [MECH ENG]

طراز قارنة عامة تنقل الحركة بين عمودين غير متوازيين بسرعة زاوية ثابتة للعمود المنقاد وذلك بنقل عزم الدوران خلال طاقم مكون من أربع كرات في مستوى يحوى المنصف للزاوية بين العمودين ويتعامد على مستواها.



قانون "برنولي - أويلر" [ميكانيكا] Bernoulli-Euler law [MECH]

قانون ينص على أن تقوس عتب ما يتناسب مع عزم الانحناء .

نظرية ' برنولى ' [ميكانيكا موائع] Bernoulli theorem[FL MECH]

تعبيس عن مبدأ بقاء الطاقة في الانسياب المستقر للموائع غير المنضغطة وغير الدبقة ، وهو ينص على أن مجموع قيم طاقات المائع ثابت على طول انسيابه .

 $p/\rho + gz + v^2/2$

حيث P = ضغط المائع

ρ = كثافة المائع

z = الارتفاع

٧ = سرعة المائع

g = عجلة الجاذبية الأرضية.

مكْبُح ثَنَّاية [هندسة ميكانيكية]

bending brake [MECH ENG]

مكبح يستخدم في مكنة ثنى الألواح

بأركان جادة .

عزم الانمناء [هندسة الإنتاج]

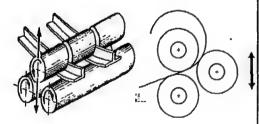
bending moment [PRD ENG]

المجموع الجبيرى لعزم القوى
الخارجية المؤثرة على أحد جانبى
مقطم في عضو معرض للانحناء.

دلانين منى [فندسة الإنتاج]

bending rolls [PRD ENG]

دلفينان أو ثلاثة تضبيط في وضع
معين لتعطى الألواح المعدنية التقوس
المطلوب.



جهد الانمناء [ميكانيكا]

bending stress [MECH] جهد الشد أن الضغط الطولى المتولد في عتب عند حنيه بحمل خارجي ،

مستفرة نضدية [هندسة ميكانيكية]
bench sander [MECH ENG]
مكنة سنفرة تركب على نضد وتدار
بمحرك وبها قرص أو سير متحرك
مكسو بمادة ساحجة .

سماح الثنى [تصميم هندسي]
bend allowance [DES ENG]
أقل طول قوسى مسموح به للحنى
مقيساً على محور التعادل بين طرفى
الانثناء ، دون حدوث أي تلف للمادة
الملفوفة أو المثنية .

زاوية المَنْى [هندسة الإنتاج]
bend angle [PRD ENG]
الزاوية التى تُمْنى على أساسها
المشغولة وهى ليست الزاوية النهائية

نمنف قطر المنحنى[هندسة الإنتاج] bend radius [PRD ENG] نصف القطر الداخلي لجزء منحن،

معاس المتحتى[هندسة الإنتاج]
bend tangent [PRD ENG]
المحماس عند النقطة التى يتوقف
أو يتغير عندها تقوس المنحنى،

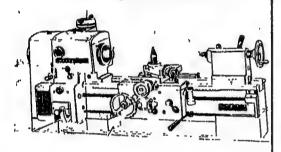
اختبار منی (تکنولوجی) [هندسة الإنتاج] [bend test [PRD ENG

تكرار حنى الأجزاء المعدنية بزاوية معينة لتعيين مطيليتها النسبية أو سلامتها أو متانتها .

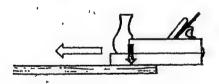
سنفرة بالسير [هندسة ميكانيكية]
belt sander [.MECH ENG.]
مكنة سنفرة وهي عبارة عن سير
متحرك مكسو بمادة ساحجة ،

مُرَحُّلة سيور [هندسة ميكانيكية]
belt shifter [MECH ENG]
شوكة تنقل السير من بكرة إلى أخرى
مجاورة .

مفرطةنضدية[هندسة ميكانيكية] bench lathe [MECH ENG] مخرطة صغيرة توضع على نضد .



غارة يدوية [تصميم هندسى] bench plane [DES ENG] مسحاج تسوية أسطح الخشب .

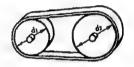


مكبس نضدى[هندسة الإنتاج] bench press [PRD ENG] مكبس صغير يوضع على منضدة . مانع تسرب منفاخي [هندسة ميكانيكية]
bellows seal [MECH ENG]
جزء على هيئة منفاخ يمنع تسرب
الهواء أو الغازات في المراجل ،

سير [هندسة ميكانيكية]

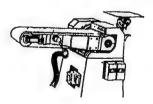
belt [MECH ENG]

شريط قابل للثنى يستخدم لنقل
الحركة بين بكرتين (طارتين).



ناقلة بسير [هندسة ميكانيكية]
belt conveyor [MECH ENG]
ناقلة بسير مركب على بكرتين ،
تسمح بنقل المواد في اتجاه معين أفقياً
أو بانحدار طفيف ،

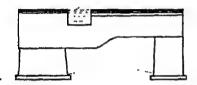
تجليغ بالسير [هندسة الإنتاج]
belt grinding [PRD ENG]
تجليخ يتم بسير درًّار يحمل المادة
السامجة . `



فرش [هندسة ميكانيكية]

جزء أساسى من مكنة تشغيل به مجارى أو أسطح حاملة مصقولة بدقة لتحمل أجزاء من المكنة أو تكون مرشدة لها .

bed [MECH ENG]



بِلُ [هندسة الإنتاج] [PR ENG] مددة قياس كهربائي لتخميد المدوت سميت كاختصار لاسم الفسيولوچي الاسكتلندي "جــــرهام بـل" . Graham bell (۱۹۲۲-۱۸٤۷)

فوهة ناقوسية [تصميم هندسي]
bell mouth [DES ENG]
مدخل أنبوب يتسع تدريجياً نصو
الخارج على شكل بوق .

وصلة تعدد منفاخية [تصميم هندسى]
bellows expansion joint
[DES ENG]
رصلة قابلة للتعدد أو الانكماش على
هيئة منفاخ ، تستخدم في شبكات
المواسير لتعويض تعددها أو انكماشها
كما تسمح بالانثناء .

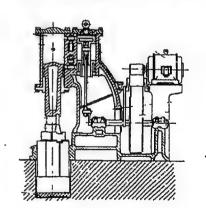
bearing stress جهد التحميل (انظر: ضغط التحميل (bearing pressure

مضراب [هندسة ميكانيكية] beater [MECH ENG] مكنة قطع الخامات اللينة وتقليبها مثل الورق ونحوه .

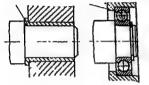
معادلة " باتى و بردجمان " للمالة [ديناميكا حرارية] Beattie and Bridgman equation [THERMO]

معادلة تحدد العلاقة بين الضغط ودرجة الحرارة والحجم النوعي وثابت الغاز للغازات المقيقية ،

مطرُقة هرائية [هندسة ميكانيكية] beche [MECH ENG] مطرقة حدادة هوائية يتحرك كباسها دايدل أسطوانته بالهواء المضغوط



مُعُمل [هندسة ميكانيكية] bearing [MECH ENG] حيزء بحمل عموداً يدور في مكنة أو بنزلق في المحمل أو يتأرجح عليه ،



مقدرة التحميل [ميكانيكا] bearing capacity [MECH] الحهد (الحمل لوحدة المساحة) الذي بمكن للأرض تُحَمِّلُه بِأَمَانٍ ،

حمل المحمل (الكرسي)

[هندسة لإنتاج] bearing load [PRD ENG] حمل الضغط الواقع على جلبة المحمل من حمولة المحمل ،

ضغط التحميل [ميكانيكا] bearing pressure [MECH] مقدار الحمل مقسوماً على مساحة سطح التحميل ، يعرف أيضاً بجهد التحميل.

انفعال التحميل [ميكانيكا] bearing strain [MECH] انفعال الأحزاء المعرضة لتحميل ،

مقاومة إجهاد الحمل [هندسة الإنتاج] bearing strength [PRD ENG] ححمل الكسحر الواقع على الكرسي مقسوماً على المساحة الفّعّالة . (المساحة الفعَّالة = القطر X الطول).

شفة محرزة [هندسة الإنتاج] | beaded flange [PRD ENG] شفة مدعمة بنترءات صغيرة.

طرف ملفوف لأنبوب [هندسة ميكانيكية] [beaded tube end [MECH ENG] طرف ظاهر للأنبوب ، تلف حافته في اتجاه مرتد لتحنب حدتها .

تحزيز [هندسة الإنتاج] beading [PRD ENG] تشكيل بروزات أو نتسوءات في لوح معدني .

فارة تحديب [تصميم هندسي]
beading plane [DES ENG]
أداة تشكيل العليات المصدبة في
الخشب ،

شعاع [هندسة الإنتاج]
beam [PRD ENG]

طاقة مشعة مُوجهة مثل الأشعة
السينية أو الصوتية - تكون عادة
محدودة في مساحة مقطعها.

قذيفة موجهة بشعاع [هندسة طيران]
beam rider [AERO ENG]

قذيفة توجه بإشارات مرجعية ترسل
في شعاع رادار لتمكن القذيفة من البقاء

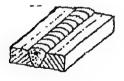
طريقة "باير" [هندسة الإنتاج]
Bayer process [PRD ENG]
عملية لاستخلاص الألومينا من خام
البركسيت.

قارن بمسمارین [تصمیم هندسی]
bayonet coupling [DES ENG]
قارن به مسماران ناتئان أو أكثر
تبرز من قابس ليدخل في فتصات
مقابلة في المقيس .

مقبس بمسمارین [تصمیم هندسی]
bayonet socket [DES ENG]
مقبس به شقبان علی جانبیه علی
هیئة حرف (یدخل نیهما مسمارا الجزء
القابس من قارن ریداران بزاریة حتی
یستقر المسماران فی الشقبین ،

درزة[تصميم هندسى]
bead [DES ENG]
حانة أو خط محدب على سطح مثل
خط اللحام .

درزة لحام [هندسة الإنتاج]
[bead weld [PRD ENG]
لحام يتكون من خط أن أكثر أن من درزات مُسمَّرُجة مُرسَّبَة على سطح متصل.



فرن شحنات [هندسة ميكانيكية] batch-type furnace [MECH ENG]

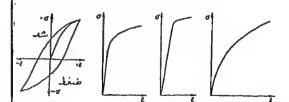
فرن يستخدم للمعاملات المرارية للمسواد ، يسخن باللهب المحباشر أو بغيره، وفيه يتم شحن الفرن وتفريغه من باب واحد شحنة فشحنة .

مكيال دفعات [هندسة ميكانيكية] batcher [MECH ENG] مكنة لكيل مكونات الضرسانة قحل وضعها في الخلاط،

لاطة [هندسة طيران] batten [AERO ENG] عسوارض من المسعدن أو الخسشب أو اللدائن تكسب الجسم جساءة ،

تأثير " باوشنجر " [هندسة الإنتاج] Bauschinger effect [PRD ENG] ظاهرة انخسفاض حد الخضروع في المعادن المتجانسة ، نتيجة لسابق

إجهادها في الاتجاء العكسي.



* بركسيت[هندسة الإنتاج] bauxite [PRD ENG] هيدرات الألومنيوم وأكسيده ، وهي أهم خامات استخلاص الفلز ـ

فولاد (مبلب) قاعدى [هندسة الإنتاج] basic steel [PRD ENG] سلب يُصهر في فرن ِ بطانته قاعدية ، ويطفق فوقه خبث قاعدي منصهر ،

حوض [تمسيم هندسي]

basin [DES ENG] وعاء لاحتواء السوائل ، مفتوح من أعلاه وجوانبه ذات ميول قليلة تضيق ناحية القاع .

المعدن الأصلى [هندسة الإنتاج] basis metal [PRD ENG] المعدن الأساسي الذي يدهن بطبقة أو أكثر .

مبرد تخشين [تصميم هندسي bastard-cut file[DES ENG] مبرد أسنانه عالية الخشونة ،





تطبة أسان عسة قطم شترب تكسير البرادة

لولب لا نمطى [تصميم هندسي] bastard thread [DES ENG] قلاووظ لا يتفق مع أي أسنان نمطية ،

خلاط دنمات [هندسة ميكانيكية] batch mixer [MECH ENG] مكنة خلط الخبرسيانة أو المبونة في دفعات ، وهي تختلف عن الخلاطات المستمرة ،

كرع بقاعدة [تصميم هندسي] base elbow [DES ENG]

كوع أنبوبي مصنوع من حديد الزهر ذو قاعدة على هيئة لوح تصب معه للتثبيت ،



المعدن الأساسي [هندسة الإنتاج] base metal [PRD ENG]

۱ - (فلزات metallurgy) المعدن الغالب في تركيب الأشابة.

Y - (لحام welding) المعدن الذي لم يصبه الانميهار في عملية اللحام.

تفرع ثلاثي بقاعدة [تصميم هندسي] base tee [DES ENG] انبوب تفرع على شكل آ يتمل به

لوح في القاعدة للارتكاز عليه .

قاعدة مربط العدة [هندسة الإنتاج] base, tool post [PRD ENG] السطح الذي ترتكز عليه أداة القطع وحيدة الحد عند تثبيتها في مربطها.

البطانة القاعدية [هندسة الإنتاج] basic bottom and lining [PRD ENG]

بطائة جدار فرن المبهر وقاعه التي تحدث تفاغلا قاعديا عند درجة حرارة التشغيل -

طلاء برميلي [هندسة الإنتاج]

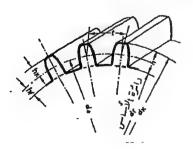
barrel plating [PRD ENG] طلاء المشغولات داخل وعاء أسطواني مثقب دوار ومغمور جزئيا في محلول خامرن

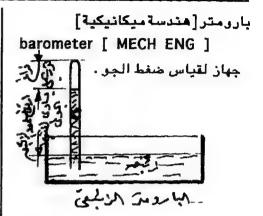
مستويات القاعدة [هندسة الإنتاج] basal planes [PRD ENG] المستويات العمودية على المحور الرئيسي للموشورات القائمة .

رميام فام [هندسة الإنتاج] base bullion [PRD ENG] رمدام يحتوى على فضدة يمكن استخلاصها مع ذهب أو بدونه .

دائرة الأساس [تصميم هندسي] base circle [DES ENG]

دائرة قاع أسنان المسنن (الترس) وهي التي إذا فسرد عليها خبيط مشدود رسم طرف شكل المنحنى الالتنفافي لسنة الترس ،





بارومل[هندسة ميكانيكية]
baromil [MECH ENG]
وحدة لقياس الضغط في البارومتر
الزئبيقي في النظام الدولي للوحدات
سنتيمتر - جرام - ثانية ،

تنظيف برميلى [هندسة الإنتاج]
barrel cleaning [PRD ENG]
تنظيف الأجزاء المعدنية ميكانيكيا
أو إلكتروليتياً في أسطوانة دوارة.

تشطيب برميلى [هندسة الإنتاج]
barrel finishing [PRD ENG]
تحسين نعرمة أسطح المشغولات
المعدنية بمعالجتها بمسحوق ساحج
جاف أو عالق في سائل داخل برميل
دوار .

وصلة برميلية [هندسة ميكانيكية] barrel fitting [MECH ENG] جلبة ومل قصيرة ملولبة .

مخرطة برجية قضيبية [هندسة ميكانيكية] [مدرة عندة المارة

bar turret lathe[MECH ENG]
مخرطة ذات برج سداسى تثبت به
عُدد القطع ، ويغذى خام التشغيل على
هيئة قضيب من داخل تجويف عمود
الدوران الذى ينتهى بظرف ذى لقم
لمسك القضيب .

قطب (إلكترود) عار [هندسة الإنتاج] bare electrode [PRD ENG] سلك أو سيخ لحام معدنى غير مكسو بمسهير يستخدم للتصام بالقوس الكهربائى.

لحاء منخفض الكربون [هندسة الإنتاج]
bark [PRD ENG]
طبقة فقيرة في الكربون تلى القشرة
السطحية وتنتج من تسخين الصلب في
جو مؤكسد .

بلطة تقشير [تصميم هندسي]
bark spud [DES ENG]
أداة تقشير لحاء الأشجار ،



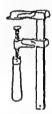
ديناميكا المنشآت الثقيلة [ميكانيكا]
barodynamics [MECH]
ميكانيكا المنشآت الثقيلة التى قد
تنهار تحت ولمأة ثقلها .

بار [هندسة ميكانيكية]

bar [MECH ENG]

وحدة ضغط مشتقة من النظام الدولى للوحدات وتعادل $^{\circ}$ نيوتن / مـتر $^{\circ}$ (باسكال) أو $^{\circ}$ داين /سم $^{\circ}$.

قامطة قضيبية [تصميم هندسى] bar clamp [DES ENG] أداة لمسك المشغولات ، عبارة عن قضيب به فكان يمكن ضبط البعد بينهما ، وتستخدم في أشغال النجارة .



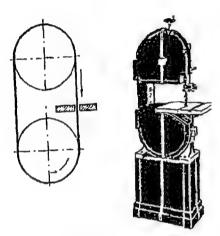
طوّاية ذات سيخ [هندسة الإنتاج]
bar folder [PRD ENG]
مكنة تطوى الألواح حصول سميخ
مستدير معاون .

غربال قضيبى [هندسة ميكانيكية]
bar screen [MECH ENG]
غربال به قضبان متوازية من الصلب
يستخدم لفصل الأحجار الكبيرة عن
الصغيرة بعد تكسيرها.

مصنفاة قضيبية [تصميم هندسى]
bar strainer [DES ENG]
مجموعة من القضبان المتراصة
بالتوازى تستخدم كمصفاة لمنع تسرب
الأشياء غير المرغوب فيها إلى قنوات
الصرف.

منشارشریطی[هندسةمیکانیکا] band saw [MECH ENG]

منشار مصنوع من شريط من الصلب على هيئة سير يركب على طارتين رأسيتين إحداهما قائدة يديرها محرك والأخرى منقادة ، ويستخدم لقطع الأخشاب أو المعادن .



بنية مخططة [هندسة الإنتاج]
[banded structure[PRD ENG]

بنية مختلفة التركيب تبدر مجهريا

على هيئة أشرطة أو خطوط مترازية في
اتجاه التشكيل.

میل جانبی[هندسة طیران] bank [AERO ENG]

ميل جناحي الطائرة حول المحور الطولى ، عند تغيييس الاتجاه أثناء الطيران ،

مرجة قذفية [ميكانيكا]

ballistic wave [MECH]

اضطراب مسموع ناتج عن انضعاط
الهواء أمام قذيفة أثناء طيرانها .

علم القذائف [ميكانيكا]

ballistics [MECH]

فرع من الميكانيكا التطبيقية الذى
يدرس حركة القذائف ومساراتها مثل
القنابل والصواريخ الموجهة وما
شابهها .

مجيرة منطاد [هندسة طيران]

ballonet [AERO ENG]

خلية هواء مثبتة أسفل بالون أد في
جوانبه تستخدم في التحكم في ارتفاعه
وهبوطه دون الخاجة إلى إضافة غاز
أو إزالته .

قابض شریطی (حزامی) [هندسة میكانیكیة]

band clutch [MECH ENG]
قابض احتكاكى على هيئة شريط من
الصلب مبطن بالقصاش ، ينقبض على
طوق القابض ،

مكنة برد بالشريط [هندسة الإنتاج] band filing [PRD ENG] مكنة ذات شريط مرن يتحرك تردديا

مکنهٔ ذات شریط مرن یتحرک ترددی ومثبت علیه مبرد .

ظروف قذفية [ميكانيكا]

ballistic conditions [MECH]

الظروف التى تؤثر فى حركة قذيفة ،

وتشمل هذه الظروف سرعة الانطلاق من

فوهة القاذف ووزن القذيفة وشكلها

ودوران الأرض وكثافة الهواء ودرجة
حرارته وحركة الرياح .

دخول قذفي [ميكانيكا]

ballistic entry [MECH]
دخول جسم مقدوف من خارج جو
کوکب ما إلى داخل ذلك الجو .

حد قذفي [ميكانيكا]

ballistic limit [MECH]

أقل سرعة لقذيفة معينة ثاقبة للاروع
يمكن عندها أن تخترق هذه القذيفة
درعاً معيناً بزاوية ميل محددة .

جداول القذائف [ميكانيكا]

ballistic table [MECH]
مجموعة معلومات قذفية مرتبة في
جداول يمكن الحصصول منها على
خصائص مسار قذيفة ما مثل زاوية
السقوط ، ومدى الارتفاع ، وزمن
الطيران والارتفاع عند أي لحظة ،

مسار القذيفة (ميكانيكا]

ballistic trajectory [MECH]

مسار المقذوف الذى لا تؤثر فيه غير
قوى التثاقل ومقاومة المائم حوله .

وملة كروية كروية (انظر أيضاً: وملة كرة وظرف (ball - and - socket joint)

ملحونة كريات [هندسة الإنتاج]
ball mill [PRD ENG]
طاحونة لسحق الضامات والمواد
المفتتة في وعاء دواً ربه كريات صلاة ،

انهاء (تشطیب) ثقب [هندسة الإنتاج] ball sizing [PRD ENG] تحدید قطر ثقب وصقله وتصلید سطحه بدفع کرة صلاه خلاله أو ساق علی هیئة قطع کرویة متدرجة الأقطار،

صمام كروى [هندسة ميكانيكية]
ball valve [MECH ENG]
صمام على هيئة كرة ترتكز على قاعدة
مقعرة ، يتحكم في مرور مائع بتأثير
الفرق بين قوتى ضغط المائع ووزن
الكرة .

ثقل موازنة (صابورة)[هندسة طيران]
ballast [AERO ENG]
ثقل يستخدم في منطاد أو سفينة
ليحفظ توازنهما ويمكن التخلص منه
لتخفيف الحمل .

معامل قذفى [ميكانيكا]
[ballistic coefficient [MECH]

معامل يحدد مقدرة قذيفة ما على التغلب على مقاومة الهواء، ويتوقف مقداره على كتلة القذيفة وقطرها وشكلها.

مِنْمَلَة بعصمل كريات [هندسة ميكانيكية]

ball-bearing hinge
[MECH ENG]

مغنمنلة بمحمل كريات لخفض
الاحتكاك بين عضويه ،

تشذيب بالكرات [هندسة الإنتاج]
[ball burnishing [PRD ENG]

إذالة الزرائد من المسبوكسات
والمشفولات المنفيرة ومنقل أسطحها
بدحرجتها مع كرات في وعاء دراً و.

محمل کریات انز لاقی [هندسة میکانیکیة]

ball bushing [MECH ENG]

نوع من مصحامل الكريات يسمم

بانزلاق العمود محورياً.

ممساك كروى [تصميم هندسى]
ball catch [DES ENG]
ماسك باب مكون من كرة معدنية
يضغطها نابض في مبيت خاص ، وتمنع
هذه التركيبة فتح الباب إلا بقوة دفع .

عَنَّامِة كروية [هندسة ميكانيكية]
ball float [MECH ENG]
عُوامة شكلها يقرب من الكرة ، تُشَغَّل
صماماً ،

كرة طحن[هندسة ميكانيكية] ball [MECH ENG]

كرات أو أجسام للسحق تستخدم في طواحين التنعيم .

مسحقة بكريات ومدرجة [هندسة ميكانيكية]

ball and race type pulverizer

= ball-bearing pulverizer

[MECH ENG]

مكنة تدور فيها كريات تحت ضغط بين مدرجتين (حلقتين إحداهما خارجية والأخرى داخلية)، تستخدم لسحق المواد كالفحم سحقاً ناعماً.

ومسلة كروية [هندسة ميكانيكية] ball and socket joint [MECH ENG]

وصلة بين عضوين أحدهما نهايته كروية والأخر مقعر يسمع الانزلاق بينهما بحركة رحوية كروية في حدود زاوية محدودة .

محمل کریات [هندسة میکانیکیة]
ball bearing [MECH ENG]
محمل قلیل الاحتکاك تستخدم فیه
کریات تتدحرج بین مُدْرُجتین إحداهما
خارجیة والأخرى داخلیة .

اتزان[هندسةالإنتاج] balance [PRD ENG]

۱ - دینامیکا : حالة انطباق المحور
 الرئیسی للقصور الذاتی لجسم ما علی
 محور دورانه .

٢ - إستاتيكا : حالة وقوع مركز ثقل
 جسم على محور دورانه .

عُدة تشغيل للتوازن [هندسة ميكانيكية]
balance tool [MECH ENG]
عدة خراطة أولية لتهذيب أسطح
المشغولات غير المنتظمة .

مجلة توازن [هندسة ميكانيكية]
balance wheel [MECH ENG]
عجلة تتحكم في حركة آلية و تؤدى
إلى استقرارها .
(fly wheel)

سطح متوازن [هندسة طيران]
balanced surface [AERO ENG]
سطح تحكم يمتد على جانبى محور
مخصلة أو محور ارتكاز بحيث تكون
محصلة عزم القوى الإيرودينامية حول
محور المغصلة صغيرة أو صغراً.

الة تحريم [هندسة ميكانيكية]
baler [MECH ENG]
مكنة تقسوم بكبس المسواد الخسام
أو المنتجات على هيئة ربطة كبيرة
(بالة) وتحزيمها بالحبال أو بشريط
صلب ليسهل نقلها ،

باينيت[هندسة الإنتاج]

bainite [PRD ENG]

مصحركب صلد ناشئ، عن تفكك
الأوستنيت غيير المستقر نتيجة
للاحتفاظ به زمناً طويلاً عند درجة
حرارة تحت درجة حرارة تحوله إلى
بنية البيرلايت وفوق تلك اللازمة
لتحوله إلى مارتنسيت.

عدد" بیرستو" [میکانیکا موائع]
Bairstow number[FL MECH]
مصطلح کان یستخدم سابقاًلعید
"ماخ".

تحميص [هندسة الإنتاج]
baking [PRD ENG]

التسخين لدرجة حرارة منخفضة
لازالة الرطوبة والغازات.

توازن[هندسةطيران] balance [AERO ENG]

\- التسوازن الذي تحسقسه طائرة أو صاروخ أو ما شابه ذلك عندما تؤدي القوى والعزم المؤثر فيها إلى طيران مستشقر وعلى الأخص دون دوران حول محاورها .

۲- التوازن حول أى محور محدد وذلك
 باستخدام ثقل موازنة .

فارة زارية [تصميمهندسي]

badger plane [DES ENG]

مكشطة يدرية للخسب حد نصلها
يميل بزاوية حادة على اتجاه الكشط
لتتمكن من كشط الأركان ويطلق عليها
المنتاع في مصر اسم جايون .

غرفة أكياس [هندسة الإنتاج] baghouse [PRD ENG]

غرفة تحتوى أكياساً لفصل الجوامد من الغازات بالترشيح.

وملة مُطأف (معلاق)

[هندسة الإنتاج] [bail[PRD ENG]

وصلة على هيئة طوق أو قوس تصل خطأف المرفاع بالحمل.

قَعْرْبِالْمِطْلَة[هندسةطيران] [bailout [AERO ENG

القفر من طائرة في الجبو و الهبوط بمظلة نجاة (باراشبوت) في حالة طارئة .

أسطوائة هبوط مظلى [هندسة طيران]
bailout bottle [AERO ENG]
أسطوائة بها أكسبين مضغوط
تستخدم عند القفز من ارتفاعات عالية

سرًاق ظهر (منشار تلسین) [تصمیمهندسی]

backsaw [DES ENG]

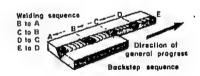
منشار ذو نصل مدعوم من ظهره بشريط من الصلب لضمان استقامة النشر .



مسافة ارتداد [تصميم هندسى] • backspace [DES ENG] مسافية واحيدة ترتدها عبرية الآلة

مسسافة واحدة ترتدها عسربة الآا الكاتبة بضغط زر المسافة الخلفية ،

تتابع ارتدادي [هندسة الإنتاج] backstep sequence [PRD ENG] لحام طولى يتم في خطوات متتابعة ، بحيث يكون اتجاه اللحام في كل خطوة عكس اتجاه التقدم العام لخط اللحام.



لمام ظهري [هندسة الإنتاج] back weld [PRD ENG] مل، ظهر أخدود الوصلة بمادة اللحام.

عَتْق[هندسةالإنتاج] | backoff [PRD ENG

سحب سريع لإنهاء تلامس هجر التجليخ أو أداة القطع مع المشغولة.

تراجع[هندسةطيران] backout [AERO ENG]

إبطال خطوات سابقة أثناء عد

ضغط هُلفي [ميكانيكا]

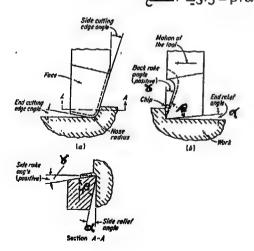
back pressure [MECH] ضغط راجع إلى قوة تعمل في اتجاه معاكس لانسياب مائع ما .

[تصميمهندسى] back rake [DES ENG]

زاویة بین مسستوی وجه أداة قطع أحادیة الصد وبین مستوی سرجعی عمودی علی سطح المشغولة .

(الزاوية جسامسا في الرسم) ٢=زاوية

 α = زاوية الخلوم β = زاوية الاسفين α = زاوية القطع



مضخة مساعدة [ميكانيكا موائع]

backing pump [FL MECH]

مضخة مساعدة في منظومة تفريغ

تستخدم مضختين ترادفيتين ، وهي

تضيخ مباشرة إلى الجو وتحفظ الضغط

عند قيمة بينية تتراوح عادة بين

. ١٠و١, باسكال ،

غوت (بوش)[تصمیم هندسی] backlash [DES ENG]

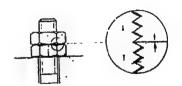
(۱) مقدار من الخلوص فى تركيبة ما يترتب عليه عدم حركة المنقاد عند الحركة الصغيرة للقائد ،

(٢) حركة خطية أو زاويَّة غير منضبطة أو ملترمة في الأجراء المتحركة عند عكس اتجاه حركتها.

مسمولة حيك [تمسميم هندسي] back nut [DES ENG]

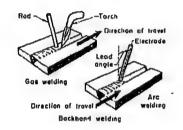
١- صمولة أحد وجهيها مقعر ليحتفظ
 بحلقة حبك تستخدم في إحكام ومدلات
 الأنابيب ضد التسرب .

٢- صسملة زنق تركب على صسمولة
 ربط لتمنعها من الحركة .



لمام خلفی[هندسةالإنتاج] [backhand welding[PRD ENG

اللحام الذي يكون فيه ظهر اليد الرئيسية المحركة للإلكترود أو المشعل في اتجاه تقدم اللحام ، وله خاصية التسخين اللاحق للدرزة .



جَرَّافة عكسية [هندسة ميكانيكية] backhoe [MECH ENG]

حُـفُارة ميكانيكية مرودة بذراع منصلية مشبت بها قادوس يسحب باتجاه المكنة أثناء التشغيل ،

بطانة (تجليخ)[هندسة الإنتاج] backing(grinding)[PRD ENG]

الورق أو القماش (أو الألياف) ملما تلميق به المادة الساحجة .

ظهارة (لحام)[هندسة الإنتاج] [PRD ENG] backing(welding)

مادة (فلزية أو لا فلزية) أو مساعد صهر حبيبى أو درزة تلحم من الخلف لتقوية جذر اللحام.

مُثَارة خلفية مُثَارة خلفية (backhoe) انظر : جَرُّافة عكسية

استدقاق عکسی[هندسة إنتاج] back draft(casting) [PRD ENG]

مشيل عكسى (سلبسة) في جسوانب النموذج ليمنع نزعه من قالب الصب.

خانق تيار السحب العكسى [هندسة ميكانيكية]

back-draft damper [MECH ENG]

خانق ذو ريش تعمل بالتثاقل ، تسمح للهواء بالمرور خلالها في اتجاه واحد فقط .

ارتداد اللهب [هندسة الإنتاج]
back fire [PRD ENG]
رجوع اللهب إلى داخل فوهة مشعل
يتبسعه عسودة ظهسور اللهب ثانيسة
أو انطفاؤه.

انسیاب خلقی [میکانیکا موائع]
backflow [FL MECH]
انسیاب فی اتجاه معاکس للاتجاه
الطبیعی أو المقصود .

تعشیق سرعات إضافی [هندسة میكانیكیة]

back gearing [MECH ENG]

طريقة لنقل الحسركة في مكنات

التشغيل تستخدم فيها تروس مع
طنبورين وسير لتسمح بتغيير سرعات
لاتدرجية في هذه المكنات.

B

معدن بابيت [هندسة ميكانيكية]
Babbitt's metal [MECH ENG]

محجمعوعة من الأشابات اللدنة
(السبائك) سجلها " اسحق بابيت " عام
۱۸۳۹ للحصول على معدن مناسب
للمحامل، وتتكون أساساً من القصدير.

معامل احتكاك "بابكوك" [ميكانيكا موائع]

friction [FL MECH]

معامل احتكاك تقريبى للبخار
المنساب في ماسورة مستديرة ويساوي
(٣٢,٦+١١٠,٠٠٢٧) حصيت ق قطر
الماسورة بالبوصة .

Babcock coefficient of

جُرُّافة عكسية backacter (backhoe)

كابح عكسى [تمسيم هندسى]
[back check [DES ENG]

الية هيدرولية تبطىء حركة إغلاق الباب.

زاوية الجرف المحوري [هندسة الإنتاج]

axial rake angle [PRD ENG]

الزاوية المحصورة بين مستوى وجه
الحد القاطع والمستوى المحورى المار
بطرفسه ، فى أدوات القطع غسيسر
الحلزونية ،

خُلوم محورى[هندسة الإنتاج] axial relief [PRD ENG]

زاوية الخلوص خلف الحد القاطع لأداة (سكين) التغريز.

ترنع دوزانی محوری (رَفَة) [هندسة الإنتاج] [axial runout [PRD ENG

انصراف حركة دوران الحد القاطع لأداة القطع عن المستوى العمودي على محور دورانه .

محور العجلة[هندسة ميكانيكية] axie [MECH ENG]

عمود تثبت عليه العجلة ويستخدم لنقل حركة الدوران لها أو منها . كما قد يسمح بالدوران الحر للعجلة عليه .

السمت أو زاوية السمت الشمسية [هندسة ميكانيكية]

azimuth, solar [MECH ENG]

الزاوية مقيسة من الشمال في اتجاه
عقارب الساعة لمسقط دائرة الشمس
على الأفق .

انسیاب محوری[میکانیکا موائع] axial flow [FL MECH]

انسياب مائع خلال جهاز متناظر محوريا بحيث يكون اتجاه الانسياب موازياً لمحور التناظر.

دفع ایدرولی محوری [هندسة میکانیکیة]

axial hydraulic thrust [MECH ENG]

مجموع القوى غير المتوارّنة فى المضخات المؤثرة على العضو الدوَّار فى الاتجاه المحورى .

نَفْتُ مَمُورِي[مَيْكَانَيْكَا مُوانَّع] axial jet [FL MECH]

التيار النفثى المضطرب الذى يختلط بالماء الساكن في ثلاثة اتجاهات.

حمل محورى [ميكانيكا]

axial load [MECH]

مُحَسِّلة قوى تمر بالمركز المتوسط لمقطع معين عمودياً على مستواه .

عزم قمىور ذاتى محورى[ميكانيكا] axial moment of inertia [MECH]

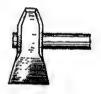
مجموع حاصل ضرب كتل أجزاء جسم يدور حول محور في مربع بعد مركز ثقلها عن المحور .

مماور طائرة [هندسة طيران] axes of an aircraft [AERO ENG]

ثلاثة خطوط مرجعية ثابتة تمر عادة بمركز ثقل الطائرة متعامدة بعضها على بعض ، وهى المحور الطولى المتماثل والمحور العمودى أو محور الانعراج ، والمحور الجانبى أو محور الخطران (الترجح) .

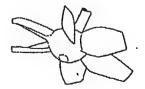
بلطة دق [تصميم هندسي] axhammer [DES ENG

أداة من المسلب ذات حد استفيني والجانب الآخر للاق عليه ، تستخدم لقطم أو تهذيب الأشجار والخشب.



مروحة محورية [هندسة ميكانيكية] axial fan [MECH ENG]

مروحة ذات ريش وغلاف يحدد تدفق الغاز في اتجاه مواز لمحور عمود الدوران عند المدخل والمخرج،



وزن (ثقل) أفوار دوبوا [ميكانيكا] avoirdupois weight [MECH]

نظام أوزان إنجليسزى لوزن جسيع السلع ما عدا الأحجار الكريمة والمعادن الشمينة والأدوية وأساسه الباوند وهو تقريباً ٢,٣٥٦ جراماً ، ويتضمن الطن الأمسريكي (٢٠٠٠ باوند) والطن الإنجليسزي (٢٢٤٠ باوند) والأونسس (١/٢١) بساونسد) والدرهم (١/٢١ أونس).

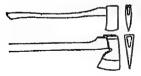
مفراز [تصميم هندسي] awl [DES ENG 1

أداة علام ذات طرف مدبب ولها يد خشبية ، تستخدم لعلام الأسطح أو عمل الثقوب الصغيرة في الجلد أو الخشب .



. بلطة [تصميم هندسي] axe [DES ENG]

أداة من الصلب حدها اسفينى ذات يد خشبية طويلة نسبياً ، تستخدم لقطع الأشجار والأخشاب .



جهان إضافى لتثبيت حبل مصعد [هندسة ميكانيكية]

auxiliary rope-fastening device [MECH ENG]

جهاز مثبت بعربة مصعد أو بثقل الموازنة لتثبيت العربة أو تثبيت ثقل الموازنة في حالة إخفاق الكبل.

تيارالسمب المتاح [هندسة ميكانيكية] available draft [MECH ENG] فرق المسغط في هواء الاحتراق في فرن ويساعد على استمرار احتراق الوقود والتخلص من نواتج الاحتراق.

طاقة متاحة [هندسة ميكانيكية]
available energy[MECH ENG]
طاقــة يمكن تحــويلهـا إلى شــغل
ميكانيكي.

مرارة متاحة [هندسة ميكانيكية] available heat [MECH ENG] جنره الحرارة الذي يمكن تصويله إلى شغل في محرك حراري تحت ظروف

طيران العلم الذي يعنى بحركة الطائرات في الهـواء وبالتكنولوجيا والصناعات الخاصة بها.

[هندسة طيران] auxiliary fluid ignition [AERO ENG]

طريقة إشعال محرك صاروخ يعمل بوقود سائل وذلك بحقن سائل آخر في غرفة الاحتراق وهذا السائل الآخر له خاصية الاشتعال التلقائي عند اتصاله بالوقود أو بالمؤكسد.

جهاز حط مساعد [هندسة طيران] auxiliary landing gear [AERO ENG]

جزء من جهاز الحط مثل عجلة تُثبت بعيداً عن وسط الطائرة ، الغرض منها معوازنة الطائرة على سطح الحط ودون أن تحمل جزءاً ذا أهمية من وزن الطائرة .

وحدة إضافية لتوليد قدرة [هندسة طيران]

auxiliary power unit
[AERO ENG]

وحدة توليد قدرة في طائرة أو مركبة فضاء يمكن استخدامها بالإضافة إلى المصادر الرئيسية للقدرة -

قِفْل إِضَافَى حَافَّى [تَصَمِيم هندسى] auxiliary rim lock [DES ENG]

قيقًل ثانوى إضافى يركب على سطح باب لزيادة الأمان .

دوران ذاتی [میکانیکا] autorotation [MECH 1

دوران جسم متماثل حول محوره نتيجة تعرضه لتيار هواء يُنْشىء عزماً إيرودينامياً مثل طاحونة الهواء .

زمًّا فَهُ ذَا تِيهٌ [هندسة ميكانيكية] autosled [MECH ENG]

مكنة تسيير بمروحة وهى مرودة بلوحين طوليين للانزلاق وبعجل ، يمكن استخدامها على الثلج والجليد والطرق .

استقرار ذاتی[تحکم] autostability [CONT SYS]

قدرة جهاز على الاحتفاظ بوضع مستقر إما بفضل شكله ونسب أبعاده وإما بالتحكم بآلية مؤازرة -

ملحقات مساعدة في محطة توليك قدرة [هندسة ميكانيكية]

auxiliaries, power plant [MECH ENG]

معدات مساعدة مثل مضخات ومراوح ونفاخات سناج ونحوها مستخدمة مع مرجل البخار والتوربين في محطة توليد قدرة ،

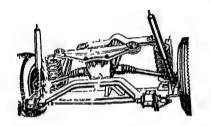
سُقًاطة إضافية [تصميم هندسي] auxiliary dead latch

[DES ENG]

سُقَّاطة تكميلية (إضافية) تؤدى أوتوماتياً إلى تثبيت لسان قفل أو ما شابه. تعرف أيضاً كسقاطة قفل إضافية أو سقاطة تثبيت أو رتاج زنادى.

آليةتعليق السيارة[هندسة ميكانيكية] automotive suspension [MECH ENG]

النوابض والأجزاء المرتبطة بها التى تحمل هيكل السيارة على محاور العجل لمضاءلة الاهتزازات الناتجة عن وعورة الطريق.



ممهدة ذاتية [هندسة ميكانيكية] autopatrol [MECH ENG] مُسُرِّيَة أرضِ بمحرك .

تصوير أوتوماتي بالأشعة [هندسة الإنتاج]

autoradiography [PRD ENG]
وسيلة لقحص المشغولات المعدنية
بتصوير النظائر المشعة التي فيها
أو المضافة إليها وتعيين مواضع هذه
النظائر.

مركبة تسيرعلى قضبان أوعلى طريق [هندسة ميكانيكية] autorail [MECH ENG]

مركبة ذاتية الدفع لها عجل بشفة تسمح بالسير على قضبان وكذلك إطارات منفوضة بالهواء المضغوط للدفع على الطريق.

لحام أرترماتى[هندسة الإنتاج] automatic welding[PRD ENG]

لحام يتم أوتوماتيا دون حاجة إلى ملاحظة مستمرة أو ضبط من العامل.

ارترمية[هندسة ميكانيكية]

automation [MECH ENG]

ا تكنولوجيا التشغيل الأوتوماتى الذى تتكامل في التسداول والعمليات والتصميم الخاص بالمواد المشغلة.

٢ -- ميكنة الفكر والجهد للوصول إلى
 سلسلة من العصمليات أوتوماتية
 التنظيم.

الية أوتوماتية [تحكم]

automechanism [CONT SYS] مكنة أو جهاز يعمل أوتوماتيا أو مع آلية مؤازرة .

سيارة[هندسة ميكانيكية]

automobile [MECH ENG]

مركبة ذاتية الدفع مصممة لتسير عادة على الطرق البرية ،

جهازتوجیهسیارة[هندسةمیکانیکیة] automotive steering [MECH ENG]

منظومة ميكانيكية تستخدم لتوجيه السيارة .

ثقابة دفعية [تصميم هندسي]

automatic drill [DES ENG]
ثقابة تتكون من طرف دى فكوك ربط
جذعه على هيئة عصود ملولب طويل
الخطوة ، ينزلق فى صمولة ملولبة بها
يد وتعمل هذه الأداة بدفع يد الصمولة
فيدور الطرف المركب به المثقاب .

مكبس أوتوماتى [هندسة الإنتاج]
automatic press [PRD ENG]
مكنة لكبس المعادن تُفَدَّى أوتوماتياً
بالمشغولات بطريقة متزامنة مع
الكبس .

تنظيم أوتوماتي

automatic regulation

(انظر : تحكم أوتوماتى) automatic-control)

> جامع عينات أوتوماتي [هندسة ميكانيكية]

automatic sampler [MECH ENG]

جهاز میکانیکی یستخرج عینات من مواد متدفقة غازیة أو سائلة أو جامدة عند فترات زمنیة محددة سلفاً.

[استقرار ارتوماتی [هندسة طیران automatic stability [AERO ENG]

استقرار يتم إحرازه بواسطة أجهزة تحكم تشغلها أجهزة أوتوماتية مثل الطيار الأوتوماتي -

الاستجابة للتردد في منظومة التحكم الأوتوماتي [تحكم]

automatic-control frequency response [CONT SYS]

خرج منظومة تحكم أوتوماتى فى حالة الاستقرار نتيجة تعرضها لمدخلات جيبية متغيرة التردد .

استقرار التحكم الأرترماتي [تحكم] automatic-control stability [CONT SYS]

خاصية منظومة تحكم أوتوماتى يكون أداؤها بحيث تتناقص سعة الذبذبات العابرة مع الزمن فتصل المنظومة إلى حالة استقرار .

تحليل المالات العابرة للتمكم الأوتوماتي [تمكم] automatic-control transient

analysis [CONT SYS]

تحليل سلوك الخرج المتخدير لمنظومة تحكم أوترماتى عندما تنتقل المنظومة من حالة استقرار إلى حالة استقرار أخرى وذلك بدلالة كميات مثل الاستجابة القصوى وزمن الارتفاع وزمن الاستجابة.

تحكم أوتوماتي [تحكم] automatic control [CONT]

تحكم تتم فيه عمليات الضبط ووصل الدوائر الكهربائية أو قطعها أوتوماتيا استجابة لظروف محددة مسبقاً. يعرف أيضا بضبط أوتوماتي.

رسم تفطیطی لمنظومة تحکم أوتوماتی [تحکم]

automatic-control block diagram [CONT SYS]

تمثيل تخطيطى للعلاقات الرياضية المصددة لانسياب البيانات والطاقة خلال منظومة تحكم أوتوماتى – وتمثل فيها عناصر المنظومة بأشكال هندسية نهجية على التوالى أو التوازى طبقاً لموقع تلك العناصر في منظومة التحكم الأصلية .

معامل خطأ التحكم الأوتوماتي [تحكم] automatic-control error coefficient [CONT SYS]

معامل يقدر باستخدام ثلاث كميات عددية كمقياس لأخطاء حالة الاستقرار لمنظومة تحكم أوتوماتية عند تعرضها لدخل ثابت (دالة وضع) أو دخل متغير ذي سرعة ثابتة (دالة سرعة) أو دخل متغير ذي تسارع ثابت (دالة تسارع).

إجهاد مسبق (للأسطوانات المجرفة) [هندسة الإنتاج]

autofrettage [PRD ENG]

تعريض أسطوانة معدنية مجوفة لضغط داخلى لحظى ، يحدث إجهاداً يفوق حد الخضوع للمعدن .

طحن ذاتی [هندسة میکانیکیة] autogenous grinding [MECH ENG]

طحن ذاتى للمسواد بوضعها داخل أسطوانة دوارة ، وينتج السحق بتصادم أجزاء المادة بعضها ببعض بالتساقط.

اشتعالذاتى [هندسة ميكانيكية]
autoignition [MECH ENG]
اشتعال تلقائى لبعض أو كل مخلوط
الوقود مع الهواء في غرفة احتراق

مكنة أوتوماتية لِلَّحام بالقوس الكهربائي [هندسة الإنتاج]

automatic arc-welding machine [PRD ENG]

مكنة يتم فيها تحريك الإلكترود على طول درزة اللحام وتغذيت بطريقة أوتوماتية.

أوستنيت[هندسةالإنتاج] austenite [PRD ENG]

محلول جامد لعنصر أو أكثر في بنية خلايا الحديد المكعبة مع تمركز ذرى في أوجهها .

> فولاذ (مثلب) أوستنيتي [هندسة الإنتاج]

austenite steel [PRD ENG]

مىلب أشابى (سىبىيكى) بنيت
أستنيتية عند درجة حرارة الغرفة .

تحويل إلى أوستنيت [هندسة الإنتاج] austenitizing [PRD ENG]

تسخين أشابة (سبيكة) إلى درجة الصرارة اللازمة لتحويل بنيتها إلى أوستنيت.

> وعاء ضغط (أوتوكلاف) [هندسة ميكانيكية]

autoclave [MECH ENG]

وعاء معدنى محكم قوى يمكن تسخين السوائل فيه إلى درجة حرارة أعلى من نقطة الغليان لتعقيم المعدات والأجهزة .

> ميزاء (قياس دقيق للزوايا) [هندسة الإنتاج]

autocollimator [PRD ENG] جهاز بصری یکبر انفراج الزوایا لیسهل قیاسها بدقة .

الة "اتورد" [هندسة ميكانيكية] Atwood machine [MECH ENG]

جهاز لتعيين عجلة الجاذبية الأرضية ويتكون من بكرة يمر فوقها حبل غير قابل للمط ويحمل ثقالاً في كل من طرفيه ،

مثقاب بریمی [تصمیم هندسی] auger [DES ENG]

أداة لشقب الخشب أو لحفر التربة ، تتكون من جذع به قناتان حلزونيتان تنتهيان بحدين قاطعين .

ملزون تعبئة[هندسة ميكانيكية] auger packer [MECH ENG]

بريمسة تدور داخل اسطوائة لنقل المعواد المجروشة بصورة مستمرة لتعبئة أجولة أو براميل .

منظومة مُوَّازِرَة [هندسة طيران] augmentation system [AERO ENG]

الية إلكترونية تؤازر التحكم في الطائرة لتحسين أدائها .

تطبيع أوستنيت [هندسة الإنتاج] austempering [PRD ENG]

معالجة حرارية لتحويل الأوستنيت غير المستقر إلى بنية باينيت بالاحتفاظ به عند درجة حرارة معينة ولزمن طويل.

جيروسكوبالوطع [هندسة طيران] attitude gyro [AERO ENG]

جهاز طيران جيروسكوبى يبين وضع طائرة أو سعفينة فضاء بالنسبة لمنظومة إحداثيات مرجعية ،



مِنْفُتْ ترجِيه [هندسة طيران]

attitude jet [AERO ENG]

۱- تيار غاز من منفث يستخدم لتصحيح أو تغيير وضع جسم طائر في الجو أو في الفضاء.

٢ - فوهة توجيه تيار النفث ،

طاحونة سحق [هندسة ميكانيكية] attrition mill [MECH ENG]

مكنة لسحق المواد بواسطة ترسين يدوران في اتجاهين متعاكسين .

بِلِّي البري[هندسة الإنتاج]

attritious wear [PRD ENG]

البسرى الذى يحدث فى الحبيبات

الساحجة لأحجار التجليخ نتيجة
التشغيل ويؤدى إلى تثلم حدودها .

موجة صدمية ملتصقة [ميكانيكاموائع] attached shock wave

[FL MECH]

موجة صدمية مائلة أو مخروطية تبدو ملامسة للحافة الأمامية لجناح الطائرة أو مقدمة جسم في مجال انسياب فوق الصوتي .

طائرة هجومية[هندسةطيران] attack plane [AERO ENG]

طائرة تحسمل أنواعها من الأسلمسة كالقنابل والطوربيدات والصواريخ .

وهن [هندسة الإنتاج]

attenuation [PRD ENG]

الانخفاض الجرئى في شدة فيض الطاقية الناتج من الانتسسار أو التشتت .

وضع [هندسة طيران]

attitude [AERO ENG]

وضع أن اتجاه طائرة أن مركبة فضاء أومنا شنابه ذلك بالنسبية لمنستوى منرجيفي سنواء في حنالة الحنركة أن السكون .



attitude

طائة ذرية [هندسة ميكانيكية] atomic energy [MECH ENG]

الطاقة التى تنطلق بكميات كبيرة من نواة الذرة عند شطرها .

لحام بالهدروجين الذرى [هندسة الإنتاج]

atomic hydrogen welding [PRD ENG]

لحام بالقوس الكهربائي غير المباشر في جو من غاز الهدروجين الذري.

ماروخ دری[هندسة طیران] atomic rocket [AERO ENG]

صاروخ يدفعه محرك يستمد قوة دفعه من الانشطار النووى ويعسرف أيضسا بصاروخ نووى .

تذرية [هندسة الإنتاج]

atomization [PRD ENG]

تناثر فلز مصهور على هيئة رذاذ من جسيمات صغيرة بنفث تيار سريع من غاز أو سائل فيه ،

حارق مذرر [هندسة میکانیکیة]

atomizer burner[MECH ENG]

حارق وقعود سائل يذرر الوقود عند دخوله إلى غرفة الاحتراق إلى رذاذ دقيق ،

أن المعانى للغازات [ميكانيكا موائع] atmolysis [FL MECH]

فصل مخاليط الغازات باستخدام تفاوت سرعة انتشارها خلال غشاء مسامى .

. جو [هندسة ميكانيكية]

atmosphere [MECH ENG]

غسلاف من الغازات يحسيط بكوكب أو تابع . وللأرض جو ينساب حولها ويدعم الحياة عليها .

> کبع جوی أو فرملة جوية [هندسة طيران]

atmospheric braking [AERO ENG]

خفض سرعة جسم عند دخوله جو^م الأرض من الفضاء بتأثير مقاومة الهواء،

مقاومة جوية [ميكانيكا موائع] atmospheric drag[FL MECH]

اضطراب رئيسي في مدارات الأقمار الاصطناعية القريبة بسبب مقاومة هواء الجو ينتج عنه تغير مساراتها .

دخول إلى الغلاف الجوى [هندسة طيران]

atmospheric entry [AERO ENG]

اختراق أى جسم من الفضاء الخارجى للغلاف الجوى لأحد الكواكب ، وعلى وجه التحديد اختراق كبسولة أو سفينة فضاء للغلاف الجوى للأرض .

تحكم لا تزامنی [تحكم] asynchronous control [CONT SYS]

طريقة تحكم تتوقف على الزمن الفعلى لأداء عملية ما أكثر من اعتمادها على جزء من دورة المكنة .

جهاز لا متزامن [تحكم]

asynchronous device
[CONT SYS]

جهاز لا علاقة لسرعة عمله بأى تردد في المنظومة التي تتصل به .

جى[هندسة ميكانيكية] at [MECH ENG] .

وحدة ضغط في النظام المتري.

تحول لاتنشيطى [هندسة الإنتاج] athermal transformation [PRD ENG]

تفاعل يبدأ دون حاجة إلى تنشيط حرارى أو انتشار ، ويتم سريعا عندما تكون قوة الدفع كبيرة بقدر كاف ومن أمثلة ذلك حدوث كثير من التحولات المارتنسيتية أثناء التبريد حتى في درجات الحرارة المنخفضة نسبيا .

محرك نفاث انضفاطي [هندسةطيران]

athodyd = ramjet[AERO ENG]

محرك نفاث يستخدم فى الطائرات فائقة السرعة حيث ينضغط الهواء نتيجة انسيابه فى ناشر ثم يحرق فيه الوقود لرفع درجة حرارته ، وتتمدد نواتج الاحتراق فى منفث لتكتسب سرعة عالية تُحدث الدفع .

قبة رصد النجوم [هندسة طيران] astrodome [AERO ENG]

قبة شفافة فى السطح العلوى لجسم طائرة أو مركبة فضاء تستخدم للرصد الفلكى ، تعرف أيضاً بقبة ملاحة فلكية .

مَلاَّح فضاء [هندسة طيران]
astronaut [AERO ENG]
رائد يقوم برحلة في مركبة فضاء.

هندسةالملاحةالقشائية [هندسةطيران]

astronautical engineering

[AERO ENG]

العلم الذي يعنى بدراسة النواحي الهندسية للطيران في الفضاء.

الملاحة الفضائية [هندسة طيران] astronautics [AERO ENG]

١- فن أو مهارة أو معارسة تشغيل
 سعفن القضاء ،

٢ - علم الطيران القضائي،

دوار لا متماثل [هندسة ميكانيكية]
asymmetric rotor
[MECH ENG]
كل جزء دوار شي آلة لا يقع مركزه على
محور الدوران .

قاطع أسفلت [ميكانيكا]

asphalt cutter [MECH ENG] مكنة تعمل بمحرك ، ذات نصل دوار يستخدم في قطع أسفلت الطرق .

طائرة هجومية [هندسة طيران]
assault aircraft [AERO ENG]
طائرة تنقل قوات هجومية ومعدات
وإمدادات إلى مناطق الهدف.

إقلاع مُعَمَّدُ [هندسة طيران]
assisted takeoff [AERO ENG]
إقلاع طائرة أن قذيفة بمساعدة مصدر
إضافي للدفع يكون صاروخاً في العادة .

محرك الجمعية الأمريكية لاختبار المواد [هندسة ميكانيكية] ASTM-CFR engine [MECH ENG] مصرك خاص طُرِّر لاستخدامه في تعيين ميل الجاسولين للصفع.

علم حركة القذائف الجوية [ميكانيكا]
astroballistics [MECH]
دراسة الظواهر الناشئة عن حركة
الأجسام الجامدة خلال الغازات بسرعات
عالية تؤدى إلى تذرية هذه الأجسام
كالتفاعل بين النيازك والجو.

قمر اصطناعی[هندسةطیران] artificial satellite

[AERO ENG]

أى جسم من صنع الإنسان يوضع فى مدار شبه دورى حيث يتحرك أساساً بتأثير جاذبية جسم سمارى مثل الأرض أن الشمس أو كوكب آخر .

مریر مىخرى (أسبستوس) [هندسة میكانیكیة]

asbestos [MECH ENG]

كل معدن غير قابل للاحتراق يستطاع فصله بسهولة إلى ألياف قابلة للانثناء يمكن عزلها وتلبيدها.

نسبة بامية [هندسة طيران] aspect ratio [AERO ENG]

\ - نسبة الباع للوتر المعتوسط للسطح الانسيابي الرافع ، أو النسبة بين محربع الباع والمحساحة الكلية للجناح أو السطح الرافع

٢ - [تصميم هندسي] - ٢

أ- نسبة عرض الصورة التلفزيونية
 إلى ارتفاعها .

ب - في أي شكل مستطيل هي نسبة البعد الأكبر إلى الأصغر ،

تعتيق اصطناعی (غير طبيعی) [هندسة الإنتاج]

artificial aging [PRD ENG]

تعتيق الأشابة بتعجيل تصليدها وذلك بتسفينها لمدة محدودة فوق درجة حرارة الغرفة ودون درجة حرارة تشبعها .

كريكب امبطناعي [هنڊسة طيران] artificial asteroid [AERO ENG]

أى جسم من منع الإنسان يطلق فى مسار حرل الشمس .

حس امعطناعي [هندسة طيران]
artificial feel [AERO ENG]

تغدنية مدرتدة لقدة منفي منظرمة التحكم في طائرة
أو سفينة فضاء حيث ينقل جزء من
القدى المؤثرة على أسطح التحكم إلى
أحهزته في مركز القيادة.

جاذبية أرضية اصطناعية [هندسة طيران]

artificial gravity[AERO ENG] جاذبية محاكية للجاذبية الأرضية يحمل عليها داخل مركبة فضاء بالدوران أو بالتسارع -

مكبس عقدى (قنطرة)[هندسة الإنتاج] arch press [PRD ENG]

مكبس ذو قاعدة متسعة تتيح كبس ألواح كبيرة أو قصها ، وتركب ترتيبة الكبس في قمته الضيقة ،

حلزون "أرشميدس" (طنبور) [هندسةميكانيكية]

Archimedes' screw
[MECH ENG]

جهاز لرفع الماء بواسطة بريمة لارتفاعات صغيرة . (نسبة إلى عالم الرياضيات والفيزياء الإغريقى Archemedes (۲۱۲-۲۸۷) قبل الميلاد .

ار [میکائیگا] are [MECH] وحدة مساحة تساوی ۱۰۰ متر مربع .

غُطَّاف كبح [هندسة طيران]
arrester hook [AERO ENG]
خُطُّاف مركب في ذيل الطائرات التي
تحط على الحاملات البحرية كي يشتبك
مع أسلاك الكبح لمقاومة اندفاع الطائرة
حتى تتوقف.

جناح سهمی [هندسة طیران]
arrow wing [AERO ENG]

V جناح طائرة مصمم علی شکل حرف V
شبیه برأس سهم .

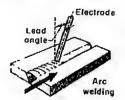
قوس الاقتراب [تصميم هندسي]
arc of approach [DES ENG]
طول جنزء قنوس التلامس على طول
جانب سنة الترس القائد مع الجنزء
الطرفي لسنة الترس المَقُود .

قوس التلامس [هندسة الإنتاج] arc of contact [PRD ENG] طول قوس قرص التجليخ أو مقطع التفريز الملامس للمشغولة.

قوس الانحسار [تصعيم هندسى]
arc of recess [DES ENG]
طول القصوس الذي يحدث خطلاله
التسلامس بين الجسزء الطرفى لسنة
الترس القائد وجبانب سنة الترس

احام بقعة (بنطة) بالقوس [هندسة الإنتاج] [arc spot welding [PRD ENG لحام جزءَىُ مشغولة بقوس كهربائى بصهر بقعة منهما .

لمام بالقوس [هندسة الإنتاج] arc welding [PRD ENG] لمام بواسطة القوس الكهربائي .



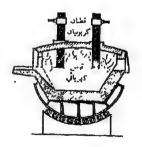
فرن القوس الكهربائى [هندسة الإنتاج]

arc furnace [PRD ENG]

فسرن تسخين مصدر الحرارة فيه
قوس كهربائي .

محرك نفاث قوسى [هندسة طيران]
arc jet engine [AERO ENG]
محرك دفع كهروحرارى يستخدم فيه
قـوس كـهـربائي ذات تيار مستـمـر
لتسخين وقود الدفع الغازى فتتولد به
بعض البلازما .

مبهر بالقوس الكهربائي [هندسة الإنتاج] arc melting [PRD ENG] عملية مبهر المعادن في فرن القوس الكهربائي .



arc of action قرس التأثير (انظر: قرس التلامس (arc of contact

تجويف عمود [تصميم هندسي]
arbor hole [DES ENG]
ثقب يولج فيه العمود المركب عليه
مقطم التفريز أو عجلة التجليخ.

مكبس شياق [هندسة الإنتاج] arbor press [PRD ENG] مكنة لإيلاج شياق في ثقب مشغولة .

هُبُّة القوس [هندسة الإنتاج]
arc blow [PRD ENG]
انخفاض القوس الكهربائي فجأة

انضفاض القوس الكهربائي فجأة لانحراف اتجاهه بتأثير القوى المغنطيسية المتداخلة .

> قَطْعيالقوس الكهربائي [هندسة الإنتاج]

arc cutting [PRD ENG]

قُطْع المشغولات المعدنية بتوليد
قسوس كهربائي بينها وبين قطب
(إلكترود) مُؤكسد .

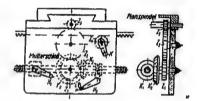
قوة القوس الكهربائي (لحام) [ميكانيكا] [arc force [MECH القوة الداضعة لغاز البلازما خالال فوهة أن منِّفَتْ.

مئزرة[هندسةميكانيكية] apron [MECH ENG]

درع واق مصمم خصيصاً ليغطى تركيبة ما .

[هندسةالإنتاج] apron, lathe [PRD ENG

الجنزء الأمامي من عربة المخرطة البارز عن فرشها ،

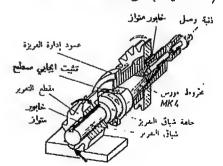


[هندسة الإنتاج arbitration bar [PRD ENG]

قضيب اختبار يشكل مع مصبوب المعدن ، ويستخدم لتعيين التركيب الكيميائي للمصبوب وخواصه الميكانيكية لتقرير مدى مطابقت للمواصفات .

شياق[هندسةالإنتاج] arbor [PRD ENG]

عسمود تثبت عليه أداة القطع في التفريز والتجليخ ، أو تدعم به القاوب (الدلاليك) في التشكيل بالصب .



قوة ظاهرية [ميكانيكا]

apparent force [MECH]

قوة تُدُخل في منظومة إحداثيات نسبية لتحقق قوانين نيوتن ، ومن أمثلة ذلك قوة "كوريوليس" والقوة . النابذة المتضمنة في الجاذبية الأرضية.

وزن ظاهرى [ميكانيكا]

apparent weight [MECH]

الوزن الظاهرى لجسم منغمور فى مائع ، وهو منحصلة قوة الجاذبية الأرضية وقوة الطقو التى يبذلها المائع على الجسم ويساوى الوزن الحقيقى مطروحاً منه وزن المائع المزاح .

قمرامىطناعى للتطبيقات التكثر لوجية [هندسة طيران]

applications technology satellite [AERO ENG]

أى قمر اصطناعى لتقييم الأساليب التكنولوجية وتطبيقاتها والمعدات المتقدمة الخاصة بأقمار الاتصالات والظواهر الجوية والملاحة ونحوها.

مسافةالاقتراب[هندسةالإنتاج]

approach distance[PRD ENG]

المسافة الخطية التى تقطعها أداة

القطع في اتجاه التغذية من بدء لمسها

للمشغولة حتى تمام تلامس الحد القاطع
معها.

سندان [هندسة الإنتاج]

anvil [PRD ENG]

قاعدة من الصلب مصلدة السطح تستخدم للطرق عليها في عملية الحدادة.



كتلة إضافية ظاهرية [ميكانيكا مرائع] apparent additional mass

[FL MECH]

كتلة خيالية (مفترضة) من مائع تضاف إلى كتلة جسم ما لتمثل القوة اللازمة لتعجيله بعجلة معينة خلال المائع،

المندسة الإنتاج [مندسة الإنتاج] apparent density (powder metallurgy) [PRD ENG]

وزن وحدة الحديم لمستحدوق فلزى مدمج بطريقة معينة.

تمدد ظاهرى [ديناميكا مرارية]
apparent expansion [THERMO]
تمدد سائل لارتفاع درجة حرارته عند
قياسه فى وعاء مدرج دون اعتبار لتمدد
الوعاء .

غافض للاحتكاك [ميكانيكا] antifriction [MECH]

خفض الاحتكاك ، ومن أمثلة ذلك استخدام تماس تدحرج بدلا من تماس انزلاق .

أشابة مقاومة للاحتكاك [هندسة ميكانيكية]

antifriction alloy
[MECH ENG]

أشابة وهى عادة من مجموعة البابيت أو المعدن الأبيض وأساسها القصدير.

منع تكون الجليد [هندسة طيران] ar ti-icing [AERO ENG]

تجنب تكون الجليد خاصة على أجند الطائرات وذيلها وذلك بتسخينها كما يمنع تكونه على حاجب الريع بررشتًه بسائل خاص •

مىب(سىباكة)فى قالب من الجمس [هندسة الإنتاج]

antioch process [PRD ENG] مىب مىعدن مىصىهاور فى قالب من الجمس (الجبس) .

alah مانع للتنقر [هندسة الإنتاج] antipitting agent (antipit) [PRD ENG]

مسادة تضساف إلى مسحلول الطلاء بالكهرباء لمنع تكوين النقر أو الحفر .

أنْنَدَة [هندسة الإنتاج]

anodizing [PRD ENG]

تكوين طبقة سطحية لمعدن بالأكسدة المصعدية ، وتستخدم هذه الطريقة غالبا للألومنيوم .

أنوليت[هندسة الإنتاج]

anolyte [PRD ENG]

طبقة الإلكتروليت المجاورة للمصعد في خلية إلكتروليتية .

لزوجةغيرنيوتونية

anomalous viscosity

(non-Newtonian viscosity : انظر)

غانش للمقاومة [هندسة طيران] antidrag [AERO ENG]

١ - وصف لأجزاء طائرة أو صاروخ مصممة لخفض المقاومة الناتجة عن حركتها .

٢ - إشسارة إلى قبوة تعيمل ضبد قبوة
 المقاومة ،

مقارم للتجمد [هندسة ميكانيكية] antifreeze [MECH ENG]

سائل يستخدم فى منظومات تبريد المصركات الصرارية ليمنع تجمد · سوائل التبريد فيها ·

تأكل المصعد [هندسة الإنتاج] anode corrosion [PRD ENG] تأكل (أوتحات) معدن المصعد .

تأثير المصعد [هندسة الإنتاج] anode effect [PRD ENG]

التاثير الناشىء من استقطاب المصعد فى المحلول الكهربائى (الإلكتروليت) لأملاح منصهرة . وينجم عنه ارتفاع مفاجىء فى الجهد الكهربائى مصحوب بانخفاض فى شدة التيار لتكون غشاء غازى حول المصعد يعزله عن المحلول الكهربائى .

غشاء المصعد (الأنود)[هندسة الإنتاج] . anode film [PRD ENG]

طبقة المحلول الملاصقة مساشرة للمصعد والتى يكون انحدار تبركيز المحلول فيها كبيراً.

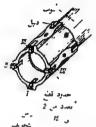
تنظيف مصعدى [هندسة الإنتاج]
anodic cleaning [PRD ENG]
تنظيف مشغولة بجعلها مصعداً في
خلية إلكتروليتية ، ويسمى أحيانا
التنظيف بالتيار المنعكس .

طلاء مصعدي [هندسة الإنتاج]
anodic coating [PRD ENG]

ترسيب غشاء معدنى على مشغولة
عند المصعد بالمعاملة الإلكتروليتية

مثقاب حلقی [تصمیم هندسی]

annular auger [DES ENG]
عدَّة ثَقْب على هيئة أنبوب تستخدم
لتسشيغيل تجويف حلقى به قلب
اسطواني مصمت .



مسنن حلقی [تصمیم هندسی] annular gear [DES ENG]

ترس على شكل أسطوانة مفرغة ذات أسنان من الخارج أو من الداخل.

مصعد (أنود)[هندسة الإنتاج] anode [PRD ENG]

(أ) القطب الكهربائي المسوجب في المسمام الإلكتروني الذي تتجه إليه الإلكترونات.

(ب) القطب المسوجب في المسراكم الكهربائي.

(ج) القطب الذي عنده يدخل التيار الكهربائي (تخرج الإلكترونات) في خلية تحليل كهربائي،

نماس مصعدى[هندسةالإنتاج] anode copper [PRD ENG]

كستل من النصاس النقى ذات شكل خاص تنتج من التنقية الكهربائية للنحاس المنفط (المبثر) في فرن عاكس وهي تستخدم في صنع المصعد.

أنيون [هندسة الإنتاج]

anion [PRD ENG] أيون سالب الشحنة يتجه نحو المصعد (الأنود) في التحليل الكهربائي.

منظف أنيونى [هندسة الإنتاج] anionic detergent[PRD ENG] منظف يكون العامل الفعّال فيه هو

منطف يحون العامل الفعال فيه هر الأثيونات ،

تباینالخوامیاتجاهیاً[هندسةالإنتاج] anisotropy [PRD ENG]

اختسلاف قسيم خسواص المسادة في الاتجاهات المختلفة .

تلدين[هندسةالإنتاج]

annealing [PRD ENG]

معالجة حرارية للمادة لتغيير بنيتها الداخلية بهدف خفض صلادتها وتحسين خواصها الميكانيكية وذلك بتسخينها إلى درجة حرارة معينة ولفترة مناسبة ثم تبريدها ببطء (وتسمى حرفيبًا في مصر التخمير).

نقطة التلدين (التخمير) [هندسة الإنتاج]

annealing point [PRD ENG] = annealing temperature

درجة الحرارة التي تجرى عندها معاملة المعادن حرارياً لتلدينها بإزالة الإجهادات الداخلية منها أو لإزالة تصلدها.

ميكانيكا] ميكانيكا] angular momentum [MECH]

حاصل ضرب كمية التحرك الخطية لجسيم فى طول الخط الساقط عمودياً على اتجاه حركته من نقطة مرجعية وتعرف أيضا بعزم كمية التحرك أو الزغم الزاوى .

خطرة زَارِيَّة [تصميم هندسي] angular pitch [DEC ENG]

الزاوية المركزية المحددة بطول القوس على دائرة خطوة الترس بين $\tilde{}$ سنتين متباليتين .

معدل زاوی angular rate (انظر: angular, speed

قمن زاوى[هندسة الإنتاج] angular shear[PRD ENG]

قص بحدين بينهما زاوية لتقليل قوة الضغط اللازم للقص.

خطأ تحرك زاويّ [ميكانيكا] angular travel error[MECH]

الخطأ في التنبؤ بقيمة الزاوية عند تقديرها بضرب السرعة الزاويّة اللمظية في زمن الطيران ،

سرعة زَارِيَّة [ميكانيكا] angular velocity [MECH] معدل تفير الإزاحة الزاريَّة بالنسبة للزمن.

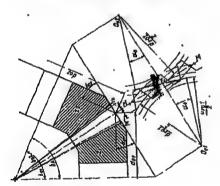
معمل تلامس زُاوِیِّ [هندسة میکانیکیه] angular - contact bearing [MECH ENG]

محمل تدحرج (قليل الاحتكاك) مصمم لتلقى الأحمال المحورية الثقيلة ونصف القطرية.

مقطع تفریز زاوی [هندسة میکانیکیة] angular cutter [MECH ENG] أداة إنهاء (تشطیب) الاسطح بالتفریز بروایا تزید أو تقل عن . أ على محور الدوران .

مسنن زاری [هندسة مکیانیکیة] angular gear [MECH ENG]

ترس مخروطى يستخدم لنقل الحركة الدورانية بين محورين غير متوازيين.



تغريز زارى [هندسة ميكانيكية] angular miling[MECH ENG] تغريز الأسطح المستوية المائلة يزارية ما على مسحور دوران عمود

التفريز.

لوح زاری [تصمیم هندسی]
angle plate [DES ENG]

لوح علی شکل حصرف لم أو لوح ذو
حواف زاویة .

مكبس زاوى [هندسة ميكانيكية]
angle press [MECH ENG]
مكبس إيدرولى لتـشكيل اللدائن
بكباسين أحدهما أفقى رالآخر رأسى،
يستخدم لإنتاج الأشكال المعقدة.

صمام زاوئ [تصميم هندسى]
angle valve [DES ENG]
صمام فتحة الخروج فيه عمودية على
فتحة الدخول .

أنجشتروم[هندسة الإنتاج]
angstrom [PRD ENG]
وحدة متناهية الصغر لقياس الأطوال
وتساوى ١٠-١٠ من المتر.

تسارع زاوى [ميكانيكا]
angular acceleration[MECH]
مسعدل تغير السرعة الزّاويّة مع
الزمن.

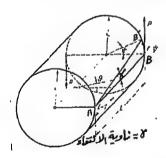
خلوص زاوى [تصميم هندسى]
angular clearance[DES ENG]
اتساع متدرج يقع عند نهاية الجوانب
القائمة لاسطمبة قص الأقراص ويشكل
هذا الاتساع خلوصاً زاويًا يُسَهِّل خروج
هذه الأقراص.

زاوية الترنع [هندسة طيران]
angle of roll [AERO ENG]
زارية تأرجح طائرة أثناء حركتها على
الأرض بالنسبة للمستوى الأفقى.

زاوية الانهيار [هندسة طيران]
angle of stall [AERO ENG]
زاوية الهبوب التي يبدأ الهواء عندها
في الانف مسال عن سطح جناح الطائرة
حيث يبدأ الرفع في التناقص والمقاومة
في الازدياد.

زاویة سن اللولب [تصمیم هندسی]
angle of thread [DES ENG]
الزاویة المحصورة بین جانبی سن
اللولب مقیسة فی مستوی محوری .

زاویة الالتواء [میکانیکا]
angle of torsion [MECH]
زاویة لی جزء من عصود أو سلك من
وضعه الطبیعی (العادی) عندما یسلط
علیه عزم التواء .



زارية الانعراج [هندسة طيران]
angle of yaw [AERO ENG]
الزارية كسما تُرى من أغلى ، بين
المحور الطولي لجسم طائرة أو ماروخ
وبين اتجاه مرجعى مختار .

زاوية التوجيه [هندسة طيران] angle of orientation [AERO ENG]

الزاوية بين المستوى المحدد بمحور قذيفة ومماس المسار وبين المستوى الرأسى الذي يحوى مماس المسار.

زاوية الخطوة [هندسة طيران] angle of pitch [AERO ENG]

الزاوية بين المحور الطولى لجسم طائرة وخط مرجعي أو مستوى مختار، وهو عادة المستوى الأفقى،

زاویة المُنفط [تصمیم هندسی] angle of pressure[DES ENG]

الزاوية بين محماس جانبية سنة التحسرس والخيط نصصف القيطرى الماربنقطة الخطوة، تعرف أيضاً بزاوية الميل.

زاويةالارتداد[هندسةميكانيكية] angle of recess [MECH ENG]

الزاوية التى يدورها أى من ترسين معشقين من لحظة تلامس نقطتى الخطوة لسنين إلى أخر نقطة تلامس

زاویةالاستقرار[میکانیکا] angle of repose [MECH]

الزاوية بين المستستوى الأفقى محمد ومستوى الأفقى ومستوى تلامس جسمين عندما يكون الجسم العلوى على وشك الانزلاق على الجسم السفلى . تعرف أيضاً بزاوية الاحتكاك .

زاویة الصعود [هندسة طیران]
angle of climb [AERO ENG]
الزاویة بین مسار طائرة ترتفع فی
الجو وبین المستری الأفقی .

زاويةالانطلاق[هندسةطيران] angle of departure [AERO ENG]

الزاوية المحصورة بين المستوى الرأسي ومسار الانطلاق عند نقطة البدء.

angle of fricition زاوية الاستقرار (انظر:زاوية الاستقرار (angle of repose

زاوية الانحدار [هندسة طيران]
angle of glide [AERO ENG]
زاوية هبوط طائرة أو صاروخ بدون
دفع .

زاوية الاصطدام [ميكانيكا]
angle of impact [MECH]
الزاوية الحادة بين المحماس لمسار
قديفة عند نقطة اصطدامها بالهدف
وبين المستوى المماس لسطح الأرض

زاوية القرمى[هندسة الإنتاج] angle of nip [PRD ENG]

الزاوية المحصورة بين مساسى الدافينين عند نقطتى دخول الجنزء المطلوب تكسيره (المفترض كرويته) بالدلفنة .

زارية التأثير [هندسة ميكانيكية] angle of action [MECH ENG]

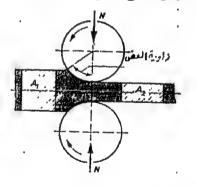
الزاوية التى يدورها ترس قائد وتظل خلالها سنّة ما منه فى حالة تماس مع نظيرتها فى الترس المنقاد .

زاویة الاقتراب[هبدسة میکانیکیة] angle of approach [MECH ENG]

زاویة دوران أی من ترسین معشقین من بدایة تلامس زوج من الاسنان إلی تلاقی نقطتی الخطوة لهذین السنین .

زاوية المض [هندسة إنتاج] angle of bite [PRD ENG]

أقصى زاوية محصورة بين خط نصف قطر الدلفين عند أول تماس لدخول المسعدن والخط الواصل بين مركزى الدلفية.



زارية الميل[هندسة طيران] angle of cant [AERO ENG]

الزاوية بين محور المنقث والمحور الطولي لمباروخ موازن بالتدويم.

هلب [هندسة ميكانيكية]

anchor [MECH ENG]

كل ما يمسك أو يثبت شيئاً بإحكام
وتستخدم الكلمة الإنجليزية كفعل
بمعنى يثبت أو يرسي .



مىمولة تثبيت [تصميم هندسى]
anchor nut [DES ENG]
محمولة ملولبة من الداخل مولجة
بالضغط في ثقب في صفيحة معدنية .

قانون "اندريد" للزحف [ميكانيكا]
Andrade's creep law [MECH]
قانون ينص على أن الزحف يبدى أولاً
حالة عابرة يتناسب فيها الانفعال مع
الجذر التكعيبي للزمن ثم يعقبها حالة
استقرار حيث يصبح الانفعال فيها
متناسباً مع الزمن .

لامرونة[ميكائيكا] anelasticity [MECH]

الاندراف عن علاقة التناسب الطردى بين الإجهاد والانفعال -

> مسام بكبس للقمعدنية [هندسة ميكانيكية]

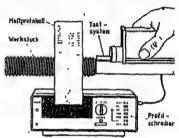
aneroid valve [MECH ENG] مىمام تشغله أو تتحكم فيه كبسولة معدنية لا تحوى سائلا .

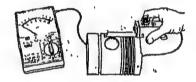
لوحة زارية [تصميم هندسي] angle board [DES ENG]

لوحة ذات سطح بزاوية مسحددة ، تستخدم دليلاً لقطع أو لتسوية لوحات أخرى بنفس الزاوية .

مقياس خشونة السطح [هندسة الإنتاج] amplimeter [PRD ENG]

جهاز يحول الحركة الرأسية المعبرة عن الارتفاعات والانخفاضات في السطح إلى جهد كهربائي مكبر يوضع تغيره رقميا أو بيانيا ،





غرج تَنَاظرى[انظمةتحكم]
analog output [CONT, SYS]

خرج محول طاقة يتناسب باستمرار مع إحدى دوال الحافز .

تشابه[هندسة میكانیكیة] analogy [MECH ENG] تشابه بین كمیتین أو أكثر وقد تكون بین شكلین أو أكثر .

ميكانيكا تمليلية [ميكانيكا]
analytic mechanics [MECH]
استعمال حساب التفاضل والتكامل
في الميكانيكا التقليدية.

ألمنة[هندسة الإنتاج]

aluminizing [PRD ENG]

تكوين طبقة من الألومنيوم أو أشابة
منه على سطح مصعدن بالغصمر في
مصمهورها أو بالرش على الساخن
أو بالانتشار .

ملغم[هندسة الإنتاج]

amalgam [PRD ENG]

أشابة (سبيكة) من الزئبق وفلز أخر أو أكثر .

الضغط المحيط [ميكانيكا موائع]
amblent pressure [FL MECH]
ضغط الوسط المحيط بجهاز أو تفاعل
وقد يكون هذا الوسط غازاً أو سائلاً.

راتنجات أمينية [هندسة الإنتاج]
amino resins [PRD ENG]
لدائن لا تلين بالتسسخين ، تشكل
بكبس مساحيقها على الساخن ، مثل
الملامين ، تستخدم كمواد لاصقة .

لابلورية[هندسة الإنتاج] amorphous [PRD ENG] صفة لمادة بنيتها غير بلورية ،

برمائى [هندسة ميكانيكية]
amphibious [MECH ENG]
مصطلح يطلق على المسركبات
أو المعدات المصممة للعمل على كل من
الأرض والماء .

[هندسة ميكانيكية] (هندسة ميكانيكية] alloy [MECH ENG]

مادة معدنية تصتوى على أكثر من عنصر كيميائي .

أِجهاد متردد [ميكائيكا]

alternating stress [MECH]

إجهاد يحدث في مادة ما بواسطة قوى مترددة .

مسمام ارتفاع[هندسی طیران] altitude valve [AERO ENG]

صنمام يضبط تركبيب خليط الهنواء والوقود الداخل إلى محرك الطائرة عند تغير ضغط الهواء بالارتفاع.

نقق هراء للارتفاعات [هندسة طيران] altitude wind tunnel [AERO ENG]

نفق هواء يمكن تغييس ضغط الهواء المنساب فيه ودرجة حرارته ورطوبته لتحصاكي الظروف عند الارتفاعات المختلفة

الومل[هندسةالإنتاج] alumel [PRD ENG]

أشابة (سببيكة) أساسها النيكل تحستوى على ٢,٥٪ منجنيسز + ٢٪ الومنيوم + ١٪ سليكون - وأهم تطبيق لهسا صنع أحسد مسوميلي الازدواج المستخدم لقياس درجة الحرارة -

مقتاح ربط تمساهی (غراب) [تصمیم هندسی]

alligator wrench [DES ENG]
مفتاح ربط ذو فكين يشكلان حرف V ،
بأسنان في أحدهما أو كليهما.



تآمىل (الوتروبي) [هندسة الإنتاج] allotropy [PRD ENG]

ظاهرة انعكاسسيسة لتسمسول بعض العنامسر من بنيسة بلورية إلى بنيسة بلورية أغرى ، ويطلق عليها بمعفة عامة ظاهرة البوليمورفزم

.(polymorphism)

الحمل المسموحية [ميكانيكا] allowable load

القوة القصوى التى يمكن استخدامها بأمان عند تحميل جسم.

سماح[تصميمهندسي] allowance [DES ENG]

فرق مقصود في مقاسى جارئين متزاوجين (متوافقين) يسمح عادة بخلوص يوافق الإيلاج ،

سماح[هندسةالإنتاج] allowance [PRD ENG]

التجاوز المسموح به في الأبعاد.

دالة إجهاد هوائية [ميكانيكا]
airy stress function[MECH]
دالة توافقية مزدوجة لمتفيرين،
تعطى المشتقتان الجزئيتان الثانيتان
لهما مركبتى الإجهاد لجسم معرض
لانفعال مستو.

الخرارزمية(نظام حسابى) [هندسة الإنتاج]

algorithm [PRD ENG]
شبت (قائمة) من تعليمات تنفذ
بترتيب محدد تؤدى إلى حل مسالة
أو الإجابة عن سؤال ،

مسمار محاذاة [تصميم هندسي]
alignment pin [DES ENG]
مسمار جانبي في طرف أثبوب يساعد
على إيلاجه باستراء في أنبوب آخر،

ا مطة نهاية الاحتراق [هندسة طيران] all-burnt time [AERO ENG] اللحظة التي يكون المساروخ عندها قد استهلك كل وقود الدفع . "

مسمار ملولب طراز" ألن" [تصميم هندسي] [Allen screw [DES ENG مسمار ملولب ثن تجريف محوري

مسلاس في رأسه .

منظومة تعليق هوائية [هندسة ميكانيكية]

air suspension system
[MECH ENG]

(انظر: وسادة هوائية air cushion)

تاكسى لمائر [هندسة لميران] air taxi [AERO ENG]

طائرة تعمل فى نقل الركاب والبضائع بنظام الطيران بالإيجار ، وفى خدمات الإمدادات لمؤسسات الطيران الكبيرة ، أو فى نقل البريد الجوى .

مىمام هواء [هندسة ميكانيكية]

air valve [MECH ENG]

صحام يضرج الهبراء أتوماتياً من
أنبوبة فيها سائل أو يدخله إليها عندما
ينضفض المسقط فيها عن الصحفط
الجوى.

ريشة هواء [هندسة طيران]
air vane [AERO ENG]
ريشة تعمل في الهواء مثل ريشة
المروحة أو الطاحونة الهوائية،

مُنَقِّي هواء [هندسة ميكانيكية]
air washer [MECH ENG]
جهاز لإزالة الجسيمات الدقيقة
والملوثة القابلة للذوبان من تيار هواء
بتمريره خلال سائل أو رذاذ.

حيز جوى[هندسةطيران] airspace [AERO ENG]

حير حول طائرة أن أكثر فى أثناء الطيران يعد حرماً لها من أجل تجنب الاصطدام بطائرة أخرى، وتتحكم سرعة الطيران فى تحديد هذا الحيز.

نابض (یای) هوائی [هندسة طیران] air spring [AERO ENG] (air cushion وسادة هوائية

طابور هاشرات [هندسة طيران]
air stack [AERO ENG]
مجمعوعة من الطائرات تطيير على
ارتفاعات محددة انتظاراً لهبوطها في
مطار ما .

دورة هواء قياسية [ديناميكا حرارية]
air standard cycle[THERMO]

دورة شرمودينامية وسط التشغيل
فيها هواء يعامل كغاز مثالى . وتتبادل
الحرارة فيزيقيا .

بدء تشغيل محرك في الهواء [هندسة طيران]

air start [AERO ENG]
إعادة الإشعال لمحرك طائرة نفاثة
أثناء طيرانها .

ممر الطائرات air strip (انظر: landing strip)

صمام إطلاق هراء [هندسة ميكانيكية]
air release valve[MECH ENG]

صممام يدرى، يستخدم لتصريف
الهراء من أنبرية مياه أو تجهيزاتها.

مغراف هواء [تصميم هندسي] air scoop[DES SNG]

قلنسوة أنبوبة هواء تبرز من السطح الخارجي لجسم متحرك ، مصمعة للاستفادة من الضغط الدينامي لحركة الهواء للاحتفاظ بتدفقه .

فامل هوائى [هندسة ميكانيكية]
air separator [MECH ENG]
جهاز يستخدم تياراً من الهواء لفملل
مادة عن أخرى ذات كـثـافـة أكـبـر،
أو لفصل جسيـمات عن أخرى أكبـر
حجماً ،

ئاتلھرائىبالائزلاق [ھندسةميكانيكية]

airslide conveyor
[MECH ENG]

ناقل يعمل بالتثاقل يستخدم هواء منخفض الضعط ليجعل المواد المسحوقة مميعة بدرجة تسمح بانسيابها بالتثاقل على منحدر صغير.

مروحة هواء [هندسة طيران]
air propeller [AERO ENG]
جهاز ذو سرة وعدد من الريش يحول
قسدرة دوران مسحسرك طائرة إلى دفع

مضخة هراء [هندسة ميكانيكية]
air pump [MECH ENG]
جهاز لضنخ الهواء من حيز مغلق
أو إليه.

تنظيف الهواء [هندسة ميكانيكية]
air purge [MECH ENG]

إزالة الهباء (الجسيمات الدقيقة)
العالق بالهواء داخل إناء بإزاحة هواء
خلاله.

منظم هواء [هندسة ميكانيكية]
air regulator [MECH ENG]
جهاز لتنظيم انسياب الهواء كما في
حارق فرن مثلا.

معيدتسخين الهواء [هندسة ميكانيكية]
air reheater [MECH ENG]

جُهاز في منظومة يستخدم لإعادة
تسخين الهواء المتداول فيها.

مخرج هواد [تكييف هواء]

air outlet [AIR COND] جهاز فى نهاية أبوب يضرج الهواء من خلاله إلى حيز ما .

طائرة[هندسة طيران]

airplane [AERO ENG]
مركبة أثقل من الهواء مصممة
لتستخدم دفع الهواء الناشئ عن حركتها
لرفع أحمال مفيدة ونقلها.

القدرة الهوائية [هندسة ميكانيكية]
air power [MECH ENG]
القدرة النظرية اللازمة لتسليم كمية
معينة من الهواء تحت ضغط محدد من
مروحة أو نفاخ أو ضاغط أو مضضة
تفريخ.

مسخن أولى للهواء [هندسة ميكانيكية]
air preheater [MECH ENG]
جهاز يستخدم في مراجل البخار
لتسخين هواء الاحتراق بنقل الحرارة
من غازات المدخنة إليه . يعرف أيضا
بمسخن هواء أو جهاز تسخين هواء .

انخفاض ضغط الهواء [ميكانيكا موائع]
air pressure drop[FL MECH]
الضغط المفقود في التخلب على المتكاك الهواء أثناء انسيابه على طول مساره.

مضخة رقع بالهواء [هندسة ميكانيكية] air-lift pump [MECH ENG]

جهاز مكون من أنبوبتين إحداهما داخل الأخرى ، يستخدم فى استخراج المساء من بئسر . نهايتا الأنبوبتين مخصورتان فى الماء ، ويدخل هواء مضغوط خلال الأنبوبة الداخلية ليكون خليطاً من الهسواء والمساء يرتفع فى الأنبوبة الذارجية فوق منسوب الماء فى البئر ، وتستخدم المضخة أيضاً فى والرمل ، تعرف أيضاً بالرافع الهوائى .

عُدُّاد قياس المسافات في الجو [هندسة طيران]

air log [AERO ENG]

جهاز لقيباس المسافات في الجو يستنفدم في بعض القذائف الموجهة للتحكم في مداها ،

حین خلط هذاء [تکییف هداء] air-mixing plenum [AIR COND]

غرضة يخلط فيها الهواء الذي يعاد تداوله ثانية مع هواء من الخارج .

محرك يعمل بالهواء [هندسة ميكانيكية]

air motor [MECH ENG]
 جهاز دوُّار أو ترددى يعمل بالهواء
 المضغوط .

تسرب هواء [هندسة ميكانيكية] air leakage [MECH ENG]

١ - فى الأنابيب: الهواء الذى يهرب
 (يتسرب) من وصلة أو قارئة أو مثل
 ذلك.

٢ - التسرب غير المرغوب أو غير
 المتحكم فيه من جهاز تهوية .

نقل جوى [هندسة طيران]

air lift [AERO ENG]

۱ - نقل ركساب وشسطنات بضسائع بواسطة طائرة .

 ٢ - الوزن الكلى للأفسراد أو لشحنات البضائع المحمولة جواً.

مصعدهوائی[هندسةمیکانیکیة] air lift [MECH ENG]

معدة لرفع الملاط أو الطين المعلقين أو المساحيق الجافسة خلال أنابيب بواسطة هواء مضغوط .

(air lift pump : انظر)

مطرقة هوائية [هندسة ميكانيكية]
air-lift hammer [MECH ENG]
مطرقة تستخدم في طرق قوالب
التشكيل ، وفيها يرفع المكبس إلى
نقطة البدء بالهواء المضغوط ثم يسقط
بالجاذبية .

منظومة تسفين هواء air-heating system

(air preheater : انظر)

راهمة هرائية [هندسة ميكانيكية] air hoist [MECH ENG]

جهاز رفع أو قطر تعمل محركاته بالهواء المضغوط، ويمكن أن تكون هذه المحركات ترددية أو دورانية.

> منظومة حقن هوائي [هندسة ميكانيكية]

air-injection system
[MECH ENG]

نبيطة تستخدم الهواء المضفوط لحقن الوقود .

مدخل هواء [تكييف هواء]
air inlet [AIR COND]
نبيطة يدفع خلالها الهواء إلى غرفة
أو مبنى أ.

مدخل هواء [هندسة طيران]
air intake [AERO ENG]

المتحة في مقدمة الطائرة مصممة
بحيث تعمل حركتها على اندفاع الهواء
إلى المحرك أو جهاز تهوية.

إطلاق في الهواء [هندسة طيران]
air launch [AERO ENG]
إطلاق جسم من طائرة متحلقة في
الهواء .

سطح انسياب هوائي[هندسة طيران] airfoil [AERO ENG]

جسم ذن شكل يجعل المُركَّبُة العمودية للقوة المؤثرة عليه نتيجة حركته خلال مائع أكبس من المسركبة في اتجاه، الحركة ، ومن أمثلة ذلك مقطع جناح الطائرة وريشة مروحة . يعرف أيضاً aerofoil .

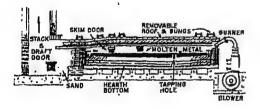
جانبيَّة جنيع [هندسة طيران]
airfoil profile [AERO ENG]
المنحنى المقفل الذي يحدد الشكل
الضنارجي للمقطع العسرضي لسطع

"هيكل الطائرة [هندسة طيران] airframe [AERO ENG]

الجنيح.

الهيكل الأساسى المجمع لجسم الطائرة أن مركبة مناروغية ويتحمل هذا الهيكل القوى الإيرودينامية وأحمال القسسور الذاتى الناتجسة عن وزن المركبة ومعتوياتها.

هرن هوائي [هندسة الإنتاج] air furnace [PRD ENG] هرن لانح لا استرجاعي .



طاردهواء [هندسة ميكانيكية] air ejector [MECH ENG]

نبيطة تستخدم نفث مائع لإزالة الهواء أو غازات أخرى مثلما يتم فى مكثف البخار .

مْزيل هواء [هندسة ميكانيكية]

air eliminator [MECH ENG]

نبيطة تستخدم لإزالة الهواء من

شبكة أنابيب بها ماء أو بخار أو مائع
تبريد .

ممرك هوائى [هندسة ميكانيكية] air engine [MECH ENG]

محرك حراري يستخدم الهواء مادة متمددة .

مروحة طردهواء [هندسة میکانیکیة] air exhaust ventilator

[MECH ENG]

كل وحدة طرد هواء تستخدم للتخلص من الهدواء الملوث بالجسسيسمسات أو الروائح أو الأدخنة .

ظاهرة انسياب الهواء في المدخنة[ميكانيكاموانع]

airflow stack effect

[FL MECH]

سحب الهواء بالمداخن نتيجة لاختلاف درجة حرارته داخل المدخنة وخارجها.

مركبة بوسادة هوائية [هندسة ميكانيكية]

air cushion vehicle
[MECH ENG]

وسيلة نقل محمولة بهواء منخفض الضغط والسرعة ، قادرة على السفر يسهولة فوق الماء والثلج والمستنقعات والأرض المستوية نسبياً ، وتعرف أيضا باسم حوامة .

دورة هواء [هندسة ميكانيكية]

air cycle [MECH ENG]

، دورة تستخدم الهواء كمائم تشغيل

وتتميز ببقائه في الحالة الغازية خلال الدورة كلها دون أن يتكثف إلى سائل، وتستخدم هذه الدورة أساسا في تكييف هواء الطائرات.

أسطوانة هواء [هندسة ميكانيكية]

air cylinder [MECH ENG] أسطوانة يضغط فيها الهواء بواسطة مكبس، أو يخرن فيها هواء مضغوط، أو يدفع فيها الهواء مكبسا.

ايردروليك[هندسةميكانيكية]

airdraulic [MECH ENG] الجمع بين تأثير الهواء والسوائل في التشغيل.

اختبار طائرة [هندسة طيران]
aircraft testing [AERO ENG]
إخضاع طائرة أو مكوناتها لظروف
طيران فعلية أو محاكية لها حيث يتم
قياس وتسجيل الظواهر الفيزيقية
المتعلقة بخصائص التشغيل.

تیار هواء [میکانیکا موائع]

air current [FL MECH]

یطلق بصورة عامة علی أی سیاًل هواء
متحرك ..

ستارة هرائبة [هندسة ميكانيكية]

air curtain [MECH ENG]

تيار هواء ذو سرعة عالية ودرجة
حرارة محكومة مُوجُه إلى أسفل عبر
فتحة دخول ليستبعد مرور الحشرات
والتيارات الخارجية ونحوها ، وليمنع
انتقال الحرارة عبرها ، فيسمع
بتكييف هواء حيز ما بمدخل مفتوح .

وسادة هوائية [هندسة ميكانيكية]
air cushion [MECH ENG]
نبيطة ميكانيكية تستخدم هواءً
محجوزاً في حيز معين لتخميد
الاهتزاز وتجنب حدوث صدمات.

أجهزة قيادة الطائرة aircraft instrumentation (aircraft instrument panel: انظر)

مروحة الطائرة [هندسة طيران] aircraft propeller [AERO ENG]

التركيبة المكونة من المسرة والريش لتحويل القدرة الدور أثيبة لمحرك الطائرة إلى دفع لتحريك الطائرة خلال الهواء.

الطائرة [هندسة لميران] aircraft propulsion [AERO ENG]

وسيلة تحريك الطائرة خلال الهواء، وذلك إما بتأثير النفث الخلفي لغازات الاحتراق، أو بدفع ناتع عن رد فعل الهواء على مروحة .

ماسك تمميل بالطائرة [هندسة طيران]
aircraft pylon [AERO ENG]
تركيبة تثبت تحت جناح الطائرة
أو جسمها لتعليق خزانات الوقود
أو القنابل أو الطوربيدات أو المحركات
الصاروخية وهي مصممة إيروديناميا
لتحقيق أقل مقاومة.

مركبة هوائية [هندسة طيران] aircraft [AERO ENG 1

منشأ أو مكنة أو مُركّبة ، مصمم ليحمله الهواء إما بالتأثير الدينامي للهواء وإما بالطفو الذاتي .

ربطسفینة هوائیة[هندسة طیران] aircraft bonding[AERO ENG]

وصل كل المنشئ المعدنى للطائرة كهربائيا بسعضه بما فيه المحرك والغلاف المعدنى للتوصيات الكهربائية.

محرك مركبة هوائية [هندسة طيران]
aircraft engine [AERO ENG]
الجزء من مركبة الهواء الذي يولد
القدرة اللازمة للطيران إما عن طريق
إدارة المروحة أو بالدقع النقاث.

لوحة أجهزة قيادة الطائرة [هندسة طيران]

aircraft instrument panel
[AERO ENG]

لوحة مدركب بها أجهزة القياس بطريقة منسقة واضحة لتزود الطيار وطاقم الملاحة بمعلومات عن المتغيرات المختلفة مثل سرعة الطائرة وارتفاعها كما تبين للطيار أيضاً مدى استجابة الطائرة لتحكمه فيها.

air conveyor ثا**قلة هوائية** (انتظر : pneumatic conveyor)

مكثف ميردبالهواء

air - cooled condenser

(air condenser : انظر)

محرك مبردبالها ا [هندسة ميكانيكية] air cooled engine [MECH ENG] محرك مُبرَدُ مباشرة بتيار هواء .

> مبادل حرارة مبردبالهواء [هندسة ميكانيكية]

air cooled heat exchanger
[MECH ENG]

مبادل حرارة مكون من أنابيب ذات زعانف (لزيادة سطع التبريد) بميث تنساب الموائع الساخنة داخل الأنابيب، وينساب هواء التبريد حولها بواسطة مروحة.

تبريد الهواء [هندسة ميكانيكية] air cooling [MECH ENG]

خفض درجة حرارة الهواء بهدف احساس الإنسان بالراحة أو للتحكم في العمليات الصناعية المتعاقبة أو لحفظ الطعام .

منظم ضاغط الهواء[هندسة ميكانيكية air-compressor unloader [MECH ENG]

نبيطة تتحكم في معدل التصرف المجمى للهواء المنساب خلال الضاغط بهدف تثبيت ضغط التسليم(التصريف).

مىمام خىاغىل ھىاء [ھندسة مىكانىكية] air-compressor valve [MECH ENG]

صعام أوتوماتى يتحكم فى انسياب الهواء إلى داخل أسطوانة ضاغط أو إلى خارجها .

مكثف بالهواء [هندسة ميكانيكية] air condenser [MECH ENG]

١ - مكثف بخار يتم فيه تبادل الحرارة عبر جدران معدنية تفصل البخار عن هواء التبريد ، يعرف أيضا كمكثف مبرد بالهواء .

٢ -- نبيطة تزيل الأبخرة ، مثل أبخرة الزيت أو إلماء من تيار الهواء في خط هواء مضغوط.

تكييف الهواء[هندسة ميكانيكية] air conditioning[MECH ENG]

الاحتفاظ بخصائص معينة للبيئة داخل حين محدد ، وتتضمن الخمائص المستحكم فيها درجة حرارة الهواء وحركته ، ومستوى الحرارة الإشعاعية ، والرطوبة ، وتركيز الملوثات كالغبار والكائنات المجهرية والغازات . يعرف أيضا بالتحكم المناخى .

غرفة هواء [هندسة ميكانيكية] air chamber [MECH ENG]

وعاء ضغط مصلوء جزئية بالهواء لتحويل الدفق النابض للماء كما في حالة المضخة الترددية إلى دفق مستقر في خط الأنابيب .

تصنيف المسموق بالهواء [هندسة الإنتاج]

air classification, powder [PRD ENG]

فصل حبيبات مسحوق غير متجانس باستخدام تيار من الهواء مُتَحكم في سرعته .

مَمَنُفُ هُوائِي [هندسة ميكانيكية] air classifier [MECH ENG]

نبيطة تستخدم تياراً من الهواء لغصل الجسيمات الدقيقة بعضها عن بعض حسب حجمها .

قابض هوائى [هندسة الإنتاج] air clutch [PRD ENG]

نبيطة تصل الحركة بين عمودين , بضغط الهواء وتفصلها ينايض ،

خناغط هواء [هندسة ميكانيكية] air compressor [MECH ENG]

all compressor [MECH ENG]

الة ترفع ضغط الهواء بزيادة كثافته
وتُصرُّفُ هند مقاومة خط التصريف .

مكنةثنى هوائية[هندسة الإنتاج] air bend die [PRD ENG]

مكنة هوائية تستخدم لثنى لوح معدنى مؤثر عليه بواسطة الجزء الذكر في اسطمبة دون لمس قاع الجزء الآخر منها.

محمولة جوأ [هندسة طيران] airborne [AERO ENG] المعدات والمسواد المسحمولة أو المنقولة بالطائرة.

مكبع هوائى [هندسة ميكانيكية]
air brake [MECH ENG]
الية تعمل بضغط الهواء وتستخدم فى
إبطاء أو إيقاف مركبة أو أى جسم

تمطم هوائي[هندسة طيران] air breakup [AERO ENG] تحطم جسم اختبار عند عودته إلى الغلاف الجوى.

استيعاب هوائى [هندسة ميكانيكية]
air breathing [MECH ENG]
وصف للمحركات أو المركبات
الإيرودينامية التى تتطلب دخول الهواء
الجوى اللازم لاحتراق الوقود فيها.

غطاء حلقى للهواء [هندسة ميكانيكية] air cap [MECH ENG] نبيطة لتوجيه الهواء لتذرية المعادن في الرش الحراري.

جنيح[هندسةطيران]

aileron [AERO ENG]

الجزء المفصلى الخلفى من جناح
الطائرة الذى يحرك بطريقة تباينية
على كل من جانبى الطائرة للحصول
على عنزم التفاف لتوجيه مسار
الطائرة.

هراء [هندسة ميكانيكية]

air [MECH ENG]
الفلاف الفاذى الذى يحيط بالأرض،
وهو خليط من غسازات أكستسرها
النتروجين والأكسجين.

[هندسةالإنتاج] المام بالأستلين والهواء air-acetylene welding [PRD ENG]

لحام بلهب ناشىء من احتراق الأستلين كوقود مع الهواء الجوى.

قاعدة جوية [هندسة طيران]

air base [AERO ENG] منشأة تحوى مطارأ شاملة التجهيزات والتسسهيلات والعاملين والانشطة اللازمة لعملية الطيران والصيانة.

حزام هواء [هندسة ميكانيكية] air belt [MECH ENG]

غرفة حلقية تحيط بأفران الصهر لتمدها بالهواء اللازم للاحتراق بضغط منتظم عبر مداخل الهواء إلى الفرن.

[متراق متأخر (لاحق)[هندسة طيران] afterflaming [AERO ENG]

احتراق مميز منخفض المرتبة يحدث في مجموعة غرف دفع المسواريخ ذات الوقود السائل أو الجامد ، أو حول مضرج البوق بعد وقف انسياب الوقود ،

إمىلاد بالتعتيق[هندسة الإنتاج] age hardening [PRD ENG]

إصلاد الأشابات (السبائك) التى بها عنصر واحد أو أكثر محدود الذوبان بعد مرور فترة زمنية ، نتيجة ترسيب أحد المكونات بتبريد السبيكة فجائيا من درجة حرارة المحلول فوق المشبع .

سرعة الخلط [هندسة ميكانيكية]
agitating speed [MECH ENG]
معدل دوران الوعاء أو الريش في
خلاط ما .

شاحنة خلط [هندسة ميكانيكية]
agitating truck [MECH ENG]
مركبة تحمل وعاء خلط يمكن بها نقل
الضرسانة المخلوطة حديثاً من موقع
الخلط إلى موضع الاستخدام مع إدارة
الوعاء لاستمرار الخلط أثناء النقل.

رُجُّاج [هندسة ميكانيكية]
agitator [MECH ENG]
نبيطة لحفظ السوائل والمواد الجامدة
المعلقة في السوائل في حالة حركة
بالخلط أو التقليب أو الهز (الخض).

جسم خلنی [هندسة طیران] afterbody [AERO ENG]

١- جسم مرافق يتبع قمراً صناعياً،
٢- قطاع أو جنء من صاروخ أو من سفينة فضاء يدخل إلى الغلاف الجوى دون حماية خلف مخروط المقدمة أو خلف جسم آخر تتم وقايته للدخول ،
٣-الجزء الخلفي من مركبة ما .

حارق خلقى [هندسة طيران]
afterburner [AERO ENG]
نبيطة لزيادة دفع محرك نفاث وذلك
بحقن وقود إضافى يحترق بالأكسجين
المتوافر في غازات العادم الخارجة من

التربين.

احتراق خلقى [هندسة طيران]
afterburning [AERO ENG]
وظيفة الحارق الخلفي
[هندسة ميكانيكية] احتراق في محرك
احتراق داخلي يعقب الضغط الأقصى
للاحتراق .

ما بعد الاحتراق [هندسة طيران]
afterburnt [AERO ENG]
وصف للحالة التالية للتحول التام
لوقود الدفع الجامد إلى الحالة الغازية.

مبردخلقی[هندسة میکانیکیة]
aftercooler [MECH ENG]
مصبادل حصرارة يبرد الهواء بعد

الايروستاتيكا[ميكانيكاموائع] aerostatics [FL MECH]

علم اتزان الأجسام الجامدة المغمورة فى الغازات تحت تأثير قوى الجاذبية الأرضية فقط.

الكيمياء الحرارية الهوائية [ميكانيكا موائع]

aerothermochemistry

[FL MECH]

دراسة الغازات التى تأخذ فى الاعتبار تأثير الحركة والحرارة والتغيرات الكيميائية.

الديناميكاالمراريةالهوائية [ميكانيكا مواثع]

aerothermodynamics

[FL MECH]

دراسة الظواهر الإيرودينامية للغازات عند سرعات عالية للغاز تجعل تغير خواصها الثرمودينامية هاماً.

المرونة الحرارية الهوائية [ميكانيكا موائع]

aerothermoelasticity

[FL MECH]

دراسة استجابة المنشآت المرنة للتأثيرات المشتركة للتسخين الإيرودينامي والتحميل.

مرونة المؤازرات الطيرانية [هندسة طيران]

aeroservoelasticity
[AERO ENG]

التفاعل بين أجهزة التحكم الأتوماتى على الطائرة في الطيران واستقراره والاستجابة المرنة للمتغيرات .

مولدايروسول[هندسة ميكانيكية] aerosol generator [MECH ENG]

وسيلة ميكانيكية لإنتاج ايروسول يكون من طور مذرى محصولا بمادة مشتتة .

معدة فضاء جرى أرضية [هندسة طيران] aerospace ground equipment [AERO ENG]

جهاز أرضى لمساعدة مركبات الهواء والقضاء .

مركبة جوية فضائية [هندسة طيران]
aerospace vehicle[AERO ENG]
مركبة قادرة على الطيران داخل الجو

طائرة أخف من الهواء [هندسة طيران]
aerostat [AERO ENG]
أي جسم طائر أخف من الهواء يرتفع
نتيجة ملئه بغاز أخف من الهواء مثل
المنطاد (البالون).

هندسة طيران [هندسة طيران] aeronautical engineering [AERO ENG]

فيرع الهندسية الذي يتعلق أساسياً بتصميم وبناء أجسام الطائرات ومحركاتها وطبرائهاء

رفرفة طيرانية [ميكانيكا مرائع] aeronautical flutter [FL MECH]

اهتسزان طيسراني مسرن ذاتي الإثارة يكون المصدر الضارجي للطاقة فيه تبار الهواء ، ويتوقف هذا الاهتزار على قوى المنظومة من مرونة وقصور ذاتي ومهضاءلة ، بالإضافة إلى القوى الابرودينامية . يعرف كذلك بالدفدفة .

علم الطيران (طيرانيات) [میکانیکا مرائع]

aeronautics [FL MECH] العلم الذي يبحث في طيران الأجسام في الهواء ،

الفيزيقا الهوائية [هندسة طيران] aerophysics [AERO ENG] الفيزيقا المتعلقة بالنبائط الابر ودينامية تصميماً ويناءً وتشغيلاً .

محرك هوائي تبغني aeropulse engine

(انظر: pulse jet engine)

مرونة إيرودينامية [ميكانيكا] aeroelasticity [MECH]

تغير مرن في شكل الأجسام بتأثير قوى إبرودينامية .

طامونة هوائية تساقطية [هندسة ميكانيكية]

aerofall mill [MECH ENG] طاحونة ذات قطر كبير تستُخُدم كتلا من ركاز أو حصى أو كرات من الصلب للسحق ، وتفكك الشحنة المتشابكة الجافة بالهواء .

سطح انسیاب هوائی (مقطع جناح) aerofoil

(انظر: airfoil)

ميكانيكا هوائية [ميكانيكا موائع] aeromechanics [FL MECH 1 علم حبركية الهبواء والغيازات الأخبري وتوازنها وهو ينقسم إلى فسرعين، الاستاتيكا الهوائية والديناميكا الهوائية ،

ملاح جوى [هندسة طيران] aeronaut [AERO ENG] شخص يقود طائرة أخف من الهواء (منطاد أو بالون) .

سطح خشن إيرودينامياً [ميكانيكا موائع]

aerodynamically rough surface [FL MECH]

سطح تصل خشونته إلى القدر الذي يسبب اضطراباً للهواء المنساب ويصل الاضطراب إلى الطبقة الجدارية الملامسة للسطح.

سطح أملس إيرودينامياً [ميكانيكا موائع]

aerodynamically smooth surface [FL MECH]

سطح تكون خشونته صغيرة بحيث تطمر بالكامل في طبقة الرقائق السفلي للهواء المنساب .

[الديناميكاالهرائية aerodynamics [MECH ENG]

العلم التطبيقى الذى يعنى بدراسة حركة الهواء أو غاز آخر والقوى المؤثرة على أجسام تتحرك خلالها.

طائرة أثقل من الهراء [هندسة طيران] aerodyne [AERO ENG]

كل طائرة أثقل من الهدواء تستمد رفعها فى الطيران أساسا من قوى إيرودينامية ، وذلك مثل الطائرة العادية أو الشراعية أو العمودية .

رقع إيرودينامي [ميكانيكا موائع]
aerodynamic lift [FL MECH]
مُركِّبَة القوة الإيرودينامية الكلية
التي تعمل على جسم ما عموديا على
اتجاه انسياب الهواء.

ظواهر إيرودينامية [ميكانيكا موائع] aerodynamic phenomena [FL MECH]

تأثیر صوتی وحراری وکهربائی ومیکانیکی ، ضمن ظواهر أخری ، تنتج من انسیاب هواء علی جسم .

ذيل إيرودينامى [ميكانيكا موائع]
aerodynamic trail[FL MECH]
أثر يتكون من تكاثف رطوبة الهواء
المنساب على سطح طائرة عالية
السرعة ، وذلك نتيجة لتبريد الهواء
أدياباتيا إلى حد التشبع .

مركبة إيرودينامية [هندسة طيران] aerodynamic vehicle [AERO ENG]

جسم كالطائرة الشراعية يمكنه الطيران فى الجو ، حيث يعتمد فى طيرانه على القرى الإيرودينامية .

مقاومة موجة إيرودينامية [ميكانيكا موائع]

aerodynamic wave drag [FL MECH]

القوة التى تعوق طائرة تطير بسرعة تفوق سرعة الصوت وذلك نتيجة تُكُونُ موجات صدمية أمامها .

مرکز إیرودینامی[هندسة لمیران] aerodynamic center [AERO ENG]

نقطة في مقطع مستعرض لجناح أو ريشة دوار تؤثر عندها قوى مقاومة الهواء والرقع، ويكون معامل عرم الخطران حولها ثابتا.

غمائم إيرودينامية [هندسة طيران] aerodynamic characteristics [AERO ENG]

أداء جناح طائرة ذى شكل جسانبى (بروفيل) صحد وذلك فيما يتعلق بالرفع ومقاومة الهواء وزاوية الهبوب والسرعة والكثافة واللزوجة وقابلية الانضغاط وغير ذلك من المتغيرات.

وتر إيرودينامي [هندسة طيران] aerodynamic chord [AERO ENG]

خط مستقيم يصل بين نقطتين على جَانِبِيّة (بروفيل) جناح طائرة .

معامل إيرودينامى [ميكانيكا موائع] aerodynamic coefficient [FL MECH] معامل لا بعدى يرتبط بقوى أو عزم إيرودينامية مثل معامل مقاومة الهواء

أو معامل الرقع.

هیئة إیرودینامیة [هندسةطیران] aerodynamic configuration [AERO ENG]

شكل هندسى لجسم طائرة يحقق خصائص إيرودينامية مرغوبة ،

تمكم إيرودينامي [هندسة طيران] aerodynamic control [AERO ENG]

التحكم باستخدام سطح ينتج عنه قوى إيرودينامية موضعية .

مقاومة إيرودينامية [ميكانيكاموائع] aerodynamic drag[FL MECH]

قوة مقاومة (إعاقة) تؤثر على جسم يتحرك خلال هواء، وهى توازى اتجاه حركة الجسم وتضاده.

تسفین|یرودینامی[میکانیکاموائع] aerodynamic heating [FL MECH]

تسخين جسم نتيجة لاحتكاكه بالهواء المنساب فوق سطحه حيث يتحول جزء من طاقة الحركة إلى حرارة ، وتظهر أهميته عند السرعات العالية .

عدم استقرار إيرودينامي [هندسة طيران]

aerodynamic instability AERO ENG 1

حالة غير مستقرة تسببها ذبذبات منشاً(كجناح طائرة)تتولد نتيجة تغيرات تلقائية شبه دورية في سرعة وضغط الانسياب خصوصاً خلف المنشأ.

خطكبل للنقل الهوائي

aerial cable way

(aerial tramway : انظر)

خطنقل هوائی باستخدام حبل aerial rope way

(aerial tramway : انظر)

تحديد مواقع الأجسام في الجو صوتياً [هندسة طيران]

aerial sound ranging
[AERO ENG]

عسلية تحديد موقع طائرة باقتفاء الأصوات التي تصدرها .

كبل هوائى [هندسة ميكانيكية] aerial spud [MECH ENG] كبل يستخدم لتحريك كراكة أو إرسائها .

خطنقل هوائى [هندسة ميكانيكية] aerial tramway [MECH ENG] منظومة لنقل المواد تتكون من عربات معلقة تتحرك بواشطة كبل أو أكثر.

علم القذائف الهوائية [ميكانيكا] aeroballistics [MECH] دراسة حركة القذائف أو مركبات الفضاء السريعة في الجو.

درجة المرارة الأدياباتية المستعادة [ميكانيكا موائع]

adiabatic recovery
temperature [FL MECH]
درجة الحرارة التي يصل إليها ماشع
متحرك عند إيقافه بعملية أدياباتية ،
تعرف أيضا بدرجة الحرارة المستعادة
أو درجة حرارة التوقف عن الحركة
أو درجة المرارة الكلية .

درجةالحرارةالأدياباتيةلجدار [ميكانيكلموائع]

adiabatic wall temperature
[FL MECH]

درجة الحرارة التي يستقر عندها جدار موجود في تيار مائع متحرك وعندها يتوقف انتقال الحرارة بين الجدار والمائع.

منظىمة امتزاز [هندسة ميكانيكية] adsorption system [MECH ENG]

نبيطة تزيل رطوبة الهواء بملامسته لمادة جامدة مُمتزَّة ،

تقديم[هندسةميكانيكية] advance [MECH ENG]

تبكير حدث ما مثل تقديم شرارة الإشعال أو تقديم حقن الوقود في محرك الاحتراق الداخلي .

مُلْصِق [هندسة ميكانيكية]
adhesive [MECH ENG]
مادة طبيعية أن مُخُلُقة تستخدم لوصل
مادة بأخرى برباط سطحى .

تغير أدياباتى [هندسة ميكانيكية]
adiabatic change [MECH ENG]
تغير في الحالة الفيزيائية لمنظومة
يحسدث بدون تبسادل حسرارة بين
المنظومة ومحيطها.

تبرید ادیاباتی [دینامیکا حراریة]
adiabatic cooling [THERMO]
عملیة تضفض فیها درجة حرارة
منظرمسة دون تبادل أی حرارة بین
المنظرمة ومحیطها.

قطع ناقص ادياباتي [ميكانيكا موائع] adiabatic ellipse [FL MECH] رسم بياني لسرمة المسوت كدالة لسرمة الانسياب الادياباتي لغاز ما، وهو يشكل ربع تطع ناقص.

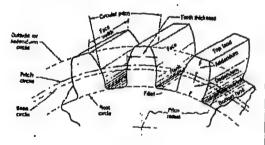
غلاف الياباتي [ديناميكا حرارية]
adiabatic envelope [THERMO]
سطح عازل يغلف منظرمة ديناميكا
حرارية متزنة ، ولا يمكن تغيير حالة
الاتزان إلا بواسطة قسوى طويلة الأجل
أو إزالة جزء من الغلاف .

دالة تحكم مهايئة [تحكم] adaptive control function [CONT SYS]

مرتبة التحليل الوظيفي في منظومة تحكم كبيرة التي تحدد بارامترات دالة التحكم لتعطى أششل حل يحقق أحسن توافق للأداء الجارى لوحدة صناعية ، كسا تعدل بارامترات دالة التحكم المباشرة لتحقيق تجاوب دينامي جيد للمنظومة ذات الدائرة المفلقة .

طرف السن [هندسة الإنتاج]
addendum [PRD ENG]
ارتفاع قمة السن في مسنن مقيساً
من دائرة الخطرة .

الدائرة المارئية للترس [تمسيم هندسي] addendum circle [DES ENG] الدائرة التي تمر بقمم أسنان الترس،



تلامق [هندسة الإنتاج]
adhesion [PRD ENG]
قرة التجاذب المتيادلة بين سطمين .

مُشَفَّل [تُحكُم] [cont] مُشَفَّل [تُحكم في السِية تنشط مسعدة تحكم في العمليات ، تستخدم إشارات هوائية أو إيدرولية أو إلكترونية مثل مشغل مسمام يفتح أو يقفل صماما أخر يتحكم في معدل انسياب مائع ،

٢ - (هندسة ميكانيكية) نبيطة تنتج
 قوة الية بواسطة مائع مضغوط .

عركة لادورية acyclic motion (irrotational flow

حاشیة مهایئة [هندسة طیران]
adapter skirt [AERO ENG]
شفة أن امتداد في مركبة فضاء تهييء
طريقة جاهزة تسمع بتثبيت جسم ما
في أحد مراحلها أن أحد أجزائها.

(أتوماتى - ذاتى الانشباط) [تحكم]
adaptive control[CONT SYS]
طريقة تحكم يُحُسُّ فيها بارامستر

التغذية المرتدة لتحقيق معايير الأداء.

تحكم مهايىء

قمر فَعَّال [هندسة طيران] active satellite [AERO ENG] قمر اصطناعي يرسل إشارة.

السرعة القعلية للفاز العادم [هندسة طيران]

actual exhaust velocity
[AERO ENG]

السرعة المقيقية لغاز العادم الخارج من منفث ، المقيسة بدقة عند مستوى مخرجه .

قدرة فعلية [هندسة ميكانيكية]
actual power [MECH ENG]
القدرة المسلمة عند عمود إدارة
مصدر للقدرة .

منتاح دلافینی [هندسة میکانیکیة]
actuated roller switch
[MECH ENG]
منتاح کیهربائی یعیمل بالطرد
المرکزی ، للتحکم المتتابع مثل التحکم
فی حرکة سیر ناقل .

منظومة تشغيل [تحكم]
actuating system [CONT]
منظومة كهربائية أن إيدرولية أن من
نوع أخر تنقل الطاقة لتشغيل اليات.
أن منظومات أخرى.

فعل [ميكانيكا] [Action [MECH] تكامل مرتبط بمسار المنظومة المقذوفة في فضاء معين، وهو بصفة عامة يساوى مجموع تكاملات الزخم المعممة للمنظومة على إحداثياتها المترافقة النمطية.

تنشيط [هندسة الإنتاج] activation [PRD ENG]. تصويل سطح سلبى لمعدن ما إلى سطح نشط كيميائياً.

طاقة التنشيط [هندسة الإنتاج]
activation energy [PRD ENG]
الطاقة اللازمة لبدء تفاعل فلزى
أو كيميائى، وكذلك انتشار أو انسياب
لدن.

قمر اتصالات مُعَّال [هندسة طيران]
active communications
satellite [AERO ENG]
قمر يستقبل ويُولُد ويعيد إرسال
إشارات بين محطات اتصالات .

تقنية تمكم فَعُال [هندسة طيران]
active control technology
[AERO ENG]

علم تطوير طرق التقوية لحفظ توازن
أوضياع الطائرة ولتضديد أحمال
التصميم لبنية الطائرة التي لا يجوز
تجاوزها.

تقریب مسوتی[میکانیکا موائع] acoustic approximation [FL MECH]

التقريب الذى يمكن بواسطته تحويل المعادلات الإيرودينامية غير الخطية لفاز ما إلى المعادلة الخطية لانتشار موجة الصوت .

الكلال المسوتى[ميكائيكا] acoustic fatigue [MECH] فقد مقارمة المعدن بعد جهد مسوتى .

مقياس "ماخ "الصبوتى [هندسة طيران] ب م acoustic Mach meter

[AERO ENG]

بيطة تسجل بيانات عن سرعة انتشار
المسوت بهسدف حسساب عسدد
ماخ "،

الدفق المسوتى [ميكائيكا مرائع]
acoustic streaming[FL MECH]
تيارات انسياب أحادية الاتجاء في
مائع ما ناتجة عن موجات صوتية.

النظرية الصوتية [هندسة طيران]
acoustic theory [AERO ENG]
النظرية الخطية للاضطراب الضعيف
المستخدمة للتنبؤ بالانسياب التقريبي
للهواء عبر جناح طائرة.

ناقل بدلافین یمکن طیه [هندسة میکانیکیة]

accordion roller conveyor [MECH ENG]

ناقل دو هیکل متشابك یسمع طیه بتغییر طوله .

مركم[هندسة ميكانيكية]

accumulator [MECH ENG]

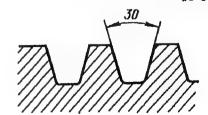
أ - خنزان يستخدم أميانا لحقظ
الوقود تحت ضغط عال ليحقن في غرفة
احتراق المحرك .

ب - نبيطة متصلة بمرجل تمكن من البخار المصول على خرج منتظم من البخار للوقاء بطلب غير منتظم .

جـ - غرفة لتخزين المبرد السائل في جانب الضغط المنخفض ،

غاز الأستلين[هندسة الإنتاج]
acetylene gas [PRD ENG]
وقود غازى يتولد من تفاعل كربيد
الكلسيوم مع الماء ، ويستخدم فى توليد
الحسرارة للحام المعادن باشتعاله مع
الأكسيس .

لولب" أكم" [تصميم هندسي]
Acme screw thread[DES ENG]
لولب مقطعه على هيئة شبه منحرف
بزاوية ٢٩٠٠.



وصلات المسارع (المعجل) [هندسة ميكانيكية]

accelerator linkage
[MECH ENG]

الوصلات التى تربط دُوُّاسة مسارع السيارة بصمام خنق المغذى أو بوسيلة التحكم في حقن الوقود .

مضفة تسارع [هندسة ميكانيكية]
accelerator pump [MECH ENG]
مضفة داخل مغذى السيارة يتحكم
فيها الخانق لزيادة نسبة الوقود في
الهواء لإحداث التسارع.

[هندسة الإنتاج] الخبيار عينات للقبول acceptance sampling [PRD ENG]

طريقة لاختيار عينات للغصص لقبول

قو رفض كمية من المواد أو المنتجات

دون فحصها كلها.

جزء مساعد [هندسة ميكانيكية]

accessory [MECH EN G]

جزء أو مجموعة أساسية أو فرعية
يسهم في فاعلية معدة دون تغيير
وظيفتها الأصلية وتستخدم للاختبار
أو الضبط أو المعايرة أو التسجيل
أو لأغراض أخرى.

تسارع التثاقل[میکانیکا] acceleration of gravity

[MECH]

التسارع الذي تكتسبه الأجسام نتيجة قرة الجاذبية الأرضية، وقيمته القياسية الدوليسة ١٦٥, ٩٨٠ سم / ش٢ ، ولكنه يتغير باختلاف خط العرض والارتفاع، يعرف أيضا بتسارع تساقط حر.

[مكانية التسارع[ميكانيكا مرائع] acceleration potential [FL MECH]

مجموع قوى العجال الكامنة المؤثرة على مائع ما مضافاً إليه نسبة الضغط إلى الكثافة ، وسالبية انحدارها تعطى تسارع نقطة في المائع ،

مسارع (مُعَمُّل) [هندسة ميكانيكية] accelerator [MECH ENG] أداة لتغيير سرعة المركبة بتغيير معدل تغذية محركها بالوقود أو بمخلوطه بالهواء .

منفث التسارع [هندسة ميكانيكية]
accelerator jet [MECH ENG [
المنفث الذي يصقن منه الوقود في
الهواء الداخل إلى مغذى (كاربريتور)
مصرك المركبة عند الصاجة العاجلة
لزيادة قدرة المحرك.

رُمنُلة لسان تجابهية [تصميم هندسى]
abutting tenons [DES ENG]
وصلة تناكبية لجزأين خشبيين
بأطراف كل منهما ألسنة بارزة تعشق
(تدخل) في تجاريف جزء وصل وسيط.

تسارع (عجلة) [ميكائيكا] acceleration [MECH] معدل تزايد السرعة مع الزمن .

تحليل التسارع (المجلة) [هندسة ميكانيكية]

acceleration analysis
[MECH ENG]

أسلوب تقنى رياضى باستخدام الرسم لتعيين تسارع أجزاء آلية .

[مكم] عبد خطأ التسارع acceleration error constant [CONT SYS]

نسبة التسارع الخاص بمتغير محكوم لالية مؤازرة إلى خطأ التشغيل عند ثبات هذا الخطأ .

التغذيةالمرتدةللتسارع [هندسة لحيران]

acceleration feed back [AERO ENG]

استخدام مقياس التسارع المركب في مكان مناسب بمقدوف ما ليحس تسارع المقدوف أثناء طيرانه ويغذى هذا الحس إلى معدد أخرى بالمقدوف أومع مركز تحكم وذلك بهدف التحكم في إبقاء سرعة المقدوف في حدود التصميم.

جهاز ماص[هندسة ميكانيكية] absorber [MECH ENG]

١ - وعاء يحوى سائلا لامتصاص بخار المُبَرِّد أو أبخرة أخرى .

٢ - ذلك الجراء ، من جانب الضام المنخفض من جهاز تبريد بالامتصاص يستخدم لامتصاص بخار المبرد .

دورة امتصاص [هندسة ميكانيكية] absorption cycle[MECH ENG]

في التبسيد: الدورة التي يبخس المُبرد مثل النشادر فيها من محلول ماثى بالتسخين عند ضغط مرتفع ثم يعاد امتصاصه بعد ذلك تحت ضغط منخفض وبذلك بستغنى عن الضاغط.

التبريدبالامتمام [هندسة ميكانيكية]

absorption refrigeration [MECH ENG]

(absorption cycle : انظر)

وصلة متجابهة [تصميم هندسي] abutting joint [DES ENG]

وصلة بين جزأين خشبيين يكون اتجاه ألياف جزء منهما متعامداً مع اتجاه ألياف الجزء الآخر.

مقياس درجة المرارة المطلقة [ديناميكا حرارية]

absolute temperature scale [THERMO]

مقياس تقاس به نرجات الحرارة يبدأ من المسفر المطلق، معروف أيضا بالمقياس المطلق.

لزوجة مطلقة [ميكانيكا موائع]

absolute viscosity[FL MECH]

القوة المماسة اللازمة لتحريك وحدة
المساحة لمستويين متوازيين يفصلهما
مائع ما ، بحيث تكون المسافة بينهما
هى وحددة الطول وتكون السرعدة
النسبية بينهما هي وحدة السرعة.

الدوامية المطلقة [ميكانيكا موائع]
absolute vorticity [FL MECH]
دوامية مائع بالنسبة لنظام إحداثيات
مطلق، وبخاصة دوامية الجو بالنسبة
لإحداثيات لا تدور مع الأرض.

المعقر المطلق[دینامیکا حراریة]
absolute zero [THERMO]
درجـة حـرارة -۲۷۳,۱۳س أو-۲۹,٦۹

أقصى ارتفاع مطلق [هندسة طيران] معلى المعلى المعلى

تمدد مطلق[دینامیکا حراریة] absolute expansion[THERMO]

التمدد الحقيقى لسائل ما بالتسخين مع أخسد تمسدد الإناء الحساوى له فى الاعتبار، وهو مغاير للتمدد الظاهرى.

المركة الدُّ امية الكامنة المطلقة absolute potential vorticity
(potential vorticity)

absolute scale المقياس المطلق (absolute temperature scale:انظر)

الثقل النوعى المطلق[ميكانيكا] absolute specific gravity [MECH]

نسبة وزن حجم معين من مادة ما إلى وزن حجم مساوله من الماء النقى عند الظروف القياسية .

المرارة المطلقة[ديثاميكاهرارية] absolute temperature ' [THERMO]

ا - درجة الحرارة التي يمكن قياسها نظريا على المقياس الثرمودينامي لدرجة الحرارة ،

ب - درجة الحرارة بدرجات سيلزيوس مقدسة من المعفر المطلق .

مخروط سحج [هندسة ميكانيكية]
abrasive cone [MECH ENG]
أداة سحج مخروطية الشكل، سطحها
ملبد بمادة ساحجة، وتركب على العمود
الدوار لمكنة السحج.

قرمىسمج[هندسةميكانيكية] abrasive disk [MECH ENG] (انظر:abrasive ساحج)

تشغیل سمجی [هندسة میکانیکیة] abrasive machining [MECH ENG] تجلیخ أو ثقب أو كمشط أو مسقل بالسمج.

> تفریز جنباً إلى جنب [هندسة میكانیكیة]

abreast milling [MECH ENG] طريقة للتفريز برص مجموعة من الأجراء في صف يوازي محمور عُدة القطع ويتم تفريزها أنيا .

مطلق[هندسة ميكانيكية]
absolute [MECH ENG]
صفة تستخدم لما هو في تباين مع
النسبي .

زاريةالهبوبالمطلقة[هندسةطيران] absolute angle of attack [AERO ENG]

الزاوية الحادة بين وتر جناح الطائرة في أي لحظة أثناء الطيسران والوتر نفسه عندما تكون قيمة الرفع صفراً.

منطقة تخزين المخفقات

[هندسةطيران]

abort zone [AERO ENG]

مساحة تحيط بمنطقة الإطلاق تحفظ
فيها القذائف محتملة الإخفاق .

سمع [هندسة الإنتاج]

abrasion [PRD ENG] البرى الناشىء من احتكاك الأسطح،

اهتبار سمج [هندسة میکانیکیة] abrasion test [MECH ENG]

قياس مقاومة البرى بالسحج ، ويجرى عادة بقياس وزن عينة من المادة قبل تعريضها لجهد سحج لفترة معينة وبعده ، أو بمقارنة التغير في الانعكاس على السطح أو التغير في الأبعاد .

ساحج [هندسة ميكانيكية]

abrasive [MECH ENG]
مادة مبادة تستعمل لتجليخ معادن ألين منها أو مبقلها ،

السفع الساحج [هندسة ميكانيكية] abrasive blasting[MECH ENG]

تنظيف (تشطيب) الأسطح بتعريضها لتيار هواء عامنف محمل بمادة ساحجة.

A

التبريدبالتذرية[هندسةطيران]
ablation = ablative cooling
[AERO ENG]

التخلص من الحدرارة المدولدة بالتسخين الإيرودينامى لحماية جزء أساسى ، وذلك بتغطيته بمادة تمتص هذه الحرارة فتنصهر أو تتبخر فتتطاير بعيداً.

هجاب التبريد بالتذرية [هندسة طيران]

ablative shielding[AERO ENG]

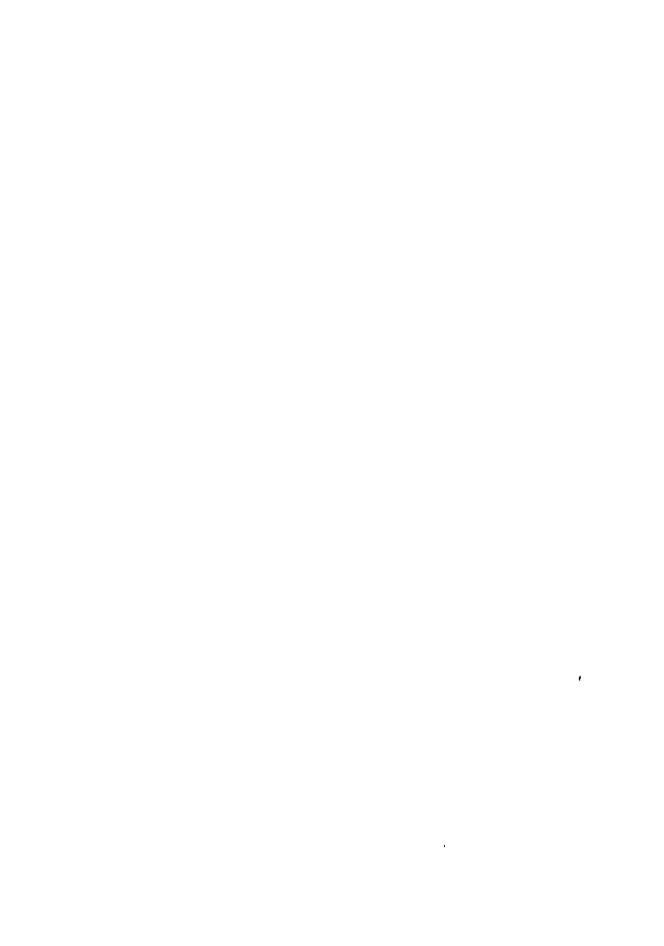
غطاء من مادة يستهدف تقليل انتقال
الحرارة إلى البنية الداخلية لمنظومة
ما، وذلك بتسامى هذه المادة وفقد
كتلتها بالتطاير،

رقف [هندسة طيران]

abort [AERO ENG]

إبطال عملية أو إجراء ما مختص

بطائرة أو مركبة فضاء أو ما شابهها
وذلك بسبب إخفاق بعض التجهيزات.



THE PUBLISHER

The Academy of Arabic Language 15 Str. Aziz Abaza, Zamalek Cairo, Egypt. TEL 3405983 FAX: 3412002

COPYRIGHT

First printing 1998
 All rights reserved.
 This dictionary, or parts thereof, may not be reproduced in any form without written permission from the publisher.

DEDICCATION

This Arabic-English dictionary of engineering is dedicated to all members of Scientific, Educational and Technical Institutions throughout the Arab States.

الرقم الدولى (8 - 32 - 50.57 - 57.9 L. (1 . 8 . B . N . 977 - 50.57

(رقم الإيناع ٢٨٩٢ / ٩٩)

ACADEMY OF ARABIC LANGUAGE - Cairo

Dictionary Of Mechanical ENGINEERING

First edition 1998



الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية